

Gigaset

DX800 A all in one

Gratulálunk!

Gigaset készülékével Ön egy olyan márkát választott, amely teljes mértékben a fenntarthatóság híve. A termék csomagolása is környezetbarát!

További információ: www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset DX800A all in one (mindent egyben készülék) – a tökéletes társ

... belülről és kívülről egyaránt meggyőző. Lenyűgözi majd az élénk képű 3,5"-es TFT-kijelző, az első osztályú hangminőség és az elegáns külső. A Gigaset készülék a telefonáláson kívül még nagyon sok mindenre képes:

DSL és ISDN, illetve DSL és analóg vezetékes hálózaton keresztüli kapcsolat – egyszerűen

– Egyszerűen csatlakoztassa a Gigaset készüléket. Az automatikusan észleli majd, hogy milyen hálózatokhoz kapcsolódik, és annak megfelelően módosítja a beállításait. Ezt követően elindítja a megfelelő varázslókat, amelyek használatával beállíthatók a küldési és fogadási kapcsolatok, és hozzájuk rendelhetők a csatlakoztatott eszközök.

Bluetooth, Ethernet, DECT és FAX port

A Gigaset készülék az Ethernet-csatolón keresztül csatlakoztatható az internethez és személyi számítógéphez. Az interneten található nyilvános és személyes telefonkönyveket is használhat (→ **79. oldal**). Egyszerre frissítheti a Gigaset készülék telefonkönyvét, a Bluetooth rendszerű mobiltelefon telefonkönyvét és a személyi számítógép címjegyzékét.

Telefonkönyv maximum 1000 névjegykártya számára – naptár és találkozók

Telefonszámokat és egyéb adatokat menthet a helyi telefonkönyvbe (→ **73. oldal**). Gépeljen be találkozókat és születésnapokat a naptárba, és adjon meg emlékeztetőket (→ **119. oldal**).

A Gigaset készülék használata telefonközpontként

Akár hat mobilegységet és egy faxkészüléket is bejelentkeztethet, és használhatja a Gigaset három üzenetrögzítőjét. Mindegyik eszközhöz saját telefonszámot rendelhet.

Internetkapcsolat a Gigaset készülékkel

A telefon információs központjának használatával kifejezetten a telefonhoz nyújtott információt tölthet le az internetről, és jeleníthet meg a kijelzőn (→ **101. oldal**).

„Ne zavarjon”

Éjszákára kikapcsolhatja a kijelző megvilágítását (→ **139. oldal**), használhat idővezérlést a hívásokhoz (→ **141. oldal**), illetve elutasíthatja az ismeretlen számról érkező hívásokat (→ **141. oldal**).

Egyéb gyakorlati információk

Átviheti a telefonkönyvet egy meglévő Gigaset mobilegységről (→ **75. oldal**), használhatja a programozható funkciógombokat (→ **136. oldal**) gyorstárcaáshoz és fontos funkciók gyors eléréséhez, használhatja a kényelmes fejhallgatót hívások kezdeményezéséhez (vezetékes → **135. oldal** vagy Bluetooth → **131. oldal** kapcsolattal), visszaléphet öt másodpercet az üzenetrögzítőn levő üzenetek meghallgatásakor az utolsó rész megismétléséhez (→ **105. oldal**), illetve számítógép nélkül, a telefonon is elolvashatja e-mail üzeneteit.

Környezetvédelem

Gigaset Zöld Otthon – legyen környezettudatos telefonáláskor is! ECO DECT termékeinkről a www.gigaset.com/service webhelyen olvashat bővebben.








A telefonjára vonatkozó további információért keresse fel a www.gigaset.com webhelyet.

Megvásárlása után regisztrálja Gigaset telefonját a www.gigaset.com/service webhelyen – ezzel biztosíthatja, hogy minden kérdésére még hamarabb megkapja a választ, és hogy a kért garanciális javítások intézése is gyorsabb legyen.

Töltse kellemesen az idejét új telefonjával!

Megjegyzés

A kijelző nyelvének megváltoztatásához az alábbiak szerint járjon el (→ **138. oldal**):

- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb jobb oldalát .
- ▶ Nyomja meg a következő gombokat a megadott sorrendben:     .
- ▶ Nyomja meg a vezérlógombot felfelé vagy lefelé  a kijelölés módosításához, amíg ki nem választotta a megfelelő nyelvet. Ezután nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot.

A bázisállomás áttekintése



1 Hangerő szabályozása

= halkabb; = hangosabb

Hívás/üzenet lejátszása közben: kihangosító/
kézbeszélő hangereje

Külső hívás jelzésekor: csengés hangereje

2 Kijelző

3 Kijelzőgombok (programozhatók; **41. oldal, 136. oldal**)

A menüben: menü megnyitása további
funkciók eléréséhez

4 Üzenetek gomb (**72. oldal**)

A híváslista és az üzenetek megnyitása

Villog: új üzenet/hívás vagy új belső
vezérlőprogram (firmware)/új szolgáltatói
profil érhető el

5 Letesz/vissza gomb (piros)

Hívásbontás, funkció megszakítása,
visszalépés egy menüsinttel (röviden
megnyomva), visszatérés készenléti állapotba
(hosszan megnyomva)

6 Funkciógombok (programozhatók; **136. oldal**)

7 Újrahívás

Újrahívási lista megnyitása (**69. oldal**)

8 Kihangosítás gomb

9 Némitás gomb

Hívás közben: mikrofon be- vagy kikapcsolása

10 * gomb

Csengés be- vagy kikapcsolása (hosszan
megnyomva)

Szövegbevitel: speciális karakterek táblázata

11 Vissza gomb az üzenetrögzítőhöz

Lejátszás közben: visszalépés az üzenet
elejére, illetve az előző üzenetre

12 Üzenetek lejátszása

Üzenetek lejátszásának be- vagy kikapcsolása

13 Be/ki gomb az üzenetrögzítőhöz

Hozzárendelt üzenetrögzítő(k) be- vagy
kikapcsolása (**106. oldal**)

14 # gomb



Szövegbevitelkor: váltás nagybetűk, kisbetűk
és számjegyek között

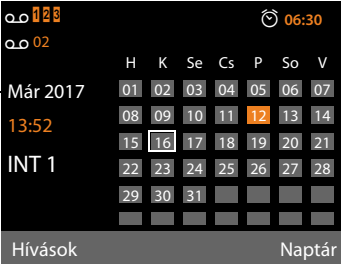
15 Vezérlőgomb (**40. oldal**)

16 Mikrofon

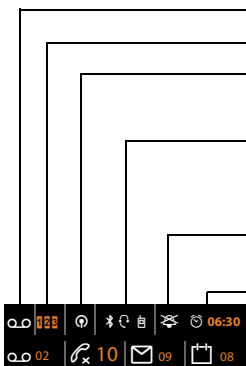
Szimbólumok a kijelzőn






A kijelző készenléti állapotban (példa)

Bázisállomás állapota (két vonal)		 06:30	
Aktuális év/hónap	Már 2017	A naptárba felvett emlékeztető (119. oldal)	
Idő	13:52	Aktuális dátum	
Belső név	INT 1		



Állapotkijelzés a fejlécekben: A bázisállomás beállításaitól és működési állapotától függően az alábbi szimbólumok jelennek meg a kijelzőn:



- Üzenetrögzítő szimbóluma
-  - a bekapcsolt üzenetrögzítők sorszáma (narancs színű = bekapcsolva)
- Öko mód+ bekapcsolva (fehér),
Öko mód+ és Öko mód bekapcsolva (zöld) (118. oldal)
- : Bluetooth bekapcsolva (127. oldal); továbbá , ha csatlakoztatva van egy Bluetooth fejhallgató; továbbá , ha csatlakoztatva van egy Bluetooth rendszerrel ellátott GSM-mobiltelefon
- Csengés kikapcsolva (141. oldal)
Helyette  látható, amikor be van kapcsolva a tájékoztató hang.
- Az ébresztőóra bekapcsolva és az ébresztés ideje beállítva (121. oldal)
- Új üzenetek száma:
 - ◆ Az elmulasztott riasztások listáján (120. oldal)
 - ◆ Az SMS-listán (92. oldal) vagy az e-mail üzenetek listáján (98. oldal)
 - ◆ A nem fogadott hívások listáján (72. oldal)
 - ◆ A hálózati hangpostafiókban (116. oldal)

Jelzések:

Külső hívás
(54. oldal)



Belső hívás
(124. oldal)



Az üzenetrögzítő
üzenetet rögzít
(105. oldal).



Ébresztés
(121. oldal)



Emlékeztető
(119. oldal) /
évforduló (78. oldal)



Tartalomjegyzék










Gigaset DX800A all in one (mindent egyben készülék) – a tökéletes társ	1
A bázisállomás áttekintése	3
Szimbólumok a kijelzőn	4
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	9
Első lépések	10
A csomag tartalmának ellenőrzése	10
A bázisállomás üzembe helyezése	11
A bázisállomás csatlakoztatása	12
A bázisállomás üzembe helyezése – telepítő varázsló	18
A dátum és az idő beállítása	38
További lépések	39
A bázisállomás kezelése	40
Vezérlőgomb	40
Kijelzőgombok	41
A billentyűzet gombjai	41
Hibásan beírt adatok javítása	41
A menük használata	42
A műveleti lépések értelmezése	43
A menü áttekintése	45
Hívások kezdeményezése	50
Külső hívás kezdeményezése	50
Hívás bontása	54
Hívás fogadása	54
Hívószám kijelzés	56
Megjegyzések a hívószám kijelzéshez (CLIP)	57
VoIP-telefonálás a Gigaset.net hálózaton keresztül	58
Gigaset HDSP – telefonálás pompás hangminőséggel	59
A kihangosítás be-/kikapcsolása	59
A bázisállomás elnémitása	60
Telefonálás hálózati szolgáltatások használatával	61
Általános beállítások megadása az összes híváshoz	61
Beállítások megadása a következő híváshoz	64
Beállítások megadása külső hívás közben	65
Funkciók hívás után	68
Listák használata	69
Újrahívási lista	69
Beérkezett üzenetek listája	70
Üzenetrögzítő-lista	70
Híváslisták	70
Listák megnyitása az Üzenetek gombbal	72

Telefonkönyvek használata	73
A bázisállomás helyi telefonkönyvének használata	73
Online telefonkönyvek használata	79
A személyes internetes telefonkönyv használata	82
A Gigaset.net telefonkönyv használata	84
Költségtudatos telefonálás	88
Tárcsázási tervek megadása	88
Call-by-call szám beillesztése hívószám elé	88
A hívás időtartamának és költségének kijelzése	88
SMS (rövid szöveges üzenet) küldése	89
SMS írása/küldése	89
SMS fogadása	92
SMS névjeggyel	94
Értesítések fogadása SMS-ben	94
Az SMS-központ beállítása/a küldési vonal megadása	95
Az első csengés némításának be-/kikapcsolása	96
Az SMS funkció be-/kikapcsolása	96
SMS-üzenetekkel kapcsolatos hibaelhárítás	97
Értesítés e-mail üzenetekről	98
A beérkezett e-mail üzenetek listájának megnyitása	98
E-mail üzenetek fejlécének és szövegének megtekintése	100
A feladó e-mail címének megtekintése	100
E-mail üzenetek törlése	100
Információs központ – folyamatos internetelés a telefonról	101
Az információs központ indítása és információs szolgáltatások kijelölése	101
Bejelentkezés személyre szabott információs szolgáltatásoknál	102
Az információs központ kezelése	103
Adatok megjelenítése az internetről képernyővédőként	104
A bázisállomás üzenetrögzítőjének használata	105
Kezelés a bázisállomásról	106
A hívásmegfigyelés be- és kikapcsolása	111
A rögzítési paraméterek beállítása	111
Kezelés utazás közben (távoli kezelés)	112
A hálózati hangpostafiók használata	114
Hálózati hangpostafiók: bekapcsolás/kikapcsolás, hívószámok beírása	114
Üzenetrögzítő beállítása gyorstárcsázáshoz	115
ECO DECT: Csökkentett energiafogyasztás és kisugárzás	118
Találkozó beállítása (naptár)	119
Elmulasztott találkozók, évfordulók megjelenítése	120
Az ébresztőóra beállítása	121

Más készülékek csatlakoztatása/használata	122
Mobilegységek bejelentkeztetése	122
Mobilegységek leválasztása	123
Mobilegység keresése („paging”)	123
Belső hívás kezdeményezése	124
Belső fél nevének módosítása	126
Belső fél belső számának módosítása	126
Bluetooth készülékek használata	127
Faxkészülék csatlakoztatása (ISDN)	134
Vezetékes fejhallgató csatlakoztatása és használata	135
A bázisállomás üzembe helyezése	136
Funkciók és hívószámok gyors elérése	136
A kijelző nyelvének módosítása	138
A kijelző beállítása	138
A kihangosító/kézibeszélő hangerejének módosítása	140
Csengőhangok beállítása	140
A figyelmeztető hangok be- és kikapcsolása	142
A várakoztatás közbeni zene be- és kikapcsolása	142
Eszköztár	142
A rendszerbeállítások konfigurálása	144
A dátum és az idő beállítása kézzel	144
Védekezés jogosulatlan hozzáférés ellen	144
Saját körzetszám beállítása	145
A bázisállomás helyi hálózati IP-címének beállítása	145
ISDN-kapcsolatok (MSN-számok) beállítása/törlése	147
VoIP-kapcsolatok beállítása	148
Küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelése belső felekhez	149
A telefon belső vezérlőprogramjának (firmware) frissítése	150
A jelerősítő támogatásának beállítása	151
A DECT-illesztő be- és kikapcsolása	152
A FAX port be- és kikapcsolása (ISDN)	152
A bázisállomás alapértelmezett beállításainak visszaállítása	153
A bázisállomás MAC-címének ellenőrzése	153
Az alapértelmezett kapcsolat módosítása	154
A bázisállomás csatlakoztatása alközponthoz	156
Előhívószám mentése (külső vonal kódja)	156
Szünetek beállítása (vezetékes vonal)	157
Flash-idő beállítása (vezetékes vonal)	157
Hívásátadás (ISDN) – ECT (Explicit Call Transfer)	158
A Centrex használata (ISDN)	158
Tárcsázási mód/beállítások választása (ISDN)	158

Márkaszerviz és műszaki segítség	160
Kérdések és válaszok	161
A VoIP állapotkódjai	163
Szolgáltatási adatok ellenőrzése	166
Licenz	167
Jótállás	168
Környezetvédelem	170
Függelék	170
A telefon tisztítása	170
Érintkezés folyadékkal	170
Behelyezhető címkék	171
Műszaki adatok	171
Szöveg beírása és módosítása	171
A Gigaset QuickSync használata – további funkciók elérése a PC-illesztőfelületen keresztül	172
A termékben lévő nyílt forráskódú szoftver használata	173
GNU General Public License (GPL)	174
GNU Lesser General Public License (LGPL)	178
Szószedet	185
Tárgymutató	195

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

	<p>Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.</p> <p>Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.</p> <p>W przypadku ustawionej blokady klawiszy/ekranu wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.</p>
	<p>Z słuchawki wolno korzystać tylko z zamkniętą pokrywą komory akumulatorów.</p>
	<p>Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.</p>
	<p>Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.</p>
	<p>Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.</p> <p>Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.</p> <p>Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla telefonicznego i sieciowego. Kable te należy podłączyć do odpowiednich gniazd.</p>
	<p>Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.</p>
	<p>Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.</p>
	<p>Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.</p>
<p>Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.</p>	
	<p>System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).</p>
<p>W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).</p>	

Első lépések

A csomag tartalmának ellenőrzése



- 1 Egy darab bázisállomás
- 2 Egy darab, a bázisállomáshoz csatlakoztatandó kézibeszélő
- 3 Egy darab (spirális) kábel a kézibeszélő és a bázisállomás csatlakoztatásához
- 4 Egy darab tápkábel a bázisállomás hálózati csatlakozójához való csatlakoztatásához
- 5 Egy darab telefonkábel a bázisállomás ISDN vonalhoz való csatlakoztatásához (8 tűs, 2 db 8/8-as „mini western” csatlakozódugóval; a 4 belső tű van bekötve, és a kábel enyhén lapított)
- 6 Egy darab telefonkábel a bázisállomás analóg vezetékes vonalhoz való csatlakoztatásához (RJ45 8 tűs csatlakozó; a 2 külső tű van bekötve, és a kábel enyhén lapított)
- 7 Egy kábel egy faxkészüléknek a bázisállomáshoz való csatlakoztatásához (6 tűs, 2 db 6/6-os „mini western” csatlakozódugóval)
- 8 Egy darab Ethernet (LAN) kábel (Cat 5, 2 db RJ45 moduláris csatlakozódugóval) a bázisállomás útválasztóhoz (LAN/internet) vagy személyi számítógéphez való csatlakoztatásához
- 9 Egy rövid használati útmutató
- 10 Egy darab CD

A belső vezérlőprogram (firmware) frissítései

Ez a használati útmutató az 56.00-s verziójú belső vezérlőprogrammal ellátott bázisállomás funkcióit ismerteti.

Amikor új vagy továbbfejlesztett funkciók jelennek meg a Gigaset készülékhez, elérhetővé tesszük a belső vezérlőprogram (firmware) frissítéseit, amelyeket letölthet a bázisállomásra (→ **150. oldal**). Ha ez működésbeli változásokat eredményez a bázisállomás használatakor, közzétesszük az interneten a jelen használati útmutató új verzióját vagy a szükséges kiegészítéseket az alábbi címen:

www.gigaset.com.

Válassza ki a kívánt terméket, hogy megnyissa a bázisállomásának megfelelő terméklapot, amelyen megtalálja a használati útmutatóhoz vezető hivatkozást.

Az aktuálisan betöltött belső vezérlőprogram (firmware) verziójának megállapításához lásd (→ **166. oldal**).

A bázisállomás üzembe helyezése

A bázisállomást +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékletű, száraz helyiségben való használatra tervezték.

▶ A bázisállomást az épület központi helyén célszerű elhelyezni.

Megjegyzés

Ha mobilegységeket kíván üzemeltetni a bázisállomásról, vegye figyelembe a bázisállomás hatótávolságát. Ez a szabadban, nyílt területen legfeljebb 300 m, épületen belül pedig legfeljebb 50 m. Az **Öko mód** bekapcsolásakor a hatótávolság csökken (→ **118. oldal**).

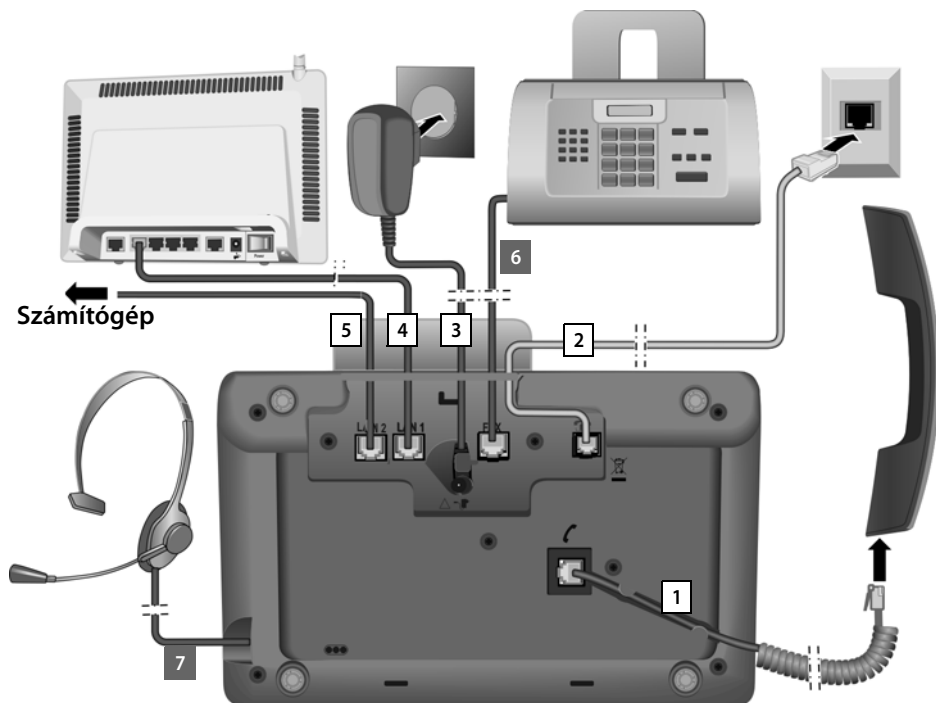
A telefon talpa általában nem hagy nyomot a bútorok felületén. A bútorigarban napjainkban használt lakkozások és felületkezelések sokfélesége miatt azonban nem lehet teljes mértékben kizárni ennek lehetőségét.

Figyelem!

- ◆ Soha ne tegye ki a telefont a következő hatások egyikének se: hőforrásoknak, közvetlen napsugárzásnak vagy más elektromos készülékek zavaró hatásának.
- ◆ Óvja Gigaset készülékét a nedvességtől, a portól, a maró folyadékoktól és gőzöktől.

A bázisállomás csatlakoztatása

A következő diagramon áttekintheti a bázisállomás összes csatlakoztatási lehetőségét. Az egyes csatlakoztatások részletes ismertetése alább olvasható. Ahhoz, hogy hívásokat kezdeményezhessen a telefonon a vezetékes vonalon vagy VoIP-kapcsolaton keresztül, csatlakoztatnia kell a bázisállomást a vezetékes vonalhoz és az internethez (lásd az alábbi ábrát).

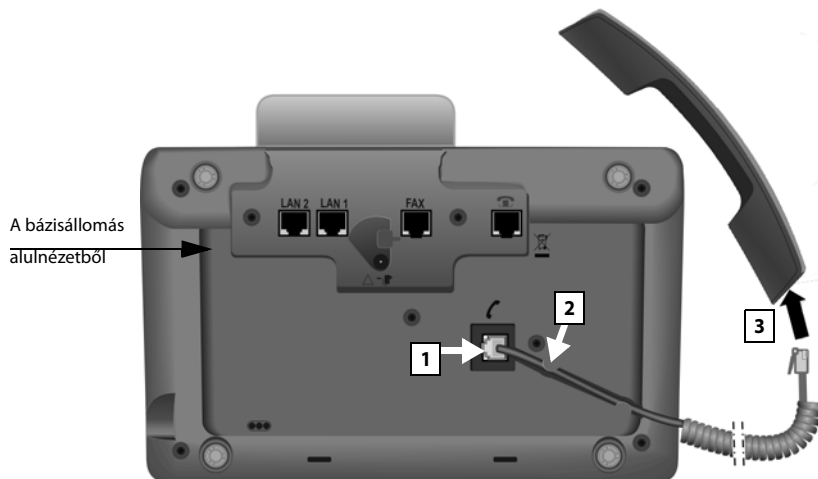



Kövesse az alábbi lépéseket az itt látható sorrendben:

- 1 Csatlakoztassa a kézibeszélőt a bázisállomáshoz.
- 2 Csatlakoztassa a bázisállomást a telefonhálózathoz (az analóg vezetékes vonalhoz vagy az ISDN vonalhoz).
- 3 Csatlakoztassa a bázisállomást a hálózati csatlakozóaljzathoz.
- 4 Csatlakoztassa a bázisállomást az útválasztóhoz, hogy elérhesse az internetet (útválasztón és modemen keresztül vagy integrált modemmel rendelkező útválasztón keresztül), illetve hogy a webes beállítóprogrammal konfigurálhassa a bázisállomást.
- 5 A második LAN csatlakozóaljzaton LAN2 keresztül csatlakoztathat egy számítógépet a bázisállomáshoz (választható), például a számítógép és az útválasztó összekapcsolásához. Ekkor a bázisállomás egy kapcsoló feladatát látja el.
- 6 Csatlakoztassa a bázisállomást egy faxkészülékhez (→ [134. oldal](#)).

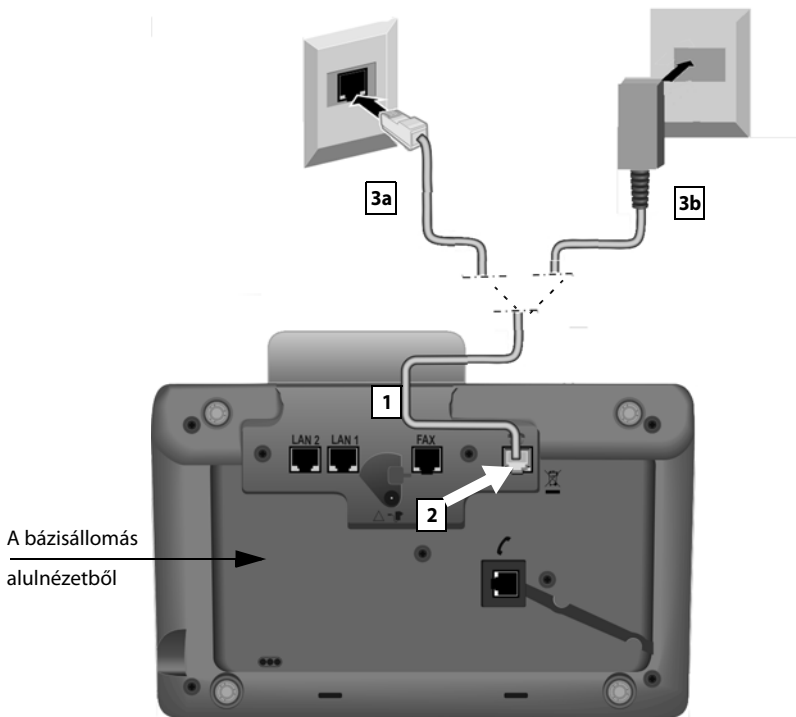
- 7 Csatlakoztasson egy vezetékes fejhallgatót a bázisállomáshoz.
A fejhallgató használatára vonatkozó útmutatások elolvasásához lásd **135. oldal**, **53. oldal** és **55. oldal**.
Egy Bluetooth fejhallgató csatlakoztatására és használatára vonatkozó útmutatások elolvasásához lásd **127. oldal**, **53. oldal** és **55. oldal**.

1. A kézibeszélő csatlakoztatása a bázisállomáshoz



- 1 Dugja be a csatlakozókábel hosszabb egyenes végén levő csatlakozódugót a bázisállomás alján levő,  szimbólummal jelölt csatlakozóaljzatba.
- 2 Helyezze el a kábel egyenes részét az erre a célra szolgáló kábelcsatornában.
- 3 Dugja be a csatlakozókábel másik végén levő csatlakozódugót a kézibeszélőn található aljzatba.

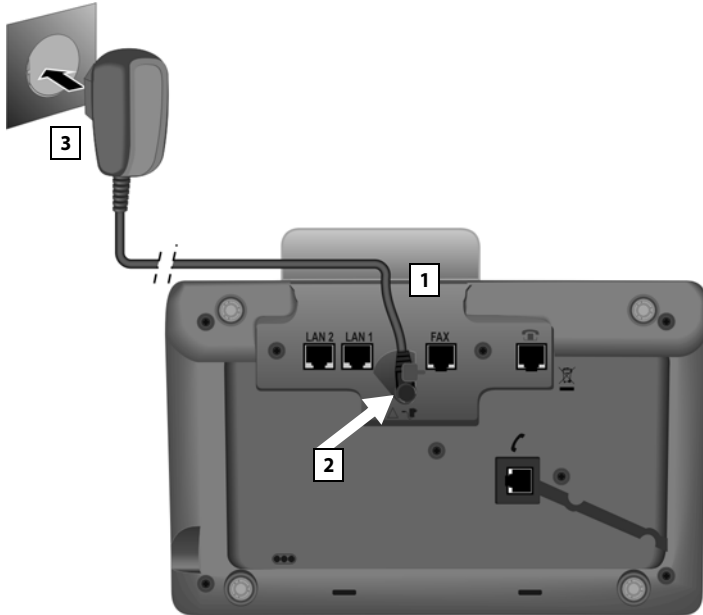
2. A bázisállomás csatlakoztatása a telefonhálózathoz




- 1 Húzza be a telefonkábel egyik végét hátulról a készülékházon levő bemélyedésbe.
 - Használja a 8 tűs, 2 db 8/8-as „mini western” csatlakozódugóval ellátott kábelt, ha az ISDN hálózathoz kívánja csatlakoztatni a telefont (→ **10. oldal**, 5 jelű kábel).
 - Használja az RJ11 csatlakozódugóval ellátott TAE csatlakozókábelt az analóg vezetékes vonalhoz való csatlakoztatáshoz (→ **10. oldal**, 6 jelű kábel).
- 2 Dugja be a telefonkábelt a bázisállomás alján levő, ☎ szimbólummal jelölt csatlakozóaljzatba.
- 3 Ezt követően csatlakoztassa a telefonkábelt az ISDN **vagy** vezetékes vonali csatlakozóaljzathoz.

A Gigaset telefon automatikusan észleli, hogy melyik vonalhoz van csatlakoztatva, és a telepítő varázsló később felszólítja majd az aktuális csatlakozáshoz szükséges beállítások megadására (→ **18. oldal).**

3. A bázisállomás csatlakoztatása a hálózati csatlakozóaljzathoz



- 1 Húzza be a tápkábel kis csatlakozódugóját hátulról a készülékházon levő bemélyedésbe.
- 2 Dugja be a csatlakozódugót a bázisállomás alján levő,  szimbólummal jelölt csatlakozóaljzatba.
- 3 **Ezt követően** csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati csatlakozóaljzathoz.

Figyelem!

- ◆ Működés közben a tápegységnek **mindig csatlakoztatva kell lennie**, mert a bázisállomás nem működik hálózati tápellátás nélkül.
- ◆ Kizárólag a **készülékkel szállított** tápkábelt és telefonkábeleket használja. A telefonkábel érintkezőkiosztása változhat (az érintkezőkiosztást lásd → **171. oldal**).

Ekkor hívásokat kezdeményezhet a bázisállomással a vezetékes vagy az ISDN vonalon keresztül, és felhívhatják Önt a vezetékes vonali számon vagy az ISDN vonalhoz tartozó fő számon!

A bázisállomás egyik üzenetrögzítőjén be van állítva egy előre felvett, alapértelmezett üdvözlő üzenet a fogadás és rögzítés üzemmóddhoz (→ **105. oldal**).

4. A bázisállomás csatlakoztatása útválasztóhoz (az internethez) vagy számítógéphez

A bázisállomás két LAN-csatlakozóaljzattal rendelkezik, amelyeken keresztül a bázisállomás csatlakoztatható egy útválasztóhoz és/vagy egy számítógéphez.

Az útválasztóhoz való csatlakoztatás az internetes telefonáláshoz (VoIP – Voice over Internet Protocol) szükséges. A bázisállomáson egy vagy több VoIP-szolgáltató által biztosított legfeljebb hat fiókot (VoIP-telefonszámot) állíthat be és konfigurálhat.

A bázisállomást a telefon következő funkcióinak használatához is csatlakoztatni kell egy útválasztóhoz:

- ◆ Ha értesítést kíván kapni, amint új szoftver érhető el a bázisállomáshoz az interneten.
- ◆ Ha frissíteni kívánja a bázisállomáson beállított dátumot és időt egy internetes időkiszolgálóról.
- ◆ Ha információs szolgáltatásokat és/vagy online telefonkönyveket kíván használni a bázisállomáson.

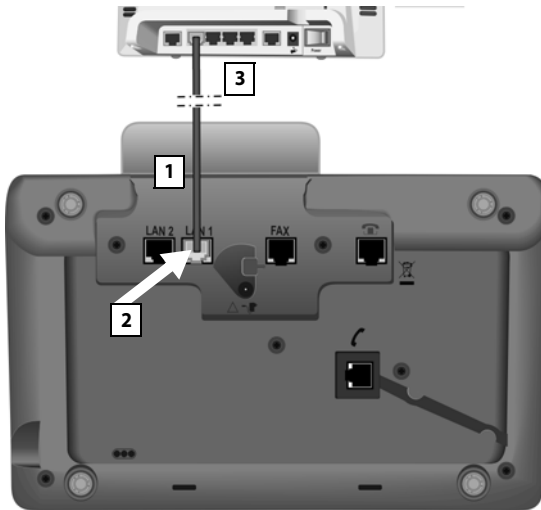
Csatlakoztatni kell a bázisállomást egy számítógéphez (útválasztón keresztül vagy közvetlenül), ha használni szeretné a bázisállomás következő funkcióit:

- ◆ Ha a webes beállítóprogrammal szeretné konfigurálni a bázisállomást.
- ◆ Ha a „**Gigaset QuickSync over Ethernet**” nevű számítógépes szoftvert szeretné használni telefonszámok számítógépről (például a számítógépes címtárból) való tárcsázásához, illetve ha képeket vagy dallamokat kíván áttölteni a bázisállomásra a számítógépről.

Az internet eléréséhez rendelkeznie kell egy útválasztóval, amely egy modemem keresztül kapcsolódik az internethez (lehetséges, hogy a modem be van építve az útválasztóba).

Megjegyzés

Az interneten keresztüli telefonáláshoz szélessávú internetkapcsolat (például DSL) szükséges adatforgalomtól független egységes díjszabással (ez a javasolt) vagy forgalomfüggő díjszabással, valamint egy útválasztóra is szükség van a telefon internethez való csatlakoztatásához.



- 1 Húzza be a csomagban található Ethernet-kábel (Cat 5, 2 db RJ45 moduláris csatlakozódugóval) végét hátulról a készülékházon levő bemélyedésbe.
- 2 Dugja be az Ethernet-kábel csatlakozódugóját a bázisállomás alján levő LAN csatlakozóaljzatba.
- 3 Ezután dugja be az Ethernet-kábel másik csatlakozódugóját az útválasztó vagy a számítógép egyik LAN csatlakozóaljzatába.

Adatvédelmi megjegyzés

Amikor csatlakoztatja a készüléket az útválasztóhoz, az automatikusan kapcsolatba lép a Gigaset ügyfélszolgálat kiszolgálójával, és így megkönnyíti az Ön számára a készülékek konfigurálását, valamint az internetes szolgáltatásokkal való kommunikációt.

Ennek érdekében minden készülék naponta egyszer elküldi a következő készülékspecifikus adatokat:

- ◆ gyártási szám/cikkszám
- ◆ MAC-cím
- ◆ a Gigaset készülék privát IP-címe a helyi hálózatban/a készülék portszámai
- ◆ a készülék neve
- ◆ szoftververzió

Az ügyfélszolgálat kiszolgálóján ezek az információk összekapcsolódnak a meglévő készülékspecifikus adatokkal:

- ◆ a Gigaset.net hálózaton belüli telefonszám
- ◆ a rendszerre vonatkozó/készülékspecifikus jelszavak

A Gigaset.net szolgáltatás által mentett adatokkal kapcsolatban további információt olvashat a következő címen:

www.gigaset.net/privacy-policy

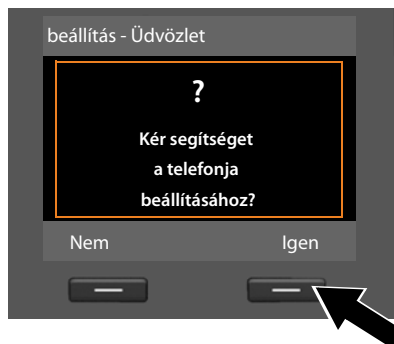
Ezt követően már létesíthet VoIP-kapcsolatot a Gigaset.net hálózaton belül (→ [59. oldal](#)).

A bázisállomás üzembe helyezése – telepítő varázsló

Amint csatlakoztatja a telefont a hálózati csatlakozóaljzathoz, elindul a beépített vezérlőprogram. A telefon ellenőrzi, hogy melyik telefonkapcsolatokhoz van csatlakoztatva.

Ha még nem hozott létre kapcsolatot a bázisállomáson, elindul a telepítő varázsló. A varázsló lehetővé teszi a telefon összes szükséges beállításának megadását.

A kijelzőn megjelenik az alábbi üzenet.



► Nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot a telepítés elindításához.

Megjegyzés



- ◆ A telepítő varázsló csak akkor indul el, ha még nem konfigurált kapcsolatot a bázisállomáson. Ha már konfigurált kapcsolatokat, szükség esetén a menüből elindíthatja az IP és az ISDN varázslót (külön-külön).
- ◆ A telepítő varázslót csak a bázisállomáson használja, bejelentkezett mobillegységen **ne**.

A telepítő varázsló több önálló varázslót foglal magában. A készülékén elinduló önálló varázslók a készülék típusától, valamint a készülék csatlakoztatásaitól függően jelennek meg. A telepítő varázsló a következő önálló varázslókat tartalmazza:

- 1 ISDN varázsló
- 2 IP varázsló
- 3 Regisztrációs varázsló
- 4 Csatlakozási varázsló

Kapcsolat	Eljárás
ISDN- és VoIP-csatlakoztatás esetén	1. ISDN varázsló 2. IP varázsló 3. Regisztrációs varázsló 4. Csatlakozási varázsló Majd: a telepítés befejeződött.
Analóg vezetékes vonalhoz való és VoIP-csatlakoztatás esetén	2. IP varázsló 3. Regisztrációs varázsló 4. Csatlakozási varázsló Majd: a telepítés befejeződött.

Megjegyzés:

- ◆ Ha elindította a telepítő varázslót, semmilyen más mobilegység nem tudja elérni a bázisállomás **Beállítások** menüjét.
- ◆ Ha ki szeretne lépni a telepítő varázslóból a folyamat befejezése előtt, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a piros Letesz gombot . A készülék megőrzi az **OK** gomb használatával addig már mentett összes módosítást.
- ◆ Egy beállítási lehetőség kihagyásához nyomja meg a vezérlőgomb bal oldalát  vagy a **Nem** kijelzőgombot.

1. ISDN varázsló: A kapcsolat MSN-számainak hozzárendelése/ beírása

Előfeltétel: Csatlakoztatnia kell a bázisállomást az ISDN telefonhálózathoz.

A hálózati szolgáltató több számot (MSN-számot) is megad az ISDN-csatlakoztatás megerősítésekor. A bázisállomáson legfeljebb tíz szám (MSN-szám) menthető. Ha nincs megadva MSN-szám a bázisállomáson, akkor az ISDN varázsló használatával a következőket teheti:

- ◆ Hozzárendelheti az MSN-számokat a kapcsolatához, azaz lehívhatja őket a telefonközpontból (MSN-számok automatikus hozzárendelése), vagy beírhatja a számokat kézzel.

Megjegyzés:

Nem mindegyik ISDN-szolgáltató támogatja az MSN-számok automatikus hozzárendelését. Ha a funkció nem támogatott, saját magának kell beírnia a kapcsolat MSN-számait.

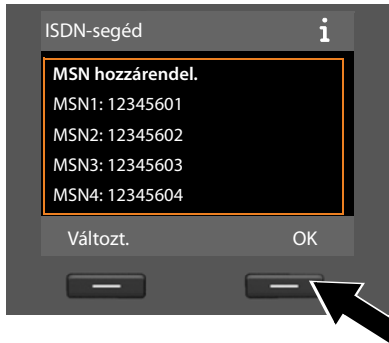
- ◆ Beállíthatja a fogadási MSN-számot.
- ◆ Beállíthatja a küldési MSN-számot.



- ▶ A telepítés elindításához nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot.



- ▶ Az MSN-számok automatikus hozzárendelésének megkezdéséhez nyomja meg az **OK** kijelzőgombot. Ez a folyamat igénybe vehet némi időt. Az **ISDN telefonszámok keresése. (MSN)-ek.** üzenet jelenik meg a kijelzőn.



Az MSN-számok sikeres hozzárendelését követően megjelenik az MSN-számokat tartalmazó lista.

- ▶ Az ISDN varázsló bezárásához nyomja meg az **OK** kijelzőgombot. A kijelzőn megjelenik a következő üzenet: **ISDN telepítés befejezve.**

Megjegyzés

Módosíthatja az MSN-számok nevét (→ **147. oldal**).

Ha nem található MSN-számok a készüléken, a következő üzenet jelenik meg: **Nem találtam MSN-eket.** Felszólítást kap az MSN-számok kézzel történő beírására:



- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot az MSN-számok kézzel való beírásához.
- ▶ Írjon be egy nevet az MSN 1 bejegyzéshez a számbillentyűzeten (ez legfeljebb 16 karakter lehet). Ha semmit nem ír be, a készülék az **MSN1** nevet állítja be.
- ▶ Nyomja meg a vezérlőgombot **lefelé** (↓), hogy átváltson az MSN-szám beírására.



Első lépések

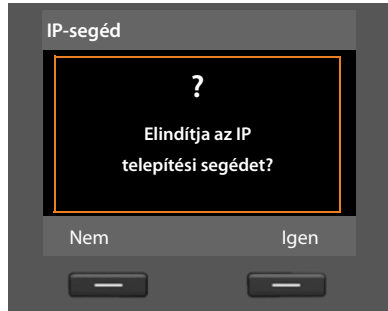


- ▶ Írja be az első MSN-számot (közetszám nélkül, legfeljebb 20 számjegy).
- ▶ A következő mezőre lépéshez ismét nyomja meg a vezérlógombot lefelé.
- ▶ A további MSN-számok beírásához ismételje meg a fenti műveleteket.
- ▶ Az utolsó MSN-szám beírása után: nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot.

A kijelzőn megjelenik a következő üzenet: **ISDN telepítés befejezve.**

2. IP varázsló: VoIP-beállítások megadása

A következő üzenet jelenik meg a kijelzőn:



Mielőtt az internet (VoIP) segítségével bármely számot felhívhatna az interneten, a vezetékes hálózaton vagy a mobiltelefon-hálózaton keresztül, egy olyan VoIP-szolgáltatóra van szüksége, amely támogatja a VoIP SIP szabványt.

Előfeltétel: Regisztrálnia kell magát egy VoIP-szolgáltatónál (például számítógépen keresztül), és létre kell hoznia legalább egy VoIP-fiókot (IP-fiókot).

A VoIP-átvitel használatához most meg kell adnia a VoIP-fiókjához tartozó hozzáférési adatokat. Az összes szükséges adatot VoIP-szolgáltatójától kapja meg. Az adatok közé tartoznak:

Első lehetőség:

- ◆ Felhasználóneve
(ha a VoIP-szolgáltató számára az szükséges)
Ez IP-fiókjának felhasználóneve (hívóazonosító), amely gyakran megegyezik a telefonszámmal.
- ◆ Hitelesítési neve
vagy bejelentkezési azonosítója
- ◆ A VoIP-szolgáltatónál regisztrált (bejelentkezési) jelszava
- ◆ A VoIP-szolgáltató általános beállításai (kiszolgálócím stb.)

Második lehetőség:

- ◆ Egy automatikus konfigurációs kód (aktívaló kód)

A Gigaset telefon IP varázslója segít ezen bejegyzések megadásában.

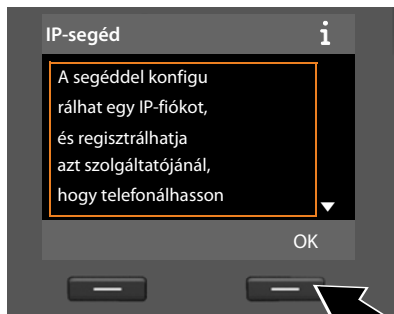
Megjegyzés

Legfeljebb hat VoIP-kapcsolat állítható be. A telefon üzembe helyezése során (amikor még nem állított be egyetlen VoIP-kapcsolatot sem), egy VoIP-kapcsolatot konfigurál. A további VoIP-kapcsolatok később az IP varázsló (→ **148. oldal**) vagy a webes beállítóprogram segítségével konfigurálhatók.

Az IP varázsló elindítása

Előfeltétel: Csatlakoztatni kell a bázisállomást az útválasztóhoz. Az útválasztónak kapcsolódnia kell az internethez (→ **16. oldal**).

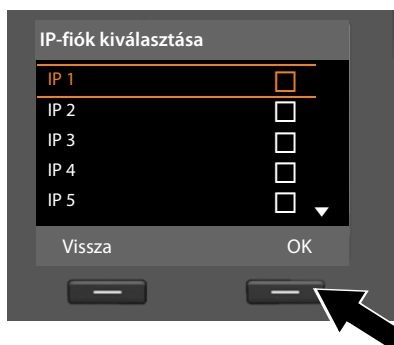
- ▶ Az IP varázsló elindításához nyomja meg a vezérlógomb közepét vagy a jobb oldali, **Igen** kijelzőgombot.



A kijelzőn megjelenik az IP varázslóval kapcsolatos információ.

- ▶ A szöveg továbbgörgetéséhez nyomja meg a vezérlógombot lefelé .

- ▶ A folytatáshoz nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.



Megjelenik a kijelzőn az összes lehetséges IP-kapcsolatot tartalmazó lista (IP 1 – IP 6). A már konfigurált VoIP-kapcsolatokat szimbólum jelöli.

- ▶ Szükség esetén nyomja meg a vezérlógombot lefelé egy kapcsolat kiválasztásához.
- ▶ A folytatáshoz nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.

A következő jelenik meg a kijelzőn:



VoIP-szolgáltatója ellátta Önt egy **hitelesítési névvel/jelszóval** és egyes esetekben egy felhasználónévvel is:

- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **Nem** felirat alatti gombot.
- ▶ További információ: **„A VoIP-szolgáltató adatainak letöltése” (→ 26. oldal).**

Egy **automatikus konfigurációs kódot** (aktiválókódot) kapott VoIP-szolgáltatójától:

- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **Igen** felirat alatti gombot.
- ▶ További információ: **„Az automatikus konfigurációs kód beírása” (→ 26. oldal).**

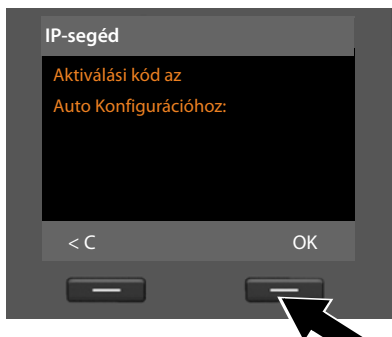
Ha nincs internetkapcsolat:

A telefonnak internetkapcsolatra van szüksége ahhoz, hogy regisztrálhassa a telefont egy VoIP-szolgáltatónál. Ha nem létesíthető kapcsolat, megjelenik a következő üzenetek egyike:

- ◆ Ha a telefon nem tud kapcsolatot létesíteni az útválasztóval, az **IP cím nem elérhető** üzenet jelenik meg.
Ellenőrizze a csatlakozódugók megfelelő csatlakoztatását az útválasztó és a bázisállomás között, valamint ellenőrizze az útválasztó beállításait.
A telefon alapértelmezés szerint az IP-cím dinamikus hozzárendelésére van beállítva. Annak érdekében, hogy az útválasztó „felismerje” a telefont, az útválasztón is be kell kapcsolni az IP-cím dinamikus hozzárendelését, azaz be kell kapcsolni az útválasztó DHCP-kiszolgálóját.
Ha a DHCP-kiszolgáló nem kapcsolható be, vagy valamilyen okból nem célszerű bekapcsolni, akkor fix IP-címet kell hozzárendelni a telefonhoz **(→ 145. oldal).**
- ◆ Ha a telefon nem tud kapcsolatot létesíteni az internettel, az **Internetkapcsolat nem elérhető** üzenet jelenik meg.
Elképzelhető, hogy az IP-kiszolgáló átmenetileg nem érhető el. Ebben az esetben próbáljon később kapcsolódni.
Egyéb esetben: ellenőrizze a csatlakozódugók megfelelő csatlakoztatását az útválasztó és a modem vagy DSL-csatlakozó között, valamint ellenőrizze az útválasztó beállításait.
- ▶ Nyomja meg az **OK** gombot, ezzel bezárja az IP varázslót.

Később a menüből kell majd elindítania a varázslót az IP-kapcsolat konfigurálásához.

Az automatikus konfigurációs kód beírása



- ▶ A billentyűzet használatával írja be a szolgáltatótól kapott automatikus konfigurációs kódot (legfeljebb 32 karakter).
- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **OK** felirat alatti gombot.

A VoIP-telefonáláshoz szükséges összes adat betöltődik a telefonra közvetlenül az internetről.

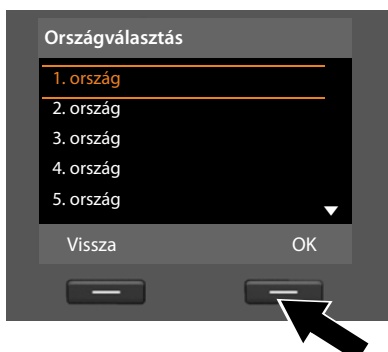
Miután az összes adat sikeresen betöltődött a telefonra, megjelenik a kijelzőn a következő üzenet: **Az Ön IP címét regisztráltuk a szolgáltatónál.**

- ▶ További információ: „**3. Regisztrációs varázsló**” (30. oldal).

A VoIP-szolgáltató adatainak letöltése

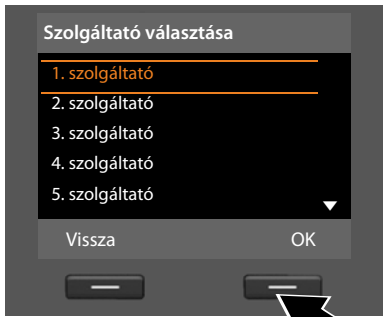
A csatlakozási varázsló kapcsolatot létesít a Gigaset konfigurációs kiszolgálóval az interneten keresztül. Innen letölthet különböző profilokat, amelyek tartalmazzák az egyes VoIP-szolgáltatók általános hozzáférési adatait.

Rövid idő elteltével a következő adatok jelennek meg a kijelzőn:



Megjelenik az országok listája.

- ▶ Nyomja meg a vezérlőgombot többször felfelé vagy lefelé, amíg ki nem jelölte azt az országot a kijelzőn, amelyben használni kívánja a telefont.
- ▶ A választás megerősítéséhez nyomja meg a kijelzőn látható **OK** felirat alatti gombot.



Megjelenik azon VoIP-szolgáltatók listája, amelyek általános hozzáférési adatai elérhetők a konfigurációs kiszolgálón levő profilokban.

- ▶ Nyomja meg a vezérlőgombot többször felfelé vagy lefelé (↕), amíg ki nem jelölte saját VoIP-szolgáltatóját a kijelzőn.
- ▶ A választás megerősítéséhez nyomja meg a kijelzőn látható **OK** felirat alatti gombot.

A telefon letölti és menti a VoIP-szolgáltatóhoz tartozó általános hozzáférési adatokat.

Ha nem sikerül letölteni a szolgáltató adatait

Ha VoIP-szolgáltatója nem szerepel a listán, azaz ha általános adatai nem érhetők el letöltésre, meg kell szakítania az IP varázslót:

- ▶ Többször **röviden** nyomja meg a piros Letesz gombot **[—]**, amíg ismét meg nem jelenik a kijelzőn az **Elindítja az IPtelepítési segédet?** kérdés, majd nyomja meg a **Nem** kijelzőgombot.

Ezután elvégezheti a telepítő varázsló további lépéseit.

A VoIP-szolgáltató és az IP-fiók szükséges beállításait később a webes beállítóprogrammal kell megadnia. Az általános szolgáltatói adatokat VoIP-szolgáltatójától kapja meg.

Egy későbbi időpontban a telefon menüjéből vagy a webes beállítóprogram segítségével módosíthatja a VoIP-kapcsolat küldési/fogadási kapcsolatként való hozzárendelését.

A VoIP-fiók felhasználói adatainak megadása

Ekkor meg kell adnia a VoIP-fiókjához tartozó személyes hozzáférési adatokat.

A következő adatok szolgáltatófüggők:

◆ Felhasználói név, Bejelentkezési név, Jelszó

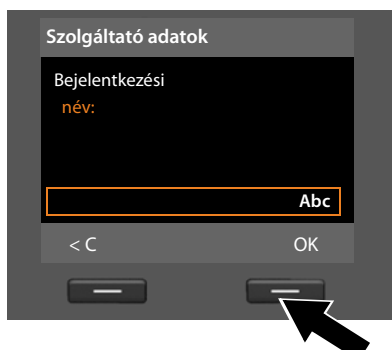
Megjegyzés...

... a hozzáférési adatok megadásakor a készülék megkülönbözteti a kis- és nagybetűket.

A kis- és nagybetűk, valamint a számjegyek közötti váltáshoz nyomja meg a **#A#** gombot (szükség esetén többször). A kijelző röviden mutatja, hogy nagybetű, kisbetű vagy számjegyírás van-e beállítva.

A helytelenül beírt karakterek törléséhez nyomja meg a bal oldali, a **<C** felirat alatti kijelzőgombot. Ekkor a kurzor bal oldalán álló karakter törlődik.

A beviteli mezőben a vezérlőgombot balra vagy jobbra megnyomva **↔** mozoghat.



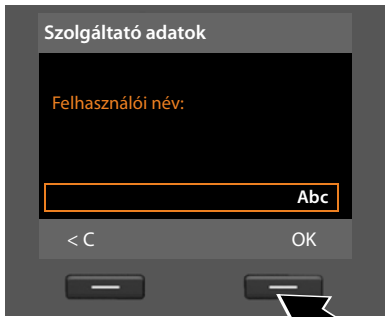
▶ A billentyűzet használatával írja be a VoIP-szolgáltatójától kapott hitelesítési nevet.

▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **OK** felirat alatti gombot.



▶ A billentyűzet használatával írja be a jelszót.

▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **OK** felirat alatti gombot.



- ▶ A billentyűzet használatával írja be a VoIP-szolgáltatójától kapott felhasználónevet.
- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **OK** felirat alatti gombot.



Az összes szükséges adat beírása után az IP varázsló megpróbálja regisztrálni a bázisállomást a VoIP-szolgáltatónál.

A sikeres regisztráció után megjelenik a kijelzőn a következő üzenet: **„Az Ön IP címét regisztráltuk a szolgáltatónál”**.

Ezt követően elindul a regisztrációs varázsló.

Most már kezdeményezhet hívásokat a telefonnal az interneten keresztül, valamint a vezetékes vagy az ISDN vonal használatával is (a kiválasztott kapcsolattól függően)! Ismerősei pedig felhívhatják Önt VoIP-számán és vezetékes vonali számán, illetve az ISDN-kapcsolat MSN-számán keresztül is.

3. Regisztrációs varázsló

A regisztrációs varázsló segít mobilegységeket bejelentkeztetni a bázisállomásra.

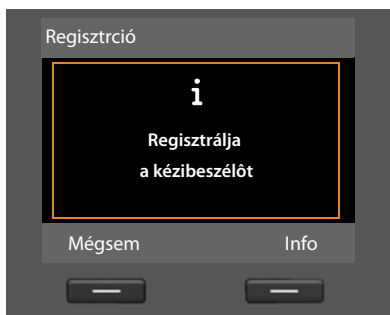


Megjegyzés

Nyomja meg a bal oldali **Nem** kijelzőgombot, ha nem kíván bejelentkeztetni mobilegységeket. Ezzel bezárja a regisztrációs varázslót, és elindítja a csatlakozási varázslót (→ **32. oldal**).

Ha később kíván mobilegységeket bejelentkeztetni a bázisállomáson (→ **122. oldal**).

- ▶ Nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot. A bázisállomás átvált bejelentkeztetési üzemmódra.

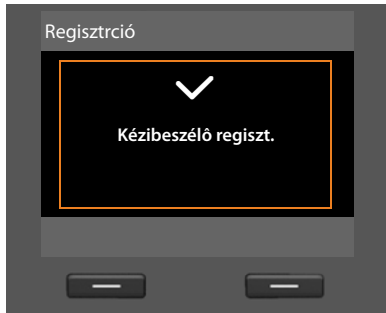


- ▶ A bejelentkeztetést körülbelül **60 másodpercen** belül kezdje meg a **mobilegységen** a mobilegység használati útmutatójában foglaltaknak megfelelően.

Információ

Nyomja meg az **Info** kijelzőgombot a mobilegységek bejelentkeztetésére vonatkozó információ megjelenítéséhez.

Ha sikeresen bejelentkeztette a mobilegységet a bázisállomásra, megjelenik a kijelzőn az alábbi üzenet (körülbelül három másodpercre):



Egy Gigaset mobilegység a sikeres bejelentkeztetés után készenléti állapotra vált. A kijelzőn ekkor megjelenik a mobilegység belső neve (INT 2, INT 3... INT 7).

Ezt követően ismét megjelenik a kijelzőn a „Regisztrálja a kézibeszélőt?” kérdés (lásd fent/**30. oldal**).

- ▶ Nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot, ha egy másik mobilegységet is be kíván jelentkeztetni, majd ezzel a további mobilegységgel is végezze el a fent leírt lépéseket.

A regisztrációs varázsló bezárásához és a csatlakozási varázsló elindításához nyomja meg a **Nem** kijelzőgombot.

Megjegyzés

- ◆ Alapértelmezés szerint a bázisállomás az **INT 1** belső nevet és az 1-es belső számot kapja.
- ◆ A bázisállomás mindig az elérhető legalacsonyabb belső számot rendeli hozzá a mobilegységhez (a lehetséges számok: 2–7). A kijelzőn megjelenik a mobilegység belső neve, például **INT 2**. Ez azt jelenti, hogy a **2-es** belső szám van hozzárendelve a mobilegységhez.
- ◆ A belső számok és nevek később módosíthatók (→ **123. oldal**).

4. Csatlakozási varázsló

A csatlakozási varázsló használatával hozzárendelhet korábban konfigurált csatlakozásokat (vezetékes vonali kapcsolatot, ISDN MSN-számokat, Gigaset.net és VoIP-kapcsolatokat, → **20. oldal**, **58. oldal** és **23. oldal**) a belső felekhez fogadási vagy – adott esetben – küldési kapcsolatként. A belső felek a bázisállomás, a bejelentkezett mobilegységek, a bázisállomás üzenetrögzítője, valamint az esetleg csatlakoztatott faxkészülék (→ **134. oldal**).

- ◆ A **fogadási kapcsolatok** azok a számok (kapcsolatok, MSN-számok), amelyeken Önt hívhatják. A bejövő hívások csak azokhoz a belső felekhez (végkészülékekhez) lesznek továbbítva, amelyekhez az adott csatlakozás hozzá van rendelve fogadási kapcsolatként.
- ◆ A **küldési kapcsolatok** azok a számok, amelyeket a készülék elküld a hívott félnek. A hálózati szolgáltató a küldési kapcsolatok alapján számítja ki a díjakat. Mindegyik belső félhez hozzárendelhet egy számot vagy az ahhoz tartozó csatlakozást állandó küldési kapcsolatként.
- ◆ A telefon minden egyes csatlakozása (száma) lehet egyaránt küldési és fogadási kapcsolat is. Mindegyik csatlakozást több belső félhez is hozzárendelheti küldési és/vagy fogadási kapcsolatként. Egy csatlakozás azonban csak fogadási kapcsolatként rendelhető hozzá egy üzenetrögzítőhöz.

Alapértelmezett hozzárendelés

Az összes konfigurált csatlakoztatás hozzá van rendelve a bázisállomáshoz fogadási kapcsolatként, a bejelentkezett mobilegységekhez és a helyi 1-es üzenetrögzítőhöz pedig bejelentkezéskor/bekapcsoláskor lesznek hozzárendelve.

Ha a telefon csatlakoztatva van az ISDN hálózathoz, a konfigurációban szereplő első MSN-szám (melynek alapértelmezett neve **MSN1**) hozzá lesz rendelve a készülékekhez küldési kapcsolatként.

Ha a telefon az analóg vezetékes vonalhoz van csatlakoztatva, a vezetékes vonal száma lesz hozzárendelve a készülékekhez küldési kapcsolatként.

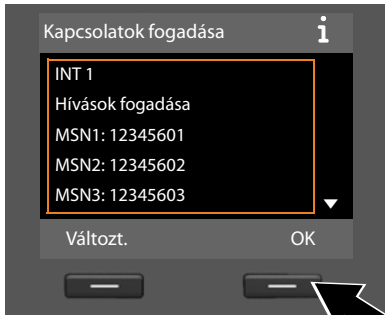
A csatlakozási varázsló elindítása

a.




- ▶ Nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot, ha módosítani kívánja a **bázisállomás** (belső neve **INT 1**) küldési és fogadási kapcsolatának beállítását.
- ▶ Nyomja meg a **Nem** kijelzőgombot, ha nem kívánja módosítani a bázisállomás beállítását.

b. (A kijelző ISDN-kapcsolat esetén)



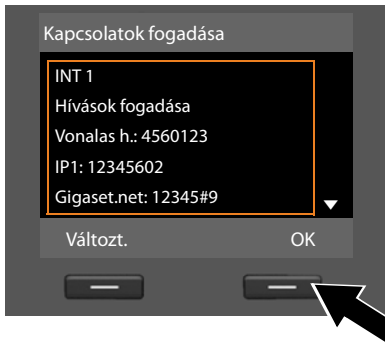
Megjelenik a kijelzőn az aktuálisan hozzárendelt fogadási kapcsolatok listája.

A lista görgetéséhez szükség esetén nyomja meg a vezérlógombot lefelé .

- ▶ Nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot, ha módosítani kívánja a bázisállomás fogadási kapcsolatának beállítását.
- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot, ha nem kívánja módosítani a beállítást.

Vagy:

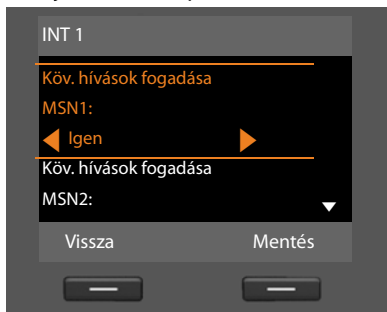
(A kijelző vezetékes vonali kapcsolat esetén)




A következő lépések kihagyásához nyomja meg az **OK** gombot. Folytassa az → **e.** lépéssel.

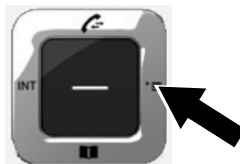
Nyomja meg a **Változt.** gombot a következő üzenet megjelenítéséhez:

- C. (A kijelző ISDN-kapcsolat esetén)



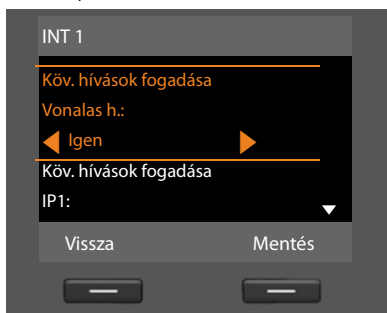
Ha nem kívánja az MSN1 számra vagy a vezetékes vonali számra érkező hívásokat csengéssel jelezni a bázisállomáson:

- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb **jobb** oldalát  a **Nem** beállítás kiválasztásához.




Vagy:

(A kijelző vezetékes vonali kapcsolat esetén)



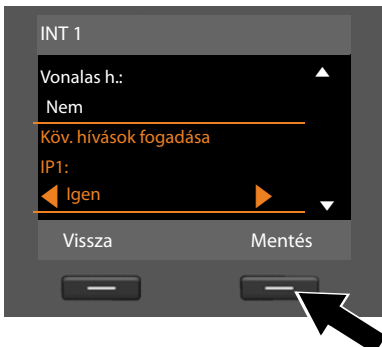
d. (A kijelző ISDN-kapcsolat esetén)



- ▶ Nyomja meg a vezérlőgombot **lefelé** , hogy átváltson a következő számra. A fent leírtak szerint válassza az **Igen** vagy a **Nem** gombot.
- ▶ Ismétlje meg a fenti lépéseket mindegyik számra.
- ▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot, amikor befejezte a bázisállomás beállításainak megadását.

Vagy:

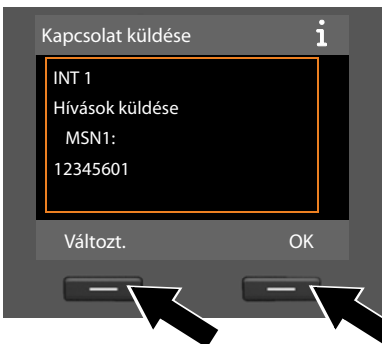
(A kijelző vezetékes vonali kapcsolat esetén)



Még egyszer megjelenik a fogadási kapcsolatok frissített listája, hogy ellenőrizhesse azt.

Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot a hozzárendelés megerősítéséhez.

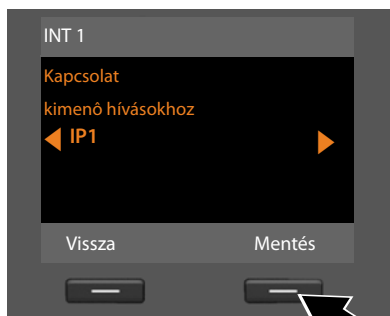
e.




Megjelenik a bázisállomáshoz aktuálisan beállított küldési kapcsolat: **MSN1** az ISDN-vonalhoz való csatlakoztatás esetén és **Vonalas h.** az analóg vezetékes vonalhoz való csatlakoztatás esetén.

- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot, ha nem kívánja módosítani a beállítást. Ugorja át a következő lépést.
- ▶ A beállítás módosításához nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot.

f.



Ha másik csatlakoztatáson/ telefonszámon keresztül kíván hívásokat kezdeményezni a bázisállomással:

- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb **jobb** oldalát  többször, amíg meg nem jelenik a kívánt kapcsolat (a példában IP1).



- ▶ A **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállításokat.

Ha már bejelentkezett mobilegységeket a bázisállomásra, akkor megjelenik egy kérés, hogy rendeljen hozzá küldési és fogadási kapcsolatokat a mobilegységekhez. A kijelzőn megjelenik a következő üzenet:

Hozzárendeli a kapcsolatot headsethez INT ...

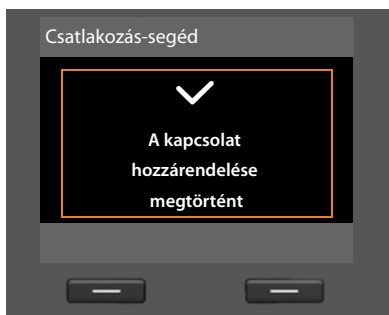
- ▶ Hajtsa végre az **a.-f.** lépést mindegyik bejelentkezett mobilegységre.

Ezt követően megjelenik egy kérés, hogy rendeljen fogadási kapcsolatokat a bázisállomás három üzenetrögzítőjéhez. A kijelzőn megjelenik a következő üzenet: „Hozzárendeli a kapcsolatot a rögzítőhöz? ”.

- ▶ Hajtsa végre az **a.-d.** lépést mindegyik üzenetrögzítőre.

Megjegyzések: Mindegyik kapcsolat csak a három helyi üzenetrögzítő egyikéhez rendelhető hozzá fogadási kapcsolatként. Ha hozzárendel egy fogadási kapcsolatot egy üzenetrögzítőhöz, és az a kapcsolat már hozzá van rendelve egy másik üzenetrögzítőhöz, akkor a „régii” hozzárendelés törlődik.

A beállítások sikeres megadása után rövid időre megjelenik a kijelzőn az alábbi üzenet:



A telepítés befejezése

Ezzel befejezte a telepítést. A kijelzőn megjelenik a következő üzenet:



Ezt követően a bázisállomás visszavált készenléti állapotra (példa a készenléti állapotban látható kijelzőre: → **4. oldal**).

A bázisállomás azon üzenetrögzítői, amelyekhez hozzárendelt fogadási kapcsolatot, bekapcsolódnak fogadás és rögzítés üzemmódban egy alapértelmezett üdvözlő üzenettel (→ **105. oldal**).

Megjegyzés

A telefon és a rendszerbeállítások jogosulatlan hozzáféréstől való védelme érdekében adjon meg egy 4 számjegyből álló számkódot (rendszerszintű PIN-kódot), amelyet csak Ön ismer. Ezt a kódot mindig be kell írni, mielőtt bejelentkeztethet vagy leválaszthat mobilegységeket, illetve módosíthatja a telefon VoIP- vagy LAN-beállításait.

Az alapértelmezett rendszerszintű PIN-kód 0000 (4 db nulla). A PIN-kód módosításáról lásd (→ **144. oldal**).

A dátum és az idő beállítása

A dátum és az idő három különböző módon állítható be:

- ◆ A bázisállomás frissíti a dátumot és az időt az ISDN hálózatról, amikor első alkalommal kezdeményez kimenő külső hívást.
- ◆ A bázisállomás konfigurálható úgy, hogy a bázisállomás internethez való csatlakoztatása után a dátum és az idő letöltődjön egy időkiszolgálóról.
Az időkiszolgálóval való szinkronizálás bekapcsolható vagy kikapcsolható a webes beállítóprogramban. Erről a webes beállítóprogramnak a mellékelt CD-n található használati útmutatójában olvashat részletesebben.
- ◆ Saját maga is beállíthatja a dátumot és az időt a bázisállomás menüjéből vagy a bejelentkezett mobilegységek egyikéről (→ **144. oldal**).

Annak érdekében, hogy a készülék a helyes időpontot rögzítse a bejövő hívásokhoz, és hogy használhassa az ébresztőórát és a naptárat, be kell állítania a dátumot és az időt.

A dátum és az idő beállítása kézzel

Ha nincs beállítva a dátum és az idő, az idő jelzése villog a bázisállomás kijelzőjén készenléti állapotban (00:00), és megjelenik az **Idő** felirat a jobb oldali kijelzőgomb felett.



- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **Idő** felirat alatti gombot.
A billentyűzet segítségével írja be a napot, a hónapot és az évszámot egy nyolcjegyű számként, például 2010. szeptember 4. megadásához írja be a számot. A megjelenített dátum felülíródik.
- ▶ Az idő beviteli sorára görgetéshez nyomja meg a vezérlőgombot lefelé (↓).
- ▶ Adja meg az órát és a percet 4 számjeggyel a billentyűzeten, például a szám reggel 7 óra 15 percet jelent.
- ▶ A **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállításokat.

További lépések

Ezzel sikeresen beüzemelte a bázisállomást. Talán érdemes lenne megadni néhány személyes beállítást. Az alábbi útmutató segítségével gyorsan megtalálhatja a legfontosabb témaköröket.



Ha nem ismeri a Gigaset telefonokhoz hasonló, menüvezérelt készülékeket, akkor először olvassa el a következő szakaszt: „**A bázisállomás kezelése**” (→ **40. oldal**).

Tudnivalók erről...	... itt található:
Külső hívások kezdeményezése és hívások fogadása	▶ 50. oldal
A csengődallam és a hangerő beállítása	▶ 140. oldal
A kézibeszélő hangerejének beállítása	▶ 140. oldal
Saját körzetszámának tárolása a telefonban	▶ 145. oldal
Az Öko mód beállítása	▶ 118. oldal
A bázisállomás felkészítése SMS fogadására	▶ 89. oldal
A bázisállomás üzemeltetése alközponton keresztül	▶ 156. oldal
Meglévő Gigaset mobilegységek bejelentkeztetése a bázisállomásra	▶ 122. oldal
Telefonkönyv-bejegyzések átvitele meglévő Gigaset mobilegységekről a bázisállomásra	▶ 75. oldal
Online telefonkönyvek használata	▶ 79. oldal
További VoIP-fiókok megadása	▶ 148. oldal

Ha kérdései vannak a telefon használatával kapcsolatban, olvassa el a hibaelhárítási tippeket (→ **161. oldal**), vagy forduljon vevőszolgálatunkhoz (→ **161. oldal**).

A bázisállomás kezelése





Vezérlógomb

A továbbiakban a vezérlógombnak azt az oldalát, amelyet a mindenkori kezelési állapotban meg kell nyomnia, fekete szín jelöli (felső, alsó, jobb, bal, közép), például  = „nyomja meg a vezérlógomb jobb oldalát”, illetve  = „nyomja meg a vezérlógomb közepét”.



A vezérlógombnak számos különböző funkciója van:







Készletli állapotban

-  A helyi telefonkönyv megnyitása (**röviden** nyomja meg)
Az online telefonkönyvek listájának megnyitása (nyomja meg és **tartsa lenyomva**)
-  A főmenü megnyitása
-  A belső felek (mobilegységek, bázisállomás) listájának megnyitása (**röviden** nyomja meg)
Gyűjtőhívás kezdeményezése az összes belső fél felé (nyomja meg és **tartsa lenyomva**)
-  Hívások listájának megnyitása



A főmenüben, az almenükben és listákban

-  /  Soronként felfelé/lefelé görgetés

Beviteli mezőkben

A vezérlógomb segítségével a kurzort felfelé , lefelé , jobbra  vagy balra  mozgathatja. Nyomja le és **tartsa lenyomva** a  vagy a  gombot a kurzor **szavankénti** mozgatásához.

Külső hívás közben

-  A telefonkönyv megnyitása
-  Belső megbeszélés kezdeményezése

A vezérlógomb közepének megnyomásával indítható funkciók

Helyzettől függően a gomb különböző funkciókkal rendelkezik.

- ◆ **Készletli állapotban** a gomb megnyitja a főmenüt.
- ◆ **Az almenükben, valamint a kiválasztási és beviteli mezőkben** a gomb a kijelzőgombok funkcióját veszi fel: **OK**, **Igen**, **Mentés**, **Kiválaszt**, **Megnéz** vagy **Változt.**

Megjegyzés

Ezek az útmutatók a funkciókat a vezérlógomb jobb oldalának és a kijelzőgomboknak a megnyomásával mutatják be. Azonban a fent leírtak szerint használhatja a vezérlógombot is.

Kijelzőgombok

A kijelzőgombok funkciói az adott helyzettől függően változnak. Példa:



Néhány fontos kijelzőgomb:

Opciók	Menü megnyitása további funkciókhoz
OK	Választás megerősítése
< C	Törlés gomb: Törlés karakterenként/szavanként jobbról balra
Vissza	Visszalépés egy szinttel a menüben vagy a művelet megszakítása
Mentés	Bejegyzés mentése

A gombok funkciója készenléti állapotban külön-külön beállítható (→ **136. oldal**).

A billentyűzet gombjai

↵ / 0-9 / * * stb.

A megfelelő gomb megnyomása a mobilegységen



Számjegyek vagy betűk beírása

Hibásan beírt adatok javítása


A beviteli mezőkben kijavíthatja a hibás karaktereket, ha a vezérlőgomb segítségével a hibás bejegyzésre lép. Ezután a következőket teheti:

- ◆ A kijelzőgombbal törölheti a kurzor bal oldalán levő **karaktert** < C (nyomja meg és **tartsa lenyomva a szó** törléséhez).
- ◆ Karaktereket szűrhet be a kurzor bal oldalára.
- ◆ Felülírhatja a kijelölt (villogó) karaktert, például a dátum és az idő beírásakor.

A menük használata


A bázisállomás funkcióit egy többszintű menün keresztül érheti el.

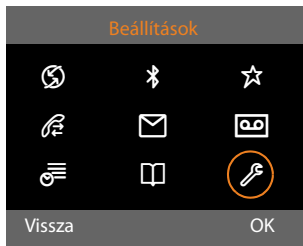
Főmenü (első menüszint)


- ▶ Készenléti állapotban nyomja meg a vezérlőgomb **jobb** oldalát  a főmenü megnyitásához.

A főmenü funkciói szimbólumokkal jelennek meg a kijelzőn. A kiválasztott funkciót egy narancs színű kör jelzi a szimbólum körül, a megfelelő név pedig megjelenik a kijelző felső sorában.

Egy funkció elérése, azaz a hozzá tartozó almenü (következő menüszint) megnyitása:

- ▶ Válassza ki a kívánt funkciót a vezérlőgomb  segítségével, majd nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.





Röviden nyomja meg a **Vissza** kijelzőgombot vagy a piros Letesz gombot  a készenléti állapotba való visszatéréshez.

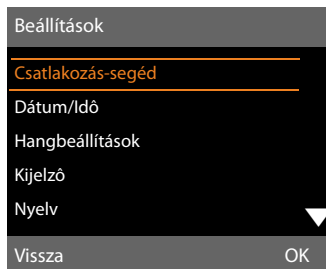
Almenük

Az almenükben található funkciók lista formájában jelennek meg (a példa jobb oldalon látható).

Egy funkció elérése:

- ▶ A vezérlőgomb  segítségével görgessen egy funkcióra, és nyomja meg az **OK** kijelzőgombot vagy a vezérlőgomb közepét.

Nyomja meg a **Vissza** kijelzőgombot, vagy **röviden** nyomja meg a piros Letesz gombot  az előző menüszintre való visszatéréshez, illetve a művelet megszakításához.



Ha nem jeleníthető meg egyszerre az összes funkció/listabejegyzés a kijelzőn (a lista túl hosszú), nyilak jelennek meg a képernyő jobb szélén. A nyilak jelzik azt az irányt, amelybe görgetnie kell a kijelzőt a lista többi bejegyzésének megtekintéséhez (a példában ▼ jelzi a lefelé görgetést).

Visszatérés készenléti állapotba

Ha a menü tetszőleges helyéről vissza kíván térni készenléti állapotba:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a piros Letesz gombot .

Vagy:

- ▶ Ne nyomjon meg semmilyen gombot: 2 perc múlva a kijelző **automatikusan** visszatér készenléti állapotba.

Azok a módosítások, amelyeket még nem mentett az **OK**, **Igen**, **Mentés** vagy **Változt.** kijelzőgomb megnyomásával, elvesznek.

A kijelző készenléti állapotának példája a következő helyen látható: **4. oldal**.

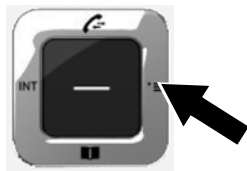
A műveleti lépések értelmezése


A műveleti lépések rövidítve jelennek meg.

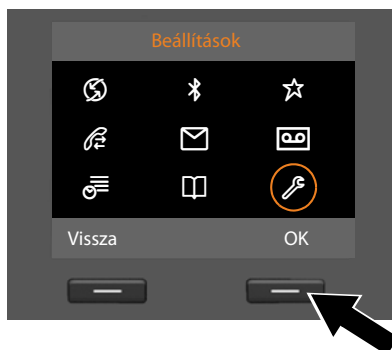
Példa:


A kijelző:

 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Tartás-zene** (☑ = bekapcsolva)
a következőt jelenti:

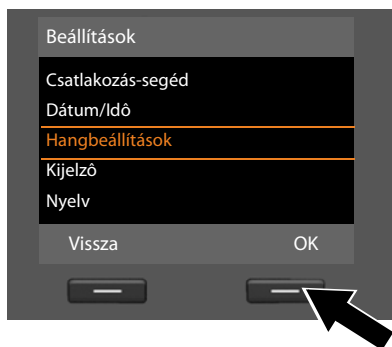



- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb **jobb** oldalát  a főmenü megnyitásához.



- ▶ A vezérlógomb jobb, bal, felső és alsó oldalának  megnyomásával lépjen a **Beállítások** almenüre.

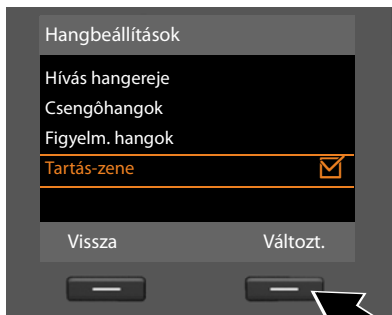
- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot a választás megerősítéséhez.




- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb alsó részét , amíg a **Hangbeállítások** menüelem megjelenik a kijelzőn.

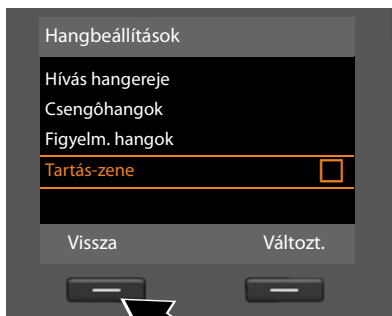
- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot a választás megerősítéséhez.

A bázisállomás kezelése



► Nyomja meg a vezérlógomb alsó részét , amíg a **Tartás-zene** funkció megjelenik a kijelzőn.


► Nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot a funkció be-, illetve kikapcsolásához.



A változtatás azonnal érvénybe lép, nem kell jóváhagyni.

► Nyomja meg a **Vissza** kijelzőgombot az előző menüszintre való visszatéréshez.

Vagy


A készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg és **tartsa lenyomva** a piros Letesz gombot .

A menü áttekintése

Megjegyzés

A bázisállomás a csatlakoztatás típusától (internet és analóg vezetékés vonal vagy internet és ISDN) függően eltérő funkciókat kínál.

Azokat a funkciókat, amelyek csak akkor jelennek meg, ha a telefon az analóg vezetékés vonalhoz van csatlakoztatva, a „**Csak vezetékés vonali kapcsolat esetén**” szöveg jelöli. Az ISDN-specifikus funkciókat a „**Csak ISDN-kapcsolat esetén**” szöveg jelöli.

A főmenü megnyitása: Nyomja meg a  gombot, amikor a bázisállomás készenléti állapotban van.

Válasszon szolgáltatót

Köv. hívás	Szám letiltása	Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 64. oldal
	Vezérlés billentyűzet.	Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 64. oldal
Szám letilt. köv. hívás	Csak vezetékés vonali kapcsolat esetén		
Hívásátírányítás	Belső hívás	Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 62. oldal
	Fix vonal	Csak vezetékés vonali kapcsolat esetén	→ 62. oldal
	MSN1		→ 62. oldal
	MSN2	MSN1 – MSN10	
	:	Csak ISDN-kapcsolat esetén	
	MSN10		
	IP1		
	IP2		
	:		
IP6			
Bekopogás			→ 63. oldal
Szám letilt. össz.hív.			→ 61. oldal
Foglalt a Foglalon			→ 64. oldal
Továbbítás (ECT)			→ 63. oldal
Visszahívás ki	Csak ISDN-kapcsolat esetén		→ 68. oldal

A menü áttekintése



Bluetooth

→ 127. oldal

Aktiválás
Headsetet keres
Mobiltelefont keres
Adat-eszközt keres
Ismert eszközök
Saját eszköz



További szolgáltatások

→ 101. oldal

→ 142. oldal

Infóközpont	
Telefonkönyv	Képernyővédők
	Hívó-képek
	Hangok
	Kapacitás



Híváslista

→ 69. oldal

Minden hívás
Kimenő hívások
Fogadott hívások
Elmulasztott hívások



Üzenetküldés

→ 89. oldal

→ 92. oldal

→ 90. oldal

→ 95. oldal

→ 94. oldal

→ 98. oldal

SMS	Új SMS	Üzenetközpont
	Bejövő	
	Kimenő	
	Beállítások	
E-mail		Státusz infó



Hangposta

Üzenetek lejátszása	HangPF: Vonalas h.	Csak vezetékes vonali kapcsolat esetén	→ 105. oldal
	Hál. ÜR: ISDN	Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 114. oldal
	Net AM: IP1		
	Net AM: IP2		
	:		
	Net AM: IP6		
	1. üzenetrögzítő		→ 108. oldal
	2. üzenetrögzítő		
	3. üzenetrögzítő		
Aktiválás	1. üzenetrögzítő		→ 106. oldal
	2. üzenetrögzítő		
	3. üzenetrögzítő		
Bemondások	Bemondás felvétele	1 – 3. üzenetrögzítő	→ 107. oldal
	Bemondás lejátszása	1 – 3. üzenetrögzítő	
	Bemondás törlése	1 – 3. üzenetrögzítő	
	Szöveg felvétele	1 – 3. üzenetrögzítő	
	Szöveg lejátszása	1 – 3. üzenetrögzítő	
	Szöveg törlése	1 – 3. üzenetrögzítő	
Felvételek			→ 110. oldal
Szelektív ÜR.	Asztali telefon		→ 111. oldal
	Mobil		
Hálózati postafiókok	Hál. ÜR: ISDN	Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 114. oldal
	Hál. ÜR: vonalas	Csak vezetékes vonali kapcsolat esetén	→ 114. oldal
	Net AM: IP1		
	Net AM: IP2		
	:		
	Net AM: IP6		

A menü áttekintése

Elérés az 1. gombon	Hál. ÜR: vonalas	Csak vezetékes vonali kapcsolat esetén	→ 115. oldal
	Hál. ÜR: ISDN	Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 115. oldal
	Net AM: IP1		
	Net AM: IP2		
	:		
	Net AM: IP6		
	Üzenetrögzítő		



Szervező

Naptár	→ 119. oldal
Ébresztőóra	→ 121. oldal
Elmul. riasztások	→ 120. oldal



Partnerek

Telefonkönyv		→ 73. oldal
Hálózati tel.könyv	Gigaset.net	
	Online Directory	Megjelennek az elérhető online telefonkönyvek szolgáltatóspecifikus neveikkel.
	Yellow Pages	→ 79. oldal
	Prv.NetDir	→ 82. oldal



Beállítások

Csatlakozás-segéd	ISDN	} Csak ISDN-kapcsolat esetén	→ 147. oldal
	VoIP		→ 148. oldal
VoIP segéd	Csak vezetékes vonali kapcsolat esetén		→ 148. oldal
Dátum/Idő			→ 144. oldal
Hangbeállítások	Hívás hangereje		→ 140. oldal
	Csengőhangok	Hangerő	→ 140. oldal
		Dallamok	
		Idő	
		Tiltott számról csend.	
	Figyelm. hangok		→ 142. oldal
Tartás-zene		→ 142. oldal	
Kijelző	Képernyővédő		→ 138. oldal
	Infójegy		
	Háttérvilágítás		

Nyelv				→ 138. oldal
Regisztráció	Kézbeszélő regisztr.			→ 122. oldal
	Kézib. kijelentkeztes.			→ 123. oldal
Telefónia	Körzetszámok			→ 145. oldal
	Kapcsolatok küldése	INT 1 ... INT 8		→ 149. oldal
	Kapcsolatok fogadása	INT 1 ... INT 8		→ 150. oldal
		1. üzenetrögzítő ... 3. üzenetrögzítő		→ 105. oldal
	Tárcsázási mód (Csak ISDN-kapcsolat esetén)	Auto. tone tárcsáz.		→ 158. oldal
		Auto. Billenty.		
		* és # tárcsáz		
	Flash-idő	Csak vezetékes vonali kapcsolat esetén		→ 157. oldal
Előhívó			→ 156. oldal	
Rendszer	Visszaállítás			→ 153. oldal
	DECT interfész			→ 152. oldal
	FAX Port			→ 152. oldal
	Repeater mód			→ 151. oldal
	Helyi hálózat			→ 145. oldal
	Szoftverfrissítés			→ 150. oldal
	RendszerPIN			→ 144. oldal
Öko mód	Öko mód			→ 118. oldal
	Öko mód+			→ 118. oldal

Hívások kezdeményezése

Ha ki van kapcsolva a kijelző megvilágítása (→ **139. oldal**), azt bármely gomb megnyomásával visszakapcsolhatja.

Megjegyzés

Egyidejűleg legfeljebb négy külső hívást bonyolíthat a bázisállomáson keresztül.

Külső hívás kezdeményezése

Azokat a hívásokat nevezik külső hívásnak, amelyeket a nyilvános telefonhálózaton (vezetékes vagy mobiltelefon-hálózaton), illetve az interneten (VoIP) keresztül kezdeményez.

Külső hívás kezdeményezéséhez a bázisállomás egyik csatlakoztatását be kell állítania küldési kapcsolatként. Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ Hozzárendelhet egy csatlakoztatást a bázisállomáshoz/mobilegységhez állandó küldési kapcsolatként (→ **149. oldal**).
Használhat egy „alternatív csatlakoztatást” a megfelelő kijelzőgomb vagy funkciógomb megnyomásával (→ **136. oldal**).
- ◆ Kiválaszthat egy küldési kapcsolatot a bázisállomáson/mobilegységen minden egyes hívás kezdeményezésekor.

Állandó jelleggel hozzárendelt küldési kapcsolat

Előfeltétel:

Egy csatlakoztatásnak (vezetékes vonali kapcsolatnak, az ISDN-kezelő MSN-számának, VoIP-kezelőnek) állandó jelleggel hozzá kell lennie rendelve a bázisállomáshoz küldési kapcsolatként (→ **149. oldal**).



Írja be a hívószámot, majd emelje fel a kézibeszélőt. A készülék tárcsázza a hívószámot.

Vagy:



Emelje fel a kézibeszélőt, majd írja be a hívószámot. A készülék az utolsó számjegy beírását követően körülbelül 3,5 másodperc múlva tárcsázza a számot.

A kézibeszélő felvétele helyett megnyomhatja a Kihangosítás gombot



vagy a **Headset** (→ **136. oldal**) funkciógombot, ha a kihangosítási funkció vagy fejhallgató használatával kíván hívást kezdeményezni.

Ebben a használati útmutatóban ezen lehetőségek mindegyikét a „Kézibeszélő felvétele” szimbólum jelzi.

A kijelzőn megjelenik a tárcsázott szám és a híváshoz használt küldési kapcsolat (például IP2). A hozzárendelt kapcsolatnév is látható, ha elérhető. Ellenkező esetben az alapértelmezett név látható.

Megjegyzés

- ◆ Ha definiáltak valamilyen tárcsázási tervet a tárcsázott telefonszámhoz (erről a webes beállítóprogram leírásában olvashat), akkor a készülék a küldési kapcsolat helyett a tárcsázási tervben megadott kapcsolatot használja a hívás felépítéséhez. Ha egy tárcsázási terv letiltotta a telefonszámot, akkor a készülék nem tárcsázza azt. Ilyen esetben megjelenik a következő üzenet: **Nem lehetséges!**
- ◆ Ha VoIP-kapcsolatot használ egy vezetékes vonali szám felhívásához, akkor esetleg helyi hívásoknál is tárcsáznia kell a körzetszámot (a szolgáltatótól függően). Ha el kívánja kerülni, hogy a készülék kérje saját körzetszámának tárcsázását, akkor megadhatja a körzetszámot a konfigurációban, és bekapcsolhatja a **Predial area code for local calls via VoIP** funkciót.
- ◆ Tegyük fel, hogy a webes beállítóprogrammal bekapcsolta az **Automatic Fallback to Fixed Line** lehetőséget. Ebben az esetben, ha egy VoIP-kapcsolaton keresztül kezdeményezett hívás sikertelen, a telefon automatikusan megkísérli a kapcsolat létrehozását az ISDN-hálózaton (az első MSN-számon) vagy az analóg vezetékes vonalon keresztül.
- ◆ A bázisállomás a #9 utótaggal végződő Gigaset.net rendszerbeli számokat automatikusan a Gigaset.net kapcsolaton keresztül tárcsázza. Ezek a hívások ingyenesek (→ **58. oldal**).

Kapcsolatválasztás minden egyes hívásnál

Követelmény: Egy küldési kapcsolat helyett a „**Híváskor választ**” beállítást kell a bázisállomáshoz rendelni (→ **149. oldal**).



Írja be a hívószámot, majd emelje fel a kézibeszélőt. Megjelenik a bázisállomás összes csatlakoztatásának listája.




Válasszon ki egy kapcsolatot.



Nyomja meg a kijelzőgombot vagy a vezérlógomb közepét.

Ha definiáltak valamilyen tárcsázási tervet a tárcsázott telefonszámhoz (erről a webes beállítóprogram leírásában olvashat), akkor a készülék a tárcsázási tervben megadott kapcsolatot használja.

Megjegyzés

- ◆ A tárcsázási műveletet megszakíthatja a piros Letesz gomb  megnyomásával.
- ◆ Beszélgetés közben a készülék kijelzi a hívás időtartamát.
- ◆ Ha továbbítani kell a hívási költségeket, akkor az ISDN-kapcsolaton keresztül kezdeményezett hívások esetén a hívás időtartama helyett a hívási költségek jelennek meg.
- ◆ Ha a telefonkönyv (**73. oldal**), a híváslista vagy az újrarahívási lista (**69. oldal**) használatával tárcsázik, akkor nem kell mindig újra beírnia a telefonszámokat.
- ◆ Ha bejelentkezettet mobilegységeket a bázisállomásra, ingyenesen kezdeményezhet **belső** hívásokat (**124. oldal**).

Alternatív kapcsolat/kapcsolatlista használata a kijelzőgombbal/funkciógombbal

Előfeltétel: Hozzá kellett rendelnie egy „alternatív csatlakoztatást” vagy az összes konfigurált kapcsolat listáját egy kijelzőgombhoz vagy funkciógombhoz (→ **136. oldal**).

Kapcs.vál. Nyomja meg a kijelzőgombot vagy funkciógombot.



Válasszon ki egy vonalat.



Hív Emelje fel a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a kijelzőgombot. A bázisállomás kihangosítási módjának bekapcsolásához nyomja meg a **Hív** gombot (kihangosítás → **59. oldal**).



Írjon be egy hívószámot. A készülék az utolsó számjegy beírását követően körülbelül 3,5 másodperc múlva tárcsázza a számot.

A tárcsázott telefonszámhoz definiált bármely tárcsázási terv (erről a webes beállítóprogram leírásában olvashat) figyelmen kívül lesz hagyva. A készülék mindig a kiválasztott küldési kapcsolatot használja.

IP-cím hívása (szolgáltatótól függő)

VoIP-kapcsolat használatával telefonszám helyett egy IP-címet is tárcsázhat.

- ▶ Az IP-cím egyes részeinek elválasztásához nyomja meg a csillag gombot (például 149*246*122*28).
- ▶ Szükség esetén a kettőskereszt gomb megnyomásával hozzáfűzheti a hívott személy SIP-portszámát az IP-címhez (például 149*246*122*28#5060).

Ha a VoIP-szolgáltató nem támogatja az IP-címek választásának lehetőségét, akkor a készülék a cím minden egyes részét szokásos telefonszámként értelmezi.

Segélykérő számok tárcsázása

A segélykérő számok (például a **helyi** rendőrség segélykérő száma) tárcsázási tervei egyes országokhoz előre be vannak állítva a bázisállomáson. A készülék mindig a vezetékes vonalon vagy az ISDN-hálózaton keresztül kezdeményezi a segélyhívásokat.

Módosíthatja azonban, hogy a készülék melyik kapcsolaton keresztül tárcsázza az egyes segélyhívó számokat (ha például a telefon nincs csatlakoztatva a vezetékes vonali/ISDN-hálózathoz). Meg kell győződnie azonban arról, hogy a kiválasztott kapcsolathoz beállított VoIP-szolgáltató támogatja a segélyhívó számok tárcsázását. Ha a VoIP-kapcsolatot törlik a konfigurációból, a segélykérő hívás nem hajtható végre.

Ha nincsenek előre beállított tárcsázási tervek a segélyhívó számokhoz a telefonon, akkor saját magának kell beállítania tárcsázási terveket. Olyan kapcsolathoz rendelje a számokat, amelyről biztosan tudja, hogy támogatja a segélyhívó számokat. A vezetékes vonali hálózat mindig támogatja a segélyhívó számok hívását.

Megjegyzés: Ha nincs definiálva tárcsázási terv a segélyhívó számokhoz, és beállított egy automatikusan tárcsázott helyi körzetszámot, akkor a készülék a segélyhívó számok elé is beszúrja a körzetszámot, amikor VoIP-kapcsolaton keresztül hívja azokat.

Hívás folytatása fejhallgatón

Javaslat

Javasoljuk, hogy rendelje hozzá a **Headset** funkciót a bázisállomás egyik funkciógombjához (→ **136. oldal**), és e funkciógomb használatával fogadjon/adjon át hívásokat, még akkor is, ha a fejhallgató rendelkezik beszédváltó gombbal.

Előfeltétel: A fejhallgató csatlakoztatása előtt hozzá kellett rendelnie a **Headset** funkciót a bázisállomás egyik funkciógombjához (→ **136. oldal**).

Bluetooth fejhallgató:

Előfeltétel: Be kellett kapcsolnia a Bluetooth funkciót, és létre kellett hoznia a kapcsolatot a Bluetooth fejhallgató és a bázisállomás között (→ **127. oldal**).

- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot a bázisállomáson.

A bázisállomás és a fejhallgató közötti kapcsolat létrehozása akár öt másodpercig is tarthat.

További információ a Bluetooth fejhallgatókról: **131. oldal**.

Vezetékes fejhallgatók:

Előfeltétel: Csatlakoztatnia kellett a fejhallgatót a bázisállomáshoz (→ **13. oldal**).

- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot a bázisállomáson.

További információ a vezetékes fejhallgatókról: **135. oldal**.

Megjegyzés

Ha egy Bluetooth fejhallgató és egy vezetékes fejhallgató is csatlakoztatva van a bázisállomáshoz, a készülék a Bluetooth fejhallgatóra adja át a hívást.

Hívások kezdeményezése mobiltelefonos kapcsolaton keresztül (Link2mobile)

Egy Bluetooth funkcióval felszerelt mobiltelefon GSM-kapcsolatán keresztül is kezdeményezhet hívásokat a bázisállomásról.

Előfeltételek:

- ◆ Be kellett jelentkeztetnie a GSM rendszerű mobiltelefont a bázisállomásra (→ **132. oldal**).
- ◆ A mobiltelefonnak a bázisállomás hatósugarán belül kell lennie (kevesebb mint 10 méteres távolságra), és Bluetooth kapcsolatban kell lennie a bázisállomással.
- ◆ A bázisállomás képes a mobilkapcsolat küldési kapcsolatként való használatára, azaz a GSM-kapcsolat hozzárendelhető a bázisállomáshoz küldési kapcsolatként, vagy a bázisállomás is kiválaszthatja a GSM-kapcsolatot küldési kapcsolatként (→ **149. oldal**).

Ugyanúgy kezdeményezhet hívást a GSM-kapcsolaton keresztül, mint a bázisállomás bármely egyéb küldési kapcsolatán keresztül (→ **Állandó jelleggel hozzárendelt küldési kapcsolat – 50. oldal, Kapcsolatválasztás minden egyes hívásnál – 51. oldal és Alternatív kapcsolat/kapcsolatlista használata a kijelzőgombbal/funkciógombbal – 52. oldal**).

Megjegyzés

A hívás megszakad, amint a mobiltelefon a bázisállomás hatósugarán (körülbelül 10 m) kívül kerül, vagy megszakad a Bluetooth kapcsolat.

A hívott telefonszám megjelenítése (COLP)

Előfeltételek:

- ◆ A hálózati szolgáltatónak támogatnia kell a COLP (**C**onnect**e**d **L**ine **I**dentification **P**resentation) funkciót. Elképzelhető, hogy be kell kapcsolatnia a COLP funkciót a szolgáltatóval (erről érdeklődjön a szolgáltatónál).
- ◆ A hívott félnek nem szabad bekapcsolnia a COLR (**C**onnect**e**d **L**ine **I**dentification **R**estriction) funkciót.

Kimenő hívások esetén megjelenik a bázisállomáson annak a kapcsolatnak a telefonszáma, amelyen fogadják a hívást.

A megjelenített szám eltérhet az eredetileg tárcsázott számtól. Példák:

- ◆ A hívott fél bekapcsolta a hívásátírányítást.
- ◆ A hívásra egy másik kapcsolaton keresztül válaszolnak egy alközponti rendszeren belül.

Ha szerepel bejegyzés a telefonkönyvben az adott telefonszámhoz, akkor a megfelelő név jelenik meg.

Megjegyzés

- ◆ Hívásváltás, konferenciahívások és belső megbeszélések esetén az elért kapcsolat tényleges telefonszáma (vagy az ahhoz rendelt név) jelenik meg a tárcsázott szám helyett.
- ◆ Ha átmásolja a telefonszámot a telefonkönyvbe és az újrAhívási listára, akkor a készülék a tárcsázott számot (nem a megjelenített számot) másolja.

Hívás bontása



Helyezze vissza a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a piros Letesz gombot .

Ha fejhallgató használatával folytat hívást:

- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot vagy a piros Letesz gombot a bázisállomáson.

Hívás fogadása

A készülék háromféleképpen jelzi a bejövő hívásokat: csengetéssel, a kijelzőn megjelenő felirattal és a Kihangosítás gomb villogásával.

Megjegyzés




A készülék csak a bázisállomáshoz hozzárendelt fogadási kapcsolatokon érkező hívásokat jelzi (→ **150. oldal**).

Az alábbiakat különösképpen akkor kell figyelembe venni, ha ISDN MSN-számok vagy VoIP-kapcsolatok vannak beállítva a bázisállomáson:

- ◆ Ha nem rendelte eszközökhöz a fogadási kapcsolatokat a bázisállomáson, akkor az összes bejövő hívás jelzése a bázisállomáson és az összes mobilegységen is hallható lesz.
- ◆ Ha hozzárendelte a kapcsolatokat, de egyetlen kapcsolatot sem rendelt a bázisállomáshoz, valamely mobilegységhez vagy az üzenetrögzítőhöz fogadási kapcsolatként, akkor a készülék nem jelzi az ezen a kapcsolaton keresztül érkező hívásokat.

Ha a szám csak egy üzenetrögzítőhöz van hozzárendelve, akkor a hívásokat semmi nem jelzi. Ha be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor az fogadja a hívást.

A hívást a következőképpen fogadhatja:

- ▶ Felveheti a kézibeszélőt.
- ▶ Megnyomhatja a Kihangosítás gombot .
- ▶ Megnyomhatja a  kijelzőgombot, ha a hívást az üzenetrögzítőre szeretné továbbítani.
- ▶ Kiválaszthatja az **Opciók** → **Átírányítás rögzítőre** lehetőséget, ha a hívást az üzenetrögzítőre szeretné továbbítani (→ **110. oldal**). Ha a fogadási kapcsolat hozzá van rendelve egy üzenetrögzítőhöz, és az adott üzenetrögzítő nincs elfoglalva egy másik hívás rögzítésével:
 - A VoIP- vagy ISDN-kapcsolatok egyikére érkező hívások esetén: Kiválaszthatja az **Opciók** → **Átírányítás rögzítőre** lehetőséget, ha a hívást az üzenetrögzítőre szeretné továbbítani (→ **110. oldal**).
 - A vezetékes vonali kapcsolatra érkező hívások esetén: Megnyomhatja a  kijelzőgombot, ha a hívást az üzenetrögzítőre szeretné továbbítani.

A csengés kikapcsolásához nyomja meg a **Csendes** kijelzőgombot. A hívást mindaddig fogadhatja, amíg látható a kijelzőn.

Hívásfogadás fejhallgatón keresztül

Javaslat

Javasoljuk, hogy rendelje hozzá a **Headset** funkciót a bázisállomás egyik funkciógombjához (→ **136. oldal**), és e funkciógomb használatával fogadjon hívásokat, még akkor is, ha a fejhallgató rendelkezik beszédváltó gombbal.

Előfeltétel: A fejhallgató csatlakoztatása előtt hozzá kellett rendelnie a **Headset** funkciót a bázisállomás egyik funkciógombjához (→ **136. oldal**).

Bluetooth fejhallgató:

Előfeltétel: Be kellett kapcsolnia a Bluetooth funkciót, és létre kellett hoznia a kapcsolatot a Bluetooth fejhallgató és a bázisállomás között (→ **127. oldal**).

- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot a bázisállomáson.

Vezetékes fejhallgatók:

Előfeltétel: Csatlakoztatnia kellett a fejhallgatót a bázisállomáshoz (→ **13. oldal**).

- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot a bázisállomáson.

További információ a vezetékes fejhallgatókról: **135. oldal**.

Megjegyzés

Ha egy Bluetooth fejhallgató és egy vezetékes fejhallgató is csatlakoztatva van a bázisállomáshoz, a készülék a Bluetooth fejhallgatón fogadja a hívást.

Hívások fogadása mobiltelefonos kapcsolaton keresztül (Link2mobile)

Bluetooth kapcsolaton keresztül bejelentkeztetheti GSM rendszerű mobiltelefonját a bázisállomáson, és a bázisállomáson fogadhatja a mobiltelefonra érkező hívásokat (→ **132. oldal**).

Előfeltételek:

- ◆ A mobiltelefonnak a bázisállomás hatósugarán belül kell lennie (< 10 méter), és kapcsolatban kell lennie a bázisállomással.
- ◆ A GSM-kapcsolatnak hozzá kell lennie rendelve a bázisállomáshoz (vagy egy mobilégységhez) fogadási kapcsolatként (→ **150. oldal**).

A mobiltelefonra (a mobszámra) érkező hívásokat a bázisállomás jelzi. A kijelzőn a mobiltelefon Bluetooth neve jelenik meg fogadási kapcsolatként (például „mobil”).

- ▶ A bázisállomáson: Emelje fel a kézibeszélőt.

Megjegyzés

A hívás megszakad, amint a mobiltelefon a bázisállomás hatósugarán (körülbelül 10 m) kívül kerül, vagy megszakad a Bluetooth kapcsolat.

Hívószámkielzés

Bejövő híváskor a kijelzőn megjelenik a hívó fél telefonszáma, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

- ◆ Hálózati szolgáltatója támogatja a CLIP és a CLI funkciót.
 - CLI (Calling Line Identification) – hívószám-azonosítás: a hívó fél készüléke továbbítja a számot.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation) – hívószámkielzés: a hívó fél száma megjelenik a kijelzőn.
- ◆ Megrendelte a CLIP szolgáltatást a hálózati szolgáltatójánál.
- ◆ A hívó fél megrendelte a CLI szolgáltatást a hálózati szolgáltatójánál.

Híváskijelzés

Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívó fél számát, akkor a hívó fél neve jelenik meg. Ha hozzárendelt hívóképet (→ **74. oldal**) a hívó félhez, akkor az megjelenik a kijelző bal oldalán.

A kijelző használatával megtudhatja, melyik fogadási kapcsolatra lesz irányítva a hívás.

(Példa a kijelzőre)



- 1 A hívó fél száma vagy neve
- 2 Fogadási kapcsolat: Azt jelzi, melyik telefonszámát tárcsázta a hívó fél. A telefon konfigurálásakor beállított név (→ **147. oldal**) vagy az alapértelmezett név jelenik meg (Vonalas hívásokhoz vagy MSN1–MSN10, IP1–IP6). A Gigaset.net rendszerből érkező hívások esetén a következő jelenik meg: **Gigaset.net**.

A szám helyett az alábbiak jelenhetnek meg:

- ◆ **Külső hívás** – ha nincs továbbított szám.
- ◆ **Rejtett** – ha a hívó fél letiltotta a hívószámkielzést (**61. oldal**).
- ◆ **Nem elérhet** – ha a hívó fél nem rendelte meg hívószámának kijelzését.

Megjegyzések a hívószám kijelzéshez (CLIP)

Alapértelmezés szerint a hívó fél száma megjelenik a Gigaset készülék kijelzőjén. Ehhez semmilyen egyéb beállítást nem kell megadnia a Gigaset készüléken.

Ha azonban a hívó fél száma nem jelenik meg, ennek oka a következő lehet:

- ◆ Ön nem rendelte meg a CLIP szolgáltatást a szolgáltatójánál.
- ◆ Telefonja olyan alközponton vagy integrált alközponttal (átjáróval) rendelkező útválasztón keresztül kapcsolódik, amely nem továbbítja az összes adatot.

Telefonja alközponton vagy átjárón keresztül van csatlakoztatva?

Ennek megállapításához keressen a telefonja és az otthoni bekötés közé csatlakoztatott kiegészítő eszközt, például alközpontot, átjárót stb. A legtöbb esetben az eszköz egyszerű alaphelyzetbe állítása megoldja a problémát.

- ▶ Rövid időre húzza ki az alközpont tápcsatlakozóját. Csatlakoztassa újból az eszközt a tápellátáshoz, és várja meg az újraindulását.

Ha a hívó fél száma továbbra sem jelenik meg:

- ▶ Ellenőrizze az alközpont CLIP beállításait, és szükség szerint kapcsolja be ezt a funkciót. Az eszköz használati útmutatójában keresse a „CLIP” kifejezést (vagy a „hívószám kijelzés”, a „hívószám átvitele”, a „hívóazonosító” stb. kifejezést). Ha szükséges, kérje az eszköz gyártójának segítségét.

Ha ez nem oldja meg a problémát, hálózati szolgáltatója valószínűleg nem biztosítja a CLIP szolgáltatást ehhez a telefonszámhoz.

Megrendelte a hívószám kijelzése szolgáltatást a hálózati szolgáltatónál?

- ▶ Ellenőrizze, hogy szolgáltatója támogatja-e a hívószám kijelzését (CLIP), és hogy a funkció be van-e kapcsolva a telefonszámához. Ha szükséges, kérje a szolgáltató segítségét.

A témakörrel további tudnivalók találhatók a Gigaset webhelyén:

www.gigaset.com/service

VoIP-telefonálás a Gigaset.net hálózaton keresztül

Használhatja a **Gigaset.net** hálózatot ingyenes telefonhívások lebonyolítására az interneten keresztül, **közvetlenül** a Gigaset.net rendszer más felhasználóival, anélkül, hogy létre kellene hoznia egy fiókot egy VoIP-szolgáltatónál, vagy meg kellene adnia bármilyen további beállítást. Egyszerűen csatlakoztassa a telefont a tápellátáshoz és az internetkapcsolathoz, és szükség esetén vegye fel magát a Gigaset.net online telefonkönyvbe tetszőlegesen választott néven (→ **86. oldal**).

A **Gigaset.net** rendszer egy VoIP-szolgáltatás, amelyet a Gigaset Communications GmbH nyújt, és amelyhez a Gigaset VoIP-készülékek összes felhasználója csatlakozhat.

A Gigaset.net rendszer többi előfizetője **ingyenesen** hívható, azaz nem merülnek fel telefonköltségek, csak az internetkapcsolat díja. Más hálózatokhoz való csatlakozás nem lehetséges.

A bázisállomás a #9 utótaggal végződő telefonszámokat automatikusan a Gigaset.net kapcsolaton keresztül tárcsázza.

Megjegyzés

A Gigaset.net rendszer támogatja a szélessávú telefonálást: A telefonról kezdeményezett és egy másik, szélessávú kapcsolatra alkalmas készülékre irányuló Gigaset.net rendszerbeli hívások hangminősége kiváló.

Mindegyik Gigaset VoIP-készülékhez alapértelmezés szerint hozzá van rendelve egy Gigaset.net hálózaton belüli telefonszám (→ **166. oldal**).

Az Ön által is elérhető Gigaset.net telefonkönyvben az összes regisztrált felhasználó szerepel.

Elérhető egy visszhangszolgáltatás is a VoIP-kapcsolat ellenőrzéséhez.

A visszhangszolgáltatás hat nyelven érhető el:

- ◆ **12341#9** (angol)
- ◆ **12342#9** (holland)
- ◆ **12343#9** (olasz)
- ◆ **12344#9** (francia)
- ◆ **12345#9** (német)
- ◆ **12346#9** (spanyol)

Egy üzenet után a visszhangszolgáltatás egy visszhang formájában azonnal visszaküldi a kapott hangadatokat.

Kártérítési igények kizárása

A Gigaset.net a Gigaset Communications GmbH által önkéntesen nyújtott szolgáltatás, és a hálózat, illetve a szolgáltatás elérhetőségére semmilyen garanciát nem vállalnak.

Megjegyzés

Ha hat hónapig nem használja a Gigaset.net kapcsolatot, az automatikusan kikapcsolódik. Ekkor nem lesz elérhető a Gigaset.net rendszerbeli bejövő hívásai számára.

A kapcsolat újból aktívvá válik, amint:

- ◆ keresést indít a Gigaset.net telefonkönyvben;
- ◆ hívást kezdeményez a Gigaset.net hálózaton keresztül (egy számot a #9 utótaggal kiegészítve tárcsáz);
- ◆ a webes beállítóprogrammal aktiválja a kapcsolatot.

Gigaset HDSP – telefonálás pompás hangminőséggel



A Gigaset telefon támogatja a G.722 szélessávú kodeket. Így annak használatával pompás hangminőségű

hívásokat folytathat (HDSP – High Definition Sound Performance).

Ha szélessávú kapcsolat használatára alkalmas mobilegységeket jelentkeztet be a bázisállomásra, akkor az e mobilegységek közötti, valamint az ilyen mobilegységek és a bázisállomás közötti belső hívások is szélessávú átvitelrel folynak majd.

A következők az előfeltételei a telefonnal létesített szélessávú kapcsolatoknak:

◆ Belső hívásoknál:

A hívást bonyolító mobilegységeknek alkalmasnak kell lenniük a szélessávú kapcsolat használatára, azaz támogatniuk kell a G.722 kodeket.

◆ VoIP-kapcsolaton keresztüli külső hívásoknál:

- Ezeket a hívásokat a bázisállomáson vagy egy szélessávú kapcsolat használatára alkalmas mobilegységen folytathatja.
- Ki kell választania a G.722 kodeket kimenő hívásokhoz.
- A VoIP-szolgáltatónak támogatnia kell a szélessávú kapcsolatokat.
- A hívott fél telefonjának támogatnia kell a G.722 kodeket, és el kell fogadnia a szélessávú kapcsolat létesítésére irányuló kérelmet.

Megjegyzés

A **Gigaset.net** (→ **58. oldal**) VoIP-szolgáltatás támogatja a szélessávú kapcsolatokat.


A kihangosítás be-/kikapcsolása

Kihangosítási üzemmódban a kézibeszélő helyett a bázisállomáson levő mikrofont és hangszórót használja. Ez lehetővé teszi például, hogy mások is részt vehessenek a beszélgetésben.

A nyílt belehallgatási üzemmódban a kézibeszélőn keresztül folytatja a beszélgetést, és ugyanakkor bekapcsolja a bázisállomás hangszóróját is (kézibeszélős és kihangosító üzemmód).

- ▶ A kihangosító funkció használata előtt tájékoztassa a hívó felet arról, hogy harmadik fél is hallhatja a beszélgetést.

A kihangosítás be-/kikapcsolása

- ▶ A Kihangosítás gomb  megnyomásával be-/kikapcsolhatja a kihangosítást hívásfogadási módban.

A kihangosítási mód bekapcsolása tárcsázáskor



Írja be a hívószámot, és nyomja meg a Kihangosítás gombot.

A hívás bontása:



Nyomja meg a piros Letesz gombot.

Váltás a kézibeszélő és a kihangosítás között

Előfeltétel: A kézibeszélő használatával kell hívást folytatni, illetve a kézibeszélő használatával bekapcsolt kihangosítási móddal.



Nyomja meg és mindaddig tartsa lenyomva a Kihangosítás gombot, amíg le nem teszi a kézibeszélőt.



Ha a Kihangosítás gomb fénye nem kezd világítani, nyomja meg a gombot újból.

Váltás a kihangosítás és a kézibeszélő között



Emelje fel a kézibeszélőt.
A bázisállomás hangszórója
kikapcsolódik.

Megjegyzés

Kihangosítási módban a kihangosító hangereje a és a gombbal szabályozható.

A bázisállomás elnémítása

Kikapcsolhatja a kézibeszélő, a bázisállomás (kihangosítási módban) és bármely csatlakoztatott fejhallgató (vezetékes vagy Bluetooth) mikrofonját külső hívás lebonyolítása közben (konferenciahívás és hívásváltás közben is). Ilyenkor a másik fél nem hallja Önt, de Ön továbbra is hallja a másik felet.

Előfeltétel: Külső hívást kell folytatnia.

A mikrofon kikapcsolása



Nyomja meg a Némítás gombot. A kijelzőn megjelenik a következő üzenet: **Mikrofon Ki.**

A mikrofon bekapcsolása



Nyomja meg a Némítás gombot újból a mikrofon bekapcsolásához.

Ha elnémított üzemmódban egy második hívás érkezik (hívásvárakoztatás), ezt a készülék a szokásos hanggal jelzi. A hívás azonban csak a mikrofon bekapcsolása után jelenik majd meg a kijelzőn.

Megjegyzés

Elnémított üzemmódban a bázisállomás összes gombja ki van kapcsolva az alábbiak kivételével:

- ◆ Némítás gomb
- ◆ Piros Letesz gomb , amellyel bonthatja a hívást
- ◆ és gomb, amelyekkel beállíthatja a kézibeszélő, a hangszóró vagy a fejhallgató hangerejét (a hangszóró be van kapcsolva, a mikrofon továbbra is kikapcsolva marad)
- ◆ A **Headset** funkcióhoz (**→ 136. oldal**) rendelt funkciógomb vagy kijelzőgomb, valamint az a gomb, amellyel továbbíthatja a hívást egy csatlakoztatott fejhallgatóra

Telefonálás hálózati szolgáltatások használatával

A hálózati szolgáltatások a hálózati szolgáltató által kínált funkciók.

Megjegyzések:

- ◆ Egyes beállítások nem adhatók meg egyidejűleg a bázisállomásra és a bejelentkezett mobilegységekre. Ebben az esetben elutasító hangjelzés hallható.
- ◆ A következő hálózati szolgáltatások nem mindegyike érhető el valamennyi telefonhálózaton. Ezek szolgáltatótól vagy hálózattól függőek. Például azok a hálózati szolgáltatások, amelyek csak analóg vezetékes hálózatban használhatók, nem jelennek meg a bázisállomás és a bejelentkezett mobilegységek menüjén, ha a bázisállomás ISDN hálózathoz van csatlakoztatva. Ugyanez érvényes az ISDN hálózatra jellemző szolgáltatásokra is.
- ◆ Egyes hálózati szolgáltatások csak akkor használhatók, ha megrendelte ezeket ISDN vagy vezetékes hálózati szolgáltatójánál (ez külön költségekkel járhat).
- ▶ **Ha segítségre van szüksége, forduljon hálózati szolgáltatójához.**

Általános beállítások megadása az összes híváshoz

Névtelen hívás – szám eltitkolása

Névtelen hívásokat is kezdeményezhet (CLIR = Calling Line Identification Restriction). A telefonszáma ekkor nem fog megjelenni a kimenő hívásoknál, azaz névtelenül hajtja végre a hívást.

Előfeltételek:

- ◆ Az ISDN/vezetékes hálózati kapcsolaton keresztül névtelen hívásokhoz meg kellett rendelnie a megfelelő szolgáltatást hálózati szolgáltatójától.
- ◆ VoIP-kapcsolatokon keresztül a névtelen hívások csak olyan szolgáltatóknál lehetségesek, amelyek támogatják a „névtelen hívás” funkciót. A funkció alkalmazásáról kérdezze meg szolgáltatóját.

A „névtelen hívás” bekapcsolása vagy kikapcsolása az összes hívásnál

Tartósan bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja a „szám eltitkolása” funkciót a telefon összes kapcsolatánál (vezetékes, ISDN és VoIP).

Ha a funkció be van kapcsolva, a telefonszám megjelenítése le lesz tiltva az összes vezetékes vagy ISDN-hívásnál és az összes VoIP-kapcsolaton keresztüli hívásnál. A szám eltitkolása funkció bekapcsolása a bázisállomást és az összes bejelentkezett mobilegységet érinti.

 →  **Válasszon szolgáltatót**

Szám letilt. össz.hív.

A kijelölés után nyomja meg az **OK** gombot (✓ = bekapcsolva).

A szám ideiglenes eltitkolásáról a következő hívásnál a tudnivalókat lásd **64. oldal**.

Általános hívásátírányítás (CD)



Különbösg van

- ◆ a hívások belső átírányítása és
- ◆ a hívások külső telefonszámra való átírányítása között.

Hívásátírányítás külső kapcsolatra

A hívásátírányításnál a hívás átkerül egy másik külső kapcsolatra. A hívásátírányítás beállításai adott kapcsolatra vonatkozhatnak, azaz a bázisállomáshoz fogadási kapcsolatként hozzárendelt egyes kapcsolatokra.

Előfeltétel: a VoIP-szolgáltató támogatja a hívásátírányítást.

 →  **Válasszon szolgáltatót**
→ **Hívásátírányítás**

A megjelenő listán a telefonhoz beállított és bekapcsolt fogadási kapcsolatok és a **Belső** elem látható.

- ▶ Jelölje ki azt a fogadási kapcsolatot, amelynél be vagy ki szeretné kapcsolni a hívásátírányítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Státusz

A hívásátírányítás be- vagy kikapcsolása.

Szám

Adja meg azt a számot, amelyre a hívást át szeretné irányítani. Minden kapcsolatonál különböző vezetékés hálózati, VoIP vagy mobilszámot adhat meg.

A Gigaset.net számra érkező hívások átírányításakor másik Gigaset.net számot kell megadnia.

Mikor

ISDN/VoIP:

Válasszon ezek közül: **Minden hív.** / **Ha foglalt** / **NincsVálasz.**

Analog vezetékés vonal:

Válassza a **Minden hív.** beállítást.

Minden hív.: Az átírányítás azonnal életbe lép, azaz az erre a telefonszámra érkező egyetlen hívást sem jelez a bázisállomás.

NincsVálasz: A hívások akkor lesznek átírányítva, ha adott számú csengetés alatt senki sem fogadja azokat.


Ha foglalt: A hívások akkor lesznek átírányítva, ha foglalt a vonal.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Hívások átírányításánál vezetékés vonalról ISDN-kapcsolatra:

A hívásátírányítás bekapcsolásához vagy kikapcsolásához kapcsolat létesül a telefonhálózathoz.



- ▶ A vezetékés hálózathoz érkező megerősítés után nyomja meg a Letesz gombot .

Megjegyzés

A hívásoknak telefonszámaira való átírányítása többletköltséggel járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.

Hívások belső átírányítása

A bázisállomás fogadási kapcsolatára érkező összes **külső** hívást átírányíthatja egy mobilegységre vagy a FAX porthoz csatlakoztatott készülékre.

 →  **Válasszon szolgáltatót**
→ **Hívásátírányítás**

Belső

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Aktiválás

A hívásátírányítás be- vagy kikapcsolása.

A köv. kézibeszélőre

Válasszon belső felet.

A **N kézib** jelenik meg, ha korábban nem lett beállítva belső hívásátírányítás, vagy ha az előzőleg beállított mobilegység már nincs bejelentkezettve.

Cseng. késletetése

Ha késletetni szeretné a hívásátírányítást, adja meg a késletetés időtartamát (**Nincs, 10 sec., 20 sec.** vagy **30 sec.**). Ha a **Nincs** beállítást választja, a bázisállomás nem jelzi a hívást, és az azonnal át lesz irányítva.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

A belső hívásátírányítás csak egy lépésből állhat, azaz ha a bázisállomásra érkező hívások át vannak irányítva egy mobilegységre (például MT1), amelyen szintén be van kapcsolva a hívásátírányítás (ennek célja például MT2), ez a második hívásátírányítás már nem fog működni. A hívásokat az MT1 mobilegység fogja jelezni.

Megjegyzés

- ◆ A bázisállomás valamennyi átírányított hívása a bázisállomás híváslistájába kerül.
- ◆ Ha csak a bázisállomáshoz hozzárendelt fogadási kapcsolatra érkező hívás olyan mobilegységre van átírányítva, amely nem érhető el (például azért, mert ki van kapcsolva), akkor a hívást rövid idő után elutasítja a készülék.

Bekopogás bekapcsolása vagy kikapcsolása külső hívásokhoz

Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor egy **külső** hívás közben bekopogó hangjelzést fog hallani, ha újabb külső hívás érkezik. Ha megrendelte a CLIP szolgáltatást, akkor a várakozó fél száma, illetve a megfelelő telefonkönyv-bejegyzés megjelenik a kijelzőn. A hívó fél csengetést fog hallani.

Ha a bekopogás ki van kapcsolva, a hívó fél a foglalt jelzést fogja hallani, ha már hívást bonyolít, ehhez a kapcsolathoz egyedülként van hozzárendelve, és a kapcsolat nincs hozzárendelve üzenetrögzítőhöz.

Bekopogás bekapcsolása vagy kikapcsolása

Előfeltétel VoIP-hívásoknál: legalább két párhuzamos VoIP-kapcsolat engedélyezve van a telefonon (a beállítás a webes beállítóprogrammal módosítható).


 →  **Válasszon szolgáltatót**
→ **Bekopogás**

Státusz A bekopogás bekapcsolásához vagy kikapcsolásához válassza a **Be** vagy a **Ki** beállítást.

▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot.

A bekopogás beállítása a telefon összes kapcsolatára és az összes bejelentkezettetett készülékre vonatkozik.


Ha a bázisállomás analóg vezetékcsatlakoztatva van, kapcsolatot létesít a központtal a megfelelő kód elküldéséhez.

▶ A vezetékcsatlakoztatásból érkező megerősítés után nyomja meg a **Letesz** gombot .

Különleges beállítások a VoIP vagy ISDN-hívásokhoz

Előfeltétel: a telefon csatlakoztatva van az ISDN hálózathoz.

A hívásátadás – ECT (Explicit Call Transfer) – bekapcsolása vagy kikapcsolása

Ha a **Továbbítás (ECT)** funkció be van kapcsolva, két külső hívót összekapcsolhat egymással a kézibeszélő visszahelyezésével vagy a **Letesz** gomb  megnyomásával (**→ 66. oldal**). Ez feltételezi, hogy külső hívást bonyolít valamelyik VoIP vagy ISDN-kapcsolatán keresztül, és elindít egy külső megbeszélés hívást.

Megjegyzés

A kézibeszélő visszahelyezésével való hívásátadást nem támogatja mindegyik ISDN-szolgáltató és alközpont.

A funkció bekapcsolását vagy kikapcsolását az ISDN-hívásokhoz a bázisállomáson hajthatja végre.

 →  **Válasszon szolgáltatót**

Továbbítás (ECT)

Válasszon, majd nyomja meg az **OK** gombot
(= bekapcsolva).

Megjegyzés

A VoIP-kapcsolatoknál a funkciót a webes beállítóprogrammal kezelheti (lásd a webes beállítóprogram felhasználói útmutatójának megfelelő részét a mellékelt CD-n).

Foglalt jelzés beállítása, amikor az MSN használatban van (foglalt a foglalton)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, a hívó felek azonnal a foglalt jelzést fogják hallani, ha egy külső hívás már folyamatban van a hívott MSN vagy VoIP-kapcsolatnál. A bekopogást nem jelzi a készülék, és ezt nem befolyásolja a **Bekopogás** funkció beállítása (→ **63. oldal**).

 →  **Válasszon szolgáltatót**

Foglalt a Foglalton

Válasszon, majd nyomja meg az **OK** gombot
(= bekapcsolva).

Beállítások megadása a következő híváshoz

A „névtelen hívás” bekapcsolása a következő híváshoz (VoIP/ISDN)

Telefonszámát eltitkolhatja a következő hívásnál (CLIR = Calling Line Identification Restriction).

Készenléti állapotban:

 →  **Válasszon szolgáltatót**

→ **Köv. hívás** → **Szám letiltása**

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Írja be a hívószámot, vagy másolja azt a telefonkönyvből.

Hív

Nyomja meg a kijelzőgombot, vagy emelje fel a kézibeszélőt. A készülék tárcsázza a számot.

A szám eltitkolását az összes hívásra is beállíthatja (→ **61. oldal**).

A billentyűzet funkció bekapcsolása vagy kikapcsolása a következő híváshoz (ISDN)

Előfeltétel: a telefon csatlakoztatva van az ISDN hálózathoz. Küldési kapcsolatként egy MSN-számot választott.

A **billentyűzet** funkció lehetővé teszi bizonyos szolgáltatások kezelését karakterek és számjegyek sorozatának beírásával. A funkcióról a tudnivalókat lásd **158. oldal**.

A következő ISDN-híváshoz ideiglenesen bekapcsolhatja a billentyűzet funkciót.

 →  **Válasszon szolgáltatót**

→ **Köv. hívás** → **Vezérlés billentyűzetr.**

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Írja be a telefonszámot.

Hív

Nyomja meg a kijelzőgombot, vagy emelje fel a kézibeszélőt. A készülék tárcsázza a számot.

Beállítások megadása külső hívás közben

Megjegyzés

A VoIP-telefonálásnál az alábbi szolgáltatások csak akkor használhatók, ha a párhuzamos IP-kapcsolatok engedélyezve vannak.

Visszahívás kérése foglalt/nem válaszol jelzésnél (ISDN-kapcsolat)

Megjegyzés

- ◆ Ez a funkció csak az ISDN-hálózaton keresztüli hívásoknál használható.
- ◆ A visszahívás kijelzőgomb/menüelem csak akkor jelenik meg a bázisállomáson, ha a központ támogatja ezt a szolgáltatást.

Ha a hívott fél nem fogadja a hívást, vagy foglalt a vonala, visszahívást kezdeményezhet.

Visszahívás, ha foglalt: a visszahívásra akkor kerül sor, amikor a kérdéses fél befejezi az aktuális beszélgetést.

Visszahívás, ha nem fogadták: a visszahívásra akkor kerül sor, amint a kérdéses fél hívást bonyolít.



Visszahívás kérése:

Előfeltétel: egy számot tárcsázt, és a küldési kapcsolatként beállított ISDN-kapcsolathoz MSN-számot adott meg.

Visszahívás Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ha a funkció bekapcsolása sikeres, a **Visszahívás aktiválva** üzenet jelenik meg. A hívást bontja a készülék. A bázisállomás visszatér készenléti állapotba.

Ha a központban nem sikerült bekapcsolni a visszahívás funkciót, a **Visszahívás nem lehetséges** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

 /  Helyezze vissza a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a Letesz gombot.

Visszahívás kérése külső megbeszélés hívás közben

Külső megbeszélés hívást kísérelt meg külső hívás közben. A vonal foglalt, vagy nem fogadták a hívást.

Opciók → **Visszahívás**

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Vége

A várakozó félhez való visszatéréshez nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjegyzés

- ◆ Egyidejűleg csak egy visszahívás lehet bekapcsolva. Ha újabb visszahívást kapcsol be, az elsőt automatikusan törli a készülék.
- ◆ A visszahívás az előzőleg használt küldési kapcsolatra vonatkozik.
- ◆ A visszahívás csak azon a készüléken fogadható, amelyen bekapcsolták.

Bekopogás fogadása (VoIP)

Külső féllel beszélget, és bekopogó hangjelzést hall.

Felvesz Nyomja meg a kijelzőgombot.

Miután fogadta a bekopogó hívást, átkapcsolhat a két hívó fél között („**Hívásváltás (VoIP/ISDN)**” → **66. oldal**), vagy akár mindkettőjükkel egyszerre is beszélhet („**Konferencia**” → **67. oldal**).

Megjegyzés

- ◆ A CLIP funkció nélkül a bekopogó hívást csak egy hangjelzés jelzi.
- ◆ Belső bekopogó hívás jelent meg a kijelzőn. A belső hívást nem fogadhatja, és nem is utasíthatja el.
- ◆ Külső bekopogó hívás belső hívás alatti fogadásáról a tudnivalókat lásd → **125. oldal**.

Bekopogás elutasítása (VoIP)

Bekopogó hangjelzést hall, de nem kíván beszélni a hívó féllel.

ISDN vagy IP-kapcsoltnál:

Elutasít Nyomja meg a kijelzőgombot. A hívó fél ekkor foglalt jelzést hall.

Megjegyzés

Azt is megteheti, hogy visszahelyezi a kézibeszélőt az aktuális hívás bontásához, majd újból felemeli a második hívás fogadásához.

Megbeszélés hívás (külső)

Felhívhat egy második külső felet is. A készülék tartani fogja az első hívást.

Külső hívás **közben**:

Megbesz Nyomja meg a kijelzőgombot. A készülék tartani fogja az előző hívást. Az első fél ekkor egy közleményt vagy várakoztató dallamot hall.



Adja meg a második fél telefonszámát.

A készülék tárcsázza a hívószámot. Létrejön a kapcsolat a második féllel.

Ha a második fél nem fogadja a hívást, akkor a **Vége** kijelzőgombbal visszatérhet az első félhez.

A megbeszélés hívásra az első hívással megegyező küldési kapcsolaton keresztül kerül sor.

Megjegyzés

A második fél telefonszámát kiválaszthatja a telefonkönyvből (**77. oldal**), az újrAhívási listáról vagy egy híváslistáról is (**70. oldal**).

Megbeszélés hívás befejezése (VoIP/ISDN)

Opciók → **Hívás megszakítása**

Újból létrejön a kapcsolat az első féllel.

Ha a megbeszélés hívást vezetékcs kapcsolatcs keresztül létesítette, a hívást a kézibeszélő visszahelyezésével is megszakíthatja. A kapcsolat rövid időre megszakad, majd egy visszahívás érkezik. Amint felemeli a kézibeszélőt, újra kapcsolatba kerül az első féllel.


Ez csak az ISDN és a VoIP-kapcsolatokra érvényes, ha a hívásátadás bontással funkció nincs bekapcsolva (ISDN: „ECT”


→ **63. oldal**; VoIP: „Transfer Call by On-Hook” → Webes beállítóprogram).

Hívásváltás (VoIP/ISDN)

A két féllel felváltva beszélhet (hívásváltás).

Előfeltétel: külső hívást folytat, és egy második felet is felhívott (megbeszélés), vagy fogadott egy bekopogó hívást.

▶ A  gomb segítségével válthat a beszélgetőpartnerek között.

Azt a felet, akivel éppen beszélget a  szimbólum jelöli.

A jelenleg aktív hívás befejezése

Opciók → **Hívás megszakítása**


Újból létrejön a kapcsolat a várakozó féllel.

Konferencia

A két féllel egyidejűleg is beszélhet.

Előfeltétel: külső hívást folytat, és egy második felet is felhívott (megbeszélés), vagy fogadott egy bekopogó hívást.

▶ Nyomja meg a **Konfer.** kijelzőgombot.

Őn és a két másik fél (akiket a  szimbólum jelöl) egyszerre hallják egymást, és beszélhetnek is egymással.

Konferenciahívás befejezése (VoIP/ISDN)

▶ Nyomja meg a **KonfVég** kijelzőgombot.

Ezzel visszatér a „hívásváltás” állapotához. Ekkor újból azzal a féllel kerül kapcsolatba, akivel megkezdte a konferenciát.

Vagy:

Előfeltétel:

ISDN/VoIP-kapcsolatoknál:

A hívásátadás bontással funkció nincs bekapcsolva (ISDN: „ECT” → **63. oldal**; VoIP: „Transfer Call by On-Hook” → **Webes beállítóprogram**).



Helyezze vissza a kézibeszélőt mindkét fél kapcsolatának bontásához.

Bármelyik fél kiléphet a konferenciából, ha megnyomja a Letesz gombot, és visszahelyezi a mobilegységet.

Hívások átadása

Hívás átadása belső félnek

Külső beszélgetést folytat, és a hívást át szeretné adni egy másik mobilegységre.

▶ Létesítsen **belső** megbeszélést (**→ 125. oldal**).



A hívás átadásához helyezze vissza a kézibeszélőt (még az előtt, mielőtt a másik fél fogadná a hívást).

Hívás átadása külső számra – ECT (Explicit Call Transfer)

Külső beszélgetést folytat ISDN vagy VoIP-kapcsolaton keresztül, és a hívást át szeretné adni egy másik külső félnek.

Előfeltétel: a szolgáltatást támogatja a megfelelő hálózati szolgáltató (ISDN vagy VoIP).

ISDN-kapcsolat:

Az ECT funkció engedélyezve van a Gigaset készüléken (**→ 63. oldal**).

Az ECT funkció engedélyezve van a Gigaset készüléken az ISDN-kapcsolatokhoz (**→ 63. oldal**).

▶ Létesítsen **külső** megbeszélést (**→ 66. oldal**).



A hívás átadásához helyezze vissza a kézibeszélőt (még az előtt, mielőtt a másik fél fogadná a hívást).

VoIP-kapcsolat:

Ha bekapcsolta a **Transfer Call by On-Hook** funkciót a VoIP-kapcsolathoz (**Webes beállítóprogram: Telephony → Advanced Settings**).



A hívás átadásához helyezze vissza a kézibeszélőt (még az előtt, mielőtt a másik fél fogadná a hívást).

Kéretlen hívások azonosítása – hívó azonosítása funkció (ISDN)

A hívó azonosítása funkció a zavaró vagy fenyegető hívások végrehajtóinak azonosítására szolgál.

Előfeltételek:

- ◆ Megrendelte a hívó azonosítása funkciót az ISDN hálózati szolgáltatójától.
- ◆ Külső hívást folytat ISDN-kapcsolaton keresztül.

Kapcsolja be a funkciót a hívás alatt vagy közvetlenül az után, hogy a hívó megszakította a hívást. Nem szabad megszakítania a kapcsolatot, azaz **ne helyezze vissza a kézibeszélőt!**

Ez nem befolyásolja a többi, egyidejűleg folytatott hívást.

A hívó felet azonosítja az ISDN telefonközpont, és feljegyzi a telefonszámot, a dátumot és az időpontot. Ezeket az adatokat kinyomtatva postán küldi el a hálózati szolgáltató.

Előfeltétel: külső hívást folytat, vagy a külső hívó fél megszakította a vonalat, de Ön fenntartotta a kapcsolatot.



Opciók → Hívó azonosítása

Ezután folytathatja a beszélgetést, vagy visszahelyezheti a kézibeszélőt.

Funkciók hívás után

Visszahívás kikapcsolása

Előfeltétel: a visszahívás be van kapcsolva az ISDN-kapcsolatnál (**65. oldal**).

 →  **Válasszon szolgáltatót**
→ **Visszahívás ki**

A visszahíváshoz bekapcsolt telefonszám jelenik meg a kijelzőn.

- ▶ A visszahívás kikapcsolásához nyomja meg a **Töröl** kijelzőgombot.

A **Visszahívás kikapcsolva** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés

Ha a visszahívást jelzi a készülék, mielőtt törölni tudta volna, a **Mégsem** gomb használatával megszakíthatja.

Listák használata




A következők közül választhat:

- ◆ Újrahívási lista
- ◆ Beérkezett üzenetek listája
- ◆ Híváslisták
- ◆ Elmulasztott ébresztések listája
- ◆ Üzenetrögzítő-lista

Újrahívási lista

Az újrahívási lista a bázisállomásról legutoljára tárcsázott 20 hívószámot (legfeljebb 32 számjegy) tartalmazza. Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívószámok valamelyikét, a hívószámhoz tartozó név jelenik meg a kijelzőn.

Kézi újrahívás

-  Nyomja meg a gombot az újrahívási lista megnyitásához.
-  Jelöljön ki egy bejegyzést.
-  Emelje fel a kézibeszélőt. A készülék tárcsázza a hívószámot.



Ha egy név jelenik meg, megjelenítheti a névhez tartozó hívószámot.

- ▶ Nyomja meg a **Megnéz** kijelzőgombot vagy a vezérlógomb közepét.
- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb jobb vagy bal oldalát a következő vagy az előző hívószám megtekintéséhez.

Nyissa meg az újrahívási listát. Ha egy vonalat már hozzárendelt (például külső megbeszélés hívás létesítéséhez), akkor a kijelölt hívószám tárcsázáshoz az **Hív** kijelzőgombot kell megnyomnia.

Automatikus újrahívás

Készenléti állapotban:

-  Nyomja meg a gombot.
-  Jelöljön ki egy bejegyzést.
- Opciók** Nyissa meg a menüt.

Automatikus újrahívás

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Vagy (csak ISDN/VoIP-hívásoknál):

Megkísérel hívni egy számot, de a foglalt jelzés hallható, vagy nem fogadják a hívást.



- Opciók** Nyissa meg a menüt.

Automatikus újrahívás

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A bázisállomás visszatér készenléti állapotba. A kijelzőn az **Auto újrahívás** felirat jelenik meg a hívószámmal.

A készülék rendszeres időközönként (legalább 20 másodpercenként) automatikusan tárcsázza a hívószámot. A Hangszóró gomb villog, a kihangosítás be van kapcsolva, de a mikrofon ki van kapcsolva.

- ◆ A hívott fél fogadja a hívást: emelje fel a kézibeszélőt , vagy nyomja meg a Kihangosítás gombot . Az „Automatikus újrahívás” művelet befejeződik. A bázisállomás visszatér a szokásos kézibeszélő vagy kihangosítás üzemmódba.
- ◆ A hívott fél nem fogadja a hívást: a hívás kb. 30 másodperc után megszakad. Tíz sikertelen kísérlet után az „Automatikus újrahívás” művelet befejeződik.
- ▶ Az automatikus újrahívás törléséhez nyomja meg a **Ki** kijelzőgombot vagy bármelyik gombot.

Megjegyzés


Készülékenként (bejelentkezett mobilcsatlakozások és bázisállomás) egy automatikus újrachívás funkció lehet bekapcsolva. A teljes telefonrendszeren minden egyes rendelkezésre álló vonalnál egy automatikus újrachívás funkció lehet bekapcsolva.

Ha az összes vonalhoz hozzá van már rendelve az automatikus újrachívás, a foglalt jelzés lesz hallható újabb bekapcsolási kísérleténél.


Az újrachívási lista bejegyzéseinek kezelése

Készenléti állapotban:

 Nyomja meg a gombot.

 Jelöljön ki egy bejegyzést.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Az alábbi lehetőségek közül választhat a  gombbal:

Tel.könyvbe másol

Bejegyzés másolása a telefonkönyvbe (73. oldal).

Automatikus újrachívás

→ „Automatikus újrachívás”, 69. oldal.

Megjelenítés

(Úgy, mint a telefonkönyvben, 75. oldal)

Törlés

A kijelölt bejegyzés törlése.

(Úgy, mint a telefonkönyvben, 75. oldal)

Lista törlése

A teljes lista törlése.

(Úgy, mint a telefonkönyvben, 75. oldal)

Beérkezett üzenetek listája

Minden beérkezett SMS a beérkezett üzenetek listájában található (→ 92. oldal).

Üzenetrögzítő-lista

Az **üzenetrögzítő-lista** segítségével meghallgathatja az üzenetrögzítőn lévő üzeneteket (→ 108. oldal).


Híváslisták

Előfeltétel: hívószámjelzés (CLIP, 56. oldal)

A bázisállomás különféle típusú hívások tárolására képes:

- ◆ fogadott hívások (felhasználó vagy üzenetrögzítő által),
- ◆ kimenő hívások,
- ◆ nem fogadott hívások.

Az egyes típusokat megtekintheti külön-külön, de egy helyen áttekintheti az összes hívást is. A nem fogadott és a fogadott hívások listáján az utolsó 30 bejegyzés jelenik meg. A kimenő hívások listája legfeljebb 60 bejegyzést tartalmazhat.

A híváslistákat készenléti állapotban megnyithatja a  vezérlőgombbal vagy a menüből:

 →  → Minden hívás /
Kimenő hívások / Fogadott hívások /
Elmulasztott hívások

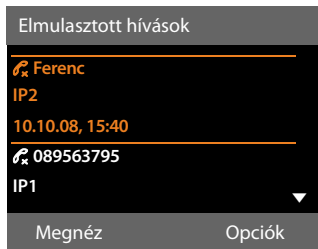
Megjegyzés

Az ismeretlen számokról adatokat szerezhet ingyenesen az online telefonkönyvben való visszakereséssel (→ 79. oldal).

A lista bejegyzései

Az új üzenetek a lista elején jelennek meg.

Példa listabejegyzésekre:




- ◆ A lista típusa (a legfelső sorban)
- ◆ A bejegyzés állapota (csak a nem fogadott hívások listáján)
Kiemelve: új bejegyzés
- ◆ A hívó fél száma vagy neve
- ◆ Az MSN vagy a kapcsolat neve, amelyre a nem fogadott/fogadott hívás irányult (fogadási kapcsolat), illetve amelyen keresztül a kimenő hívás tárcsázva lett (küldési kapcsolat). A hozzárendelt kapcsolatnév jelenik meg, ahol rendelkezésre áll. Ellenkező esetben az alapértelmezett név látható.
- ◆ A hívás dátuma és időpontja (ha be van állítva)
- ◆ A bejegyzés típusa:
 - Fogadott hívások (☑)
 - Nem fogadott hívások (☒)
 - Kimenő hívások (☞)
 - Az üzenetrögzítővel felvett hívások (📞)

Megjegyzés

Az ugyanarról a számról érkezett több hívás közül csak egy (a legutóbbi) szerepel a nem fogadott hívások listáján. Az erről a számról érkezett hívások száma zárójelk között látható a bejegyzés után.

Egy Rejtett bejegyzés jön létre az összes olyan nem fogadott híváshoz, amelynél a hívó fél letiltotta a hívószám kijelzését.

Ugyanígy **egy Nem elérhet** bejegyzés szerepel minden olyan híváshoz, amelynél a hívószám nem lett átküldve.

A kijelölt hívó fél visszahívásához emelje fel a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a Kihangosítás gombot .

A **Megnéz** kijelzőgombbal megtekintheti a további adatokat, például a névhez tartozó hívószámot.

Az **Opciók** kijelzőgomb segítségével a következő lehetőségek közül választhat:

Tel.könyvbe másol

Hívószám másolása a telefonkönyvbe.

Törlés

A kijelölt bejegyzés törlése.

Lista törlése


Az összes bejegyzés törlése.

A híváslistából való kilépés után minden bejegyzés „régibb” állapotba kerül, vagyis a lista következő megjelenítésekor ezek a bejegyzések már nem kiemelve jelennek meg.


Megjegyzés





Az egyes belső feleknél (bázisállomás, mobilegység) csak a saját fogadási kapcsolatukra irányuló fogadott/nem fogadott hívások jelennek meg.

Listák megnyitása az Üzenetek gombbal

Az Üzenetek gombbal  a következő listák nyithatók meg:

- ◆ Az üzenetrögzítő-lista vagy a hálózati hangpostafiók, ha hálózati szolgáltató támogatja ezt a funkciót, és be van állítva a gyorstárcsázás a hálózati hangpostafiókhoz (→ **115. oldal**).
- ◆ Beérkezett üzenetek listája (→ **92. oldal**)
- ◆ Nem fogadott hívások listája
- ◆ Elmulasztott ébresztések listája

Amikor **új bejegyzés** jelenik meg egy listán, figyelmeztető hangjelzés hallható, és a  gomb villog (ez a gomb megnyomásával kapcsolható ki). **Készenléti állapotban** egy szimbólum jelzi az új üzenetet a kijelzőn:


Szim-bólum	Új üzenet...
	... egy üzenetrögzítő-listán vagy a hálózati hangpostafiókban
	... az Elmulasztott hívások listáján
	... az SMS-listán vagy az e-mail üzenetek listáján
	... az Elmul. riasztások listáján

Az új bejegyzések száma a megfelelő szimbólum mellett jelenik meg.

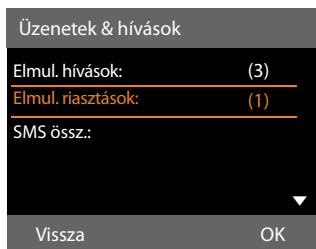



Megjegyzés

Ha a hívásokat a hálózati hangpostafiók fogadta, akkor a megfelelő beállítások megadása esetén egy üzenetet fog kapni (lásd a hálózati szolgáltató felhasználói útmutatóját).

Az Üzenetek gomb  megnyomása után megjelenik az összes olyan lista, amely üzenetet tartalmaz, valamint a hálózati hangpostafiók listája.

Az új üzeneteket tartalmazó listák a lista elején, kiemelve jelennek meg.



Jelöljön ki egy listát a  gombbal. A megnyitáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

Telefonkönyvek használata

A következők közül választhat:

- ◆ (Helyi) telefonkönyv (→ **73. oldal**)
- ◆ Nyilvános online telefonkönyv és szaknévsor (→ **79. oldal**)
- ◆ Gigaset.net telefonkönyv (→ **84. oldal**)
- ◆ Saját internetes telefonkönyv

A bázisállomás helyi telefonkönyvének használata

A telefonkönyvbe összesen **1000** bejegyzést menthet.

Amellett, hogy személyre szabott telefonkönyvet hozhat létre a bázisállomáshoz, a mobilegységekre is küldhet bejegyzéseket a bázisállomásról (**75. oldal**).


Megjegyzés

A telefonkönyvben szereplő hívószámok a gyors elérés érdekében (gyorstárcsázáshoz) hozzárendelhetők a funkciógombokhoz/kijelzőgombokhoz (**136. oldal**).

Telefonkönyv-bejegyzések

A következő információ menthető egy telefonkönyv-bejegyzésben:

- ◆ Utónév és vezetéknev
- ◆ Legfeljebb három hívószám
- ◆ E-mail cím
- ◆ Évforduló emlékeztetővel
- ◆ VIP csengőhangok VIP szimbólummal
- ◆ Hívókép

Készletlenti állapotban vagy egy külső hívás közben a  gomb megnyomásával (röviden nyomja meg) vagy a menü használatával nyithatja meg a telefonkönyvet:

 →  → **Telefonkönyv**

A bejegyzések hosszúsága

3 hívószám:	egyenként max. 32 számjegy
Utónév és vezetéknev:	egyenként max. 16 karakter
E-mail cím:	max. 60 karakter

Hívószám(ok) mentése a telefonkönyvben – új bejegyzés

 → **<Új bejegyzés>**

► A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Keresztnév: / **Vezetéknev:**

Írja be az utóneveket és/vagy vezetékneveket.

Ha egyik mezőbe sem ír be nevet, akkor a készülék a bejegyzésben először mentett telefonszámot menti és jeleníti meg a vezetéknev helyett.

A szöveg és a speciális karakterek beviteléről itt olvashat: **171. oldal**.

Telefon: / **Telefon (Iroda):** /

Telefon (mobil):

Adjon meg egy hívószámot legalább az egyik mezőben.

A telefonkönyv lapozása közben a bejegyzések elején látható szimbólumok jelzik, milyen hívószámok találhatóak a bejegyzésben:



A  jelentése **Telefon**, a  jelentése **Telefon (Iroda)**, a  jelentése **Telefon (mobil)**.

E-mail:

Adja meg az e-mail címet.

Évford.:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

A **Be** beállítás esetén:

Adja meg az **Évforduló (Dátum)** és az **Évforduló (Idő)** értékét, és válasszon egy emlékeztetőtípust: **Évforduló (Jelzés)** (→ **78. oldal**).

Hívó dallam (VIP):

A telefonkönyv-bejegyzést megjelölheti **VIP**-ként (nagyon fontos személyként), és külön csengőhangot rendelhet hozzá. A VIP hívások ezután a csengőhangról ismerhetők fel.

A telefonkönyvben a VIP bejegyzések előtt a **VIP** szimbólum látható.

Előfeltétel: Hívószámkieljesítés (56. oldal).

Hívókép:

Előfeltétel: Hívószámkieljesítés (CLIP).

A következők közül választhat:

- az adott fél hívása esetén a kijelzőn megjelenítendő kép (lásd **Eszköztár, 142. oldal**);
- egy szín **CLIP Szín 1** és **CLIP Szín 6** között, amely a kijelző színe lesz az adott fél hívásakor;
- **Nincs kép**, ha nem kíván vizuális jelzést beállítani a hívóhoz.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

A telefonkönyv-bejegyzések sorrendje

A telefonkönyvben lévő bejegyzések általában vezetéknev szerint, ábécésorrendben vannak felsorolva. A szóköztök és a számjegyek az elsők a sorrendben. Ha csak az utónév van megadva a telefonkönyvben, a vezetéknev helyett ez alapján szerepel a bejegyzés a sorban.

A rendezési sorrend a következő:






1. Szóköz
2. Számjegyek (0–9)
3. Betűk (ábécé szerint)
4. Egyéb karakterek (*, #, \$ stb.)

Ha egy bejegyzést nem az ábécésorrend szerint kíván megjeleníteni, tegyen egy szóközt vagy számjegyet a vezetéknev első betűje elé. Ezek a bejegyzések a telefonkönyv elején jelennek meg.

Telefonkönyv-bejegyzés keresése

 Nyissa meg a telefonkönyvet.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ A  vezérlőgomb segítségével görgessen a kívánt bejegyzéshez. Röviden nyomja meg a  gombot a bejegyzésenként való görgetéshez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a telefonkönyvben való gyorsabb görgetéshez.
- ◆ Adja meg a név első betűit (legfeljebb nyolcat), és szükség esetén görgessen a kívánt bejegyzésre a  gombbal. A beírt betűk a kijelző legalsó sorában láthatók. A lista bármely pontjáról a lista elejére (<Új bejegyzés>) való ugráshoz röviden nyomja meg a piros Letesz gombot .

A telefonkönyv vezetéknevre keres. Ha a vezetéknev nincs megadva, akkor pedig az utónév alapján keres.

Tárcsázás a telefonkönyv segítségével




 →  (Válassza ki a bejegyzést).


 Emelje fel a kézibeszélőt.

Vagy hívás közben:

Hív Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ha a bejegyzés csak egy telefonszámot tartalmaz, akkor a készülék azt a számot tárcsázza.

Ha a bejegyzés több hívószámot tartalmaz, megjelennek a tárolt hívószámokhoz tartozó ikonok:  /  / .

 Válasszon ki egy számot.



Hív Nyomja meg a kijelzőgombot. A készülék tárcsázza a hívószámot.


Megjegyzés


Tárcsázáskor számos hívószámot összekapcsolhat a telefonkönyvből (például egy call-by-call számot egy telefonszámmal, → **88. oldal**).

A telefonkönyv bejegyzéseinek kezelése

Bejegyzések megtekintése

 →  (Válassza ki a bejegyzést).


Megnéz /  Nyomja meg a kijelzőgombot vagy a vezérlőgomb közepét. Megjelenik a bejegyzés.

 Szükség esetén ezzel a gombbal görgetheti a bejegyzés elemeit.



További funkciók használata

Előfeltétel: A telefonkönyvet úgy kellett megnyitni, hogy a bázisállomás készenléti állapotban volt.

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Az alábbi lehetőségek közül választhat a  gombbal:

Megjelenítés

Igény szerint válasszon ki egy hívószámot a bejegyzésből, és nyomja meg a **Hív** kijelzőgombot. Módosíthatja vagy kiegészítheti a mentett hívószámot, majd tárcsázhatja a  gombbal, **vagy** mentheti új bejegyzésként: ez utóbbihoz nyomja meg a  kijelzőgombot, amikor a szám megjelenik a kijelzőn.



Törlés

Törölheti a kiválasztott bejegyzést.

Küldés

- **Belsőre:** Átküld egy bejegyzést egy mobilegységre (**75. oldal**).
- **vCard-ot SMS-ben:** Elküld egy bejegyzést névjegykártyaként SMS-ben.
- **vCard Bluetoothon:** Elküld egy bejegyzést névjegykártyaként Bluetooth kapcsolaton keresztül.

Bejegyzések módosítása

 →  (Válassza ki a bejegyzést).

Megnéz Szerk.

Nyomja meg a kijelzőgombokat egymás után.


- ▶ Hajtsa végre a módosításokat, majd mentse azokat.

További funkciók használata

A bázisállomás készenléti állapotában:

 →  (Bejegyzés kiválasztása)

→ **Opciók** (Menü megnyitása)

Az alábbi lehetőségek közül választhat a  gombbal:

Megjelenítés

(lásd fent/**75. oldal**)

Szerkesztés

Módosítja a kiválasztott bejegyzést.

Törlés

Törli a kiválasztott bejegyzést.

Küldés

(lásd fent/**75. oldal**)

Lista törlése

Törli az **összes** bejegyzést a telefonkönyvből.

Lista másolása

Belsőre: A teljes listát átküldi egy mobilegységre (**75. oldal**).

vCard Bluetoothon: A teljes listát átküldi névjegykártyaként Bluetooth kapcsolaton keresztül.

Kapacitás

Megjeleníti, hogy még hány bejegyzésnek van hely a telefonkönyvben.

Telefonkönyv-bejegyzések cseréje mobilegységgel

Elküldheti a helyi telefonkönyv egyes bejegyzéseit vagy a teljes helyi telefonkönyvet mobilegységekre, és a mobilegységekről is fogadhat telefonkönyv-bejegyzéseket.



Megjegyzések:


- ◆ Az azonos hívószámú bejegyzéseket a készülék nem írja felül a fogadó mobilegységen.
- ◆ Az átvitel megszakad, ha a bázisállomás kicseng, vagy ha megtelik a fogadó mobilegység memóriája.
- ◆ A készülék nem továbbítja az évfordulós emlékeztetőket, a képeket és a hangokat.

Előfeltételek:


- ◆ A fogadó mobilegységet előzőleg be kell jelentkezteni a bázisállomásra.
- ◆ A mobilegységnek alkalmasnak kell lennie telefonkönyv-bejegyzések küldésére és fogadására.

Telefonkönyv/telefonkönyv-bejegyzések küldése mobilegységre

-  →  (Bejegyzés kiválasztása)
- **Opciók** (Menü megnyitása)
- **Küldés / Lista másolása** → **Belsőre**

-  Válassza ki a fogadó mobilegység belső számát, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megkezdődik az átvitel.

Több önálló bejegyzést is átküldhet egymás után, ha a **Bejegyzés másolva. Következő másolása?** kérdés után az **Igen** lehetőséget választja, kiválasztja a bejegyzést, majd a **Másolás** lehetőséget, vagy megnyomja a vezérlőgomb közepét .

A sikeres átvitel egy üzenet és megerősítő hangjelzés jelzi.

Megjegyzés

Bejövő külső hívás esetén az átvitel megszakad.

Telefonkönyv/telefonkönyv-bejegyzések fogadása mobilegységről



Előfeltétel: A bázisállomásnak készenléti állapotban kell lennie.

- ▶ Kezdje el a telefonkönyv-bejegyzések átvitelét a mobilegységen a mobilegység használati útmutatója szerint.


Ha az adatok átvitele sikeresen befejeződött, a bázisállomás kijelzőjén megjelenik az (addig a pillanatig) fogadott bejegyzések száma.

A telefonkönyv/bejegyzések átvitele névjegykártyaként Bluetooth kapcsolat keresztül

Bluetooth üzemmódban (→ **127. oldal**) névjegykártya (vCard) formátumban is átküldhet telefonkönyv-bejegyzéseket, például egy mobiltelefonra vagy számítógépre.


-  →  (Bejegyzés kiválasztása)
- **Opciók** (Menü megnyitása)
- **Küldés / Lista másolása**
- **vCard Bluetoothon**


Megjelenik az „Ismert eszközök” listája (→ **129. oldal**), és szükség esetén bekapcsol a Bluetooth funkció.

-  Válassza ki a készüléket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Vagy:

- <**Keres**> Válassza ki ezt a lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot Bluetooth eszközök kereséséhez.

-  Válassza ki a készüléket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

-  Szükség esetén írja be a Bluetooth eszköz PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot (**127. oldal**).

Megkezdődik az átvitel.

Egy önálló bejegyzés átvitele után a **Másolás** lehetőség használatával kiválaszthat egy újabb bejegyzést a telefonkönyvből, és átküldheti azt a Bluetooth eszközre.

Megjegyzés

A névjegykártyák átvitele során a készülék figyelmen kívül hagyja a bejövő hívásokat.

Névjegykártya fogadása Bluetooth segítségével

Ha egy, az „Ismert eszközök” listán (→ **129. oldal**) szereplő eszköz elküld egy névjegykártyát a bázisállomásra, akkor ez a folyamat automatikusan lezajlik. Ön a kijelzőn értesül erről.

Ha a küldő eszköz nem szerepel a listán, akkor meg kell adnia a küldő eszköz PIN-kódját:



Szükség esetén írja be a **küldő** Bluetooth eszköz PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megkezdődik a névjegykártya átvitele.

Ha fel kívánja venni az eszközt az ismert Bluetooth eszközök listájára, akkor az átvitel befejeződése után nyomja meg az **Igen** gombot. A **Nem** gomb megnyomása esetén a bázisállomás visszatér készenléti állapotba.

A kijelzett hívószám felvétele a telefonkönyvbe

Felvehet hívószámokat a telefonkönyvbe:

- ◆ egy listáról, például a híváslistáról vagy az üzenetrögzítő listájáról, a bejövő SMS-üzenetek listájáról, illetve az újrAhívási listáról;
- ◆ egy SMS szövegéből;
- ◆ egy nyilvános online telefonkönyvből vagy szaknévsorból;
- ◆ személyes internetes telefonkönyvből;
- ◆ egy hívószám tárcsázásakor.

Megjelenik egy hívószám:

Opciók → **Tel.könyvbe másol**




Vagy:



Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjelenik a telefonkönyv. Létrehozhat új bejegyzést, vagy kiegészíthet egy létező bejegyzést.



Válassza ki az **<Új bejegyzés>** lehetőséget vagy a kívánt telefonkönyv-bejegyzést, és nyomja meg az **OK** gombot. Válassza ki a telefonszám típusát  /  / , és nyomja meg az **OK** gombot. A készülék bemásolja a számot a megfelelő mezőbe.

Ha a számmező már foglalt, megjelenik a **Felülírja a meglévő számot?** kérdés.

Igen

A szám felülírásához nyomja meg a kijelzőgombot. A **Nem** gomb megnyomása esetén a készülék felkéri, hogy válasszon másik telefonszámtípust.

- ▶ Szükség esetén töltsse ki a bejegyzést (→ **73. oldal**).



Megjegyzés

Új bejegyzés esetén:

- ◆ Ha online telefonkönyvből másol egy számot, a készülék a vezetéknevet és a becenevet (ha van ilyen) másolja a **Vezetéknév** mezőbe.
- ◆ Az üzenet lejátszása megszakad, miközben a készülék átviszi a hívószámot az üzenetrögzítő listájáról.

Hívószám vagy e-mail cím másolása a telefonkönyvből

A telefon használata közben is megnyithatja a telefonkönyvet, például hogy kimásoljon egy hívószámot vagy e-mail címet. A bázisállomásnak ehhez nem kell készenléti állapotban lennie.

- ▶ Az adott helyzettől függően a  vagy a  gomb megnyomásával nyithatja meg a telefonkönyvet.



Válasszon ki egy bejegyzést (→ **74. oldal**).

Évforduló mentése a telefonkönyvben


A telefonkönyv minden egyes bejegyzéséhez menthet egy évfordulót, és megadhat egy időpontot, amikor az évfordulóra emlékeztető hívást fog hallani (alapértelmezett beállítás: **Évford.: Ki**).

Az évfordulók automatikusan a naptárba kerülnek (**119. oldal**).

 →  (Bejegyzés kiválasztása)

Megnéz Szerk. Nyomja meg a kijelzőgombokat egymás után.

 Görgessen az **Évford.:** sorra.

 Válassza a **Be** lehetőséget. Az alábbi mezők jelennek meg a kijelzőn.

► A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Évforduló (Dátum)

Adja meg a napot/hónapot/évet 8 számjeggyel.

Évforduló (Idő)

Adja meg az órát/percet az emlékeztető híváshoz 4 számjeggyel.

Évforduló (Jelzés)



Válassza ki az emlékeztető típusát.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjegyzés

Az időt be kell állítani az emlékeztető hívásokhoz. Ha vizuális jelzést választott, nem kell megadni az időpontot.

Évfordulók kikapcsolása

 →  (Bejegyzés kiválasztása)

Megnéz Szerk. Nyomja meg a kijelzőgombokat egymás után.

 Görgessen az **Évford.:** sorra.

 Válassza a **Ki** lehetőséget.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Évfordulóra emlékeztető hívás

Készletlét állapotban az emlékeztető megjelenik a mobilegység kijelzőjén (**→ 4. oldal**), és a kiválasztott csengőhang is megszólal.

A következő lehetőségek közül választhat:

SMS SMS-üzenetet írhat.

Ki A kijelzőgomb megnyomásával tudomásul veheti és megszakíthatja az emlékeztető hívást.

Ha éppen telefonál, akkor az emlékeztető hívást csak **egyetlen** emlékeztető hang jelzi a mobilegységen.

A hívások alatt kijelzett és még nem nyugtázott évfordulós emlékeztetők az **Elmul. riasztások** listára kerülnek (**120. oldal**).

Online telefonkönyvek használata

Szolgáltatójától függően használhat nyilvános online telefonkönyveket (azaz online telefonkönyveket és szaknévsorokat, mint amilyen például az „Arany oldalak”).


A használni kívánt online telefonkönyvek a webes beállítóprogrammal állíthatók be.

Kártérítési igények



A Gigaset Communications GmbH nem vállal garanciát vagy felelősséget a szolgáltatás elérhetőségéért. A szolgáltatás működése bármikor megszakadhat.

Online telefonkönyv vagy szaknévsor megnyitása


Előfeltétel: A bázisállomásnak készenléti állapotban kell lennie.

 Nyomja meg és **tartsa lenyomva**.

Vagy:

 →  **Partnerek** → **Hálózati tel.könyv**

Ezzel megnyitja az online telefonkönyvek listáját. Szolgáltatótól függő nevek jelennek meg a kijelzőn.


 Válasszon ki egy telefonkönyvet (online telefonkönyvet vagy szaknévsort) a listáról, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ezzel kapcsolatot létesít az online telefonkönyvvel vagy szaknévsorral.

Ha csak egy online telefonkönyv érhető el, azonnal kapcsolatot létesíthet azzal, ha megnyomja és **lenyomva tartja** a vezérlőgombot.

Megjegyzés

A következőképpen is létesíthet kapcsolatot az online telefonkönyvvel:

- ▶ A bázisállomás készenléti állapotában tárcsázza az **1#91** számot, majd emelje fel a kézibeszélőt .
- ▶ Egy szaknévsorral való kapcsolat létesítéséhez a **2#91** számot tárcsázza.
- ▶ A Gigaset.net telefonkönyvvel való kapcsolat létesítéséhez az **1188#9** számot tárcsázza.

Az online telefonkönyvek hívása mindig ingyenes.

Bejegyzés keresése

Előfeltétel: Meg kellett nyitnia az online telefonkönyvet vagy szaknévsort.

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:


Vezetéknév: (online telefonkönyv) vagy

Kategória/Név: (szaknévsor)

Írja be a nevet, a név egy részét vagy a cég típusát (legfeljebb 30 karaktert).

Város: Írja be annak a településnek/városnak a nevét, amelyben a keresett fél él (legfeljebb 30 karaktert).

Ha már elvégzett egy keresést, megjelennek a legutoljára beírt települések/városok (legfeljebb öt).

Beírhat egy új nevet, vagy a  gomb megnyomásával kiválaszthat egyet a megjelenített városnevek közül, majd az **OK** gomb megnyomásával megerősítheti a választást.

Vagy:

Szám: Írja be a számot (legfeljebb 30 karakter).


- ▶ A keresés elindításához nyomja meg a **Keres** vagy a  gombot.

Telefonkönyvek használata

Be kell írnia valamit a **Vezetéknév** és a **Kategória/Név mezők egyikébe** és a **Város** és a **Szám** mezők egyikébe is. A szám alapján történő keresés csak akkor lehetséges, ha a kiválasztott online telefonkönyv támogatja azt. A szöveg beviteléről itt olvashat:

171. oldal.

Ha a keresés egynél több találatot eredményez, megjelenik a megtalált települések/városok listája:

 Válassza ki a települést/várost. Ha egy település/város neve nem fér el egy sorban, a készülék rövidített nevet jelenít meg. A teljes név megtekintéséhez válassza a **Megnéz** lehetőséget. Ha nem található megfelelő település/város: Nyomja meg a **Változt.** gombot a keresési feltételek módosításához. A készülék a megfelelő mezőbe másolja a **Kategória/Név** és **Város** bejegyzések értékét, ahol azok módosíthatók.

Keres A keresés folytatásához nyomja meg a kijelzőgombot.

Ha nem található a keresési feltételeknek megfelelő fél, megjelenik egy erről tájékoztató üzenet. Az alábbi lehetőségek közül választhat:

▶ Új keresés elindításához nyomja meg az **Új** kijelzőgombot.

Vagy:

▶ Nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot a keresési feltételek módosításához. A készülék a megfelelő mezőbe másolja a nevet és a települést/várost, ahol azok módosíthatók.

Ha a találatok listája túl hosszú, egyetlen találat sem jelenik meg. Helyette az erről tájékoztató üzenet lesz látható.

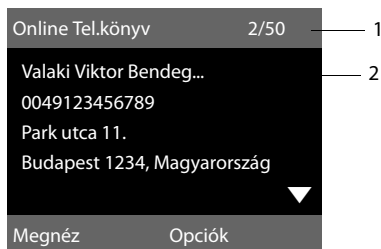
▶ Finomított keresés indításához nyomja meg a **Pontosít** kijelzőgombot (**→ 81. oldal**).

Vagy:

▶ A szolgáltatótól függően megtekintheti a listát, ha látható a kijelzőn a találatok száma. Nyomja meg a **Megnéz** kijelzőgombot.



A keresés eredménye (találatok listája)

A keresés eredménye listaként jelenik meg a kijelzőn. Példa:



1. 2/50: A találat sorszáma/az összes találat száma (csak a találat sorszáma jelenik meg, ha az összes találat száma >99).
2. Négy sor, egyebek között a fél neve, a cég típusa, telefonszáma és címe (esetleg rövidítve). Ha nem található vezetékes vonali szám, egy mobiltelefonszám jelenik meg (ha van ilyen).

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Görgetheti a listát a  gomb használatával.
- ▶ Nyomja meg a **Megnéz** kijelzőgombot. Megjelennek a bejegyzés részletes adatai (név, cég típusa, cím, telefonszámok). Görgetheti a bejegyzést a  gomb használatával.

Az **Opciók** kijelzőgomb megnyomásával a következő lehetőségek közül választhat:

Keresést pontosít

Finomíthatja a keresési feltételeket és szűkítheti a találatok listáját (**→ 81. oldal**).

Új keresés

Új keresést kezdhet.

Tel.könyvbe másol

Átmásolhat egy bejegyzést a helyi telefonkönyvbe. Ha több hívószám tartozik egy bejegyzéshez, azok egy kiválasztási listán jelennek meg. A készülék új bejegyzést hoz létre a kiválasztott számmal. A vezetéknev a helyi telefonkönyv **Vezetéknev** mezőjébe kerül (→ **77. oldal**).


Más. privát hál. tel.k.be

Átmásolhatja a kiválasztott bejegyzést személyes internetes telefonkönyvébe. E funkció működéséhez a személyes telefonkönyvet és az online telefonkönyvet ugyanattól a szolgáltatótól kell igénybe venni.

A szolgáltatótól függően egy becenevet is felvehet a bejegyzésbe személyes telefonkönyvében.


Előfizetők hívása

Előfeltétel: Meg kell jeleníteni egy találati listát.

- ▶ Válasszon ki egy bejegyzést, és emelje fel a kézibeszélőt .

Ha a bejegyzés csak egy telefonszámot tartalmaz, akkor a készülék azt tárcsázza.

Ha egynél több szám szerepel a bejegyzésben, akkor megjelenik a hívószámok listája.

- ▶ A  gomb használatával válasszon ki egy hívószámot, és nyomja meg a **Hív** kijelzőgombot.

Részletes keresés indítása

A részletes, finomított kereséshez elérhető keresési beállítások (utónév és/vagy cím) használatával korlátozhatja egy korábbi keresés által visszaadott találatok számát.

Előfeltétel: Meg kell jeleníteni egy keresés eredményeit (egy több bejegyzést tartalmazó találati listát vagy a túl sok találatot jelző üzenetet).

Pontosít Nyomja meg a kijelzőgombot.

Vagy:

Opciók → **Keresést pontosít**

Válassza ki, és nyomja meg az **OK** gombot.

Az előző keresésben használt keresési feltételek bekerülnek a megfelelő mezőkbe.

Vezetéknev: (online telefonkönyv) vagy **Kategória/Név:** (szaknévsor)

Szükség esetén módosítsa a nevet/cég típusát, vagy bővítse ki a részleges nevet.

Város: Az előző keresésben használt település/város neve jelenik meg (és nem módosítható).

Utca: Szükség esetén módosítsa az utca nevét (legfeljebb 30 karakter).

Keresztnév: (csak az online telefonkönyvben) Szükség esetén adja meg az utónevet (legfeljebb 30 karakter).

Keres

Indítsa el a részletes keresést.

A személyes internetes telefonkönyv használata

Egyes szolgáltatók lehetővé teszik a felhasználók számára egy személyes online telefonkönyv létrehozását és kezelését az interneten.

Az online telefonkönyvek legfőbb előnye az, hogy bármely telefonról vagy számítógépről lehívhat bejegyzéseket, például az irodai VoIP-telefonról vagy számítógépéről egy szállodában.

A személyes online telefonkönyv a bázisállomáson használható.


Előfeltételek:

- ◆ Személyes online telefonkönyvét a számítógép webböngészőjével hozhatja létre.
- ◆ A számítógép webböngészőjével hozhat létre és kezelhet bejegyzéseket az online telefonkönyvben.
- ◆ A webes beállítóprogrammal aktiválhatja az online telefonkönyvet a bázisállomáson. Különösen fontos, hogy tárolja a bázisállomáson az online telefonkönyv elérésére szolgáló felhasználónevet és jelszót.



A telefonkönyv bármely bejelentkezett mobilegységről használható.

Az online telefonkönyv megnyitása


Előfeltétel: A bázisállomásnak készenléti állapotban kell lennie.

 Nyomja meg és **tartsa lenyomva**.

Vagy:

 →  **Partnerek** → **Hálózati tel.könyv**



Ezzel megnyitja az (online) telefonkönyvek listáját. A személyes online telefonkönyv megjelenő neve a szolgáltatótól függ.

 Válassza ki a személyes online telefonkönyvet a listáról, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megnyílik a személyes online telefonkönyv.

Megjegyzés

Ha nincs más elérhető online telefonkönyv a személyes online telefonkönyvön kívül:


- ▶ Nyomja meg a  gombot **röviden**. Megnyílik a személyes online telefonkönyv.
- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a  gombot. Megnyílik a bázisállomás helyi telefonkönyve.

Az online telefonkönyv bejegyzései ábécérendben vannak felsorolva a bejegyzés első üres helytől eltérő mezője szerint. Ez általában a becenév vagy a vezetéknev mezője.


Bejegyzések kiválasztása, megtekintése és kezelése az online telefonkönyvben

Előfeltétel:


Előzőleg meg kell nyitni az online telefonkönyvet (lásd fent).

- ▶ A  gomb használatával görgessen a kívánt bejegyzésre.

Vagy:

Írja be a név első betűjét, és a  gomb használatával görgessen a kívánt bejegyzésre.

- ▶ Nyomja meg a **Megnéz** kijelzőgombot.


Megnyílik egy részletes nézet a teljes bejegyzéssel. A bejegyzésen belül a vezérlőgomb  használatával görgethet.

Az alábbi adatok jelennek meg, ha meg vannak adva (a szolgáltatótól függő sorrendben):

Becenév, név, utónév, telefonszám, mobiltelefonszám, VoIP-szám, utcanév, házszám, irányítószám, település/város, vállalat neve, cég típusa, születési dátum, e-mail cím.

További funkciók használata

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Az alábbi lehetőségek közül választhat a  gombbal:

Becenév szerkesztése

Szerkesztheti vagy törölheti a becenevet egy bejegyzésben. Nyomja meg a **Mentés** gombot a változások mentéséhez.

Tel.könyvbe másol


Átmásolhat egy bejegyzést a helyi telefonkönyvbe (→ **77. oldal**).

Megjegyzés

Nyilvános telefonkönyvből is másolhat hívószámokat személyes online telefonkönyvébe (→ **81. oldal**).

Bejegyzés előhívása az online telefonkönyvből


Előfeltétel: Meg kellett nyitnia az online telefonkönyvet.

 Válasszon ki egy bejegyzést (szükség esetén nyissa meg a részletes nézetet).

 Emelje fel a kézibeszélőt.

Ha a bejegyzés csak egy telefonszámot tartalmaz, akkor a készülék azt tárcsázza.

Ha a bejegyzés egynél több telefonszámot tartalmaz (például mobiltelefonszámot és vezetékes számot), akkor választhat közülük.

 Válassza ki a tárcsázni kívánt számot.

OK Nyomja meg a kijelzőgombot.

A készülék tárcsázza a kiválasztott hívószámot.

A helyi telefonkönyv tartalmának átvitele a személyes online telefonkönyvbe

A webes beállítóprogrammal menthet bejegyzéseket a helyi telefonkönyvben névjegykártya (vCard) formátumban és a számítógépen vcf fájlnevkitérjesztésű fájlként (→ a webes beállítóprogram használati útmutatóját a készülékkel szállított CD-n).

Számos szolgáltató támogat olyan funkciókat a webhelyén, amelyek használatával ezek a fájlok az online telefonkönyvbe másolhatók.

A Gigaset.net telefonkönyv használata

A bázisállomásnak készenléti állapotban kell lennie.



Nyomja meg és **tartsa lenyomva**.



Szükség esetén válassza ki a **Gigaset.net** telefonkönyvet az elérhető online telefonkönyvek listájáról, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Vagy:

→ **Partnerek** → **Hálózati tel.könyv**

Ezzel megnyitja az online telefonkönyvek listáját.

Gigaset.net

Válassza ki, és nyomja meg az **OK** gombot.

Megnyílik a Gigaset.net telefonkönyv.

Megjegyzés

- ◆ A Gigaset.net telefonkönyv hívása mindig **ingyenes**.
- ◆ A Gigaset.net telefonkönyv úgy is megnyitható, hogy tárcsázza az **1188#9** számot (ez a Gigaset.net telefonkönyv telefonszáma), majd felemeli a kézibeszélőt .

Ha nem létesíthető kapcsolat a Gigaset.net telefonkönyvvel, megjelenik egy hibaüzenet, és a bázisállomás készenléti állapotra vált.

A Gigaset.net telefonkönyv megnyitása első alkalommal

Amikor első alkalommal nyitja meg a Gigaset.net telefonkönyvet, a rendszer felkéri arra, hogy adjon meg egy becenevet kapcsolata számára. Ezen a néven kerül majd be a Gigaset.net telefonkönyvbe.



- ▶ A billentyűzet használatával írja be azt a nevet, amelyen szerepelni kíván a Gigaset.net telefonkönyvben. A név legfeljebb 25 karaktert tartalmazhat.
- ▶ Nyomja meg a jobb oldali **Mentés** kijelzőgombot.

Adatvédelmi megjegyzés

Amikor ebben a lépésben beírja becenevét, a rendszer egy központi Gigaset kiszolgálón tárolja azt. Beceneve megjelenik a Gigaset.net telefonkönyvben, és a Gigaset.net szolgáltatást használó más előfizetők felhívhatják Önt e becenev használatával. **Az adatok beírásával beleegyezik abba, hogy a rendszer menti az adatokat.** Ha nem kívánja, hogy ez történjen, ennél a lépésnél megszakíthatja a műveletet.

A Gigaset.net szolgáltatás által mentett adatokkal kapcsolatban további információt olvashat a következő címen: www.gigaset.net/privacy-policy

A művelet megszakítása:

Ne írjon be nevet, és nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot. Használhatja a telefonkönyvet arra, hogy kikeresse a Gigaset.net egyéb előfizetőit, és felhívja őket. A rendszer azonban nem menti becenevét (a bázisállomás nevét).

Vagy:

Nyomja meg a piros Letesz gombot a Gigaset.net telefonkönyvből való kilépéshez (keresés elvégzése nélkül).

Ha már szerepel bejegyzés ugyanezzel a névvel, megjelenik a következő üzenet:

Becenév létezik! Kérem változtassa meg!
Felszólítást kap egy újabb név beírására.

Előfizetők keresése a Gigaset.net telefonkönyvben

Amikor létrejött a kapcsolat a Gigaset.net telefonkönyvvel, felszólítást kap a keresendő név beírására.

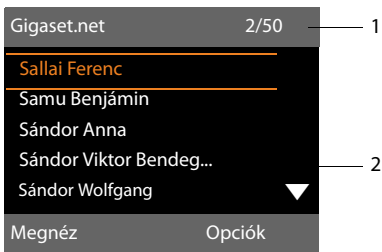
Gigaset.net név:

Írja be a nevet vagy a név egy részét (legfeljebb 25 karaktert).

Keres Nyomja meg a kijelzőgombot a keresés indításához.

Ha a keresés sikeres, megjelenik a találatok listája az összes olyan névvel, amely a megadott karakterlánccal kezdődik.

Példa:



1. 2/50: Bejegyzésszám/találatok száma
2. Egy bejegyzésben szereplő név, esetleg rövidítve

A találatok listáját a gombbal görgetheti.

Ha **nem** található a feltételeknek **megfelelő** bejegyzés, megjelenik egy erről tájékoztató üzenet. Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Új keresés elindításához nyomja meg az **Új** kijelzőgombot.

Vagy:

- ▶ Nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot a keresési feltételek módosításához. A rendszer a korábban a keresési mezőben megadott nevet használja keresési feltételként. Ezt igény szerint bővítheti vagy módosíthatja.

Ha **túl sok**, a **feltételeknek megfelelő** bejegyzés található a Gigaset.net

telefonkönyvben, a találati lista helyett a következő üzenet jelenik meg: **Túl sok talált bejegyzés.**

- ▶ Finomított keresés indításához nyomja meg a **Pontosít** kijelzőgombot. A rendszer átmásolja az előzőleg megadott nevet, és lehetővé teszi annak módosítását/bővítését.

Előfizetők hívása

- Válassza ki a kívánt előfizetőt a találati listáról, és emelje fel a kézibeszélőt.

Előfizető hívószámának megtekintése

- Válassza ki a kívánt előfizetőt a találati listáról.

Megnéz Nyomja meg a kijelzőgombot.

A kijelzőn megjelenik a Gigaset.net rendszerbeli hívószám és az előfizető neve, mely utóbbi több soros is lehet.

- Megjeleníti a találati listán szereplő következő/előző előfizető nevét és hívószámát.

Megjegyzés

- ◆ A készülék mindig az interneten keresztül létesít kapcsolatot a Gigaset.net rendszerrel. Ez független a bázisállomáshoz konfigurált/kiválasztott küldési kapcsolattól.
- ◆ Akkor is megnyithatja a Gigaset.net telefonkönyvet, és kapcsolatokat létesíthet, ha nem vette fel saját adatait a Gigaset.net telefonkönyvbe.

További funkciók használata

Előfeltétel: Meg kell jeleníteni a találati listát.

(Válasszon ki egy bejegyzést.) → **Opciók**

Az alábbi lehetőségek közül választhat a gombbal:

Tel.könyvbe másol

Bemásolja a hívószámot a bázisállomás telefonkönyvébe. A rendszer a hívószámot és a nevet (szükség esetén legfeljebb 16 karakterre rövidítve) másolja be a helyi telefonkönyvbe.

Telefonkönyvek használata

- ▶ Szükség esetén módosíthatja és mentheti a bejegyzést (→ **73. oldal**).

Újból megjelenik a találati lista.

Új keresés

Új keresést indíthat egy új névvel (→ **85. oldal**).

Keresést pontosít

Részletes keresést indíthat. A rendszer átmásolja az előzőleg keresett nevet, és lehetővé teszi annak módosítását/bővítését.

Saját adatok

Lásd „**Saját bejegyzésének megadása, szerkesztése és törlése**”, **86. oldal**.

Megjegyzés

Ha egy Gigaset.net rendszerbeli hívószámot választ ki a helyi telefonkönyvből, a készülék automatikusan a Gigaset.net rendszeren (az interneten) keresztül létesít kapcsolatot azzal.

Saját bejegyzésének megadása, szerkesztése és törlése

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ Szerkesztheti a Gigaset.net telefonkönyvben szereplő bejegyzéséhez tartozó nevet.
- ◆ Törölheti saját bejegyzését a Gigaset.net telefonkönyvből.

Saját bejegyzésének megtekintése

Kapcsolódott a Gigaset.net telefonkönyvhöz, és elvégzett egy keresést. Megjelenik egy találati lista:

- ▶ Válassza az **Opciók** → **Saját adatok** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjelenik Gigaset.net rendszerbeli hívószáma, valamint aktuálisan beállított neve, ha megadott egyet.

Név megadása/módosítása

Változt.



Nyomja meg a kijelzőgombot.

Módosítsa a nevet, vagy adjon meg egy új nevet (max. 25 karakter), majd nyomja meg az **OK** gombot.

A gomb megnyomásával törölheti a nevet.

Adatvédelmi megjegyzés


Amikor ebben a lépésben beírja becenevét, a rendszer egy központi Gigaset kiszolgálón tárolja azt. Beceneve megjelenik a Gigaset.net telefonkönyvben, és a Gigaset.net szolgáltatást használó más előfizetők felhívhatják Önt e becenev használatával. **Az adatok beírásával beleegyezik abba, hogy a rendszer menti az adatokat.** Ha nem kívánja, hogy ez történjen, ennél a lépésnél megszakíthatja a műveletet.

A Gigaset.net szolgáltatás által mentett adatokkal kapcsolatban további információt olvashat a következő címen: www.gigaset.net/privacy-policy

A művelet megszakítása:

Ne írjon be nevet (vagy törölje az aktuálisan megadott nevet), és nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot. Visszatér a találati listához.

Vagy:

Nyomja meg kétszer a piros Letes gombot  a találati listához való visszatéréshez.

Ha nem szerepel létező bejegyzés ugyanezzel a névvel a Gigaset.net telefonkönyvben, a név mentésre kerül. Egy erről tájékoztató üzenet jelenik meg. A mobilegység készenléti állapotra vált.

Ha már létezik bejegyzés ugyanezzel a névvel, vagy ha a megadott név nem engedélyezett karaktereket tartalmaz, a rendszer felkéri egy eltérő név megadására.

Miután sikeresen létrehozott egy bejegyzést a Gigaset.net telefonkönyvben, megjelenik a következő üzenet: „**tárolva**”.

Megjegyzés

- ◆ Ha törli a nevet, törlődik a bejegyzése a telefonkönyvből. Ezt követően már nem lesz „látható” a Gigaset.net rendszer többi előfizetője számára. Gigaset.net rendszerbeli hívószámán keresztül azonban továbbra is elérhető marad. Útmutató a hívószám megjelenítéséhez: → **166. oldal**.
- ◆ Gigaset.net rendszerbeli neve a webes beállítóprogramban is megadható/módosítható.

A Gigaset.net rendszer előfizetőjének hívása

Közvetlenül a Gigaset.net telefonkönyvből (lásd fent) vagy Gigaset.net rendszerbeli hívószámának megadásával hívhatja fel a Gigaset.net valamely előfizetőjét.



Írja be a Gigaset.net rendszerbeli hívószámot (a #9 kóddal együtt), vagy válassza ki azt a helyi telefonkönyvből.



Emelje fel a kézibeszélőt.

Minden #9 kódra végződő hívószám tárcsázása a Gigaset.net rendszeren keresztül történik.

Költségtudatos telefonálás

Az olcsó tarifákat kínáló hálózati szolgáltatón keresztül kezdeményezzen hívásokat (call-by-call), vagy a hívás után jelenítse meg a hívás költségeit (csak ISDN).

A telefonálás javasolt költségkímélő módja az internet (VoIP) használata.

Tárcsázási tervek megadása

Használhatja a telefon költségellenőrző funkcióját is a vezetékes vagy mobilhálózatba irányuló hívásoknál. A vezetékes hálózati vagy az ISDN-kapcsolat mellett különféle olyan VoIP-szolgáltatóknál is nyithat fiókokat, amelyek kedvező tarifákat kínálnak az egyéb hálózatokba irányuló hívásokhoz. A telefon konfigurációjában adja meg a legjobb kapcsolatokat (fiókot) például a körzeti, a belföldi és a mobilhálózati előhívószámokhoz, amelyeket az ilyen hívásoknál használni szeretne (Webes beállítóprogram, **Dialling Plans**). Vagy adja meg a szám tényleges tárcsázásakor használandó küldési kapcsolatot (tárcsázás vonalválasztással, → **51. oldal**).

Call-by-call szám beillesztése hívószám elé

Az ISDN vagy a vezetékes kapcsolaton keresztüli hívásoknál call-by-call számok előtárcsázását hajthatja végre. A call-by-call számok segítségével költségkímélő szolgáltató hálózatát választhatja a hívásoknál.

Különböző hálózati szolgáltatók call-by-call számát tárolhatja a helyi telefonkönyvben (**73. oldal**).

Call-by-call szám beillesztése szám elé a bázisállomás készenléti állapotában:



Nyomja meg **röviden** a helyi telefonkönyv megnyitásához.



Válasszon bejegyzést (call-by-call számot).

Opciók

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjelenítés

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A call-by-call szám megjelenik a kijelzőn.



Írja be a hívószámot, majd emelje fel a kézibeszélőt.

Vagy:



Nyomja meg újra **röviden** a szám másolásához a helyi telefonkönyvből.



Válasszon bejegyzést (→ **74. oldal**).



Ha több hívószám van tárolva a bejegyzésnél: Jelölje ki a kívánt számot, és nyomja meg az **OK** gombot.



Emelje fel a kézibeszélőt. A készülék tárcsázza mindkét hívószámot.

A hívás időtartamának és költségének kijelzése

Az összes külső hívásnál minden egyes hívás **időtartama** megjelenik a kijelzőn:

- ◆ beszélgetés közben,
- ◆ a kézibeszélő visszahelyezése után kb. 3 másodpercig.

Megjegyzés

A hívás tényleges időtartama némileg eltérhet a megjelenített értéktől.

ISDN-kapcsolaton keresztüli hívások:

Kimenő külső hívásoknál a **hívás költsége** vagy a **hívásegységek** száma jelenik meg a **hívás időtartama** helyett, ha hálózati szolgáltatóinál engedélyezte a költségadatok átvitelét.

SMS (rövid szöveges üzenet) küldése

A bázisállomás segítségével SMS-üzeneteket küldhet és fogadhat a vezetékés/ISDN és VoIP-kapcsolaton keresztül.

Meg kell adnia azt a vonalat, amelyen az SMS küldése történik. Az SMS-üzeneteket (rövidítve: SMS) a bázisállomás összes kapcsolatán keresztül fogadhatja a Gigaset.net kivételével.

A bázisállomás azonnal alkalmas SMS-üzenetek küldésére, amint csatlakoztatja a telefont a vezetékés vagy az ISDN vonalhoz. Ha nem ad meg beállításokat, az SMS-üzenetek küldéséhez a vezetékés/ISDN-vonalat használja a készülék.

Előfeltételek:

- ◆ A hívószám kijelzés engedélyezve van azon a VoIP, vezetékés vagy ISDN-kapcsolaton, amelyen keresztül az SMS-üzeneteket küldeni és fogadni kívánja. A hívószám kijelzés nem lehet letiltva → **61. oldal.**
- ◆ A hálózati szolgáltatóknak támogatnia kell az SMS szolgáltatást (a további tudnivalóért forduljon hálózati szolgáltatójához).
- ◆ SMS-üzenetek fogadásához regisztrálnia kell készülékét SMS-szolgáltatójánál. Ez automatikusan megtörténik, amikor először SMS-t küld a szolgáltató szolgáltatói központján keresztül.

Megjegyzés:

Ha több MSN-számon keresztül szeretne SMS-üzeneteket fogadni, mindegyik MSN-számot külön be kell jegyeztenni a szolgáltatónál.

SMS írása/küldése

SMS írása

 →  Üzenetküldés → SMS

Új SMS Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Írja be az SMS-t.

Megjegyzés

- ◆ A szöveg és a különleges karakterek beviteléről itt olvashat: **171. oldal.**
- ◆ Minden SMS legfeljebb 612 karakter hosszúságú lehet. Ha az SMS 160 karakternél hosszabb, akkor **láncolt** SMS-ként kerül elküldésre (legfeljebb négy, egyenként 153 karakterből álló SMS). A kijelző jobb felső sarkában látható, hogy még hány karakter írható be, és zárójelek közötti szám azt jelzi, hogy a felhasználó jelenleg a láncolt SMS hányadik részét írja. Példa: **447 (2).**
- ◆ Ügyeljen arra, hogy a láncolt SMS általában nagyobb költséggel jár.

SMS küldése

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Küldés Jelölje ki, és nyomja meg az **OK** gombot.

SMS Jelölje ki, és nyomja meg az **OK** gombot.



A telefonkönyvben jelöljön ki egy hívószámot előhívószámmal együtt (még azonos körzetnél is), vagy közvetlenül írja be azt. Ha az SMS küldése SMS-postafiókba történik, írja be a postafiók azonosítóját a hívószám **végére.**

Küldés Nyomja meg a kijelzőgombot. A készülék elküldi az SMS-t.

Megjegyzés

- ◆ Ha az SMS írását egy külső hívás megszakítja, a szöveg automatikusan a vázlatok listájába kerül.
- ◆ Ha a memória megtelt, vagy az SMS funkciót a bázisállomáson egy mobilegység használja, a művelet megszakad. A kijelzőn egy ennek megfelelő figyelmeztetést olvashat. Törölje a feleslegessé vált SMS-eket, vagy küldje el később az SMS-t.

SMS-státuszjelentés


Előfeltétel: Hálózati szolgáltatójának támogatnia kell ezt a funkciót.

Ha aktiválta a státuszjelentéseket, az SMS elküldése után visszajelzést kap az SMS kézbesítéséről.

Státuszjelentés be-/kikapcsolása


 →  Üzenetküldés → SMS
→ Beállítások

Státusz infó

Válasszon, majd nyomja meg a **Változt.** gombot
( = bekapcsolva).

Státuszjelentés elolvasása/törlése, hívószám mentése a telefonkönyvbe

- ▶ Nyissa meg a bejövő üzenetek listáját (→ **92. oldal**), majd:

 Válasszon ki egy **Státusz OK** vagy egy **Státusz NOK** állapotú SMS-t.

Olvas Nyomja meg a kijelzőgombot.

- ◆ Törlés:
Opciók → Törlés → **OK**.
- ◆ Másolás a telefonkönyvbe:
Opciók → Tel.könyvbe másol → **OK**.
- ◆ A teljes lista törlése:
Opciók → Lista törlése → **OK**.

Vázlatok listája

Az SMS-eket a vázlatlistába mentheti, majd később módosíthatja és elküldheti azokat.

SMS mentése a vázlatlistába


- ▶ Ön SMS-t ír (→ **89. oldal**).

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

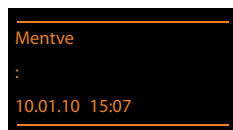
Tárolás Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A mentés után az SMS-szerkesztő jelenik meg újra az SMS-sel. Folytathatja a szöveg beírását, és újból mentheti azt. Ezzel felülírja az előzőleg mentett SMS-t.

A vázlatlista megnyitása

 →  Üzenetküldés → SMS
→ **Kimenő**

Megjelenik a lista első bejegyzése, például:




Az első sorban a hívószám látható, ha a bejegyzést a telefonszámmal együtt mentette, vagyis ha az SMS-t a beérkezett üzenetek listájáról mentette.

SMS olvasása vagy törlése

- ▶ Nyissa meg a vázlatlistát, majd:

 Jelöljön ki egy SMS-t.

Olvas Nyomja meg a kijelzőgombot. Megjelenik az üzenet szövege. A sorok között a  gombbal mozoghat.

Vagy törölje ki az SMS-t:

Opciók → Törlés → **OK**.

SMS írása/módosítása

▶ A vázlatlista egyik üzenetét olvassa.

Opciók A menü megnyitása.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

Küldés

Tárolt SMS elküldése (→ **89. oldal**).

Szerkeszt

Módosíthatja a mentett SMS szövegét, majd elküldheti azt (→ **89. oldal**).

Karakterkészlet

A szöveg a választott karakterkészlettel jelenik meg.

A vázlatlista törlése

▶ Nyissa meg a vázlatlistát, majd:

Opciók A menü megnyitása.


Lista törlése



Válassza ezt, nyomja meg az **OK** gombot, majd erősítse meg az **Igen** gombbal. A lista törlődik.


SMS küldése e-mail címre

Ha hálózati szolgáltatója támogatja az **SMS e-mail címre** funkciót, Ön az SMS-eket e-mail címekre is elküldheti.

Az e-mail címet a szöveg elejére kell beírnia. Az SMS-t az SMS-központ e-mail szolgáltatásának hívószámára kell elküldenie.

 →  **Üzenetküldés** → **SMS**
→ **Új SMS**

 /  Vigye át az e-mail címet a telefonkönyvből, vagy írja be azt. A cím végére szóközt vagy kettőspontot kell tenni (a szolgáltatótól függően).

 Írja be az SMS szövegét.

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Küldés Jelölje ki, és nyomja meg az **OK** gombot.

E-mail Jelölje ki, és nyomja meg az **OK** gombot. Ha az e-mail szolgáltatás hívószáma nincs megadva (→ **95. oldal**), akkor adja meg a hívószámot.

Küldés Nyomja meg a kijelzőgombot.

SMS küldése faxként

Faxkészülékre is küldhet SMS-t.



Előfeltétel: Hálózati szolgáltatójának támogatnia kell ezt a funkciót.

▶ Ön SMS-t ír (→ **89. oldal**).

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Küldés Jelölje ki, és nyomja meg az **OK** gombot.

Fax Jelölje ki, és nyomja meg az **OK** gombot.

 /  Jelölje ki a hívószámot a telefonkönyvből, vagy írja be azt. A hívószámot körzetszámmal együtt adja meg (még azonos körzetnél is).

Küldés Nyomja meg a kijelzőgombot.

SMS fogadása

Minden beérkezett SMS a beérkezett üzenetek listájára kerül. A láncolt SMS-üzenetek **egy** üzenetként jelennek meg. Ha egy ilyen SMS túl hosszú, vagy nem érkezett meg teljesen, akkor több önálló üzenetre tagolódik. Mivel az elolvasott üzenetek is a listában maradnak, ezért **rendszeresen törölni kell az SMS-eket a listából**.

Ha az SMS-memória megtelt, figyelmeztető üzenet jelenik meg.

- ▶ Törölje a már szükségtelen SMS-eket (→ **92. oldal**).

Megjegyzés



Analog vezetékcsatlakozás:

Minden beérkező SMS-t a készülék egyszerű csengetéssel jelez (a külső hívásokhoz beállított csengőhanggal). Ha fogadja ezt a „hívást”, az SMS elvész. A csengetés elkerüléséhez állítsa be az első csengőhang elnyomását minden külső hívás esetére (→ **96. oldal**).

Beérkezett SMS-ek listája

A bejövő lista tartalma:

- ◆ Az összes beérkezett SMS a címetzettől függetlenül. Minden beérkezett SMS megjelenik az összes mobilegységen és a bázisállomáson.
- ◆ Azon SMS-ek, amelyeket hiba miatt nem lehetett elküldeni.

Az új SMS-üzeneteket a  szimbólum jelzi a kijelzőn, és emellett villog az Üzenetek gomb , és figyelmeztető hangjelzés hallatszik.

A bejövő lista megnyitása a gombbal

 Nyomja meg.

A bejövő listán látható az új bejegyzések száma (példa):

SMS össz.: (2)

Kiemelve: új bejegyzések

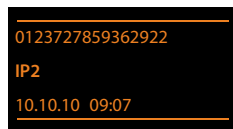
Kiemelés nélkül: régi bejegyzések

- ▶ Nyissa meg a listát az **OK** gombbal.



A lista minden bejegyzésénél a következő adatok láthatók:

- ◆ A feladó telefonszáma vagy neve
- ◆ Az a fogadási kapcsolat, amelyre az SMS-t küldték
- ◆ A beérkezés dátuma

Példa:



A bejövő lista megnyitása az SMS menüből

 →  Üzenetküldés → SMS → Bejövő

A bejövő lista törlése

A listában található minden új és régi SMS törlésre kerül.

- ▶ Nyissa meg a bejövő listát.

Opciók A menü megnyitása.


Lista törlése

Válassza ezt, nyomja meg az **OK** gombot, majd erősítse meg az **Igen** gombbal. A lista törlődik.

SMS olvasása vagy törlése

- ▶ Nyissa meg a bejövő listát, majd:

 Jelöljön ki egy SMS-t.

Olvas Nyomja meg a kijelzőgombot. Megjelenik az üzenet szövege. A sorok között a  gombbal görgethet.

Vagy törölje ki az SMS-t:

Opciók → Törlés → **OK**.

Olvasás után az új SMS „rég” állapotú lesz (már nem kiemelve jelenik meg).

Karakterkészlet módosítása


Ha bizonyos szöveg vagy szimbólumok nem láthatók, valószínűleg eltérő karakterkészlettel (például cirill vagy görög) írták az SMS-t.

▶ Az SMS olvasási üzemmódjában:

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Karakterkészlet

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

 Jelölje ki a karakterkészletet, majd nyomja meg a **Kiválaszt** kijelzőgombot (●) = bekapcsolva).

A szöveg a választott karakterkészlettel jelenik meg. A beállítás csak az aktuális SMS-re érvényes.

SMS megválaszolása vagy továbbítása

▶ Az SMS olvasási üzemmódjában:

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

Válaszol

Új SMS írása és elküldése a feladónak **(89. oldal)**.

Szerkeszt

Az SMS szövegének módosítása és visszaküldése a feladónak **(89. oldal)**.

Továbbítás

Továbbíthatja az SMS-t egy másik számra **(89. oldal)**.

A hívószám másolása a telefonkönyvbe

A feladó hívószámának másolása

▶ Nyissa meg a bejövő listát, és jelölje ki az SMS-t (→ **92. oldal**).

Opciók → **Tel.könyvbe másol**

▶ Töltse ki a bejegyzést (→ **73. oldal**).


Megjegyzés

Egy csatolt postafiók-azonosító is bekerül a telefonkönyvbe.

Hívószám másolása vagy tárcsázása SMS-ből


▶ Olvassa el az SMS-t, és görgessen a telefonszámhoz.

A számjegyek kiemelve jelennek meg.

 Nyomja meg a kijelzőgombot.

Töltse ki a bejegyzést (→ **73. oldal**).

Vagy:

 Emelje fel a kézibeszélőt a szám tárcsázásához.

Ha a hívószámot SMS küldéséhez is használni szeretné:


▶ Mentse a hívószámot a telefonkönyvbe a körzetszámmal (előhívószámmal) együtt.

Ha az SMS több hívószámot tartalmaz, a következő hívószám lesz kiemelve, ha lefelé görget addig, amíg az első hívószám el nem tűnik a kijelzőről.

Megjegyzés

- ◆ A + szimbólumot nem viszi át a készülék a nemzetközi előhívószámoknál.
 - ▶ Ekkor két nullát kell beírnia a hívószám elejére.
- ◆ Ha már nincs több szabad bejegyzés a telefonkönyvben, csak meglévő felülírását vagy módosítását választhatja.

SMS névjeggyel

A névjegykártya a hagyományos névjegy elektronikus megfelelője. Ez a  szimbólum jelzi az SMS szövegében.

Az elektronikus névjegykártya a következőket tartalmazhatja:

- ◆ Név
- ◆ Magántelefonszám
- ◆ Üzleti telefonszám
- ◆ Mobiltelefonszám
- ◆ Születésnap

A névjegykártya bejegyzései egyenként is menthetők a telefonkönyvbe.

Névjegykártya megnyitása

- ▶ Olvassa el a névjegykártyát tartalmazó SMS-t.

Megnéz A névjegykártya megnyitásához nyomja meg a kijelzőgombot.

Majd:

Vissza Az SMS szövegéhez való visszatéréshez nyomja meg a kijelzőgombot.

Vagy:

 Jelölje ki a hívószámot.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Szám mentésekor automatikusan megnyílik a telefonkönyv. A készülék bemásolja a hívószámot és a nevet. Ha a névjegykártyán szerepel a születésnap, ez a dátum évfordulóként kerül be a telefonkönyvbe.

- ▶ Szükség esetén szerkessze a bejegyzést a telefonkönyvben, majd mentse azt. Ekkor automatikusan visszakerül a névjegykártyához.

Értesítések fogadása SMS-ben

A nem fogadott hívásokról vagy az üzenetrögzítőre érkezett új üzenetekről értesítést kaphat SMS-ben.

Előfeltétel: a hívó fél száma továbbítva lett (CLI) a nem fogadott hívásnál.

Az értesítés a mobiltelefonjára vagy másik, SMS fogadására alkalmas készülékre érkezik.

Csak azt a telefonszámot kell mentenie, amelyikre az értesítést küldetni szeretné.

Megjegyzés

A szolgáltatók általában díjat számolnak fel az SMS-értesítésekért.

 →  **Üzenetküldés** → **SMS**
→ **Beállítások** → **Értesítés**

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Ide:

Adja meg azt a hívószámot (körzetszámmal együtt), amelyre az SMS küldését kéri.

Elmulasztott hívásnál:

Válassza a **Be** lehetőséget, ha kér értesítést SMS-ben.

Rögzített üzenetnél:

Válassza a **Be** lehetőséget, ha kér értesítést SMS-ben.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Figyelem!

Ne a saját hálózati hívószámát adja meg a nem fogadott hívásokkal kapcsolatos értesítéshez. Ez egy végtelen ciklushoz vezethet, amely komoly költségekkel járhat.

Az SMS-központ beállítása/a küldési vonal megadása



Az SMS-ek küldése és fogadása a szolgáltatók SMS-központján keresztül történik. Be kell írnia telefonjába annak az SMS-központnak a hívószámát, amelyen keresztül SMS-eket szeretne küldeni és fogadni. **Minden** bejegyzett SMS-központon keresztül fogadhat SMS-t, ha hálózati szolgáltatójánál regisztráltatta készülékét. Ez automatikusan megtörténik, amikor először küld SMS-t a megfelelő központon keresztül.


Az SMS-ek küldése a **küldőközpontként** aktivált **SMS-központ**on keresztül történik. Azonban adott üzenet elküldéséhez bármelyik másik SMS-központot aktiválhatja küldőközpontként (**95. oldal**).

Ha nincs megadva SMS-központ, akkor az SMS menü csak a **Beállítások** bejegyzést tartalmazza. Adjon meg egy SMS-központot (**95. oldal**).

SMS-központok megadása/módosítása

- ▶ Érdeklődjön a hálózati szolgáltató által kínált szolgáltatásokról, **mielőtt előfizetne egy szolgáltatásra**, illetve törölné az előre beállított hívószámokat.

 →  **Üzenetküldés** → **SMS**
→ **Beállítások** → **Üzenetközpont**

 Jelölje ki az SMS-központot (például **1. üzenetközp.**), majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Küldőközp.

Válassza az **Igen** beállítást, ha az SMS-központon keresztül szeretne SMS-t küldeni. A 2–4. SMS-központ esetén a beállítás csak a következő SMS-re érvényes.

SMS központ száma:

Adja meg az SMS-szolgáltatás számát.

E-mail szolgáltató:

Adja meg az e-mail szolgáltatás számát.

Küldés ezen:

Jelölje ki azt a kapcsolatot (vezetékes/ISDN MSN vagy VoIP-kapcsolat), amelyen keresztül az SMS-üzeneteket küldeni szeretné.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjegyzés

- ◆ Ha a választott küldési kapcsolatot törlik a konfigurációból, a vezetékes vagy a konfigurációban első ISDN-kapcsolatot használja a készülék.
- ◆ Ha VoIP-kapcsolatot választott, és az SMS küldési kísérlete sikertelen, az SMS a beérkezett üzenetek listáján tárolódik hibaállapottal. A készülék akkor sem kísérli meg az SMS elküldését a vezetékes/ISDN-kapcsolaton keresztül, ha bekapcsolta az **Automatic Fallback to Fixed Line** beállítást (webes beállítóprogram).

SMS küldése másik SMS-központon keresztül


- ▶ Jelölje ki a **2, 3** vagy **4. üzenetközp.** elemet, és állítsa be aktív küldőközpontként (beállítás **Küldőközp. = Igen**). Az **1. üzenetközp.** küldőközpontként való beállítása automatikusan kikapcsolódik a következő SMS-re.
- ▶ Küldje el az SMS-t.

Ez a beállítás csak a következő SMS-re érvényes. Ezt követően ismét az **1. üzenetközp.** van beállítva.

Az első csengés némításának be-/kikapcsolása



Előfeltétel: telefonja az analóg vezetékcsatlakoztatva.

Az analóg vezetékcsatlakoztatva érkező minden SMS-t egyetlen csengetéssel jelzi a készülék. A csengetés elkerüléséhez állítsa be az első csengetés elnyomását a vezetékcsatlakoztatva minden külső hívására.



 Nyissa meg a főmenüt.

Nyomja meg a gombokat.

  Tegye hallhatóvá az első csengetést.

Vagy:

  Némítsa az első csengetést.

Az SMS funkció be-/kikapcsolása

Az SMS funkció kikapcsolása után nem lehet SMS-t fogadni vagy küldeni a telefontal.

Az SMS küldésének és fogadásának beállításai (például az SMS-központok hívószámai), valamint a bejövő és a vázlatlistán található bejegyzések megmaradnak a kikapcsolás után is.



 Nyissa meg a főmenüt.

Írja be a számokat.

  Kapcsolja ki az SMS funkciót.

Vagy:

  Kapcsolja be az SMS funkciót (gyári beállítás).

SMS-üzenetekkel kapcsolatos hibaelhárítás

Hibakódok küldéskor

EO	A hívószám kijelzés véglegesen korlátozva van (CLIR), vagy nincs bekapcsolva.
FE	Hiba történt az SMS átvitele során.
FD	Nem sikerült kapcsolatot létesíteni az SMS-központtal, lásd az egyéni hibaelhárítást.

Egyéni hibaelhárítás

Az alábbi táblázat összefoglalja a hibákat és a lehetséges okokat, valamint útmutatást nyújt a hiba elhárításához.

<p>Nem tud üzeneteket küldeni.</p> <ol style="list-style-type: none"> Nem rendelte meg vagy nem engedélyezte a CLIP szolgáltatást. <ul style="list-style-type: none"> Rendelje meg a szolgáltatást a hálózati szolgáltatónál. Az SMS küldése megszakadt (például egy hívás miatt). <ul style="list-style-type: none"> Küldje el újra az SMS-t. A szolgáltató nem támogatja a funkciót. Az aktív küldőközpontként megadott SMS-központ hívószáma nincs megadva, vagy érvénytelen. <ul style="list-style-type: none"> Adja meg a hívószámot (→ 95. oldal).
<p>Hiányos szövegű SMS érkezik.</p> <ol style="list-style-type: none"> Megtelt a bázisállomás memóriája. <ul style="list-style-type: none"> Törölje a régi SMS-eket (→ 90. oldal). A hálózati szolgáltató még nem küldte el az SMS további részét.
<p>Egy ideje nem kap SMS-üzeneteket.</p> <p>A hívásátírási társnál a Minden hív. beállítás van érvényben, vagy a hálózati hangpostafióknál Minden hív. beállítást hívásátírási társ van érvényben.</p> <ul style="list-style-type: none"> Módosítsa a hívásátírási társ beállításokat (→ 62. oldal).

A készülék lejátssza az SMS-t.

- A „hívószám kijelzés” funkció nincs beállítva.
 - Rendelje meg a funkciót a hálózati szolgáltatótól (külön díj ellenében).
- Nincs érvényes szerződés mobilszolgáltatója és vezetékes hálózati SMS-szolgáltatója között.
 - Érdeklődjön vezetékes SMS-szolgáltatójánál.
- A végfelhasználói készülék az SMS-szolgáltató adatbázisában vezetékes hálózati SMS fogadására és küldésére alkalmatlan készülékként szerepel, azaz nincs bejegyezve a szolgáltatónál.
 - Küldjön egy SMS-t, ezzel automatikusan bejegyzi a bázisállomást SMS-ek fogadására.

Csak napközben kap üzeneteket.



A végfelhasználói készülék az SMS-szolgáltató adatbázisában vezetékes hálózati SMS fogadására és küldésére alkalmatlan készülékként szerepel, azaz nincs bejegyezve a szolgáltatónál.

- Érdeklődjön vezetékes SMS-szolgáltatójánál.
- Küldjön egy SMS-t, ezzel automatikusan bejegyzi a bázisállomást SMS-ek fogadására.


Értesítés e-mail üzenetekről


A telefonon értesítést kaphat a bejövő levelezési kiszolgálóra érkezett új e-mail üzenetekről.

Beállíthatja, hogy a telefonon rendszeres időközönként kapcsolódjon a bejövő levelezési kiszolgálóhoz, és ellenőrizze, hogy vannak-e új üzenetek.

Minden beérkezett új e-mail üzenet megjelenik a bázisállomáson és az összes bejelentkezett Gigaset mobilegységen: figyelmeztető hang lesz hallható, az Üzenetek gomb  villog, és a  szimbólum jelenik meg a kijelzőn készenléti állapotban.

Megjegyzés

A  szimbólum jelenik meg akkor is, amikor új SMS érkezett.

Ha új e-mail üzeneteket kapott, az Üzenetek gomb  megnyomásával megjelenítheti azokat az E-mail listán.


A telefonnal kapcsolatot létesíthet a bejövő levelezési kiszolgálóval, és megjelenítheti a feladót, a beérkezés dátumát és időpontját, az üzenet tárgyát és szövegét (szükség szerint rövidítve) minden e-mail üzenetnél a bejövő levelek listáján (→ **98. oldal**).

Előfeltételek:

- ◆ E-mail fiókot állított be egy internetszolgáltatónál.
- ◆ A bejövő levelezési kiszolgáló a POP3 protokollt használja.
- ◆ A telefonon tárolta a bejövő levelezési kiszolgáló nevét és személyes hozzáférési adatait (fióknév, jelszó) a **webes beállítóprogram** segítségével (lásd a webes beállítóprogram felhasználói útmutatóját a mellékelt CD-n).

A beérkezett e-mail üzenetek listájának megnyitása

 →  Üzenetküldés → E-mail

Vagy ha új e-mail üzeneteket kapott (az Üzenetek gomb  villog):

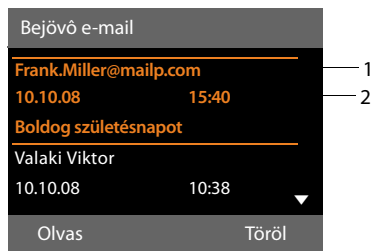
 → E-mail

A telefon kapcsolatát létesíti a bejövő levelezési kiszolgálóval. Az ezen tárolt e-mail üzenetek listája jelenik meg.

Az új, olvasatlan üzenetek a régi, olvasott üzenetek fölött láthatók. A legújabb bejegyzés kerül a lista tetejére.

Az egyes e-mail üzeneteknél a következő adatok jelennek meg: feladó neve vagy e-mail címe (egy sor, szükség szerint rövidítve), valamint a dátum és az időpont (ezek értéke csak akkor lesz helyes, ha a feladó és a címzett időzónája megegyezik).

Példa a kijelzőre:



1 A feladó által átadott e-mail cím vagy név (szükség szerint rövidítve)

Félkövér kiemelés: új üzenet

Minden olyan e-mail üzenet jelölése „új” lesz, amely nem szerepelt a bejövő levelezési kiszolgálón a beérkezett üzenetek mappá legutóbbi megnyitásakor. Az összes egyéb e-mail üzenet nem lesz kiemelve, függetlenül attól, hogy azokat elolvasták-e vagy sem.

2 Az e-mail üzenet beérkezésének dátuma és időpontja

Ha a bejövő levelezési kiszolgálón a beérkezett üzenetek mappája üres, a **Nincs bejegyzés** felirat jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés

Számos levelezési szolgáltató alapértelmezés szerint bekapcsolja a levélszemét elleni védelmet. A levélszemétként besorolt e-mail üzenetek tárolása külön mappában történik, ezért nem láthatók a beérkezett levelek listáján.

Egyes levelezési szolgáltatók lehetővé teszik a levélszemét elleni védelem kikapcsolását vagy a levélszemétnek minősített e-mail üzenetek megjelenítését a beérkezett levelek listáján.

Más levelezési szolgáltatók üzenetet küldenek a beérkezett üzenetek mappájába új levélszemét érkezésekor. Ebből értesülhet arról, hogy levélszemétnek tartott e-mail üzenet érkezett.

Az ilyen levelek dátuma és feladója ismételten módosult, így ezek mindig új üzenetként jelennek meg.

Figyelmeztető üzenetek kapcsolat létesítésekor

A bejövő levelezési kiszolgálóhoz kapcsolódáskor a következő problémák fordulhatnak elő. A figyelmeztető üzenetek néhány másodpercig láthatók a kijelzőn.

Az e-mail szerver nem elérhető

Nem létesíthető kapcsolat a bejövő levelezési kiszolgálóval. A lehetséges okok a következők:

- Helytelenül lett megadva a bejövő levelezési kiszolgáló neve (→ Webes beállítóprogram).
- Ideiglenes problémák a bejövő levelezési kiszolgálóval (nem működik a kiszolgáló, vagy nincs csatlakoztatva az internethez).
- ▶ Ellenőrizze a beállításokat a webes beállítóprogramban.
- ▶ Próbálja újra végrehajtani a műveletet később.

Jelenleg nem lehetséges

A kapcsolat létrehozásához szükséges erőforrások nem állnak rendelkezésre a telefonon, például:

- Elérte a VoIP-kapcsolatok engedélyezett számát.
- Valamelyik bejelentkezett mobilegység jelenleg csatlakoztatva van a bejövő levelezési kiszolgálóhoz.
- ▶ Próbálja újra végrehajtani a műveletet később.

Sikertelen kijelentkezés

Hiba történt a bejövő levelezési kiszolgálóra való bejelentkezéskor. A lehetséges okok a következők:

- Elérte a VoIP-kapcsolatok engedélyezett számát.
- Helytelenül lett megadva a bejövő levelezési kiszolgáló neve, a felhasználónév és/vagy a jelszó.
- ▶ Ellenőrizze a beállításokat (Webes beállítóprogram).


Érvénytelen e-mail paraméterek

Híányosan lett megadva a bejövő levelezési kiszolgáló neve, a felhasználónév és/vagy a jelszó.

- ▶ Ellenőrizze és egészítse ki a beállításokat (→ Webes beállítóprogram).

E-mail üzenetek fejlécének és szövegének megtekintése

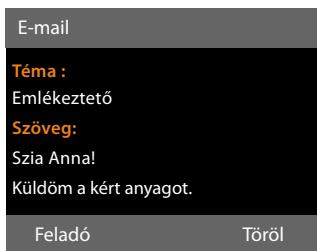
Előfeltétel: Megnyitotta a beérkezett levelek listáját (→ **98. oldal**).

 Jelöljön ki egy e-mail bejegyzést.


Olvas Nyomja meg a kijelzőgombot.

Az e-mail üzenet tárgya (legfeljebb 120 karakter) és szövegének első néhány karaktere jelenik meg.

Példa a kijelzőre:



- 1 Az e-mail üzenet **Téma** sora. Legfeljebb 120 karakter jelenik meg.
- 2 Az e-mail üzenet **Szöveg** része (szükség szerint rövidítve).

 Nyomja meg a vörös Letesz gombot a beérkezett üzenetek listájához való visszatéréshez.

Megjegyzés

Ha az e-mail üzenet nem tartalmaz szokásos szöveget, a következő figyelmeztető üzenet jelenik meg: **Az emailt nem lehet megtekinteni.**

A feladó e-mail címének megtekintése

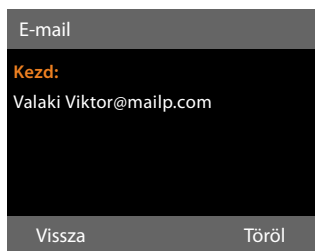
Előfeltétel: Olvasásra megnyitott egy e-mail üzenetre vonatkozó értesítést (→ **100. oldal**).

Feladó Nyomja meg a kijelzőgombot.

A feladó e-mail címe jelenik meg szükség szerint több sorban (legfeljebb 60 sor).

Vissza A beérkezett üzenetek listájához való visszatéréshez nyomja meg a kijelzőgombot.

Példa:



E-mail üzenetek törlése

Előfeltétel: Megnyitotta a beérkezett e-mail üzenetek listáját (→ **98. oldal**), vagy egy e-mail üzenet fejléce vagy feladójának címe van megjelenítve (→ **100. oldal**):

Töröl Nyomja meg a kijelzőgombot.

Igen A művelet megerősítéséhez nyomja meg a kijelzőgombot.

Az e-mail üzenetet ezzel törli a bejövő levelezési kiszolgálóról.

Információs központ – folyamatos internetelés a telefonról

A bázisállomást az interneten lévő online tartalom lekérésére használhatja, ilyenek például a kifejezetten a telefon számára nyújtott információs szolgáltatások. A rendelkezésre álló információs szolgáltatások folyamatosan frissülnek. Az alapértelmezés szerinti kijelölés be van állítva, de ezeket a beállításokat módosíthatja, és új szolgáltatásokat vehet fel. Látogasson el a Gigaset.net webhelyére a www.gigaset.net címen, és állítsa össze személyes információs szolgáltatásait.

Információs szolgáltatások testreszabása

- ▶ Nyissa meg a webes beállítóprogram **Settings → Services → Info Services** oldalát a számítógépen (lásd a webes beállítóprogram felhasználói útmutatóját a mellékelt CD-n).
- ▶ Kattintson a következő hivatkozásra: gigaset.net/myaccount.

Vagy:


- ▶ Írja be a következő URL-címet a számítógép webböngészőjének Cím mezőjébe:
www.gigaset.net
- ▶ Írja be a Gigaset.net webhelyen érvényes felhasználói azonosítóját és jelszavát a Gigaset.net oldalon. Felhasználói azonosítóját és jelszavát megtalálja a webes beállítóprogram fent megadott oldalán.

Mindkét esetben egy olyan weblap nyílik meg, amelyen összeállíthatja információs szolgáltatásait.


Megjegyzés

Az információs központ elindításához és az információs szolgáltatások megjelenítéséhez egyaránt használhatja a bázisállomást és a bejelentkeztetett Gigaset SL78H, SL400H és S79H mobilegységeket.

Az információs központ indítása és információs szolgáltatások kijelölése

 → **További szolgáltatások**
→ **Infóközpont**

Az információs központ menüje, azaz az elérhető információs szolgáltatások listája jelenik meg. Tetszés szerint lépegethet a szolgáltatások között.

 Jelölje ki a kívánt információs szolgáltatást, és nyomja meg az **OK** gombot.

Bizonyos (személyre szabott) információs szolgáltatások eléréséhez felhasználónévvel és jelszóval kell bejelentkeznie. Ebben az esetben adja meg hozzáférési adatait a **„Bejelentkezés személyre szabott információs szolgáltatásoknál”** szakaszban ismertetett módon, **102. oldal**.

Figyelmeztető üzenetek a kért adatok betöltésekor

Az adatok letöltődnek az internetről. Várjon néhány másodpercet az adatok megjelenítéséig. A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: **Várjon...**

Ha egy információs szolgáltatás adatai nem jeleníthetők meg, a következő üzenetek valamelyike jelenik meg:

A kért oldal nem elérhető

Ennek lehetséges okai:

- ◆ Az adatok betöltése túllépte a megengedett időkorlátot.
- ◆ Nem érhető el az információs szolgáltatások internetes kiszolgálója.
- ▶ Ellenőrizze az internetkapcsolatot, és ismétlje meg a kérelmet később.

Kódolási hiba a kért oldalon

A kért információs szolgáltatás tartalmának kódolása olyan formátumú, amelyet a bázisállomás nem tud megjeleníteni.

A kért oldal nem megjeleníthető

Általános hiba az információs szolgáltatás betöltésekor.

Sikertelen belépés

Sikertelen a bejelentkezés. Ennek lehetséges okai:

- ◆ Nem adta meg megfelelően bejelentkezési adatait.
 - ▶ Jelölje ki újra az információs szolgáltatást, és ismétlje meg a bejelentkezési folyamatot. Ügyeljen az adatoknál a kis- és nagybetűk megkülönböztetésére.
- ◆ Nem jogosult az adott információs szolgáltatás elérésére.

Bejelentkezés személyre szabott információs szolgáltatásoknál

Ha egy információs szolgáltatás eléréséhez a felhasználónév és a jelszó megadását igénylő bejelentkezési folyamat szükséges, a következők jelennek meg a szolgáltatás hívása után:

hozzáférési kód

Írja be az információs szolgáltatás szolgáltatójától kapott felhasználónevet.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

jelszó

Írja be a felhasználónévhez társított jelszót.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ha a bejelentkezés sikeres, a kért információs szolgáltatás jelenik meg.

Ha a bejelentkezés sikertelen, a megfelelő üzenet jelenik meg a kijelzőn

→ **Figyelmeztető üzenetek a kért adatok betöltésekor (102. oldal).**

Megjegyzés

Ügyeljen a bejelentkezési adatoknál a kis- és nagybetűk megkülönböztetésére. Tudnivalók a szöveg beírásáról
→ **171. oldal.**

Az információs központ kezelése

A kért információs szolgáltatás típusától függően a következő műveleteket hajthatja végre:

Görgetés információs szolgáltatáson belül

- ▶ A gombbal lefelé görgethet az információs szolgáltatáson belül, míg a gombbal felfelé.

Ugrás vissza az előző oldalra

- ▶ Nyomja meg a bal oldali kijelzőgombot.

Ugrás vissza az információs központ menüjére

- ▶ Röviden nyomja meg a Letesz gombot .

Visszatérés kapcsolat nélküli módba:

Nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot , a bázisállomás ekkor visszatér készenléti állapotba.

Hivatkozás kijelölése

Hivatkozás további adatokra:

Ha az oldal további adatokra mutató hivatkozást tartalmaz, ezt a jelzi.

Hivatkozásokat tartalmazó oldal megnyitásakor az első hivatkozás kiemelve látható.

- ▶ Ha szükséges, a vezérlőgomb segítségével (és/vagy) a kívánt hivatkozást jelölheti ki. Ezt kiemelő sáv jelzi.
- ▶ A kapcsolódó oldal megnyitásához nyomja meg a jobb oldali **Kapcsol** kijelzőgombot.

Hivatkozás telefonszámra:

Ha egy hivatkozás telefonszámot tartalmaz, a számot a helyi telefonkönyvbe másolhatja, vagy közvetlenül felhívhatja a számot („hívás kattintással” funkció).

- ▶ A és/vagy a gombbal jelölje ki a kívánt hivatkozást.
- ▶ Az ilyen típusú hivatkozásokat arról ismerheti fel, hogy a **Hívás** felirat látható a jobb oldali kijelzőgomb felett.
- ▶ A telefonszám helyi telefonkönyvbe másolásához nyomja meg a kijelzőgombot.

Vagy:

- ▶ A tárolt szám felhívásához nyomja meg a **Hívás** kijelzőgombot.

Ha a **Hívás** kijelzőgombot nyomja meg, a szolgáltatótól függően:

- ◆ a készülék közvetlenül tárcsázza a számot,
- ◆ vagy a szám először megjelenik a kijelzőn, és tárcsázása előtt jóvá kell hagynia a számot.
 - ▶ Az **Igen** választásakor a készülék tárcsázza a számot.



Vagy:

- ▶ A **Nem** választásakor a hivatkozást tartalmazó oldal jelenik meg újra. A szám tárcsázására ekkor **nem** kerül sor.



Szöveg beírása

- ▶ Ha szükséges, a segítségével lépjen a kívánt szövegbeviteli mezőt tartalmazó sorba. A kurzor villog a szövegmezőben.
- ▶ Írja be a szöveget a bázisállomás gombjaival (**→ 171. oldal**).
- ▶ Ha szükséges, kitöltéséhez lépjen másik szövegmezőbe, vagy hajtson végre kijelölést (lásd alább).
- ▶ A bejegyzés lezárásához és az adatok elküldéséhez nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot.

Kijelölés végrehajtása

- ▶ Ha szükséges, a  segítségével lépjen a kívánt választási lehetőséget tartalmazó sorba.
- ▶ A vezérlőgomb bal vagy jobb oldalának többszöri megnyomásával adja meg a kívánt kijelölést.
- ▶ A  segítségével lépjen másik választómezőbe, és a fentiek szerint hajtja végre a kijelölést.
- ▶ A választás lezárásához és az adatok elküldéséhez nyomja meg a bal oldali kijelzőgombot.

Beállítások megadása

- ▶ A  segítségével lépjen a kívánt beállítást tartalmazó sorba. A sor kiemelt lesz.
- ▶ A beállítás bekapcsolásához vagy kikapcsolásához használja a  vezérlőgombot vagy a bal oldali kijelzőgombot (például **OK**).
- ▶ Ha szükséges, lépjen másik beállításra vagy szövegmezőbe, és adja meg vagy töltsse ki azt.
- ▶ A bejegyzés lezárásához és az adatok elküldéséhez nyomja meg a bal oldali kijelzőgombot (például **Küldés**).

Adatok megjelenítése az internetről képernyővédőként

A bázisállomást beállíthatja úgy, hogy készenléti állapotban a kijelzőn testre szabott információk (például időjárás-jelentés, hírek) jelenjenek meg.

Ehhez a bázisállomáson engedélyezni kell az **Infójegy** (→ **139. oldal**) vagy az **Infó szolg.-ok** (→ **138. oldal**) képernyővédőt, és be kell kapcsolnia az információk szolgáltatások megjelenítését a webes beállítóprogrammal.


Megjegyzés

Az alapértelmezés szerinti beállítás az időjárás-jelentés.

A megjeleníteni kívánt adatokat a gigaset.net kiszolgálón keresztül adhatja meg (→ **101. oldal**).

A szöveges információ kb. 10 másodperccel azután jelenik meg, hogy a bázisállomás készenléti állapotba került.

A választott információforrástól függően kijelzőgomb jelenik meg a képernyővédő jobb oldalán (például **Tovább**).

- ▶ További adatok lehívásához nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot.
- ▶ A készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot .

A bázisállomás üzenetrögzítőjének használata

A bázisállomásba integrált üzenetrögzítő a bázisállomáson található gombok (→ **3. oldal**), egy bejelentkezett mobilegység vagy egy távirányító (másik telefon/mobiltelefon) segítségével kezelhető. Saját üdvözlő üzenet vagy tájékoztató üzenet csak a bázisállomáson vagy egy mobilegységgel rögzíthető.

A bázisállomás három üzenetrögzítőt (AM1, AM2, AM3) tartalmaz, amelyek egymástól függetlenül kapcsolhatók be és használhatók.

A bázisállomás üzembe helyezése után az AM1 üzenetrögzítő kapcsol be, és a bázisállomás összes csatlakoztatása (vonala) hozzá van rendelve ehhez fogadási kapcsolatként.

Az AM2 és az AM3 üzenetrögzítő akkor érhető el, ha már legalább egy fogadási kapcsolatot hozzájuk rendelt.

Mindegyik üzenetrögzítőhöz csak azok a hívások jutnak el, amelyek a fogadási kapcsolatukon keresztül érkeznek. Mindegyik üzenetrögzítő csak arról a végkészületről (bázisállomásról/ mobilegységről) kezelhető, amelyhez hozzá van rendelve az üzenetrögzítő legalább egy fogadási kapcsolata.

Fogadási kapcsolatok hozzárendelése

Előfeltétel: Előzőleg legalább két csatlakoztatást konfigurálni kell a bázisállomáson.


 →  **Beállítások** → **Telefónia**
→ **Kapcsolatok fogadása**

1/2/3. üzenetrögzítő

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ A következőképpen írhat be adatokat: Minden egyes konfigurált csatlakoztatáshoz és a Gigaset.net kapcsolathoz megjelenik egy bejegyzés **Köv. hívások fogadása xxx** (xxx = csatlakoztatás neve).

Adja meg az alábbi beállítást a bázisállomás mindegyik konfigurált csatlakoztatásához.

- ▶ Válassza a  **Igen** lehetőséget, ha a bázisállomásnak fogadnia kell az adott kapcsolaton keresztül érkező hívásokat. Ha a kapcsolat már hozzá van rendelve egy másik üzenetrögzítőhöz fogadási kapcsolatként, nem tudja kiválasztani az **Igen** lehetőséget. Válassza a **Nem** lehetőséget, ha nem kívánja hozzárendelni a fogadási kapcsolatot az adott üzenetrögzítőhöz.

Megjegyzés

Ha egy üzenetrögzítőnek a mobiltelefon GSM-kapcsolatán keresztül kell hívásokat fogadnia úgy, hogy a mobiltelefon Bluetooth kapcsolaton keresztül van csatlakoztatva a telefonhoz, akkor a GSM-kapcsolatot kell kiválasztania fogadási kapcsolatként. A mobiltelefon neve jelenik meg az ismert készülékek listáján a GSM-kapcsolatnál.

A mobiltelefon hangpostafiókjában és az üzenetrögzítőn beállított válaszolás előtti csengésszám határozza meg, hogy melyik készülék válaszol majd a hívásokra.

Párhuzamos hívások

Ha egy hívó csatlakoztatva van egy üzenetrögzítőhöz, és beérkezik egy második hívás ugyanezen üzenetrögzítő számára, akkor a második hívó tárcsahangot hall majd. A hívást a rendszer azokon a készülékeken (a bázisállomáson, mobilegységeken) jelzi, amelyekhez a fogadási kapcsolat hozzá van rendelve.

Ha nem fogadják a második hívást, az üzenetrögzítő az alábbi esetekben válaszol a hívásra:

- ◆ Ha befejeződött az első hívóval létesített kapcsolat, és
- ◆ Ha lejárt az üzenetrögzítőn a hívások megválaszolásához beállított időtartam (→ 111. oldal).

Üzenetrögzítő mód

Két különböző üzemmódot használhat a három üzenetrögzítő mindegyikénél.

- ◆ A **Válasz & felvétel** üzemmódban a hívó meghallgathatja az Ön közleményét, és üzenetet is hagyhat.
- ◆ A **Csak válasz** üzemmódban a hívó meghallgathatja az Ön közleményét, de nem hagyhat üzenetet.



Kezelés a bázisállomásról

A hangszóró **automatikusan** bekapcsol, ha hangjelzést vagy üzenetet kap kezelés közben. A kihangosítási mód kikapcsolásához emelje fel a kézibeszélőt.


A bázisállomás menüjéből történő kezelés egyenértékű egy bejelentkezett Gigaset SL78H, SL400H vagy S79H mobilegységről történő kezeléssel.

Az üzenetrögzítő mód be-/kikapcsolása és beállítása

A **Válasz & felvétel**, a **Csak válasz** és a **Váltakozva** beállítás közül választhat. A **Váltakozva** beállítással bekapcsolhatja a válasz és rögzítés módot egy adott időszakra, azon kívül pedig a hívó fél csak a tájékoztató üzenetet fogja hallani.

 →  → **Aktiválás**

Megjelenik azon üzenetrögzítők listája, amelyek a bázisállomással közös fogadási kapcsolatot használnak. A bekapcsolt üzenetrögzítőket ✓ szimbólum jelöli.

 Szükség esetén válasszon ki egy üzenetrögzítőt.

Változt. Nyomja meg a kijelzőgombot.

▶ A következő mezőbe írhat be adatokat:

Aktiválás:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget az üzenetrögzítő be-, illetve kikapcsolásához.

Mód:

Válassza a **Válasz & felvétel**, a **Csak válasz** vagy a **Váltakozva** lehetőséget.

Ha a **Váltakozva** módot választja:

Felvétel innen:

Adja meg az időszak kezdetét (órát és percet) 4 számjeggyel.

(Ezt megelőzően be **kell** állítani a pontos időt.)

Felvétel eddig:

Adja meg az időszak végét (órát és percet) 4 számjeggyel.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Amikor bekapcsolja az üzenetrögzítőt, a készülék közli a felhasználható memóriaidő mennyiségét. Ha még nem állította be a pontos időt, a készülék ezt is jelzi egy üzenettel (állítsa be az időt → 144. oldal). A kijelzőn megjelenik a szimbólum, valamint a bekapcsolt üzenetrögzítő(k) sorszáma (0-9 például 2, 3).

Ha az üzenetek memóriája megtelt, és a **Válasz & felvétel** vagy a **Váltakozva** üzemmód lett kiválasztva, a készülék először felkéri régi üzenetek törlésére. Az üzenetrögzítő azonnal bekapcsol, amint törölt régebbi üzeneteket.

Ha a pontos idő nem érhető el, az üzenetrögzítő átvált **Váltakozva** módról **Válasz & felvétel** módra, amíg a pontos idő ismét elérhetővé válik.

Az üzenetrögzítő bekapcsolása a bázisállomáson levő gombbal

- ▶ Nyomja meg a gombot az összes olyan üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolásához, amelynek van a bázisállomással közös fogadási kapcsolata.

Ha több üzenetrögzítő van a bázisállomáshoz rendelve, és nincs mindegyik kikapcsolva, akkor a következőképpen járjon el:

1. Nyomja meg a gombot: A bázisállomáshoz rendelt összes üzenetrögzítő kikapcsol.

2. Nyomja meg a gombot: Az összes üzenetrögzítő bekapcsol.

Saját üdvözlő/tájékoztató üzenet rögzítése

A bázisállomáson előre rögzített üzenetek vannak a **Válasz és rögzítés**, illetve a **Csak válasz** üzemmódhoz. Ha nem rögzít saját üdvözlő szöveget, akkor a készülék a megfelelő gyári közleményt fogja használni.

Mindegyik üzenetrögzítőhöz felvehet saját üdvözlő szöveget a **Válasz és rögzítés**, valamint a **Csak válasz** üzemmódhoz.

Megjegyzés

A bázisállomás használatával kezelheti a közleményeket az összes olyan üzenetrögzítőhöz, amelyhez legalább egy fogadási kapcsolat hozzá van rendelve. Egy bejelentkezett mobilegységgel csak azok az üzenetrögzítők kezelhetők, amelyeknek legalább egy, a mobilegységgel közös fogadási kapcsolatuk van.

→ → **Bemondások**

→ **Bemondás felvétele / Szöveg felvétele**



Szükség esetén válasszon ki egy üzenetrögzítőt, és nyomja meg az **OK** gombot.

OK

Nyomja meg a kijelzőgombot a felvétel indításához.

Ha nem vette fel a kézibeszélőt, bekapcsol a kihangosítási mód.

Egy (rövid) készenléti hangjelzést fog hallani.

- ▶ Mondja el az üdvözlő üzenetet (az üzenetnek legalább 3 másodperc hosszúnak kell lennie).

Vége

Nyomja meg a kijelzőgombot a felvétel befejezéséhez.

Használja a gombot, a piros **Letesz** gombot vagy a **Vissza** gombot a felvétel elvetéséhez, majd az **OK** gombot a rögzítési folyamat újratekéréséhez.


A rögzítés után a készülék lejátsza az üdvözlő üzenetet, így ellenőrizheti azt. Az **Új** gombbal ismét felveheti az üdvözlő szöveget.

Megjegyzések:

- ◆ A felvétel automatikusan véget ér, ha eléri a maximálisan engedélyezett 170 másodpercet, illetve ha 2 másodpercnél hosszabb szünetet tart beszéd közben.
- ◆ Ha megszakítja a felvételt, a készülék az alapértelmezett üdvözlő üzenetet fogja használni.
- ◆ A felvétel nem indul el vagy megszakad, ha az üzenetrögzítő memóriája megtelik.


- ▶ Töröljön régi üzeneteket, és az üzenetrögzítő automatikusan visszakapcsol **Válasz & felvétel** módba.
- ▶ Szükség esetén ismételje meg a felvételt.

Üdvözlő szövegek lejátszása



 →  → **Bemondások**

→ **Bemondás lejátszása /**


Szöveg lejátszása

 Szükség esetén válasszon ki egy üzenetrögzítőt, és nyomja meg az **OK** gombot.

Ha nem rögzített saját üdvözlő szöveget, akkor a készülék a megfelelő gyári üzenetet fogja lejátszani.

Használja a  gombot, a piros Letesz gombot  vagy a **Vissza** gombot a lejátszás leállításához.



Új üdvözlő szöveg felvétele az üdvözlő szöveg lejátszása közben:

 Nyomja meg a kijelzőgombot.


Ha megtelt az üzenetrögzítő memóriája, akkor az üzenetrögzítő átkapcsol **Csak válasz** módba.

- ▶ Töröljön régi üzeneteket, és az üzenetrögzítő automatikusan visszakapcsol **Válasz & felvétel** módba. Szükség esetén ismételje meg a felvételt.

Üdvözlő/tájékoztató üzenetek törlése

 →  → **Bemondások**

→ **Bemondás törlése / Szöveg törlése**

 Szükség esetén válasszon ki egy üzenetrögzítőt, és nyomja meg az **OK** gombot.


Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.


Ha törli az adott üzenetrögzítőhöz tartozó saját üdvözlő üzenetét, akkor a készülék ismét a gyárilag rögzített üzenetet fogja használni.

Üzenetek lejátszása

A készülék rögzíti az egyes üzenetek dátumát és időpontját (feltéve, hogy már beállította a dátumot és a pontos időt → **144. oldal**), és a lejátszásnál megjeleníti ezeket. Ha a hívószám kijelzés be van kapcsolva, akkor a hívó száma is megjelenik. Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívó fél számát, akkor a megfelelő név jelenik meg. További információ a kijelzőről: → **56. oldal**.

Új üzenetek lejátszása

A még le nem játszott új üzeneteket a **O.O** szimbólum jelzi a kijelző második sorában, illetve a  gomb villogása.


 Nyomja meg az Üzenetek gombot.


1. üzenetrögzítő: / 2. üzenetrögzítő: /

3. üzenetrögzítő:

Válasszon ki egy üzenetrögzítőt a listáról, és nyomja meg az **OK** gombot.


Vagy:

 Nyomja meg a Lejátszás gombot.

 Szükség esetén válasszon ki egy üzenetrögzítőt, és nyomja meg az **OK** gombot.

Vagy:

 →  → **Üzenetek lejátszása**

 Szükség esetén válasszon ki egy üzenetrögzítőt, és nyomja meg az **OK** gombot.

Csak azok a helyi üzenetrögzítők jelennek meg, amelyek a bázisállomással közös fogadási kapcsolatot használnak.

A bázisállomás hangszórója bekapcsolódik.

Ha vannak új üzenetek, akkor a készülék az első új üzenettel kezdi a lejátszást. Az utolsó új üzenet után egy vége hangjelzés hallatszik, és a készülék a fennmaradt felvételi időt is bemondja.

Ha az üzenet mellett a dátum és az időpont is rögzítésre került, akkor ezt is hallani fogja az üzenet lejátszása előtt.

A készülék az összes tárolt üzenetet lejátszsa, függetlenül attól, hogy melyik fogadási kapcsolaton keresztül érkeztek.

A lejátszás során az üzenetrögzítő listáján levő bejegyzések láthatók a kijelzőn.

A rögzítés dátumának és időpontjának bemondása után (kb. 3 másodperc után) az új üzenet állapota „régí” lesz.

Régi üzenetek lejátszása

Ha nincs több új üzenet, elkezdheti a régi üzenetek lejátszását, amint arról a következő helyen olvashat: **„Új üzenetek lejátszása”, 108. oldal.**

Lejátszás leállítása és vezérlése

Üzenet lejátszása közben:

Leállítja a lejátszást. Nyomja meg ismét a gombot a folytatáshoz, vagy

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot. A folytatáshoz válassza a **Tovább** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

(nyomja meg és tartsa lenyomva) vagy

Az időjelzés lejátszása közben: Visszaugrik az előző üzenetre.
Üzenet lejátszása közben: Visszaugrik az aktuális üzenet elejére.

(nyomja meg röviden) vagy

Az időjelzés lejátszása közben: Visszaugrik az előző üzenetre.
Üzenet lejátszása közben: Megismétli az aktuális üzenet utolsó öt másodpercét.

vagy A következő üzenetre ugrik.

Ha több mint egy percre megszakítja a lejátszást, az üzenetrögzítő visszatér készenléti állapotba.

Üzenet megjelölése „újként”

Egy korábban már lejátszott „régí” üzenet ismét „újként” jelenik meg.

Üzenet lejátszása vagy szünet közben:

Nyomja meg a csillag gombot.

Vagy:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Újként jelöl

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Egy közlemény tájékoztatja Önt az üzenet új állapotáról.

Az aktuális üzenet lejátszása megszakad. Elindul a következő üzenet lejátszása (ha van ilyen).

A gomb villog a mobilegységen.

A telefonszám másolása egy üzenetből a telefonkönyvbe

Lejátszás vagy szünet közben:

Opciók → **Tel.könyvbe másol**

► Töltse ki a bejegyzést (→ **77. oldal**).

Üzenetek törlése

A régi üzenetek egyesével vagy egyszerre is törölhetők.

Az összes régi üzenet törlése

Lejátszás vagy szünet közben:

Opciók → **Régi lista törlése** **OK**

Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

Egyetlen üzenet törlése

Lejátszás vagy szünet közben:

Töröl / Nyomja meg a kijelzőgombot vagy a számbillentyűt.

Az új üzenetek csak azt követően törölhetők, hogy a készülék lejátszotta az idő jelzését és az üzenet első néhány másodpercét.

Hívás fogadása az üzenetrögzítőn keresztül

Akkor is fogadhat hívást, ha az üzenetrögzítő éppen üzenetet rögzít, vagy távolról irányítják:



Emelje fel a kézibeszélőt, illetve nyomja meg a Kihangosító gombot vagy a kijelzőgombot.

A rögzítés leáll, és beszélhet a hívó féllel.

Ha a hívás fogadása előtt már három másodpercnyi üzenet rögzítésre került, akkor a készülék menti azt. Villogni kezd a gomb.

A hívást akkor is fogadhatja, ha a készülék nem jelzi azt.

Külső hívás átirányítása az üzenetrögzítőre

Egy bejövő külső hívás átirányítható az üzenetrögzítőre.

Egy hívás csak akkor irányítható át, ha:

- ◆ A hívás olyan fogadási kapcsolaton keresztül érkezik, amely hozzá van rendelve egy üzenetrögzítőhöz.
- ◆ Az az üzenetrögzítő, amelyhez a fogadási kapcsolat hozzá van rendelve, be van kapcsolva, és nem fogad éppen másik hívást.
- ◆ Megfelelő mennyiségű szabad memória van az üzenetrögzítőn.

Előfeltétel: A bázisállomásnak külső hívást kell jeleznie:

Analóg vezetékes vonali hívások esetén:

Válassza ki a kijelzőgombot.

Az ISDN-kapcsolaton vagy az egyik VoIP-kapcsolaton keresztül érkező hívások esetén:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Átirányítás rögzítőre

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Az üzenetrögzítő azonnal elindul fogadás és rögzítés üzemmódban, és rögzíti a hívást. A csengés késleltetésére beállított idő **(111. oldal)** figyelmen kívül lesz hagyva.

A kétirányú rögzítés be- és kikapcsolása

A **külső** hívások rögzíthetők az üzenetrögzítővel.

Előfeltétel:

Önnek külső hívást kell folytatnia.

- ▶ Ne felejtse el tájékoztatni a hívó felet, hogy rögzíti a hívást.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Hangfelvétel

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A kétirányú rögzítést figyelmeztető szöveg jelzi a kijelzőn, és a felvétel eredményeként egy új üzenet kerül az üzenetrögzítő-listára.

Vége Nyomja meg a kijelzőgombot a kétirányú rögzítés leállításához.

- ◆ Ha a híváshoz használt kapcsolat/MSN-szám hozzá van rendelve egy üzenetrögzítőhöz fogadási kapcsolatként, akkor az az üzenetrögzítő rögzíti a hívást.
- ◆ Ha a kapcsolat/MSN-szám nincs hozzárendelve üzenetrögzítőhöz fogadási kapcsolatként, akkor az **1. üzenetrögzítő** rögzíti a hívást.



Ha az az üzenetrögzítő, amelynek rögzítenie kellene a hívást, épp egy másik hívással van elfoglalva, megjelenik a **Jelenleg nem lehetséges** üzenet, és a hívás végét jelző hangjelzés hallható.

A maximális rögzítési idő az üzenetrögzítő szabad memóriakapacitásától függ. Ha megtelik a memória, egy vége hangjelzés hallható, a felvétel megszakad, és az adott pillanatig rögzített hívás új üzenetként megjelenik az üzenetrögzítő listáján.

A hívásmegfigyelés be- és kikapcsolása

Egy üzenet rögzítése közben a bázisállomás hangszóróján vagy a bejelentkezett mobilegységeken keresztül megfigyelheti a hívásokat.

A hívásmegfigyelés végleges be- és kikapcsolása

 →  → **Szelektív ÜR.**

Asztali telefon

Nyomja meg a hívásmegfigyelés be- vagy kikapcsolásához a bázisállomáson (= bekapcsolva).

Mobil

Nyomja meg a hívásmegfigyelés be- vagy kikapcsolásához a bejelentkezett mobilegységeken (= bekapcsolva).

Változt.

A funkció be-/kikapcsolásához válassza a kijelzőgombot.



A hívásmegfigyelés kikapcsolása az aktuális felvételnél

A rögzítés közben kikapcsolhatja a funkciót.

A bázisállomáson:

Csendes Nyomja meg a kijelzőgombot.

Hívás fogadása

 /  Nyomja meg a Kihangosítás gombot, vagy emelje fel a kézibeszélőt.

A rögzítési paraméterek beállítása

Az üzenetrögzítő beállítása már a gyárban megtörtént. A bázisállomáson vagy egy bejelentkezett mobilegységen megváltoztathatja az egyes beállításokat.

 →  → **Felvételek**

▶ A következő mezőbe írhat be adatokat:

Felvételhossz:

Állítsa be a felvétel maximális hosszát: **1 perc, 2 perc, 3 perc vagy maximum.**

Felvétel minősége:

Válassza ki a felvétel minőségét: **Kiváló** vagy **Normál**. Minél jobb a minőség, annál rövidebb a maximális rögzítési idő.

Kicsöngéskésleltetés:

Állítsa be, hogy az üzenetrögzítő mikor fogadja a hívásokat: **Azonnal, 10 mp, 18 mp, 30 mp** után vagy **Automatikusan**.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Tudnivalók a csengetés késleltetéséről

Automatikus üzemmódban a következők vonatkoznak a csengés késleltetésére:

- ◆ Ha nincsenek új üzenetek, az üzenetrögzítő 18 másodperc után fogadja a hívásokat.
- ◆ Ha vannak új üzenetek, az üzenetrögzítő 10 másodperc után fogadja a hívásokat.

Ha távolról kezeli a készüléket

(→ **112. oldal**), akkor kb. 15 másodperc után megállapíthatja, hogy nincsenek új üzenetek, mert ellenkező esetben az üzenetrögzítő már fogadta volna a hívást. Ha ilyenkor megszakítja a hívást, akkor az ingyenes lesz.

Megjegyzés:

A telefon beállítható úgy, hogy az **első** csengés **ne szólaljon meg** a hívásoknál (**96. oldal**). Ez azt jelenti, hogy a csengetés késleltetésére beállított idő azt határozza meg, hogy a hívó félnek mennyi ideig kell várakoznia, amíg az üzenetrögzítő fogadja a hívást (nem azt, hogy milyen hosszan csenget).

Az üzenetek és gyári közlemények nyelvének módosítása



Nyissa meg a főmenüt.



Írja be ezeket a karaktereket, majd nyomja meg a következő gombokat:



az orosz nyelv beállításához;



a magyar nyelv beállításához;



a lengyel nyelv beállításához;



az angol nyelv beállításához.

Kezelés utazás közben (távoli kezelés)

Bármilyen másik telefonról (szállodából, nyilvános telefonról stb.) ellenőrizheti és bekapcsolhatja az üzenetrögzítőt.

Előfeltételek:

- ◆ Korábban be kellett, hogy állítson egy rendszerszintű PIN-kódot, amely nem azonos az eredeti 0000 kóddal (144. oldal).
- ◆ A távoli kezeléshez használt telefonnak támogatnia kell a hangfrekvenciás (DTMF) tárcsázást, amikor az egyes gombok megnyomásakor különböző hangok hallhatók. A másik megoldás az, ha kódtovábbbítót használ (amelyet külön kell megvásárolni).
- ◆ Annak a kapcsolatnak/MSN-számnak, amelyen keresztül felhívja a készüléket, fogadási kapcsolatként az üzenetrögzítőhöz rendelve kell lennie.

Megjegyzés

A VoIP-kapcsolaton keresztül távoli kezelés is lehetséges, ha a DTMF-jeleket (a szolgáltatótól függően) SIP információs üzenetként, a hangcsatornán keresztül hallható jelként (sávon belüli vagy hang), illetve speciális (az RFC2833 előírásainak megfelelő) RTP-adatcsomagként továbbítják.

Az üzenetrögzítő hívása és üzenetek lejátszása



Tárcsázza saját telefonszámát.

Amikor hallja saját üdvözlő üzenetét: Nyomja meg a **9** gombot. Az üdvözlő üzenet lejátszása megszakad.



Adja meg a PIN-kódot.

A készülék közli, hogy vannak-e új üzenetek, és elkezd lejátszani az üzeneteket. Ekkor az üzenetrögzítő a billentyűzet segítségével kezelhető.

A következő gombokat használhatja:



Az időjelzés lejátszása közben: Visszaugrik az előző üzenetre. Üzenet lejátszása közben: Visszaugrik az aktuális üzenet elejére.



Leállítja a lejátszást. A folytatáshoz nyomja meg ismét. Körülbelül 60 másodpercnyi szünet után a kapcsolat bezárul.



A következő üzenetre ugrik.



Megismétli az üzenet utolsó öt másodpercét.



Üzenet lejátszása közben: Törli az aktuális üzenetet.



Egy előzőleg lejátszott üzenet állapotát visszaállítja „új” állapotra. Elkezdődik a következő üzenet lejátszása. Az utolsó üzenet vége után a készülék közli a fennmaradó memória mennyiségét.

A távoli kezelés megszakítása

- ▶ Nyomja meg a Letesz gombot, vagy tegye vissza a kézibeszélőt.

Megjegyzés

Az üzenetrögzítő a következő esetekben megszakítja a kapcsolatot:

- ◆ Ha helytelen rendszerszintű PIN-kódot ad meg.
- ◆ Ha nincs üzenet az üzenetrögzítőn.
- ◆ A fennmaradó memória mennyiségének közlése után.

Az üzenetrögzítő bekapcsolása

- ▶ Telefonáljon haza, és várja meg, amíg a készülék a PIN-kód megadását kéri (kb. 50 másodpercet).



Adja meg a PIN-kódot.

Ezzel bekapcsolta az üzenetrögzítőt. A készülék közli, hogy mennyi a rendelkezésre álló memória.

Elkezdődik az üzenetek lejátszása.

Az üzenetrögzítőt nem lehet távolról kikapcsolni.

Ha helytelen PIN-kódot ad meg, vagy a kód megadása túl hosszú ideig tart (több mint tíz másodpercig), a kapcsolat megszakad. Az üzenetrögzítő kikapcsolva marad.

A hálózati hangpostafiók használata

Egyes szolgáltatók a hálózaton lévő üzenetrögzítőt – úgynevezett hálózati hangpostafiókat – kínálnak.


Mindegyik hálózati hangpostafiók a megfelelő vonalon keresztül érkező bejövő hívásokat fogadja (ez lehet vezetékes/ISDN-vonal vagy megfelelő VoIP-telefonszám). Az összes hívás rögzítéséhez állítson be hálózati hangpostafiókat a vezetékes/ISDN-vonalhoz, valamint minden VoIP-kapcsolathoz.

A hálózati hangpostafiókat meg kellett **rendelnie** a vezetékes/ISDN-kapcsolathoz a hálózati szolgáltatónál. A vezetékes/ISDN-vonalhoz tartozó hálózati hangpostafiók hívószámát a bázisállomáson tárolhatja.

A VoIP-kapcsolatokhoz tartozó hálózati hangpostafiókat bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja a bázisállomáson, valamelyik bejelentkezett mobilegységen vagy a webes beállítóprogramban. Ehhez mindössze a hálózati hangpostafiók telefonszáma szükséges.

Hálózati hangpostafiók: bekapcsolás/kikapcsolás, hívószámok beírása

A bázisállomáson azokat a hálózati hangpostafiókat kezelheti, amelyek fogadási kapcsolathoz vannak hozzárendelve az adott bázisállomáson.

 →  **Hangposta**
→ **Hálózati postafiók**

Azon kapcsolatok (VoIP és vezetékes/ISDN) listája jelenik meg, amelyek fogadási kapcsolatként hozzá vannak rendelve a bázisállomáshoz. A kijelzés formátuma **HangPF: xxx**, ahol az xxx helyére az alapértelmezett kapcsolatnév kerül (**Net AM: IP1 – Net AM: IP6, Hál. ÜR: vonalas** vagy **Hál. ÜR: ISDN**).



Ha több fogadási kapcsolat van hozzárendelve a bázisállomáshoz: jelölje ki a kívánt kapcsolatot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

VoIP-kapcsolat választásakor:

▶ A következő mezőbe írhat be adatokat:

Státusz

A hálózati hangpostafiók bekapcsolásához válassza a **Be** értéket. A kikapcsoláshoz a **Ki** beállítást.

Hálózati postafiók

A hálózati hangpostafiókhoz jelenleg tárolt hívószám jelenik meg.

Ha szükséges, írja be vagy módosítsa a hálózati hangpostafiók telefonszámát.

Egyes VoIP-szolgáltatóknál a hangpostafiók telefonszáma letöltődik a szolgáltató általános adataival együtt, így megtalálható a bázisállomáson, és megjelenik a **Hálózati postafiók** alatt.

▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot.

Vezetékes/ISDN-kapcsolat választásakor:



Ha szükséges, írja be vagy módosítsa a hálózati hangpostafiók telefonszámát.


Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

A vezetékes/ISDN-kapcsolatnál a bázisállomásról nem kapcsolhatja be vagy ki a hálózati hangpostafiókat. A vezetékes/ISDN-kapcsolatnál a hálózati hangpostafiók bekapcsolásáról és kikapcsolásáról a tudnivalókat lásd a hálózati szolgáltató tájékoztatójában.



Üzenetrögzítő beállítása gyorstárcsázáshoz

Gyorstárcsázást használhat egy hálózati hangpostafiók vagy a beépített üzenetrögzítő közvetlen hívásának kezdeményezéséhez.

Az 1-es gomb hozzárendelése, hozzárendelés módosítása

A gyorstárcsázás beállítása készülékspecifikus. A bázisállomáson és a bejelentkezett mobilegységeken másik üzenetrögzítőt is hozzárendelhet az -es gombhoz.

Az alapértelmezés szerinti beállításokban nincs üzenetrögzítő megadva a gyorstárcsázáshoz.


 Nyomja meg **hosszan** az -es gombot.

Vagy:

 →  **Hangposta**
→ **Elérés az 1. gombon**


A bázisállomáshoz fogadási kapcsolatként hozzárendelt VoIP-kapcsolatok és az ISDN/vezetékes hálózati kapcsolat listája jelenik meg. A kijelzés formátuma **HangPF: xxx**, ahol az xxx helyére az alapértelmezett kapcsolatnév kerül (**Net AM: IP1 – Net AM: IP6, Hál. ÜR: vonalas** vagy **Hál. ÜR: ISDN**).

A lista az **Üzenetrögzítő** bejegyzést tartalmazza a bázisállomás helyi üzenetrögzítői számára.

 Jelöljön ki egy bejegyzést, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot (⊙ = bekapcsolva).


A helyi Üzenetrögzítő választásakor:

A gyorstárcsázás azonnal be lesz kapcsolva a helyi üzenetrögzítők számára a bázisállomáson.


 Nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot (készletléti állapot).


Ha egy hálózati hangpostafiókat választott:

Ha egy hívószám már tárolva van ehhez a hálózati hangpostafiókhoz, a gyorstárcsázás bekapcsolása azonnal megtörténik.


 Nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot (készletléti állapot).

Ha nincs hívószám mentve a hálózati hangpostafiókhoz, a készülék a szám megadását kéri.

 Lépjen a **Hálózati postafiók** sorra.

 Írja be a hálózati hangpostafiók számát.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

 Nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot (készletléti állapot).


Ezzel bekapcsolta a gyorstárcsázást.

Megjegyzés


A gyorstárcsázást csak **egy** üzenetrögzítőhöz rendelheti hozzá.

A hálózati hangpostafiókat a bázisállomás fogadási kapcsolatainál közvetlenül is hívhatja az **Üzenetek** gomb segítségével (→ **116. oldal**).

Az üzenetrögzítő hívása gyorstárcsázással


 Nyomja meg **hosszan** a gombot.

Ha beállított egy hálózati hangpostafiókat gyorstárcsázásra, létrejön a közvetlen kapcsolat ezzel a hangpostafiókkal.


 Ha szükséges, nyomja meg a Kihangosítás gombot.

Megszólal a hálózati hangpostafiók tájékoztató szövege.


Ha gyorstárcsázást állított be a bázisállomás helyi üzenetrögzítőjéhez, az üzenetek lejátszása csak akkor indul el, ha egy üzenetrögzítő van hozzárendelve fogadási kapcsolathoz a bázisállomáson. Ha több helyi üzenetrögzítő van hozzárendelve a bázisállomáshoz, akkor az üzenetrögzítők listája jelenik meg.

 Jelölje ki a kívánt üzenetrögzítőt, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Új üzenetek megjelenítése a mobilegység készenléti állapotú kijelzőjén


Ha új üzenet van a bázisállomáshoz a fogadási kapcsolatán keresztül hozzárendelt valamelyik hálózati hangpostafiókon, vagy új üzenet található a helyi üzenetrögzítőn, a szimbólum és az új üzenetek száma jelenik meg a mobilegység készenléti állapotú kijelzőjén. Az Üzenetek gomb  villog.

A hálózati hangpostafiók hívása az Üzenetek gomb segítségével

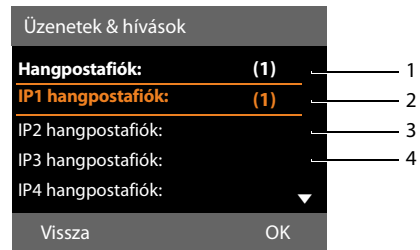
Az Üzenetek gomb  alatt megtalálható mindazon hálózati hangpostafiókok listája, amelyek eleget tesznek a következő feltételeknek:

- ◆ A megfelelő kapcsolatok fogadási kapcsolatként hozzá vannak rendelve a bázisállomáshoz.
- ◆ A hálózati hangpostafiók telefonszáma tárolva van a bázisállomáson.

Ezt a listát a hálózati hangpostafiók közvetlen hívásához és az üzenetek meghallgatásához használhatja.

 Nyomja meg az Üzenetek gombot.

A következő adatok jelennek meg (példa):



- 1 **Hangpostafiók:** A vezetékes hálózati vagy az ISDN-kapcsolat hálózati hangpostafiókjá.
- 2 Ha új üzenetek vannak a hálózati hangpostafiókban, a listabejegyzés félkövéren kiemelve jelenik meg. Az új üzenetek száma a listabejegyzés után zárójelek között látható.
- 3 **IP1 hangpostafiók;** **IP2 hangpostafiók:** és így tovább: a VoIP-kapcsolatokhoz tartozó hálózati hangpostafiókok. „IP1”, „IP2” stb. a megfelelő VoIP-kapcsolat alapértelmezés szerinti neve. Mindig ezek a nevek jelennek meg függetlenül attól, hogy a konfigurálás során milyen kapcsolatnevet adott meg.
- 4 Ha nincsenek új üzenetek, nem jelenik meg szám a hálózati hangpostafiók listabejegyzése után. A hálózati hangpostafiókon tárolt üzenetek száma nem jelenik meg.

Hangpostafiók: / IP1 hangpostafiók: / IP2 hangpostafiók: / ... / IP6 hangpostafiók:

Jelölje ki a hálózati hangpostafiók bejegyzését, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Létrejön a közvetlen kapcsolat a hálózati hangpostafiókkal, és ennek üdvözlő üzenetét hallja. Az üzenetek lejátszásához általában a bázisállomás billentyűzete használható (számjegy kódok). Hallgassa meg az üdvözlő üzenetet.

Megjegyzés

- ◆ A hálózati hangpostafiók hívása automatikusan történik a megfelelő kapcsolaton keresztül. A telefonra vonatkozó automatikus körzetszám **nem** kerül a hívószám elé.
- ◆ A hálózati hangpostafiók üzeneteinek lejátszásához általában a telefon billentyűzete használható (számjegy kódok). A VoIP rendszernél meg kell adnia, hogy hogyan kell átalakítani és elküldeni a számjegy kódokat DTMF jelként (lásd a webes beállítóprogram felhasználói útmutatóját a mellékelt CD-n).
Kérdezze meg VoIP szolgáltatóját, hogy a DTMF átvitel melyik típusát támogatja.

ECO DECT: Csökkentett energiafogyasztás és kisugárzás

A Gigaset telefon használatával Ön is segít megóvni környezetünket.

Csökkentett energiafogyasztás

A bázisállomás energiatakarékos tápegységgel van ellátva, így kevesebb áramot fogyaszt.

Sugárzás csökkentése

A bejelentkezett mobilegységek bázisállomástól való távolságának függvényében a sugárzás **automatikusan** csökken. Minél közelebb van a mobilegység a bázisállomáshoz, annál kisebb a sugárzás.

A mobilegység és a bázisállomás sugárzását még tovább csökkentheti az **Öko mód** használatával.

Az **Öko mód** 80%-kal csökkenti a sugárzást – függetlenül attól, hogy telefonál-e vagy sem.

Az **Öko mód** kb. 50%-kal csökkenti a hatótávolságot. Az **Öko mód** használatának mindig van értelme, amikor a csökkentett hatótávolság is elegendő.


A sugárzás kikapcsolása

Öko mód+

Az **Öko mód+** bekapcsolásával a bázisállomás és a mobilegység sugárzása (DECT sugárzási teljesítmény) megszűnik készenléti állapotban, feltéve, hogy az összes bejelentkezett mobilegységénél használható az **Öko mód+**.



Az **Öko mód / Öko mód+** egymástól függetlenül be- vagy kikapcsolható, és több mobilegységgel is használható.

Bekapcsolás vagy kikapcsolás: Öko mód / Öko mód+

 → Beállítások → Öko mód
→ Öko mód / Öko mód+

Változt. Nyomja meg a kijelzőgombot
(= be).

Állapotkijelzés készenléti állapotban

Ikon a kijelzőn	
 fehér	Öko mód+ bekapcsolva
 zöld	Öko mód+ és Öko mód bekapcsolva

Megjegyzés

- ◆ Az **Öko mód+** használatakor ellenőrizheti, hogy elegendő-e a bázisállomás hatótávolsága: ehhez nyomja meg **hosszan** a Hívásfogadás gombot egy mobilegységen. A tárcsázási hangot hallja, ha a bázisállomás elérhető.
- ◆ Amikor az **Öko mód+** engedélyezve van:
 - A hívás előkészítése kb. 2 másodpercet késik a mobilegységen.
 - A mobilegység készenléti ideje kb. 50%-kal csökken.
- ◆ Ha olyan mobilegységet jegyez be, amelyen nem támogatott az **Öko mód+**, akkor ezzel kikapcsolja ezt a szolgáltatást a bázisállomáson és a többi bejegyzett mobilegységen.
- ◆ Az **Öko mód** bekapcsolása csökkenti a bázisállomás hatótávolságát.
- ◆ Az **Öko mód / Öko mód+** és a jelerősítő támogatása (**→ 151. oldal**) egymással ellentétes hatású, azaz jelerősítő használatkor nem alkalmazható az **Öko mód** és az **Öko mód+**.

Találkozó beállítása (naptár)

A bázisállomás segítségével 30 találkozót állíthat be. A telefonskönyvbe beírt évfordulók automatikusan a naptárba kerülnek (→ **78. oldal**).

Készenléti állapotban akár a naptárt is megjelenítheti.

A bázisállomás készenléti állapotában:

Naptár Nyomja meg a kijelzőgombot.

Vagy:

 →  Szervező → Naptár

Majd:

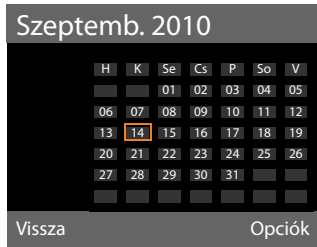
Opciók → **Mutasd a naptárt**

- ▶ Nyomja meg a **Változt.** gombot a funkció be- vagy kikapcsolásához (☑ = be).



Emlékeztető mentése

Előfeltétel: A dátum és a pontos idő már be van állítva (**144. oldal**).

 →  Szervező → Naptár



- ◆ Az aktuális nap lesz kijelölve (narancssárga körvonallal).
- ◆ Narancs színű kiemelés jelzi azokat a napokat a naptárban, amelyekre már elmentett emlékeztetőket.

  Válassza ki a kívánt napot a grafikus naptárból.

A következő vagy az előző hónap megjelenítéséhez lépjen az aktuális hónap utolsó vagy első napjára, majd nyomja meg a vezérlőgombot jobbra/balra (vagy fel/le).

A kijelölt napnál narancssárga körvonallal látható. Az aktuális nap körvonala fehér.

A nap kijelölése után:

- Nyomja meg a vezérlőgomb közepét.
- ◆ Ha már megadott találkozókat, akkor az adott naphoz mentett találkozók listája fog megnyílni.
Az <Új bejegyzés> → **OK** használatával nyissa meg az ablakot, és adjon meg új találkozót.
- ◆ Ha még nem adott meg találkozókat, akkor a találkozó megadásához azonnal megnyílik az adatbeviteli ablak.
- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Aktiválás:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

Dátum:

Írja be a választott dátumot a mezőbe.

Ha szükséges, adja meg a napot/hónapot/évet 8 számjeggyel.

Idő:

Adja meg az órát/percet 4 számjeggyel.

Szöveg:

Adja meg a szöveget (max. 16 karakter).

Ez a szöveg jelenik meg a találkozó nevéként a listán és a kijelzőn az emlékeztetőnél. A **Szöveg** a **Megbeszélés** előzetes beállítása.

Ha a **Szöveg** mezőbe nem ír semmit, csak a találkozó dátuma és időpontja jelenik meg.

Jelzés:

Jelölje ki a találkozó jelzésére szolgáló dallamot. A **Vizuális** választásakor a találkozó csak a kijelzőn jelenik meg.

Mentés

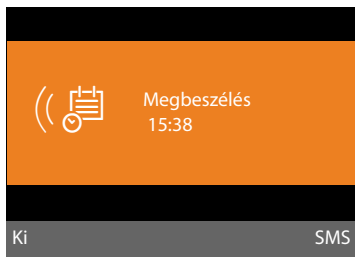
Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjegyzés

Ha már harminc találkozót mentett, új találkozó felvételéhez először törölnie kell egy meglévőt.

Az emlékeztetők és évfordulók jelzése

Készenléti állapotban a találkozó emlékeztetőjeként a választott csengődallam hallható 60 másodpercig. A név az évfordulókhoz kerül megjelenítésre, míg a begépelte szöveg a találkozéhoz kerül megjelenítésre az idővel együtt.



A találkozó emlékeztetőjét kikapcsolhatja vagy megválaszolhatja:

Ki Nyomja meg a kijelzőgombot az emlékeztető kikapcsolásához.

Vagy:

SMS Nyomja meg a kijelzőgombot az emlékeztető megválaszolásához SMS-ben.

Megjegyzés

Hívás közben az emlékeztető hívást csak egy rövid hang jelzi. Ez az elmulasztott riasztások listájára kerül.

Emlékeztetők kezelése

→ Szervező → Naptár

Találkozók módosítása

/ Jelölje ki a napot a grafikus naptárban, és nyomja meg a vezérlőgombot. (Narancsszínű kiemelés jelzi azokat a napokat a naptárban, amelyekre már mentett találkozót/évfordulót.)

Az adott napra vonatkozó bejegyzések listája jelenik meg. Az évfordulókat a szimbólum, míg a bekapcsolt találkozókat a szimbólum jelöli.



Jelöljön ki egy találkozót/évfordulót.

Megnéz A bejegyzés megtekintéséhez nyomja meg a kijelzőgombot.

Csak évfordulókat jeleníthet meg. Az évfordulókat a telefonkönyvön keresztül szerkesztheti (→ **78. oldal**).

Találkozóánál az **Opciók** választásával a következőket teheti:

Szerkesztés

(Ehhez hasonló: **Emlékeztető mentése** → **119. oldal**)

Törlés

A kijelölt találkozó törlése a listáról.

Aktív / Deaktív

Találkozó bekapcsolása vagy kikapcsolása. A kikapcsolt találkozót nem jelzi a készülék.

Az összes találkozó törlése

A havi nézetben:

Opciók → **Össz. határidő törlése** → **OK**

Erősítse meg a biztonsági lekérdezést az **Igen** gombbal. **Minden** találkozó törlődik.

Elmulasztott találkozók, évfordulók megjelenítése

Az elmulasztott emlékeztetők/évfordulók (**78. oldal**) az **Elmul. riasztások** listában jelennek meg, ha:

- ◆ Nem nyugtázza az emlékeztetőt/évfordulót.
- ◆ Az emlékeztető/évforduló jelzése hívás közben szólt meg.

A szimbólum és az új bejegyzések száma jelenik meg a kijelzőn. A legújabb bejegyzés kerül a lista tetejére.

Nyissa meg a listát az **Üzenetek gombbal** (→ **72. oldal**) vagy a menün keresztül:

→ Szervező → **Elmul. riasztások**



Jelöljön ki egy találkozót/évfordulót.

A kijelzőn megjelennek az emlékeztetővel/évfordulóval kapcsolatos információk. Az elmulasztott találkozóknál a találkozó neve jelenik meg (→ **119. oldal**), míg az elmulasztott évfordulónál a vezeték és az utónév. A dátum és az időpont is látható.

Töröl Találkozó törlése

Vagy:

SMS SMS írása.

Ha a listában már 10 bejegyzés van, a következő találkozóemlékeztető esetén a legrégebbi bejegyzés törlődik.

Az ébresztőóra beállítása

Előfeltétel: A dátum és a pontos idő már be van állítva (**144. oldal**).

Az ébresztőóra be-/kikapcsolása és az ébresztés időpontjának beállítása

 →  Szervező → Ébresztőóra

▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Aktiválás:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.


Idő:

Adja meg az ébresztés idejét 4 számjeggyel.

Ismétlődés:

Válassza a **Naponta** vagy a **Hétfő-Péntek** lehetőséget.


Hangerő:

Állítsa be az ébresztés hangerejét (1–5) vagy a „crescendo” csengetést (a hangerő minden csengetéssel fokozódik =  ▲).

Jelzés:

Válasszon dallamot az ébresztéshez.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

A készenléti állapotú kijelző felső sorában az  szimbólum és az ébresztési idő látható.

Az ébresztőhívás megjelenik a kijelzőn (→ **4. oldal**), és a választott csengetés hallható. Az ébresztés 60 másodpercig szól. Ha nem nyomja meg valamelyik gombot, az ébresztőhívás öt percenként kétszer megismétlődik, majd kikapcsol.

Hívás közben az ébresztőt csak egy rövid hangjelzés jelzi.

Az ébresztőhívás/szünet utáni ismétlés (szundi üzemmód) kikapcsolása

Előfeltétel: Az ébresztőhívás megszólal.

Ki Nyomja meg a kijelzőgombot. Az ébresztőhívás kikapcsol.

Vagy

Szundi Nyomja meg a kijelzőgombot vagy egy másik gombot. Az ébresztőhívás átmenetileg kikapcsol, majd öt perc után újra megszólal. A második ismétlés után az ébresztőhívás teljesen kikapcsol.

Más készülékek csatlakoztatása/használata

Más kommunikációs eszközök csatlakoztatásával a bázisállomás telefonközponttá bővíthető.

Legfeljebb hat mobilegységet és hat Gigaset jelerősítőt jelentkeztethet be a bázisállomásra.

Mindegyik bejelentkeztetett készülék kap egy belső számot (2–7) és egy belső nevet (INT 2–INT 7). A számok kiosztása és nevek később módosíthatók.

Ha már mindegyik belső számot kiosztotta a bázisállomáson, akkor egy új mobilegység bejelentkeztetése előtt le kell választania egyet, amelyre már nincs szüksége.



Csatlakoztatható emellett egy analóg faxkészülék (→ **134. oldal**, → **152. oldal**) és hat Bluetooth készülék (egy fejhallgató és összesen öt GSM rendszerű mobiltelefon/adatfeldolgozó eszköz, → **127. oldal**).

Mobilegységek bejelentkeztetése

Egy mobilegység bejelentkeztetését a bázisállomáson (1) és magán a mobilegységen (2) is el kell végezni.

1. A bázisállomáson:

A bázisállomás átváltása bejelentkeztetési üzemmódra:

 →  → **Regisztráció**
→ **Kézibeszélő regisztr.**

A bázisállomás DECT-illesztője automatikusan bekapcsol (amennyiben ki volt kapcsolva), amint bejelentkeztetési üzemmódra állítja át a bázisállomást.

A mobilegység mindaddig bejelentkeztethető, amíg a következő üzenet látható a bázisállomás kijelzőjén:
Regisztrálja a kézibeszélőt.

2. A mobilegységen:

Várjon körülbelül **60 másodpercet**.

- ▶ A mobilegység használati útmutatójában foglaltaknak megfelelően kezdje meg a bejelentkeztetési eljárást a **mobilegységen**.

Felszólítást kap a bázisállomás aktuális rendszerszintű PIN-kódjának beírására a mobilegységen (alapértelmezett beállítás: 0000).



Írja be az aktuális PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A sikeres bejelentkeztetés után

A következő üzenet jelenik meg a kijelzőn:
Kézibeszélő regisztr..

Megjegyzés

Ha már be van jelentkeztetve 6 mobilegység a bázisállomáson (ki vannak osztva a 2–7 közötti belső számok), akkor a következő két lehetőség közül választhat:

- ◆ A 7-es belső számmal ellátott mobilegység készenléti állapotban van: A rendszer leválasztja a korábban 7-es számot viselő mobilegységet, bejelentkezteti az új mobilegységet, és hozzárendeli a 7-es belső számot.
- ◆ A 7-es belső számmal ellátott mobilegység használatban van: A bejelentkeztetni kívánt mobilegység nem jelentkeztethető be. Megjelenik egy erről tájékoztató üzenet a mobilegységen.

Küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelése a mobilegységhez

Ha több kapcsolat van beállítva a bázisállomáson, automatikusan elindul a csatlakozási varázsló a mobilegységhez. Így lehetősége nyílik küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelésére a mobilegységhez. További információ a csatlakozási varázsló használatának menetéről: **32. oldal**.

Megjegyzés

A bejelentkeztetés befejeződésekor a bázisállomás összes kapcsolata hozzá lesz rendelve a mobilegységhez fogadási kapcsolatként. Ha be van jelentkeztetve egy mobiltelefon Bluetooth kapcsolaton keresztül, akkor a mobiltelefon GSM kapcsolata is hozzá lesz rendelve a mobilegységekhez fogadási kapcsolatként.

Ha kapcsolatot létesített az **analóg vezetékes hálózattal**, akkor ez a kapcsolat hozzá lesz rendelve a mobilegységhez küldési kapcsolatként.

Ha az **ISDN** vonalon keresztül létesített kapcsolatot, akkor az első konfigurálandó MSN-szám lesz hozzárendelve a mobilegységhez küldési kapcsolatként. Ha egyetlen MSN-szám sincs beállítva, akkor a készülék az ISDN-kapcsolat fő számát használja.

A belső szám kiosztása


A bázisállomás mindig az elérhető legalacsonyabb belső számot rendeli hozzá a mobilegységhez (a lehetséges számok: 2–7). A mobilegység kijelzőjén megjelenik a belső szám, például **INT 2**. Ez azt jelenti, hogy a 2-es belső szám van hozzárendelve a mobilegységhez. A bázisállomás kapja az 1-es belső számot.

Mobilegységek leválasztása

A bázisállomáson:

 →  → **Regisztráció**
→ **Kézib. kijelentkezett.**

Megjelenik a bejelentkeztetett készülékek (belső felek) listája.

 Válassza ki a leválasztani kívánt belső felet, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Szükség esetén írja be az aktuális rendszerszintű PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.


Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

A mobilegység leválasztása azonnal megtörténik, még akkor is, ha nincs készenléti állapotban.

Mobilegység keresése („paging”)

A bázisállomás használatával bármely bejelentkeztetett mobilegység megkereshető.

Előfeltétel: Lennie kell a bázisállomáson bejelentkeztetett belső feleknek. A belső felek között legfeljebb két kapcsolat lehet.

 Nyissa meg a belső felek listáját. Saját bejegyzését a < szimbólum jelöli a listán.


Kézibeszélő keresése

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Az összes elérhető mobilegység elkezd egyszerre csengeni, még akkor is, ha ki van kapcsolva rajtuk a csengés.

A külső hívások nem szakítják meg a keresési folyamatot.

A keresés befejezése

► Nyomja meg a piros Letesz gombot , vagy emelje fel és tegye vissza a kézibeszélőt.

A keresési hívás idő előtt megszakítható, ha megnyomja a beszéd vagy a beszéd vége gombot a mobilegységek egyikén.

A keresési hívás körülbelül 30 másodperc elteltével automatikusan befejeződik.

Belső hívás kezdeményezése

A bejelentkezett mobilegységek használatával folytatott belső hívások ingyenesek.

Adott mobilegység hívása


 Kezdeményezzen belső hívást.


 Adja meg a belső fél számát.

Ha leteszi a kézibeszélőt, a bázisállomás kihangosítási módra vált.

Vagy:


 Kezdeményezzen belső hívást.

 Válassza ki a kívánt belső felet.

 Emelje fel a kézibeszélőt.

Ha a belső fél nem érhető el (például hatótávolságon kívül van), nem válaszol, vagy ha már létrehoztak három belső kapcsolatot, foglalt jelzés hallható.


Minden belső fél hívása („gyűjtőhívás”)

 Nyomja meg és tartsa lenyomva a vezérlőgomb bal oldalát.

Ekkor a készülék minden mobilegységet felhív.

Vagy:


 Kezdeményezzen belső hívást.

 Nyomja meg a csillag gombot.

Vagy:

 Kezdeményezzen belső hívást.

Gyűjtő Válassza ezt a lehetőséget.

 Emelje fel a kézibeszélőt.

Ekkor a készülék minden mobilegységet felhív.

Ha egyik belső fél sem érhető el, vagy ha már létrehoztak három belső kapcsolatot, foglalt jelzés hallható.


Hívás bontása

 Tegye vissza a kézibeszélőt.


Hívás átadása egy mobilegységre

Egy külső hívást átadhat (kapcsolhat) egy mobilegységre.

Előfeltétel: Külső hívást kell folytatnia.



 Nyissa meg a mobilegységek listáját.
A külső fél tartás közbeni zenét hall, ha bekapcsolta ezt a funkciót (→ **142. oldal**).

Ha egynél több mobilegység van bejelentkezettve:

 Válasszon egy mobilegységet vagy a **Gyűjtő** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

Amikor a belső fél válaszol:

▶ Szükség esetén jelentse be a külső hívást.

 /  Helyezze vissza a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a piros Letesz gombot.

A külső hívást ezzel továbbítja a másik mobilegységre.

Ha a belső fél **nem** válaszol vagy foglalt, a **Vége** kijelzőgomb megnyomásával visszatérhet a külső híváshoz.



A hívás átadásakor az előtt is leteheti a kézibeszélőt, hogy a belső fél fogadná a hívást.

Ilyen esetben, ha a belső fél nem válaszol vagy foglalt, a hívás automatikusan visszakerül Önhöz.

Belső megbeszélés/ konferenciahívás kezdeményezése

Amikor egy **külső hívást** folytat, azzal egyidejűleg felhívhat egy **belső felet** megbeszélés céljából, vagy hogy konferenciahívást alakítson ki a három résztvevő között.

Ön egy **külső hívást** folytat:

-  Nyissa meg a mobilegységek listáját.
A külső fél tartás közbeni zenét hall, ha bekapcsolta ezt a funkciót (→ **142. oldal**).
-  Ha egynél több mobilegység van bejelentkezve: válassza ki a kívánt mobilegységet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Létrejön a kapcsolat Ön és a belső fél között.

Első lehetőség:

Opciók → **Hívás megszakítása**
Újból létrejön a kapcsolat a külső féllel.


Második lehetőség:

Konfer. Nyomja meg a kijelzőgombot. Mind a három résztvevő között létrejön a kapcsolat.

Ha a belső fél nem válaszol:

- ▶ Az első külső hívóhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Vége** kijelzőgombot.

Konferenciahívás befejezése

Ha egy **belső fél** megnyomja a Letesz gombot (a mobilegységen) vagy a piros Letesz gombot , az nem befolyásolja a másik belső fél és a külső fél közötti kapcsolatot.

Külső hívás várakoztatása belső hívás közben

Ha **belső hívás** közben **külső hívása** érkezik, hívásvárakozási hangot (rövid hangjelzést) hall. A hívó fél hívószáma megjelenik a kijelzőn, ha be van kapcsolva a hívószám kijelzés.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

Külső hívás elutasítása

Elutasít Nyomja meg a kijelzőgombot.

A hívásvárakozási hang kikapcsol. A kapcsolat Ön és a belső fél között megmarad.

Ha a hívás a bázisállomás egyik VoIP vagy ISDN-kapcsolatán keresztül érkezik: A külső hívó fél ekkor foglalt jelzést hall.


Ha a hívás az analóg vezeték vonali kapcsolaton keresztül érkezik: A hívás jelzése továbbra is hallható lesz a többi bejelentkezett mobilegységen.

Külső hívás fogadása/belső fél tartása



Felvesz Nyomja meg a kijelzőgombot.

Létrejön a kapcsolat Ön és a külső hívó között. A belső hívást addig **tartani** fogja.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ Átválthat a két résztvevő között.
 - ▶ A  gomb segítségével válthat a beszélgetőpartnerek között.
- ◆ Egyszerre mindkét résztvevővel is beszélgethet:
 - ▶ A konferencia létrehozásához nyomja meg a **Konfer.** kijelzőgombot. A hívásváltási módhoz való visszatéréshez nyomja meg a **KonfVég** kijelzőgombot.

Belső hívás befejezése

 /  Helyezze vissza a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a piros Letesz gombot.

A külső hívás bejövő hívásként jelezve lesz a bázisállomáson. Fogadhatja a hívást, (→ **54. oldal**).

Belső hívás várakoztatása belső/ külső hívás közben

Ha egy belső fél megpróbálja felhívni Önt, miközben Ön külső vagy belső hívást folytat, ez a hívás is megjelenik a kijelzőn (belső hívás várakozása). Fogadhatja vagy elutasíthatja a hívást.


A felszólítás bármelyik gomb megnyomásával eltüntethető a kijelzőről.

A belső hívás fogadásához be kell fejeznie az aktuális hívást. Ekkor a készülék a szokásos módon jelzi a belső hívást. Fogadhatja a hívást.

Belső fél nevének módosítása

Bejelentkezéskor a mobilegységek automatikusan megkapják az „INT 1”, „INT 2” stb. nevet. Ezek a nevek módosíthatók. A név legfeljebb 10 karakter hosszúságú lehet. Ezt követően a módosított név jelenik meg a belső felek listáján.

 Nyissa meg a belső felek listáját.

 Válasszon ki egy mobilegységet.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Átnevezés


 Írja be/módosítsa a nevet.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Belső fél belső számának módosítása

A bázisállomás alapértelmezés szerint az **INT 1** belső számot kapja.


Bejelentkezéskor egy mobilegység **automatikusan** a 2–7 közötti legkisebb szabad belső számot kapja. Ha az összes szám használatban van, a 7-es szám felülírásra kerül, amennyiben ez a mobilegység készenléti állapotban van. A bázisállomás és minden bejelentkezett mobilegység belső száma (1–7) módosítható.

 Nyissa meg a belső felek listáját. Saját készülékét a < szimbólum jelöli.



Opciók Nyissa meg a menüt.

Szám hozzárendelése

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

 Válassza ki a kívánt belső felet.

 Válasszon ki egy új számot.

  Szükség esetén ismétlje meg a lépéseket a többi belső félre.

Ügyeljen arra, hogy egyik belső számot (1–7) se ossza ki kétszer.

A művelet befejezése:

Mentés A kijelzőgomb megnyomásával mentse a bejegyzést.

Ha egy belső számot kétszer osztott ki, hibajelző hangot fog hallani.

► Ismétlje meg a műveletet egy szabad számmal.

Megjegyzés

Az 1–7 közötti számok közül választhat. A 8-as belső szám fenn van tartva a FAX porthoz csatlakoztatott esetleges faxkészülék számára.

Bluetooth készülékek használata

A bázisállomás Bluetooth™ kapcsolaton keresztül vezeték nélkül kommunikálhat más Bluetooth készülékekkel.

A következő készülékek jelentkeztethetők be Bluetooth kapcsolaton keresztül a bázisállomáson:

- ◆ Egy Bluetooth fejhallgató
- ◆ Legfeljebb öt Bluetooth funkcióval rendelkező GSM mobiltelefon vagy adatfeldolgozó eszköz (számítógép, PDA)

A Bluetooth készülékek használata előtt először aktiválnia kell a Bluetooth funkciót, és be kell jelentkeztetnie a készülékeket a bázisállomásra.

A telefonszámok és előhívószámok (országkehívószámok és körzetszámok) használatához a számokat a bázisállomáson kell tárolni (145. oldal).

A Bluetooth készülékek használatának leírása az adott készülék használati útmutatójában található.

A Bluetooth üzemmód be- és kikapcsolása

→ Bluetooth

Aktiválás Válassza ki ezt a lehetőséget, majd nyomja meg a **Változt.** gombot a Bluetooth mód be- és kikapcsolásához (☑ = bekapcsolva).

A bázisállomás készenléti állapotában a kijelző legfelső sorában látható szimbólum jelzi, hogy a Bluetooth üzemmód aktív (→ 4. oldal).

Amint bekapcsolta a Bluetooth módot, a bázisállomás látható lesz a vételi hatótávolságon (maximum 10 m) belül levő összes Bluetooth készülék számára, és kommunikálhat az „ismert készülékek” listáján szereplő összes készülékkel.

A Bluetooth illesztő bekapcsolását hozzárendelheti a bázisállomás valamelyik kijelzőgombjához vagy funkciógombjához is (→ 136. oldal). Ez lehetővé teszi a Bluetooth funkció egyetlen gombnyomással történő be-/kikapcsolását.

Bluetooth készülékek bejelentkeztetése

Egy Bluetooth készülék bejelentkeztetéséhez meg kell keresnie azt, majd fel kell vennie az ismert készülékek listájára.

Az ismert készülékek listája legfeljebb egy fejhallgatót és öt adatkezelő eszközt/mobiltelefont tartalmazhat.



Megjegyzés

- ◆ Ha bejelentkeztet egy fejhallgatót, azzal felülírja az esetleg már bejelentkeztetett másik fejhallgatót.
- ◆ Ha olyan fejhallgatót szeretne használni a bázisállomással, amely már be van jelentkeztetve egy másik készülékre (például mobiltelefonra), akkor először **szüntesse meg** ezt a kapcsolatot, és csak azután kezdje el a bejelentkeztetést.
- ◆ A mobiltelefonja által támogatott Bluetooth profiloktól függően a mobiltelefon bejelentkeztethető adatkezelő eszközként és mobiltelefonként is.

Bluetooth készülékek keresése

A Bluetooth üzemmódban levő bázisállomás és a bekapcsolt Bluetooth készülék (fejhallgató, mobiltelefon vagy adatkezelő eszköz) közötti távolság legfeljebb 10 m lehet.

Keresés közben a készülék figyelmen kívül hagyja a bejövő hívásokat.

 →  **Bluetooth** → **Headsetet keres / Mobiltelefont keres / Adat-eszközt keres**

A Bluetooth mód automatikusan bekapcsol a bázisállomáson, ha még nem aktív.

Megkezdődik a keresés. Ez akár 30 másodpercet is igénybe vehet.

Egy listán megjelenik a megtalált készülékek Bluetooth neve (szükség esetén rövidítve). Ha nem rendeltek nevet egy készülékhez, akkor a készülék címe látható.

Megjegyzés

Az **Adat-eszközt keres** funkció a fejhallgatókon kívül az összes megtalált Bluetooth készüléket felsorolja (a lista tartalmazza a többszolgálatos készülékeket is).

Folyamatban levő keresés megszakítása/megismétlése

Keresés megszakítása:

Mégsem Nyomja meg a kijelzőgombot.

Szükség esetén ismétlje meg a keresést: Az ismert készülékek listáján:

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Újra keres Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Egy megtalált készülék nevének és címének megjelenítése

A megtalált készülékek listáján:


 Válasszon ki egy bejegyzést.

Megnéz Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjelenik a készülék neve és címe. A listához való visszatéréshez nyomja meg az **OK** gombot.

Az adatkezelő eszköz/mobiltelefon felvétele az ismert készülékek listájára

A megtalált készülékek listáján:


 Válassza ki a bejelentkeztetni kívánt készüléket.

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Eszközt elfogad

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ha az ismert készülékek listája ötnél kevesebb adatkezelő eszközt és mobiltelefont tartalmaz:

 Írjon be egy tetszőleges PIN-kódot vagy a **bejelentkeztetni kívánt** Bluetooth készülék PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Adatfeldolgozó eszközök/GSM rendszerű mobiltelefonok esetén általában tetszőleges PIN-kódot beírhat. Ugyanezt a PIN-kódot be kell írnia az adatfeldolgozó eszközön/mobiltelefonon (kézfogas) is.

A készülék felkerül az ismert készülékek listájára.

Ha az ismert készülékek listája már tartalmaz öt adatfeldolgozó eszközt/mobiltelefont, akkor a PIN-kód kérése előtt megjelenik a következő üzenet: **Válassza ki az eszközt a cseréhez és ismét engedélyezze.** A bejelentkeztetés előtt ki kell választania egy készüléket a listáról, amelyet az új készülék felülír majd.


- ▶ Ha megnyomja a **Nem** kijelzőgombot, a készülék nem lesz bejelentkeztetve, és a bázisállomás visszatér a megtalált eszközök listájához.
- ▶ Ha felül kívánja írni a listán már szereplő készülékek valamelyikét, nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot. Megjelenik a bejelentkeztetett (ismert) adatkezelő eszközök és mobiltelefonok listája.
- ▶ Válassza ki a lecserélni kívánt készüléket, és nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.

Új készülék bejelentkeztetéséhez meg kell adnia egy PIN-kódot (lásd fent).

Ha az új készülék bejelentkezése nem sikerül, az ismert készülékek listája változatlan marad.

Fejhallgató felvétele az ismert készülékek listájára

A megtalált készülékek listáján:

 Válassza ki a fejhallgatót.


Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Eszközt elfogad

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ha a fejhallgató a 0000 PIN-kódot sugározza (ez a fejhallgatókon általában beállított PIN-kód), akkor a fejhallgató azonnal megjelenik az ismert készülékek listáján. A korábban esetleg bejelentkezett fejhallgató automatikusan le lesz választva.

Ha a fejhallgató a 0000 értéktől eltérő PIN-kódot sugároz, akkor be kell írnia a PIN-kódot a bázisállomáson.

 Írja be a PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A készülék felkerül az ismert készülékek listájára.

Megjegyzés

- ◆ Az ismert készülékek listája csak egyetlen Bluetooth fejhallgatót tartalmazhat. Ha bejelentkezett egy második fejhallgatót, az első törlődik a listáról.
- ◆ Egy többszolgáltatásos készülék fejhallgatóként és adatkezelő eszközként is bejelentkezethető.

Az ismert (megbízható) készülékeket tartalmazó lista szerkesztése

Lista megnyitása




 →  Bluetooth

Ismert eszközök



Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjelenik az ismert készülékek listája.


A listán szereplő nevek melletti szimbólumok jelentése a következő:

Szimbólum	Jelentés
	Bluetooth fejhallgató
	Bluetooth adatfeldolgozó eszköz
	Bluetooth mobiltelefon

Ha be van jelentkezve egy Bluetooth készülék, a rendszer az adott készülék által támogatott összes profilt menti (nem csak a megkeresett profilt).

Ez azt jelenti, hogy például egy bejelentkezett mobiltelefon adatkezelő eszközként és mobiltelefonként is menthető az ismert készülékek listáján. A készülék neve előtt két szimbólum áll:  és . Ezért ez a Bluetooth kapcsolat alkalmas a mobiltelefon GSM vonalának elérésére, valamint névjegykártyák átvitelére a telefonra vagy arról. Az egyeztetett PIN-kód a Bluetooth kommunikáció mindegyik formájához érvényes.


Bejegyzések megtekintése

Nyissa meg a listát →  (válasszon ki egy bejegyzést).

Megnéz Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjelenik a készülék neve és címe. Lépjen vissza az **OK** gombbal.

Bluetooth készülékek leválasztása

Nyissa meg a listát →  (válasszon ki egy bejegyzést).


Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Törlés Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Szükség esetén bekapcsolódik a Bluetooth funkció.

Megjegyzés

- ◆ Ha leválaszt egy bekapcsolt Bluetooth készüléket, lehetséges, hogy az megkísérel ismét kapcsolódni, mint „nem bejelentkezett készülék”.
- ◆ Ha leválasztja a bekapcsolt mobiltelefont (→ **130. oldal**), a lista egyetlen másik mobiltelefonja **sem** lesz bekapcsolva.

Bluetooth készülék nevének megadása/módosítása

Nyissa meg a listát →  (válasszon ki egy bejegyzést).

Első lehetőség:

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Átnevezés Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot. Szükség esetén bekapcsolódik a Bluetooth funkció.

Második lehetőség:

Megnéz Nyomja meg a kijelzőgombot.

Szerk. Nyomja meg a kijelzőgombot.

Majd:

 Írja be/módosítsa a nevet.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

A név helyileg a bázisállomáson módosul. Nem módosul azonban a Bluetooth készüléken.

Bejelentkezett mobiltelefon aktiválása


Legfeljebb öt mobiltelefon jelentkezethető be Bluetooth kapcsolaton keresztül. Azonban egyszerre csak egy mobiltelefon kapcsolódhat a bázisállomáshoz, az aktivált mobiltelefon.

Az aktiválás azt jelenti, hogy:

- ◆ A bázisállomás Bluetooth üzemmódban van, a mobiltelefon Bluetooth kapcsolatot létesíthet a bázisállomással (például bejövő hívás esetén).
- ◆ A bázisállomás ezzel a mobiltelefonnal létesít kapcsolatot, amikor megpróbál hívást kezdeményezni a GSM kapcsolaton keresztül.

A bejelentkezés befejezése után az utolsóként bejelentkezett mobiltelefon automatikusan aktiválva lesz. Az előzőleg aktivált mobiltelefon deaktiválva lesz.

Az ismert készülékek listáján szereplő bármelyik mobiltelefon aktiválható.

Nyissa meg a listát →  (válasszon ki egy mobiltelefont)-

Opciók Nyomja meg a kijelzőgombot.

Mobiltelefon csatlakoz.

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A Bluetooth mód bekapcsol a bázisállomáson, ha még nem aktív. A bázisállomás kapcsolódik a mobiltelefonhoz.

A kiválasztott mobiltelefon aktiválódik. Az ismert készülékek listáján a hozzá tartozó bejegyzésnél megjelenik a ✓ szimbólum.

Az előzőleg aktivált mobiltelefon deaktiválva lesz.

Jelzés a bázisállomás készenléti állapotú kijelzőjén

Ha kapcsolódik a bázisállomáshoz egy fejhallgató vagy Bluetooth rendszerű mobiltelefon, a megfelelő szimbólum (📞, 📶) a (= Bluetooth bekapcsolva) jelzéssel együtt megjelenik a kijelző legfelső sorában.

Nem bejelentkezett Bluetooth készülék elutasítása/fogadása

Ha az ismert készülékek listáján nem szereplő Bluetooth készülék próbál kapcsolatot létesíteni a bázisállomással, akkor meg kell adnia a Bluetooth készülék PIN-kódját (a kötéshez).

◆ Elutasítás



Röviden nyomja meg a piros Letesz gombot.

◆ Elfogadás



Írja be a PIN-kódot az **elfogadandó** Bluetooth készülékre, és nyomja meg az **OK** gombot.

Ha elfogadja a készüléket, ideiglenesen használni tudja azt (vagyis mindaddig, amíg a készülék hatótávolságon belül található, és be van kapcsolva rajta a Bluetooth funkció), vagy felveheti az ismert készülékek listájára.

A PIN-kód megerősítése után:

- ▶ Nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot, hogy felvegye a készüléket az ismert készülékek listájára.

Vagy:

- ▶ Nyomja meg a **Nem** kijelzőgombot a készülék ideiglenes használatához.

Megjegyzés

- ◆ Ha csak ideiglenes jelleggel fogadja el egy fejhallgató bejelentkezését, akkor a fejhallgató nem törlődik az ismert készülékek listájáról.
- ◆ Ha az ismert készülékek listája már tartalmaz öt adatfeldolgozó eszközt/ mobiltelefont, akkor először felkérést kap egy készülék listáról való törlésére (→ **128. oldal**).

A bázisállomás Bluetooth nevének módosítása

Módosíthatja a bázisállomásnak azt a nevét, amely adott esetben egy másik Bluetooth készüléken jelenik meg.

→ **Bluetooth** → **Saját eszköz**

Megjelenik a készülék neve és a bázisállomás címe.

Változt.

Nyomja meg a kijelzőgombot. Szükség esetén bekapcsolódik a Bluetooth funkció.



Mentés

Módosítsa a nevet.

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Bluetooth fejhallgató használata

Megjegyzés

- ◆ Csak **fejhallgató** vagy **kihangosítás profillal** rendelkező fejhallgató használható a mobilegységhez. Ha mindkét profil elérhető, akkor a rendszer a kihangosítási profilt fogja használni.
- ◆ Hívások csak a bázisállomásról kezdeményezhetők.

Nyomja meg a Headset funkciógombot.

Ha fejhallgatóval kíván hívásokat kezdeményezni a bázisállomáson, először hozzá kell rendelnie egy funkciógombot a bázisállomáson a **Headset** funkcióhoz (→ **136. oldal**).

Javaslat

Ha a fejhallgátónak van beszédváltó gombja, akkor azt javasoljuk, hogy az átadáshoz/fogadáshoz is a **Headset** funkciógombot használja.

Hívások fogadása/átvétele a fejhallgatón

Előfeltétel: Be kellett kapcsolnia a Bluetooth funkciót, és létre kellett hoznia a kapcsolatot a Bluetooth fejhallgató és a bázisállomás között (→ **127. oldal**).

- ◆ Éppen beszélget a bázisállomáson, vagy
- ◆ Próbál kapcsolódni egy másik félhez, vagy
- ◆ A bázisállomás éppen hívást jelez.
- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot a bázisállomáson, hogy a fejhallgatón fogadja a hívást.

Megjegyzés

A fejhallgató hangszóró hangerejének módosítása: → **140. oldal**.

Hívás

- ▶ Írja be a hívószámot a bázisállomáson, majd nyomja meg a bázisállomás **Headset** funkciógombját.

Adatkezelő eszközök használata

Előfeltétel: Be kell kapcsolni a Bluetooth funkciót. Az adatkezelő eszköznek szerepelnie kell az ismert készülékek listáján (jelöléssel, → **128. oldal**) vagy ideiglenesen csatlakoztatva kell lennie a bázisállomáshoz (→ **131. oldal**).

Számítógép, PDA vagy akár mobiltelefon (adatkezelő eszközként) használatával is létesíthet Bluetooth kapcsolatot a bázisállomással.

Ezt követően például telefonkönyv-bejegyzéseket vihet át az adatkezelő eszközre vagy arról névjegykártya formátumban, összehasonlíthatja a számítógépes telefonkönyvet a bázisállomás telefonkönyvével, csengetési beállításokat vagy képernyővédőket tölthet be az adatkezelő eszközről a bázisállomás erőforrástárába, illetve AT-parancsok használatával kimenő hívásokat kezdeményezhet, és fogadhatja a bejövő hívásokat.

A telefonnal együtt szállítjuk a számítógépes QuickSync szoftvert (→ **172. oldal**). A program megtalálható a mellékelt CD-lemezen.

A QuickSync egy grafikus kezelőfelületen keresztül teszi elérhetővé a számítógépes funkciókat.

Megjegyzés

Útmutató névjegykártyák Bluetooth eszközre való küldéséhez és Bluetooth eszközzel való fogadásához: **76. oldal**.

GSM mobiltelefonok használata (Link2mobile)

A bázisállomáson és/vagy egy bejelentkezett mobilegységen a Bluetooth GSM mobiltelefon GSM kapcsolatán keresztül is folytathat hívásokat (külső feleket hívhat a mobiltelefon GSM kapcsolatán keresztül, vagy hívásokat fogadhat a GSM kapcsolat keresztül), ha teljesülnek a következő előfeltételek:

- ◆ Be kellett kapcsolnia a Bluetooth funkciót a bázisállomáson és a mobiltelefonon (→ **127. oldal**).
- ◆ Be kellett jelentkeztetnie a GSM rendszerű mobiltelefont a bázisállomásra (→ **127. oldal**), és aktiválnia kellett azt (→ **130. oldal**).
- ◆ Létre kellett hoznia egy kapcsolatot a bázisállomás és a mobiltelefon között.
- ◆ A mobiltelefonnak a bázisállomás hatótávolságán belül kell lennie (10 méteren belül).
- ◆ Kimenő hívásokhoz: A mobilkapcsolatnak a bázisállomáshoz kell rendelkeznie lennie küldési kapcsolatként, vagy a bázisállomásnak képesnek kell lennie arra, hogy kiválassza a GSM kapcsolatot küldési kapcsolatként (→ **149. oldal**).
- ◆ Bejövő hívások fogadásához: A GSM kapcsolatnak hozzá kell lennie rendelkeznie a bázisállomáshoz fogadási kapcsolatként (→ **150. oldal**).

A rendszer automatikusan kapcsolatot létesít a Bluetooth módban levő bázisállomás és a hatókörön belül levő, aktivált mobiltelefon között:

- ◆ ha hívás érkezik a mobiltelefon GSM kapcsolatán keresztül (→ **55. oldal**);
- ◆ ha hívást próbál kezdeményezni a bázisállomáson a GSM kapcsolaton keresztül (→ **53. oldal**).

Ha ki van kapcsolva a Bluetooth üzemmód a bázisállomáson:

- ▶ Nyissa meg az ismert készülékek listáját.
- ▶ Válassza ki az aktivált mobiltelefont (✓ jelölésű).
- ▶ Nyomja meg az **Opciók** kijelzőgombot.
- ▶ Válassza ki a **Mobiltelefon csatlakoz.** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Bekapcsol a Bluetooth funkció a bázisállomáson. A bázisállomás kapcsolódik a mobiltelefonhoz.

Megjegyzés

- ◆ Ez a funkció hozzárendelhető a bázisállomás egyik funkciógombjához is
→ **Mobiltelefon csatlakoz., 136. oldal.**
 - ◆ Ha a mobiltelefont a bázisállomás Bluetooth hatókörén kívülre viszik, akkor létesítsen újból kapcsolatot a két eszköz között, amint a mobiltelefon ismét hatókörön belül van. Így biztosítható, hogy a GSM hívások létrejönnek majd a GSM kapcsolaton keresztül, akár a bázisállomásra futnak be, akár arról kezdeményezik őket.
- Kapcsolat létesítése kézzel:
- ▶ Válassza ki a mobiltelefont az ismert készülékek listájáról.
 - ▶ Válassza ki a **Opciók**
→ **Mobiltelefon csatlakoz.**
lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Vagy:
- ▶ Nyomja meg a **Mobiltelefon csatlakoz.** funkciógombot.

Egyidejű Bluetooth kapcsolatok

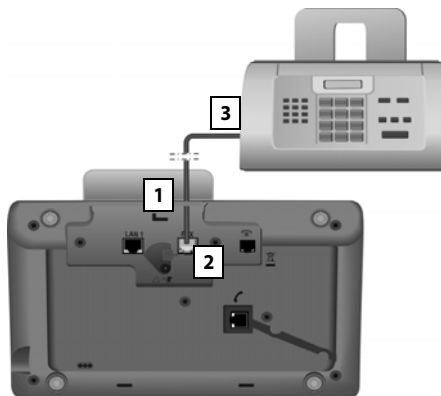
A bázisállomás egy fejhallgatóhoz és egy adatkezelő eszközhöz/mobiltelefonhoz is kapcsolódhat Bluetooth kapcsolaton keresztül ugyanabban az időben.

Vegye azonban figyelembe az alábbiakat:

- ◆ A Bluetooth menü nem nyitható meg a bázisállomáson.
- ◆ A fejhallgató és egy mobiltelefon/ adatkezelő eszköz egyidejűleg is használható hívások kezdeményezésére, fogadására vagy kezelésére.
- ◆ A fejhallgató nem használható, miközben adatokat továbbít a Bluetooth kapcsolaton keresztül.

Faxkészülék csatlakoztatása (ISDN)

A FAX porton keresztül csatlakoztathat a bázisállomáshoz egy ITU-T Group 3 szabványú faxkészüléket.



1. Húzza be a fax csatlakozókábelének egyik végét hátulról a készülékházon levő bemélyedésbe.
2. Dugja be a jack csatlakozódugót a bázisállomás FAX portjába (jelölése FAX).
3. Dugja be a fax csatlakozókábelének másik végét a faxkészüléken levő megfelelő portba.

Megjegyzés

Ha többfunkciós eszközt (fax/telefon) csatlakoztat a FAX porthoz, figyelembe kell vennie a következőket:

- ◆ Nincs csengőhang, amikor felveszi a kézibeszélőt.
- ◆ A hívószámkijelzés (→ **56. oldal**) nem támogatott a bejövő hívásoknál.
- ◆ Ha az üzenetrögzítő fogad egy hívást a készülék fogadási kapcsolatán keresztül, a csengés tovább szól.
- ◆ Ha a készülék fogadási kapcsolata sem a bázisállomáshoz, sem egy mobilegységhez nincs hozzárendelve, akkor a hívások nem kerülnek a híváslistákra.
- ◆ A belső funkciók, például a „külső hívás közben folytatott belső megbeszélés” vagy a „belső átadás” nem támogatottak.

Nem szükséges a faxkészüléket explicit módon bejelentkeztetnie a bázisállomásra. Automatikusan be lesz jelentkeztetve, amint bekapcsolja a bázisállomás FAX portját (→ **152. oldal**, az alapértelmezett beállítás „ki”).

A FAX port bekapcsolása után a faxkészülék megjelenik a belső felek listáján, **INT 8** néven.

A bázisállomás összes ISDN-száma hozzá lesz rendelve a faxkészülékhez fogadási kapcsolatként. A rendszer a konfigurációban szereplő első számot osztja ki külső kapcsolatként. Ez a hozzárendelés módosítható (→ **149. oldal**).

Megjegyzés

Ha egy szám csak a faxkészülékhez van hozzárendelve fogadási kapcsolatként, akkor az erre a számra érkező hívások nem kerülnek a híváslistákra (nem lehet majd leolvasni a bejegyzéseket a bázisállomáson vagy a mobilegységeken).

Vezetékes fejhallgató csatlakoztatása és használata

Egy 2,5 mm-es jack csatlakozódugó segítségével csatlakoztathat egy fejhallgatót a bázisállomáshoz.

A fejhallgató további részleteiről lásd a mellékelt használati útmutatót.

Fejhallgató csatlakoztatása

- ▶ A fejhallgató csatlakoztatása előtt rendelje hozzá a **Headset** funkciót a bázisállomás egyik funkciógombjához (→ **136. oldal**).
- ▶ Ezt követően dugja be a fejhallgató jack csatlakozódugóját a bázisállomáson levő csatlakozóaljzatba (→ **12. oldal**).

Hívások fogadása/átvétele a fejhallgatón

Előfeltétel:

- ◆ Éppen beszélget a bázisállomáson, vagy
- ◆ Próbál kapcsolódni egy másik félhez, vagy
- ◆ A bázisállomás éppen hívást jelez.
- ▶ Nyomja meg a **Headset** funkciógombot a bázisállomáson, hogy a fejhallgatón fogadja a hívást.

Megjegyzés

- ◆ Akkor is célszerű a **Headset** funkciógombot használnia, ha a fejhallgató fel van szerelve beszédváltó gombbal.
- ◆ A fejhallgató hangszóró hangerejének módosítása:
→ **140. oldal**.
- ◆ Ha egy Bluetooth fejhallgató is be van jelentkeztetve a bázisállomáson, és hatótávolságon belül van, akkor a készülék a Bluetooth fejhallgatóra adja át a hívást/kapcsolatot. A Bluetooth fejhallgatónak elsőbbsége van.

Hívás

- ▶ Írja be a hívószámot a bázisállomáson, majd nyomja meg a **Headset** funkciógombot.

A bázisállomás üzembe helyezése

A bázisállomás előre be van állítva, a beállításokat azonban saját igényeihez igazíthatja.

Az ebben a fejezetben ismertetett beállításoknak csak helyileg, a bázisállomáson van hatása. Az esetleg csatlakoztatott mobilegységeken a megfelelő beállítások nem változnak.

Funkciók és hívószámok gyors elérése

Beprogramozhatja a bázisállomás jobb oldalán levő hat funkciógombot és a kijelzőgombokat (készletléti állapotban). Mindegyik ilyen gombhoz hozzárendelhet egy telefonszámot (gyorstárcsázáshoz) vagy egy bázisállomás-funkciót, és módosíthatja is a hozzárendelést.

Így egyetlen gombnyomással tárcsázhatja a hívószámot, illetve elindíthatja a funkciót.

Gomb hozzárendelésének módosítása

Készletléti állapotban:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a kijelzőgombot/funkciógombot, amíg meg nem jelenik a lehetséges gombhozzárendelések listája.

A következő funkciók közül választhat:

Gyorstárcsázás

Hozzárendelhet a gombhoz egy hívószámot a helyi telefonkönyvből. Megjelenik a telefonkönyv.

- ▶ Válasszon ki egy bejegyzést, és nyomja meg az **OK** gombot.

Amennyiben törli vagy módosítja a telefonkönyv-bejegyzést, ez **nem** módosítja a funkciógombhoz vagy kijelzőgombhoz való hozzárendelést.

Tehát, ha a telefonszám megváltozik, akkor a fent leírtak szerint újból hozzá kell rendelnie a frissített bejegyzést a telefonkönyvből a gombhoz.

Ébresztőóra

Hozzárendeli az ébresztőóra beállítására és bekapcsolására szolgáló menüt egy gombhoz (→ **121. oldal**):

 →  **Szervező** → **Ébresztőóra**

Naptár

Naptár megnyitása/új találkozó megadása (→ **119. oldal**):

 →  **Szervező** → **Naptár**

Bluetooth

Bluetooth üzemmód bekapcsolása/kikapcsolása (→ **127. oldal**).

Mobiltelefon csatlakoz.

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a bázisállomáson, és létesítsen kapcsolatot az aktív Bluetooth mobiltelefonnal (→ **130. oldal**).

Headset

Fogadjon vagy vegyen fel egy hívást a csatlakoztatott fejhallgatóval. A gomb a beszédváltó gomb funkcióját szimulálja. Hozzá kell rendelnie a **Headset** funkciót egy gombhoz, ha a beszédváltó gomb nélkül kívánja használni a fejhallgatót (vezetékes vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül).

Nyomja meg a gombot:

- Ha a bázisállomás egy hívást jelez, és közvetlenül a fejhallgatón kívánja fogadni a hívást.
- Ha egy, a bázisállomáson elkezdett hívást a fejhallgatón kíván folytatni.

Ha két fejhallgató van csatlakoztatva a bázisállomáshoz, egy vezetékes és egy Bluetooth fejhallgató, akkor a Bluetooth fejhallgató a nagyobb prioritású. Ebben az esetben a vezetékes fejhallgató nem használható.

P beszúrása

Ez a lehetőség tárcsázási szünetet (P) szúr be a szám megadásakor (→ **157. oldal**).

R funkció

ISDN-kapcsolatok: nem vonatkozik rájuk.

Analóg vezetékes vonal: Ez a lehetőség visszavonást (R) szűr be a szám megadásakor (→ **157. oldal**).

VoIP-kapcsolatok: Az R funkció a webes beállítóprogrammal rendelhető hozzá (Advanced Settings weblap):

- Két külső hívó összekapcsolása egymással (megbeszélés után, hívásváltás esetén)

Vagy

- Szolgáltatófüggő funkció a VoIP-kapcsolathoz

Erről a webes beállítóprogramnak a mellékelt CD-n található használati útmutatójában olvashat.

További funkciók

További elérhető funkciók:

◆ Kapcsolat küldése

Hozzárendelhet egy alternatív küldési kapcsolatot egy gombhoz.

- ▶ Válasszon ki egy MSN-számot az MSN-listáról másik küldési kapcsolatként a bázisállomáshoz, és nyomja meg az **OK** gombot.

Nyomja meg ezt a kijelzőgombot vagy funkciógombot, ha az alternatív küldési kapcsolatot kívánja használni (ideiglenesen) a következő híváshoz (a bázisállomás küldési kapcsolata helyett).



◆ Vonat választása

Hozzárendelheti a konfigurált kapcsolatok listáját egy gombhoz.

Válassza ki a listáról a következő híváshoz használandó küldési kapcsolatot (→ **52. oldal**).

◆ Híváslista

Hozzárendeli a híváslista menüjét egy gombhoz (→ **70. oldal**).

 →  Híváslista

◆ Szám letiltása



Kikapcsolja a hívószám kijelzést a következő hívásnál (→ **64. oldal**).

◆ Hívásátirányítás

Hozzárendeli a hívásátirányítás beállítására és be-/kikapcsolására szolgáló menüt egy gombhoz

(→ **62. oldal**):

Előfeltétel: a VoIP-szolgáltató támogatja a hívásátirányítást.

 →  Válasszon szolgáltatót
→ Hívásátirányítás


◆ E-mail

Megnyitja az E-mail almenüt e-mail értesítések fogadásához és elolvasásához (→ **98. oldal**):

 →  Üzenetküldés → E-mail

◆ Infóközpont

Elindítja az Információs központot, és megnyitja az elérhető információs szolgáltatások listáját (→ **101. oldal**):

 → További szolgáltatások
→ Infóközpont

Megjeleníti a gomb hozzárendelését: A kijelző legelső sorában, a kijelzőgomb felett megjelenik a kiválasztott funkció, illetve a hívószámhoz tartozó telefonkönyvbeli név (szükség esetén rövidítve).

Funkciógomb hozzárendelése:

Feljegyezheti a gombhoz rendelt funkciót a behelyezhető papírcsíkra a kérdéses gomb mellett.

Funkció indítása, hívószám tárcsázása

A bázisállomás készenléti állapotában:

- ▶ **Röviden** nyomja meg a funkciógombot vagy a kijelzőgombot.

A gombok hozzárendelésétől függően:


- ◆ Egy szám közvetlen tárcsázása (**Gyorstárcsázás**)
- ◆ Menü vagy funkciólista megnyitása

A kijelző nyelvének módosítása

A kijelző szövege különböző nyelveken jeleníthető meg.


 →  **Beállítások** → **Nyelv**

Az aktuális nyelvet  szimbólum jelzi.


 Válasszon ki egy nyelvet, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot.

A kiválasztott nyelv azonnal beállításra kerül.

Ha véletlenül egy Ön számára ismeretlen nyelvet választott:

 * * # aa 0... 3 DEF # aa

Nyomja meg egymás után a gombokat.

 Válassza ki a megfelelő nyelvet.

Kiválaszt Nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot.

A kijelző beállítása

Képernyővédő/diavetítés beállítása

A bázisállomás készenléti állapotában megjeleníthet egy képernyővédőt.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ Egy képet az Telefonkönyv **Képernyővédők** mappájából (→ **142. oldal**)
- ◆ Az összes képet az Telefonkönyv **Képernyővédők** mappájából úgy, hogy a képek egymás után jelenjenek meg **Diavetítés** formájában
- ◆ A dátum és az idő digitális megjelenítését (**Digitális óra**)
- ◆ Analóg időt (**Analóg óra** – óramutatók megjelenítése)

- ◆ Egy információs szolgáltatásból származó információt (**Infó szolg.-ok** – időjárás-előrejelzést, horoszkópokat stb.). Ehhez előzőleg be kellett kapcsolnia az információs szolgáltatások megjelenítését a webes beállítóprogrammal.

Az információs szolgáltatások megjelenítéséhez a bázisállomás csatlakoztatni kell az internethez.

A bázisállomás számára elérhető információs szolgáltatások típusa az interneten, a Gigaset.net rendszer kiszolgálóján van beállítva. A beállítások a számítógép webböngészőjével módosíthatók (lásd a webes beállítóprogram használati útmutatóját: **Info Services**).



Ha pillanatnyilag nem érhető el információ, a digitális óra (**Digitális óra**) jelenik meg, amíg ismét el nem érhető valamilyen információ.

Az információval együtt az Információs központ kiválasztási menüjének megnyitására szolgáló kijelzőgombok is megjeleníthetők.

A képernyővédő lecszeréli a készenléti állapotú kijelzőképet. Elrejtí a naptárat, a dátumot, az időt és a nevet.

Bizonyos esetekben nem jelenik meg a képernyővédő, például hívás közben, vagy amikor egy állapotüzenet jelenik meg.

Ha a képernyővédő be van kapcsolva, akkor a **Képernyővédő** menüelem mellett ez a jelzés látható:

 →  **Beállítások** → **Kijelző**
→ **Képernyővédő**


Megjelenik az aktuális beállítás.

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Aktiválás:

Válassza a **Be** (képernyővédő megjelenítése) vagy a **Ki** (nincs képernyővédő) lehetőséget.

Kiválasztva:

Válasszon képernyővédőt a  gomb megnyomásával, **vagy**

Megnéz

Nyomja meg a kijelzőgombot. Az aktív képernyővédő megjelenik a kijelzőn.




Válasszon képernyővédőt, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.




A képernyővédő kb. 10 másodperccel azután kapcsol be, hogy a kijelző készenléti állapotra váltott.

Ha a képernyővédő elrejtí az adatokat a kijelzőn, akkor **röviden** nyomja meg a piros Letesz gombot  a készenléti kijelző megjelenítéséhez.

Az információs szolgáltatások kijelzőjének be-/kikapcsolása

A készenléti állapotú kijelzőn megjeleníthet az internetről származó szöveges információt (például időjárás-előrejelzést stb.), amely be van állítva az **Infó szolg.-ok** képernyővédőhöz, egy gördülő fényűtséghez hasonló üzenetként. A gördülő üzenet a készenléti állapotú kijelző legalsó sorában jelenik meg (közvetlenül a kijelzőgombok fölött). Egy adott információs elem végét a „+++” karaktersorozat választja el a következő elem elejétől.

Ha például a naptár megjelenítését állította be a készenléti állapotú kijelzőn, akkor az információs fényűtség eltakarja a naptár utolsó két sorát (hetét).



 →  **Beállítások** → **Kijelző**
→ **Infójegy**  = bekapcsolva)

A fényűtség azonnal megjelenik, amint a telefon készenléti állapotra vált. Ha azonban valamilyen üzenet látható a készenléti állapotú kijelzőn, az információs fényűség nem jelenik meg.

A kijelző megvilágítási fényességének és idővezérlésének beállítása

Beállíthatja a bázisállomáson a kijelző fényességét, valamint megadhat egy olyan időszakot, amikor a kijelző teljesen ki van kapcsolva, például éjszaka.

Ha a kijelző megvilágítása ki van kapcsolva, azt bármely gomb megnyomásával vagy egy bejövő hívással vissza lehet kapcsolni. A kijelző megvilágítása az utolsó gombnyomás után körülbelül 30 másodperccel újból kikapcsol.

 →  **Beállítások** → **Kijelző**
→ **Háttérvilágítás**

Megjelenik az aktuális beállítás.

- ▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Idő

Előfeltétel: A dátum és a pontos idő már be van állítva.

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

Az alábbi mezők jelennek meg a kijelzőn, ha **Idő = Be**.


Kijelző ki ettől:


Írja be azt az időtartamot 4 számjeggyel, amelynek letelte után ki kell kapcsolni a megvilágítást készenléti módban.

Kijelző ki eddig:

Írja be azt az időtartamot 4 számjeggyel, amelynek letelte után újból be kell kapcsolni a megvilágítást.

Fényerő:

A  megnyomásával állítsa be a kijelző megvilágításának fényességét.



Öt fényességi szint közül választhat (1 = alacsony – 5 = nagyon fényes; például fényességi szint 3 = ).

- ▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot.




A kihangosító/kézibeszélő hangerejének módosítása

Öt különböző szintre állíthatja be a kihangosító hangerejét és a kézibeszélő hangerejét, valamint egy csatlakoztatott, vezetékcsatlakoztatott hangerejét.

Készenléti állapotban



 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások**
→ **Hívás hangereje**

Tesztelési hangjelzést fog hallani.

-  Állítsa be a kézibeszélő hangerejét.
-  Görgessen a **Mikrofon:** sorra.
-  Állítsa be a kihangosítás hangerejét.

Mentés A kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállítást.



Hívás közben

Hívás közben a  és a  gomb használatával állíthatja be a hangerőt. A gomb minden egyes megnyomásakor a hangerő egy szinttel csökken vagy nő.

Mentés Szükség esetén nyomja meg a kijelzőgombot a beállítás mentéséhez.

Csengőhangok beállítása



A hangerő beállítása


Öt hangerőszint (1–5; pl. 3-as hangerő = ) és az erősödő „crescendo” csengés (6; a hangerő minden csengetéssel fokozódik = ) közül választhat.

Különböző hangerőt állíthat be a következő funkciókhoz:


◆ **Belső hívásokhoz és találkozókhöz**
(Emlékeztetők → **119. oldal**)

◆ **Külső hívásokhoz**

 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások**
→ **Csengőhangok** → **Hangerő**

 Szükség esetén állítsa be a hangerőt a belső hívásokhoz és a naptári emlékeztetőkhöz.



 Görgessen a következő sorra.

 Szükség esetén állítsa be a hangerőt a külső hívásokhoz.

Mentés A kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállítást.

A beállítás kiválasztásakor megszólal a csengés az aktuálisan kiválasztott hangerővel.

Megjegyzés

A  és a  gomb használatával is módosíthatja a hangerőt, miközben a bázisállomás egy bejövő hívást jelez.

A csengődallam beállítása

Különböző csengőhangokat, dallamokat vagy akár az eszköztárból tetszőleges hangot is kiválaszthat (**142. oldal**).



Különböző csengéseket állíthat be a következő funkciókhoz:


- ◆ **Belső hívásokhoz**
- ◆ **A külső hívásokhoz, a bázisállomáson beállított minden egyes önálló fogadási kapcsolathoz**
(**Vonalas hívásokhoz** vagy **MSN1–MSN10, IP1–IP6, Gigaset.net**)
- ◆ **A külső hívásokhoz, egy Bluetooth kapcsolaton keresztül bejelentkezett mobiltelefon GSM kapcsolatához**
(→ **127. oldal**); ezt követően a mobiltelefon Bluetooth neve jelenik meg a GSM kapcsolathoz.


Megjegyzés



A bázisállomáson csak a bázisállomáshoz rendelt fogadási kapcsolatokhoz állíthat be csengődallamot.

Készenléti állapotban:

 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások**
→ **Csengőhangok** → **Dallamok**

 Válassza a **Belső hívásokhoz** lehetőséget, vagy válasszon ki egy fogadási kapcsolatot.


 Válasszon ki egy dallamot ehhez a kapcsolathoz.

  Szükség esetén válassza ki a következő kapcsolatot, állítson be egy dallamot stb.

Mentés A kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállításokat.

Vagy:

A csengődallam beállítható úgy, hogy a készülék mind a belső hívásokhoz, mind az összes külső híváshoz azt használja.

 Válassza az **Összes hívás** lehetőséget.

 Válasszon dallamot.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a beállítások megerősítéséhez.

Az összes hívásra vonatkozó beállítás nem fog működni, ha megváltoztatja egy önálló kapcsolat beállítását.

Idővezérlés beállítása a külső hívásokhoz

Megadhat egy időszakot, például az éjszakát, amikor nem szeretné, hogy a telefon csengéssel jelezze a külső hívásokat.

Előfeltétel: A dátum és a pontos idő már be van állítva.

 →  → **Hangbeállítások**
→ **Csengőhangok** → **Idő**

▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Külső hívásokhoz:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

Az alábbi mezők csak akkor jelennek meg, ha **Külső hívásokhoz** = **Be**.

Cseng.szünet innen:

Adja meg az időszak kezdetét 4 számjeggyel.

Cseng.szünet eddig:

Adja meg az időszak végét 4 számjeggyel.



▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot.

Megjegyzés

Azokról a számokról, amelyekhez külön (VIP) csengőhangot rendelt a telefonkönyvben, ebben az időszakban is befutnak a hívások a bázisállomásra.

A csengés elnémítása névtelen hívások esetén

A bázisállomás beállítható úgy, hogy ne jelezzen csengéssel, ha a külső hívók nem azonosíthatók (névtelen hívásoknál).

 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások**
→ **Csengőhangok**

Tiltott számról csend.

Válassza ki, és nyomja meg a **Változt.** gombot.


Ha elnémítja a csengést a névtelen hívásoknál, akkor a **Tiltott számról csend.** beállítás jelölésű lesz .

A csengés be- és kikapcsolása

Egy hívás fogadása előtt, illetve készenléti állapotban is kikapcsolhatja a csengést a bázisállomáson; a csengés kikapcsolható tartósan vagy csak az aktuális hívásra vonatkozóan.


A csengést nem lehet újból bekapcsolni külső hívás közben.

A csengés tartós kikapcsolása

 Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a csillag gombot.

A kijelzőn megjelenik a  szimbólum.

A csengés újbóli bekapcsolása

 Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a csillag gombot.

A bázisállomás üzembe helyezése


A csengés kikapcsolása az aktuális hívásra

Csendes Nyomja meg a kijelzőgombot.

A tájékoztató hangok be- és kikapcsolása

Csengés helyett egy tájékoztató hangot is bekapcsolhat. Hívás esetén ilyenkor csengés helyett **egy rövid hangjelzés** („Bip”) lesz hallható.

*** *** Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a csillag gombot, majd **3 másodpercen belül**:



Bip Nyomja meg a kijelzőgombot. A hívást ezután **egy rövid tájékoztató hang jelzi**. A kijelzőn megjelenik a  szimbólum.

A figyelmeztető hangok be- és kikapcsolása

A mobilegység hangjelzésekkel figyelmeztet különböző tevékenységekre és állapotokra. Az alábbi figyelmeztető hangok egymástól függetlenül be- vagy kikapcsolhatók:

- ◆ **Billentyűhang:** minden gombnyomást megerősít.
- ◆ **Nyugtázó hangok:**
 - **Megerősítő hang** (emelkedő hangsor): adat/beállítás megadása után, továbbá amikor SMS vagy új bejegyzés érkezik az üzenetrögzítő listájára vagy a híváslistára.
 - **Hibajelző hang** (ereszkedő hangsor): hibás adatbevitel esetén
 - **Menü vége jelzés:** amikor görgetéssel eléri egy menü végét

Készletléti állapotban:

 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Figyelm. hangok**

▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Billentyűk:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.



Nyugtázás:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

A várakoztatás közbeni zene be- és kikapcsolása

A várakoztatás közbeni zenét például hívásváltás vagy megbeszélés közben játssza le a készülék annak a hívó félnek, akivel éppen nincs aktívan összekapcsolva.

 →  **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Tartás-zene**

▶ Nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot a várakoztatás közbeni zene be- és kikapcsolásához (= be).

Eszköztár

Az eszköztár olyan hangokat/dallamokat tartalmaz, amelyeket csengőhangként használhat, illetve olyan képeket (hívóképeket és képernyővédőket), amelyeket a hívóhoz kapcsolódó képként vagy képernyővédőként használhat. Előfeltétel: Hívószámkijelzés (CLIP). Az eszköztárban a következő médiatípusok kezelhetők:

Típus	Formátum
Hangok	G.722 raw
Képek	BMP, JPG, nem animált GIF
– Hívókép	190 x 144 képpont
– Képernyővédő	240 x 320 képpont mindegyik 24 bites színmélységgel

Megjegyzés


A Gigaset QuickSync számítógépes szoftver az összes szabványos formátumot (MP3, WMA, TIFF) átalakítja a bázisállomás által támogatott formátumra (lásd fent), és az eszköztár követelményeinek megfelelően módosítja a képek felbontását.


A bázisállomás számos alapértelmezett hangot és képet tartalmaz.

Lejátszhatja a rendelkezésre álló hangokat, illetve megtekintheti a képeket.

Olyan számítógépről is letölthet képeket és hangokat, amelyen telepítve van a Gigaset QuickSync szoftver (→ **172. oldal**). Ha nincs elég szabad memóriakapacitás, akkor először törölni kell egy vagy több képet vagy hangot.


Képernyővédő/hívóképek megtekintése


 → ☆ **További szolgáltatások**
→ **Telefonkönyv** → **Képernyővédők / Hívó-képek** → (válasszon ki egy bejegyzést)

Megnéz Nyomja meg a kijelzőgombot. Megjelenik a kiválasztott kép. Válthat a képek között a  gombbal.



Ha egy mentett kép érvénytelen fájlformátumú, a bejegyzés kiválasztása után megjelenik egy hibaüzenet.

Hangok lejátszása

 → ☆ **További szolgáltatások**
→ **Telefonkönyv** → **Hangok**
→ (válasszon ki egy bejegyzést)

A készülék azonnal lejátsza a kiválasztott hangot. Válthat a hangok között a  gombbal.

Lejátszás közben beállíthatja a hangerőt:

- ▶ A  és a  gomb használatával, majd a **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával állíthatja be a hangerőt.

Kép/hang törlése/átnevezése

Kiválasztott egy bejegyzést.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

Törlés

A készülék törli a kiválasztott bejegyzést.

Átnevezés

Módosítsa a nevet (max. 16 karakter), majd nyomja meg a **Mentés** gombot. A készülék az új néven tárolja a bejegyzést.


Ha egy képet/hangot nem lehet törölni, ezek a lehetőségek nem érhetők el.

Ha egy olyan hangot töröl, amelyet a készülék csengődallamként használ, az alapértelmezett dallam lesz használatban helyette.

Ha egy olyan képet töröl, amelyet a készülék hívóképként vagy képernyővédőként használ, a **Digitális óra** jelenik majd meg helyette.

Kapacitás ellenőrzése

Ellenőrizheti, hogy mekkora szabad kapacitást használható hangokhoz és képekhez.

 → ☆ **További szolgáltatások**
→ **Telefonkönyv** → **Kapacitás**

A rendszerbeállítások konfigurálása

A következő beállítások megadhatók a bázisállomás menüjéből, egy bejelentkezett Gigaset SL78H, SL400H vagy S79H mobilegységről, illetve a bázisállomáson a webes beállítóprogrammal.

Az alábbiak a lépések bázisállomáson való elvégzését ismertetik.

A beállítások többsége megadható egy bejelentkezett Gigaset SL78H, SL400H vagy S79H mobilegységről is. Az eljárás hasonlít a bázisállomáson szükséges eljáráshoz, bár a menüszerkezet némileg eltérő.

A bázisállomás webes beállítóprogramjának használatával történő működtetésről a mellékelt CD-n található használati útmutatóban olvashat.

A dátum és az idő beállítása kézzel

Annak érdekében, hogy a készülék a helyes időpontot rögzítse a bejövő hívásokhoz, és hogy használhassa az ébresztőórát és a naptárat, be kell állítania a dátumot és az időt.

Megjegyzés

A bázisállomás tárolja egy internetes időkiszolgáló címét. A rendszer erről az időkiszolgálóról hívja le a dátumot és az időt, amennyiben a bázisállomás csatlakoztatva van az internethez, és be van kapcsolva az időkiszolgálóval való szinkronizálás. Ebben az esetben a kézi beállítások felülíródnak.

Ha még nem állították be a dátumot és az időt a bázisállomáson, megjelenik az **Idő** kijelzőgomb.

Idő Nyomja meg a kijelzőgombot.

Vagy:

 →  **Beállítások** → **Dátum/Idő**

▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

Dátum:

Írja be a napot, a hónapot és az évet 8 számjegyes számként a billentyűzeten, például a szám a 2010. január 14-i dátum megfelelője.

Idő:

Adja meg az órát és a percet 4 számjeggyel a billentyűzeten, például a szám reggel 7 óra 15 perccel jelent.

▶ A **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállításokat.

Védekezés jogosulatlan hozzáférés ellen


Védje a bázisállomás rendszerbeállításait egy kizárólag Ön által ismert PIN-kóddal. Be kell írnia a rendszerszintű PIN-kódot egy mobilegység bejelentkezéseihez vagy leválasztásakor, a helyi hálózati beállítások módosításakor, a belső vezérlőprogram (firmware) frissítésekhez vagy a telefon alapértelmezett beállításainak visszaállításakor.


A rendszerszintű PIN-kód megváltoztatása

Módosíthatja a bázisállomás 4 jegyű rendszerszintű PIN-kódját (gyári beállítás: 0000) egy szintén 4 számjegyből álló PIN-kódra, amelyet kizárólag Ön ismer.

A rendszerszintű PIN-kód megadása lehetővé teszi az üzenetrögzítő távolból történő működtetését (→ **112. oldal**).

 →  **Beállítások** → **Rendszer**
→ **RendszerPIN**

 Szükség esetén írja be a bázisállomás aktuális rendszerszintű PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

 Írja be az új rendszerszintű PIN-kódot.

OK Nyomja meg a kijelzőgombot.

Saját körzetszám beállítása


Ha hívószámokat szeretne továbbítani telefonok között (pl. névjegykártyák), akkor a saját – nemzetközi és helyi – előhívószámait is mentenie kell a bázisállomáson.


Ezek közül a számok közül néhány már előre be van állítva.

 →  **Beállítások** → **Telefónia**
→ **Körzetszámok**


Ellenőrizze, hogy az (előzetesen beállított) körzetszám helyes-e.

▶ A következőképpen írhat be adatokat:


 Válassza ki/módosítsa a beviteli mezőt.

 Mozogjon a kurzorral a beviteli mezőben.

< C Szükség esetén törölje a számot: Nyomja meg a kijelzőgombot.

 Írja be a számot.
Mentés Nyomja meg a kijelzőgombot.

Példa:

Körzetszámok	
Országhívószám:	00 - 36
Körzetszám:	0 - 
Info	Mentés

Megjegyzés

Különösen fontos a nemzetközi előhívószám megadása, ha GSM mobiltelefont csatlakoztat a bázisállomáshoz Bluetooth kapcsolaton keresztül. A GSM hálózatban továbbított telefonszámok mindig tartalmazzák a nemzetközi előhívószámot, még egy adott országon belüli hívások esetén is. Ha például később vissza kívánja hívni a hívó felet egy híváslistáról a telefon valamelyik kapcsolatán keresztül, országon belüli hívások esetén a készülék nem továbbítja a nemzetközi előhívószámot.

A bázisállomás helyi hálózati IP-címének beállítása

Előfeltétel: Csatlakoztatni kell a bázisállomást egy útválasztóhoz vagy számítógéphez (→ **16. oldal**).

Egy IP-cím szükséges ahhoz, hogy a helyi hálózat (LAN) „felismerje” a bázisállomást.

Az IP-cím hozzárendelhető a bázisállomáshoz automatikusan (az útválasztó által) vagy kézzel.

- ◆ Ha **dinamikus** hozzárendelést alkalmaznak, az útválasztó DHCP-kiszolgálója automatikusan hozzárendel egy IP-címet a bázisállomáshoz. A bázisállomás IP-címe az útválasztó beállításainak megfelelően módosítható.
- ◆ Kézi/**statikus** hozzárendelés esetén Ön rendelhet egy statikus IP-címet a bázisállomáshoz. Erre a hálózati beállításoktól függően lehet szükség (ha például a bázisállomás közvetlenül van csatlakoztatva egy számítógéphez).

A helyi hálózati beállítások a webes beállítóprogramban is megadhatók.

Megjegyzés

Az IP-cím dinamikus hozzárendeléséhez be kell kapcsolni az útválasztón levő DHCP-kiszolgálót. Ezzel kapcsolatban olvassa el az útválasztó használati útmutatóját is.

 →  **Beállítások** → **Rendszer**
→ **Helyi hálózat**



Szükség esetén írja be az aktuális rendszerszintű PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

▶ A következő mezőkbe írhat be adatokat:

IP-cím típusa

Válassza a **Statikus** vagy a **Dinamikus** lehetőséget.

IP-cím típusa = Dinamikus: beállítás esetén:

A következő mezők mutatják a pillanatnyi beállításokat, amelyeket a telefon a bázisállomásról töltött le. Ezek a beállítások nem módosíthatók.

IP-cím típusa = Statikus: beállítás esetén:

Kézzel kell megadnia az IP-címet és az alhálózati maszkot a bázisállomás számára a következő mezőkben, valamint a szokásos átjárót és a DNS-kiszolgálót is.

IP-cím típusa = Statikus: beállítás esetén:

IP-cím

Írja be az IP-címet, amelyet ki kell osztani a bázisállomásnak (felülírja az aktuális beállításokat).

Az alapértelmezett beállítás 192.168.2.1.

Az IP-címekre vonatkozó további információ a szöszedetben található, **189. oldal**.

Alhálózati maszk

Írja be az alhálózati maszkot, amelyet ki kell osztani a bázisállomásnak (felülírja az aktuális beállításokat).

Az alapértelmezett beállítás 255.255.255.0.

Az alhálózati maszkra vonatkozó további információ a szöszedetben található, **185. oldal**.

DNS Szerver

Adja meg az elsődleges DNS-kiszolgáló IP-címét. A DNS-kiszolgáló (Domain Name System, → **186. oldal**) átalakítja egy kiszolgáló szimbolikus nevét (DNS-beli név) a kiszolgáló nyilvános IP-címére a kapcsolat létrehozásakor.

Itt adhatja meg az útválasztó IP-címét. Az útválasztó a DNS-kiszolgálójának továbbítja a bázisállomás címkéréseit.

Az alapértelmezett beállítás 192.168.2.1.

Alapért. átjáró

Adja meg a szabványos átjáró IP-címét (→ **185. oldal**), amelyen keresztül a helyi hálózat az internethez csatlakozik. Ez rendszerint az útválasztó helyi (magán) IP-címe (például 192.168.2.1). Ez az adat szükséges ahhoz, hogy a bázisállomás kapcsolódni tudjon az internethez.

Az alapértelmezett beállítás 192.168.2.1.

▶ Nyomja meg a **Mentés** gombot a beállítások mentéséhez.

Megjegyzés

A helyi hálózat beállításai a webes beállítóprogrammal is megadhatók (lásd a webes beállítóprogram használati útmutatójának megfelelő részét a mellékelt CD-n).

ISDN-kapcsolatok (MSN-számok) beállítása/törlése

Előfeltétel: a bázisállomás csatlakoztatva van az ISDN hálózathoz.

Az ISDN-kapcsolat két telefonvonalat (B csatornát) kínál, amelyek egyidejűleg is használhatók. A bázisállomáson legfeljebb tíz különböző telefonszám (MSN-szám) állítható be. Ezeket a telefonszámokat a hálózati szolgáltató osztja ki Önnek.

Megjegyzés

MSN-szám több különböző módon hozzárendelhető az ISDN mellékállomási rendszerekhez. Erről a mellékállomási rendszerhez tartozó használati útmutatóban olvashat további tudnivalókat.



Ha még nem tárolta az összes számot a telepítő varázslóval (→ **20. oldal**), megadhatja őket most. Az ISDN varázsló bármikor elindítható a menüből a konfiguráció módosításához.

Az összes utólag tárolt szám automatikusan hozzá lesz rendelve a bázisállomáshoz, az összes bejelentkezett mobilegységhez és az 1. üzenetrögzítőhöz fogadási MSN-számként.

Mindegyik beállított új számhoz automatikusan saját csengőhang lesz hozzárendelve, amelyet egyesével módosíthat (→ **140. oldal**).

Az ISDN varázslóval beállíthatja, módosíthatja és törölheti az MSN-számokat.

Készletléti állapotban:

 →  **Beállítások**
→ **Csatlakozás-segéd** → **ISDN**

Igen Nyomja meg a kijelzőgombot az ISDN varázsló elindításához.

OK Nyomja meg a kijelzőgombot az információs szöveg megerősítéséhez.

Megjelenik a már beállított MSN-számok listája.

Változt. Nyomja meg a kijelzőgombot további MSN-számok beállításához, illetve valamely létező MSN-szám beállításainak módosításához.

Új MSN-szám beállítása



Válassza ki egy üres MSN-bejegyzés **MSN - név** sorát.



Írja be az MSN nevét (ez legfeljebb 16 karakter lehet) (választható).



Lépjen a megfelelő **MSN - szám** sorra.



Írja be az MSN-számot (körzetszám nélkül, legfeljebb 20 számjegy).

- ▶ Szükség esetén ismételje meg ezeket a lépéseket a többi MSN-számmal.
- ▶ A **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával mentse a változásokat.


Az ISDN varázsló befejeződésekor automatikusan elindul a csatlakozási varázsló. Így lehetősége nyílik küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelésére a bázisállomás belső feleihez (→ **32. oldal**).


Megjegyzés


Ha nem állít be MSN-számokat, az összes ISDN-hívás az ISDN-kapcsolat fő számán keresztül történik majd. Az **ISDN** név jelenik majd meg ehhez a kapcsolathoz a küldési és fogadási kapcsolatok kiválasztására szolgáló listán. (például **149. oldal**, **95. oldal**).

A rendszerbeállítások konfigurálása

MSN-szám módosítása/törlése

 Válassza ki a módosítani kívánt MSN-számhoz tartozó **MSN - név / MSN - szám** bejegyzést.

 Törölje az előző nevet/számot.

 Szükség esetén írja be az MSN-szám új nevét/számát.

- ▶ Szükség esetén ismételje meg ezeket a lépéseket a többi MSN-számra.
- ▶ A **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával mentse a változásokat.

Ha mind az MSN-szám nevét, mind a számát törölte, és nem adott meg új értékeket, az MSN-bejegyzés törlődik.

Ha a törölt MSN-szám egy belső fél küldési kapcsolata volt (**122. oldal**), akkor automatikusan új küldési kapcsolat lesz hozzárendelve ehhez a belső félhez (a legalacsonyabb rangsorszámú MSN).



VoIP-kapcsolatok beállítása

Legfeljebb hat VoIP-kapcsolatot állíthat be a telefonon, azaz legfeljebb hat VoIP-telefonszámot rendelhet a telefonhoz.

Mindegyik kapcsolathoz létre kell hoznia egy IP-fiókot (VoIP-fiókot) egy VoIP-szolgáltatónál. Mentenie kell az ehhez az IP-fiókhoz tartozó hozzáférési adatokat a telefonon. Az IP varázsló segít ebben.

Az IP varázsló elindítása:

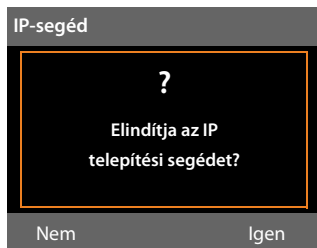
Ha a bázisállomás az internethez és az ISDN-hálózathoz van csatlakoztatva, a következőképpen indítsa el az IP varázslót:

 →  **Beállítások** → **Csatlakozás-segéd** → **VoIP**

Ha a bázisállomás az internethez és az analóg vezetékes vonalhoz van csatlakoztatva, a következőképpen indítsa el az IP varázslót:

 →  **Beállítások** → **VoIP segéd**

Mindkét esetben a következő kérdés jelenik meg a kijelzőn:



Az IP varázsló futtatásának további lépéseiről a következő helyen olvashat: **24. oldal**.


Az IP varázsló minden egyes futtatásakor **egy** VoIP-kapcsolatot (IP-fiókot) konfigurálhat vagy konfigurálhat újra.

- ▶ Indítsa újra az IP varázslót, ha egy másik VoIP-kapcsolatot kíván konfigurálni/újraconfigurálni.

A VoIP-szolgáltató beállításainak automatikus frissítése

A VoIP-szolgáltató beállításainak első letöltése után a telefon naponta ellenőrizni fogja az interneten, hogy elérhető-e újabb fájlvverzói VoIP-szolgáltatójához a konfigurációs kiszolgálón. Ha van elérhető frissítés, megjelenik a következő üzenet a bázisállomás készenléti állapotú kijelzőjén: **Új profil elérhető. Frissít?**

 **Igen** Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

 Szükség esetén írja be a rendszerszintű PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A telefon letölti és menti a VoIP-szolgáltatóhoz tartozó új adatokat.

Ha a **Nem** gomb megnyomásával válaszol a megjelenő kérdésre, a telefon visszatér készenléti állapotba. A telefon többet nem figyelmezteti erre az új profilra. Az üzenet csak akkor jelenik meg újból, ha elérhetővé válik a szolgáltatói adatok új verziója.

Egy profilfrissítés csak akkor indul el, ha nincs folyamatban profilfrissítés vagy a belső vezérlőprogram (firmware) frissítése.



Küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelése belső felekhez

Ha több kapcsolat van konfigurálva a telefonrendszerhez, akkor a következőket teheti mindegyik belső fél esetében:


- ◆ Küldési kapcsolatot rendelhet hozzá, vagy lehetővé teheti a belső fél számára, hogy minden külső híváshoz kiválassza a vonalat (vonalválasztás).
- ◆ Hozzárendelhet egy vagy több fogadási kapcsolatot. A készülék csak a hozzárendelt kapcsolatok egyikén keresztül érkező hívásokat jelzi.


Küldési kapcsolat hozzárendelése

Előfeltétel: több telefonszám van konfigurálva a bázisállomáson.

 →  **Beállítások** → **Telefónia**
→ **Kapcsolatok küldése**

Megjelenik a belső felek listája (bázisállomás, mobilegységek, faxkészülék INT8 – ha van ilyen).

 Válassza ki azokat a belső feleket, amelyekhez új küldési kapcsolatot kíván hozzárendelni, majd nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.

 Válassza a **Híváskor választ** lehetőséget, vagy válasszon ki egy kapcsolatot küldési kapcsolatként. Megjelenik az összes konfigurált kapcsolat a beállított névvel.

Mentés A kijelzőgomb megnyomásával mentse a változásokat.

A **Híváskor választ** lehetőség csak akkor jelenik meg, ha egynél több kapcsolat van konfigurálva a bázisállomáson.

Ha a **Híváskor választ** beállítást választja, a belső fél hívások kezdeményezésekor kijelölheti a kapcsolat létesítéséhez használni kívánt MSN-számot.

A Gigaset.net kapcsolat nem szerepel a küldési kapcsolatok választékában. A Gigaset.net rendszerbeli számok (melyek a #9 értékre végződnek) tárcsázása automatikusan a Gigaset.net rendszeren keresztül történik.

Megjegyzés

Ha törlik vagy kikapcsolják egy belső fél küldési kapcsolatát, akkor a kapcsolattól függően a vonalas hálózati kapcsolat vagy a konfigurációban szereplő első ISDN MSN-szám lesz hozzárendelve az adott félhez küldési kapcsolatként. Ha a bázisállomás az ISDN-hálózathoz van csatlakoztatva, és nem lett beállítva MSN, akkor az ISDN-kapcsolat fő száma lesz hozzárendelve a belső félhez.

Hívások kezdeményezése Bluetooth GSM-kapcsolaton keresztül

Ha a telefonhoz Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatott mobiltelefon GSM-kapcsolatán keresztül kíván hívást kezdeményezni a bázisállomásról, akkor vagy a GSM-kapcsolatot, vagy a **Híváskor választ** lehetőséget kell kiválasztania küldési kapcsolatként.

A GSM-kapcsolat esetén a jelenleg/legutóbb a bázisállomáshoz csatlakoztatott mobiltelefon neve jelenik meg az ismert készülékek listáján. A küldési kapcsolat kiválasztásakor az aktuálisan csatlakoztatott mobiltelefon neve jelenik meg.


Ugyanez érvényes, ha a bázisállomásra bejelentkezett mobilegységen keresztül kíván GSM-kapcsolatokat létesíteni.

Fogadási kapcsolatok hozzárendelése


Előfeltétel: több kapcsolat van konfigurálva a bázisállomáson.


 →  **Beállítások** → **Telefónia**
→ **Kapcsolatok fogadása**

Megjelenik a belső felek listája (bázisállomás, mobilegységek, helyi üzenetrögzítők, faxkészülék INT8 – ha van ilyen).

 Válassza ki azokat a belső feleket, amelyekhez új fogadási kapcsolatokat kíván hozzárendelni, majd nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.

Megjelenik az összes konfigurált kapcsolatot és a Gigaset.net kapcsolatot tartalmazó lista. Mindegyik kapcsolatnál kiválaszthatja az **Igen** vagy a **Nem** lehetőséget.

 Válassza az **Igen** lehetőséget, ha az adott kapcsolatot be szeretné állítani fogadási kapcsolatként a belső félhez. Válassza a **Nem** lehetőséget, ha nem kívánja beállítani fogadási kapcsolatként.

 Váltson a következő kapcsolatra.

- ▶ Ismétlje meg ezt a két lépést mindegyik kapcsolatra.
- ▶ A **Mentés** kijelzőgomb megnyomásával mentse a változásokat.

További információ a fogadási kapcsolatoknak a helyi üzenetrögzítőkhöz való hozzárendeléséről: **105. oldal**.

Megjegyzés

- ◆ Ha konfigurál egy új kapcsolatot, az hozzá lesz rendelve fogadási kapcsolatként az összes belső félhez és az 1. üzenetrögzítőhöz.
- ◆ Ha egy kapcsolat egyik belső félhez sincs hozzárendelve fogadási kapcsolatként, a készülék nem jelzi az ezen a kapcsolaton keresztül érkező hívásokat.

Hívások fogadása Bluetooth GSM-kapcsolaton keresztül

Ha a telefonhoz Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatott mobiltelefon GSM-kapcsolatán keresztül kíván hívásokat fogadni a bázisállomáson, akkor a GSM-kapcsolatot kell kiválasztania fogadási kapcsolatként. A mobiltelefon neve jelenik meg az ismert készülékek listáján a GSM-kapcsolatnál.

Ugyanez érvényes, ha a bázisállomásra bejelentkezett mobilegységen kíván a GSM-kapcsolaton keresztül hívásokat fogadni.

A telefon belső vezérlőprogramjának (firmware) frissítése

Előfeltétel: Csatlakoztatni kell a bázisállomást az internethez (azaz egy útválasztóhoz, → **16. oldal**).

Szükség esetén frissítheti a bázisállomás belső vezérlőprogramját.

A belső vezérlőprogram frissítése alapértelmezés szerint közvetlenül az internetről lesz letöltve. A megfelelő weblap előre be van állítva a bázisállomáson.

Előfeltétel:

A bázisállomásnak készenléti állapotban kell lennie, azaz

- ◆ nem lehet folyamatban hívás;
- ◆ nem lehet folyamatban belső kapcsolat a bejelentkezett mobilegységekkel, illetve azok között;
- ◆ egyik mobilegységen sem lehet megnyitva a bázisállomás menüje.

A belső vezérlőprogram frissítésének kézi indítása

 →  **Beállítások** → **Rendszer**

Szoftverfrissítés

Jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Írja be a rendszerszintű PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A bázisállomás kapcsolódik az internethez.

Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a belső vezérlőprogram frissítésének elindításához.

Megjegyzés

- ◆ A belső vezérlőprogram frissítése akár három percet is igénybe vehet.
- ◆ Az internetről való frissítéskor a rendszer ellenőrzi, hogy létezik-e a belső vezérlőprogram újabb verziója. Ha nem talál ilyet, a művelet megszakad, és megjelenik egy erről tájékoztató üzenet.

A belső vezérlőprogram (firmware) automatikus frissítése

A bázisállomás naponta ellenőrzi, hogy elérhető-e a belső vezérlőprogram újabb verziója az interneten keresztül a konfigurációs kiszolgálón. Ha van elérhető frissítés a belső vezérlőprogramhoz, megjelenik a következő üzenet a bázisállomás készenléti állapotú kijelzőjén: **Új firmware elérhető. Frissít?**

Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

Betöltődik a bázisállomás belső vezérlőprogramja.

Ha a **Nem** gomb megnyomásával válaszol a megjelenő kérdésre, a bázisállomás visszatér készenléti állapotba. A bázisállomás nem emlékezteti többször, hogy elérhető frissítések a belső vezérlőprogramhoz. Az üzenet csak akkor jelenik meg újból, ha elérhetővé válik letöltésre a belső

vezérlőprogram új verziója. A belső vezérlőprogram frissítése kézzel is elvégezhető (→ **151. oldal**).

Megjegyzés

Ha a bázisállomás nem kapcsolódik az internethez az új verziójú belső vezérlőprogram ellenőrzésének végrehajtásakor (például azért, mert az útválasztó nincs aktív állapotban), az ellenőrzésre akkor kerül sor, amikor a bázisállomás legközelebb újból kapcsolódik az internethez.

Az automatikus verzió-ellenőrzés a webes beállítóprogramban kapcsolható ki.

A jelerősítő támogatásának beállítása

Jelerősítő használatával növelheti a bázisállomás hatótávolságát és jelerősségét. Ehhez be kell kapcsolnia a jelerősítő funkciót. Ekkor a folyamatban levő beszélgetések megszakadnak.

Előfeltétel: Az Öko mód(+) ki van kapcsolva.

 →  → **Rendszer** → **Repeater mód**

Változt. Nyomja meg a kijelzőgombot a jelerősítő mód be- és kikapcsolásához (☑ = bekapcsolva).

Igen Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

Megjegyzés

- ◆ A jelerősítő támogatása és az **Öko mód / Öko mód+** (→ **118. oldal**) kioltják egymást, vagyis a két funkció nem működhet egyszerre.
- ◆ A jelerősítő bekapcsolásakor az alapértelmezett titkosított átviteli beállítás kikapcsolódik.

A DECT-illesztő be- és kikapcsolása

Ha kikapcsolja a DECT-illesztőt, megszakad a rádiókapcsolat a bázisállomás és a bejelentkezett mobilegységek/jelerősítők között. A mobilegységek/jelerősítők ilyenkor a bázisállomáshoz képest „aszinkron” módon működnek. Nem tudnak kapcsolatot létesíteni a bázisállomással, így egyetlen hívás sem lesz kijelvezve. A mobilegységek/jelerősítők azonban továbbra is bejelentkezve maradnak a bázisállomáson, és szinkronizálják magukat a bázisállomással, amint újból bekapcsolják a DECT-illesztőt.

 →  **Beállítások** → **Rendszer**
→ **DECT interfész**

Változt. Nyomja meg a kijelzőgombot a DECT-illesztő be- és kikapcsolásához = bekapcsolva).

Ha nincs bejelentkezve a bázisállomásra mobilegység vagy jelerősítő, a bázisállomás DECT-illesztője automatikusan kikapcsol. Ha bejelentkezési üzemmódra váltja a bázisállomást (→ **122. oldal**) mobilegységek/jelerősítők újbóli bejelentkezteséhez, a DECT-illesztő automatikusan újból bekapcsol.

A FAX port be- és kikapcsolása (ISDN)

Előfeltétel: a bázisállomás csatlakoztatva van az ISDN hálózathoz.

Csatlakoztathat egy faxkészüléket a telefon FAX portjához. A faxkészülék bázisállomáson való bejelentkezteséhez be kell kapcsolnia a FAX portot.

A FAX port alapértelmezés szerint ki van kapcsolva.

A FAX port bekapcsolásakor a rendszer úgy tekinti, hogy az be van jelentkeztesve. A 8-as belső szám van hozzárendelve a porthoz, illetve a csatlakoztatott faxkészülékhez. Az **INT 8** név jelenik meg a belső felek listáján (még akkor is, ha nincs csatlakoztatva faxkészülék).

 →  **Beállítások** → **Rendszer**
→ **FAX Port**

Változt. Nyomja meg a kijelzőgombot a FAX port be- és kikapcsolásához = bekapcsolva).

További útmutatás faxkészülék csatlakoztatásához: **134. oldal**.


A bázisállomás alapértelmezett beállításainak visszaállítása

Az egyéni beállítások visszaállnak alapértelmezett értékükre.

A beállítások visszaállításakor:



- ◆ A mobilegységek továbbra is be lesznek jelentkezve.
- ◆ A beállított rendszerszintű PIN-kód sem lesz visszaállítva.

A következő beállítások azonban visszaállnak alapértelmezett értékükre (a „*”) jelölésű beállítások a webes beállítóprogrammal adhatók meg):

- ◆ A megadott ISDN MSN-számok és VoIP-kapcsolatok (törölődnek)
- ◆ A küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelései
- ◆ A csengődallamok és a hangerőszintek beállításai
- ◆ Az ébresztőhívások és emlékeztetők beállításai
- ◆ A VoIP-kapcsolatok hangbeállításai *)
- ◆ A DTMF-beállítások *)
- ◆ A saját körzetszám
- ◆ A helyi hálózat beállításai
- ◆ A mobilegységek neve
- ◆ Az SMS-beállítások (például az SMS szolgáltatási központok)
- ◆ Az Öko mód és az Öko mód+ kikapcsol
- ◆ A telefonközponti kapcsolatbeállítások
- ◆ Az üzenetrögzítő beállításai és a személyes üdvözlő üzenetek törölődnek.
- ◆ A funkciógombok, a kijelzőgombok és az  gomb hozzárendelései
- ◆ A hálózati szolgáltatások beállításai: hívásátírányítás, hívásátadás (ECT)

A következő listák törölődnek:

- ◆ SMS-listák
- ◆ Híváslisták
- ◆ Üzenetrögzítő-listák

 →  → **Rendszer** → **Visszaállítás**



Írja be a rendszerszintű PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Igen

Nyomja meg a kijelzőgombot.

A visszaállítás után a bázisállomás újraindul.

Elindul a telepítő varázsló (→ **18. oldal**).

A bázisállomás MAC-címének ellenőrzése

A hálózat konfigurációjától függően előfordulhat, hogy be kell írnia a bázisállomás MAC-címét, például az útválasztó hozzáférés-vezérlési listájára. Ellenőrizheti a MAC-címet a bázisállomáson.

Készenléti állapotban:



Nyissa meg a menüt.



Nyomja meg a gombokat ebben a sorrendben. Megjelenik a MAC-cím.

Vissza

Visszatér készenléti állapotba.

Az alapértelmezett kapcsolat módosítása

Az alapértelmezett kapcsolat – ISDN vagy analóg vezetékes vonal – mellett csatlakoztathatja a bázisállomást az internethez (DSL-kapcsolat) is VoIP-kapcsolaton keresztüli hívásokhoz. A telefon automatikusan észleli majd, hogy milyen hálózathoz kapcsolódik, és annak megfelelően módosítja a beállításait.

Megjegyzés

Először a telefonkapcsolathoz csatlakoztassa a telefont, és csak **utána** a tápegységhez.

Ha átváltja a telefonkapcsolatot az ISDN-hálózatról a vezetékes vonali hálózatra, vagy fordítva, megjelenik a következő üzenet:



- ▶ A hálózati azonosítás elindításához nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.

A hálózat azonosítása után a következő üzenet jelenik meg a kijelzőn:

Átállítja a beállításokat a vonalashoz?
Vagy:

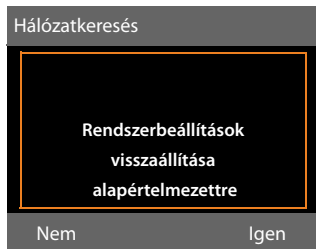
Átállítja a beállításokat az ISDN-hez?

- ▶ Ha a hálózat azonosítása helyes volt, nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot.

Ha meg szeretné ismétetni a hálózati azonosítási folyamatot, a **Nem** kijelzőgombot nyomja meg.

Miután az **Igen** gombot megnyomva megerősítette a felajánlott telefonkapcsolatot, alaphelyzetbe kell állítania a telefonon tárolt, a kapcsolatra vonatkozó összes rendszerbeállítást, hogy a megváltozott kapcsolatnak megfelelően módosíthassa a telefon konfigurációját.

Megjelenik a következő üzenet:



- ▶ A visszaállítás elindításához nyomja meg az **Igen** kijelzőgombot.



Az összes szükséges rendszerbeállítás visszaáll. Az IP- és VoIP-beállítások például megmaradnak, és a mobilegységek is bejelentkezten maradnak.

Ha nem volt konfigurálva VoIP-kapcsolat a bázisállomáson a kapcsolat módosítása előtt, akkor a visszaállítás után elindul a telepítő varázsló az aktuális kapcsolat beállításához (lásd a következő táblázatot).

Kapcsolat	Varázslók a következő sorrendben
ISDN és VoIP	ISDN varázsló IP varázsló Regisztrációs varázsló Csatlakozási varázsló
Vezetékes vonal és VoIP	IP varázsló Regisztrációs varázsló Csatlakozási varázsló

További információ a csatlakozási varázsló használatának menetéről: **20. oldal**.

Megjegyzés

- ◆ Ha megnyomja a **Vissza** kijelzőgombot, vagy **röviden** megnyomja a piros Letesz gombot , visszalép az előző képernyőre.
- ◆ A teljes eljárás megszakításához nyomja meg és **tartsa lenyomva** a piros Letesz gombot . Ebben az esetben a telefon egyetlen beállítása sem módosul. Tovább használhatja a telefont, ha újból csatlakoztatja a korábbi típusú vonalhoz.
Ha azonban továbbra is az „új” típusú vonallal kívánja használni a telefont, akkor vissza kell állítania azt alapállapotba (→ **153. oldal**). Ezt követően elindulnak a varázslók az új típusú vonal beállításához.

A bázisállomás csatlakoztatása alközponthoz

A következő beállítások csak akkor szükségesek, ha az alközpont igényli ezeket (lásd az alközpont használati útmutatóját).

Megjegyzés

- ◆ Azokon az alközpontokon keresztül, amelyek nem támogatják a hívószámjelzést, SMS küldése vagy fogadása nem lehetséges.
- ◆ MSN számos módon hozzárendelhető az ISDN mellékállomási rendszerekhez. Erről a további tudnivalókat lásd a mellékállomási rendszerhez tartozó használati útmutatóban.

Előhívószám mentése (külső vonal kódja)

Két előhívószámot menthet: egyet az ISDN vagy vezetékes hálózaton és egyet a VoIP rendszeren keresztüli tárcsázáshoz.

Előfeltétel: Alközpontja esetében előfordulhat, hogy külső hívásokhoz előhívószámot – például „0” – kell írnia a hívószám elé.

 →  → **Telefónia** → **Előhívó**

▶ A következő mezőbe írhat be adatokat:

Külső vonal eléréséhez szükséges kód:

ISDN vagy analóg vezetékes hálózaton keresztüli tárcsázáshoz: adja meg vagy módosítsa az előhívószámot (legfeljebb 3 számjegy).

Hívott:

Adja meg, hogy mikor kell beilleszteni az előhívószámot az ISDN vagy vezetékes hálózaton keresztüli tárcsázásnál:

Híváslista

A bázisállomáson vagy egy mobilegységen a következő listák valamelyikéből tárcsázott számok elé bekerül az előhívószám:

- SMS-lista,
- fogadott hívások listája,
- nem fogadott hívások listája,
- üzenetrögzítő listája.

Minden hívás

Az előhívószám megelőzi a bázisállomáson vagy a mobilegységen tárcsázott összes számot.

Ki

Az előhívószám ISDN/vezetékes hálózaton ki van kapcsolva. Nem kerül egyetlen telefonszám elé sem.

Külső IP-vonal eléréséhez szükséges kód:

VoIP-kapcsolatokon keresztüli tárcsázáshoz: adja meg vagy módosítsa az előhívószámot (legfeljebb 4 számjegy).

Hívott:

Adja meg, hogy mikor kell tárcsázni az előhívószámot is VoIP-hívásoknál:

Híváslista

SMS-listáról, a nem fogadott hívások listájáról, a fogadott hívások listájáról vagy egy üzenetrögzítő listájáról való tárcsázásnál.

Minden hívás

A bázisállomáson vagy egy mobilegységen tárcsázott összes számnál.

Ki

Nem kell előhívószámot tárcsázni a VoIP-kapcsolaton keresztüli hívásoknál.

Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Megjegyzés


Az előhívószám sohasem előzi meg a segélykérő számokat vagy az SMS-központ hívószámait.

Szünetek beállítása (vezetékes vonal)

Vonalfoglalás utáni szünet módosítása

Módosíthatja a kézibeszélő felemelése és a hívószám elküldése közötti szünet időtartamát.

 Nyissa meg a főmenüt.

 * * # * 0... 5 JEL # * 1... 6 MŰD

Nyomja meg egymás után a gombokat.



Írja be a szünet időtartamának megfelelő számjegyet (1 = 1 másodperc; 2 = 3 másodperc; 3 = 7 másodperc), majd nyomja meg az **OK** gombot.

Flash gomb utáni szünet módosítása

Módosíthatja a szünet időtartamát, ha alközpontja ezt megköveteli (lásd az alközpont használati útmutatóját).

 Nyissa meg a főmenüt.

 * * # * 0... 5 JEL # * 1... 2 MŰD

Nyomja meg egymás után a gombokat.



Írja be a szünet időtartamának megfelelő számjegyet (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms), majd nyomja meg az **OK** gombot.

Tárcsázási (előhívószám utáni) szünet módosítása

 Nyissa meg a főmenüt.

 * * # * 0... 5 JEL # * 1... 1... 1... 1...

Nyomja meg egymás után a gombokat.



Írja be a szünet időtartamának megfelelő számjegyet (1 = 1 másodperc; 2 = 2 másodperc; 3 = 3 másodperc; 4 = 6 másodperc), majd nyomja meg az **OK** gombot.

Tárcsázási szünet beszurása:

- ▶ Rendelje hozzá valamelyik programozható gombhoz a **P beszurása** (→ **136. oldal**) funkciót.
- ▶ A telefonszám beírásakor azon a ponton, ahol tárcsázási szünetet kell beszurni, nyomja meg hosszan (kb. 2 másodpercig) ezt a funkciógombot, amíg egy **P** meg nem jelenik a kijelzőn.

Flash-idő beállítása (vezetékes vonal)

Alapértelmezés szerint a telefon a fővonal használatára van beállítva (a flash-idő értéke 250 ms). Ha alközponton keresztül kívánja használni, akkor ezt az értéket módosítania kell. Ezzel kapcsolatban nézze meg az alközpont használati útmutatóját.

 →  → **Telefónia** → **Flash-idő**



Válasszon flash-időt, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot (● = beállított érték). A választási lehetőségek a következők: 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

Hívásátadás (ISDN) – ECT (Explicit Call Transfer)

Egyes ISDN-alközpontoknál a két fél nem kerül kapcsolatba, amikor a hívásátadásnál leteszi a kézibeszélőt (67. oldal). Ebben az esetben be kell kapcsolnia ezt a funkciót (63. oldal). Ennek módjáról az alközpont üzemeltetési útmutatójából tájékozódhat.


A Centrex használata (ISDN)

Ha a bázisállomás egy Centrex rendszer része, a következő szolgáltatásokat használhatja:

Calling Name Identification (CNI)

Amikor hívás érkezik a Centrex rendszer másik előfizetőjétől, a kijelzőn megjelenik a hívó fél telefonszáma és neve.

Message Waiting Indication (MWI)

A híváslistán az új hívásokat szimbólumok jelzik (→ 72. oldal). Az Üzenetek gomb  villog.

Tárcsázási mód/beállítások választása (ISDN)

A **billentyűzet** funkció lehetővé teszi bizonyos szolgáltatások kezelését karakterek és számjegyek sorozatának beírásával.

A **billentyűzet** funkciót be kell kapcsolni, amikor a bázisállomást olyan ISDN-alközponthoz vagy központhoz (például Centrex) csatlakoztatja, amelynek vezérlése a **billentyűzet** protokollt használja. A számjegyek és a karakterek (0–9, * és #) ekkor a **billentyűzet** adatalemeiként lesznek elküldve. Az átvihető adatokról és kódokról érdeklődjön szolgáltatójánál.

Beállítások megadása

Az **Auto. tone tárcsáz.**, **Auto. Billenty.** és * és # tárcsáz beállítás között válthat.

Auto. tone tárcsáz.

A szokásos tárcsázás bekapcsolása után a * és a # nem lesz továbbítva a tárcsázáskor, és a * és a # beírásával nem lehet váltani a billentyűzetre.

Auto. Billenty.

A * vagy a # beírásakor ez a beállítás a tárcsázáskor automatikusan átváltja a jelzésátvitelt a billentyűzet üzemmódra. Ez az automatikus átkapcsolás szükséges ahhoz, hogy parancsokat lehessen adni a központnak vagy az alközpontnak.



* és # tárcsáz

A * és # tárcsáz bekapcsolása után a tárcsázáskor a * és a # karaktert a központnak vagy az alközpontnak szóló parancsként viszi át a rendszer.

A fenti beállításoktól függetlenül a tárcsázás után vagy hívás közben a telefon automatikusan hangfrekvenciás tárcsázásra (DTMF) vált például egy üzenetrögzítő távoli működtetéséhez.

 →  **Beállítások** → **Telefónia**

→ **Tárcsázási mód**

 Válasszon beállítást, és nyomja meg a **Kiválaszt** gombot, a beállítás például **Auto. tone tárcsáz.** lehet
( = bekapcsolva).

A billentyűzet bekapcsolása vagy kikapcsolása hívás közben


A fenti állandó beállítások mellett ideiglenesen is átválthat az **Auto. Billenty.** funkcióra.

Ez csak az aktuális külső hívásra lesz érvényes, és a hívás bontása után automatikusan kikapcsolódik.

Az **Auto. Billenty.** állapotától függően a hívás alatt szükség lehet az **Auto. Billenty.** funkció bekapcsolására vagy kikapcsolására.

Opciók A menü megnyitása.

Auto. Billenty.

Jelölje ki, majd nyomja meg a **Változt.** gombot
( = bekapcsolva).

Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre
www.gigaset.com/service.



Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat

Itt többek között a következőket találja:

- Kérdések és válaszok
- Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- Kompatibilitás-ellenőrzések



Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben?

Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... **online:**

az ügyfélszolgálati oldalunk kapcsolatfelvételi űrlapján keresztül

... **telefonon:**

06(1)267-2109

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit (javításra vagy cserére vonatkozóan).

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott Nyugtát vagy Számlát.

Kérdések és válaszok

Ha bármilyen kérdése merül fel a bázisállomás használatával kapcsolatban, keresse fel webhelyünket a

www.gigaset.com/service

címen, ahol bármikor segítséget kaphat. A következő táblázat a leggyakrabban felmerülő problémákat és a lehetséges megoldásokat tartalmazza.

Bejelentkezési vagy kapcsolati problémák Bluetooth fejhallgatóval

- ▶ Indítsa újra a Bluetooth fejhallgatót (lásd a fejhallgató használati útmutatóját).
- ▶ A készülék kijelentkeztesével törölje annak adatait a bázisállomásról (→ **130. oldal**).
- ▶ Ismételje meg a bejelentkezési folyamatot (→ **127. oldal**).

Semmi sem jelenik meg a kijelzőn.

1. A bázisállomás nincs csatlakoztatva a hálózati feszültséghez.
 - ▶ Ellenőrizze a hálózati tápkapcsolatot (→ **15. oldal**).
 2. A háttérvilágítás ki van kapcsolva, mert idővezérlés lett beállítva (→ **139. oldal**).
 - ▶ A háttérvilágítás ideiglenes bekapcsolásához nyomja meg a bázisállomás bármelyik gombját.
- Vagy:
- ▶ Kapcsolja ki az idővezérlést (→ **139. oldal**).

Nincs kapcsolat a bázisállomás és a mobilegység között.

1. A mobilegység a bázisállomás hatótávolságán kívül van.
 - ▶ Csökkentse a mobilegység és a bázisállomás közötti távolságot.
2. A bázisállomás hatótávolsága csökkent, mivel aktív az **Öko mód**.
 - ▶ Kapcsolja ki az Öko módot (→ **118. oldal**), vagy csökkentse a mobilegység és a bázisállomás közötti távolságot.
3. A mobilegység nincs bejelentkezve a bázisállomáson, vagy ki lett jelentkezve egy további mobilegység bejelentkeztesével (hatnál DECT bejelentkeztesével).
 - ▶ Jelentkeztesse be a mobilegységet a bázisállomáson (→ **122. oldal**).
4. A belső vezérlőprogram (firmware) frissítése van folyamatban.
 - ▶ Várja meg a frissítés befejeződését.
5. Nincs bekapcsolva a bázisállomás.
 - ▶ Ellenőrizze a bázisállomás hálózati tápegységét (→ **14. oldal**).

A bázisállomás nem cseng.

1. A csengés ki van kapcsolva.
 - ▶ Kapcsolja be a csengést (→ **141. oldal**).
2. A hívásátírányításnál a „Minden hív.” beállítás van érvényben.
 - ▶ Kapcsolja ki a hívásátírányítást (→ **62. oldal**).
3. Az a kapcsolat, amelyen a hívás érkezett, nincs hozzárendelve a bázisállomáshoz fogadási kapcsolatként.
 - ▶ Változtassa meg a fogadási kapcsolat hozzárendelését (→ **122. oldal**).

A kijelzőn az „Ellenőrizze a telefon kapcsolatát” felirat jelenik meg.

Előfordulhat, hogy nincs bedugva a telefonhálózat csatlakozója.

- ▶ Ellenőrizze a telefon csatlakoztatását (→ **14. oldal**).

Nem hallható csengetés és tárcsázási hang a vezetékes hálózat felől.

Nem a mellékelt telefonkábel használják, vagy hibás a telefonkábel.

- ▶ Cserélje ki a telefonkábel. Ha új kábelt vásárol, ügyeljen a kábel kivezetéseinek megfelelő kiosztására (→ **171. oldal**).

A telefon nem csenget az ISDN telefonszám (MSN) beállításai után.

A körzetszám is tárolva lett az MSN-számmal.

- Mentse az MSN-számot körzetszám nélkül.

Egyes hálózati szolgáltatások nem az előírás szerint működnek.

Nincsenek bekapcsolva a szolgáltatások.


- Forduljon a hálózat szolgáltatójához.

Hibajelzés hallható a rendszerszintű PIN-kód megadásakor.

Helytelen rendszerszintű PIN-kódot adott meg.

- ▶ Ismétlje meg a rendszerszintű PIN-kód beírását.

Beszélgetőpartnere nem hallja Önt.

Megnyomta a némítás gombot . Ezzel „elnémította” a bázisállomást.

- ▶ Kapcsolja vissza a mikrofont (→ **60. oldal**).

A hívó fél telefonszáma a hívószámjelzés bekapcsolása ellenére sem jelenik meg a kijelzőn.

A hívószámjelzés nincs engedélyezve.

- ▶ A **hívó félnek** meg kell rendelnie a hívószámjelzést (CLI) a hálózati szolgáltatójától.

Hibajelzés hallatszik az adatok bevitelnél (ereszkedő hangsor).

A művelet sikertelen vagy a bevitel hibás.

- ▶ Ismétlje meg a műveletet. Figyelje a kijelzőt, és szükség szerint nézze meg a használati útmutatót.

A híváslista egyik üzenetének nincs rögzítve az időpontja.

Nincs beállítva a dátum és a pontos idő.

- ▶ Állítsa be a dátumot és a pontos időt, vagy
- ▶ Kapcsolja be az internetes időkiszolgálóval való szinkronizálás a webes beállítóprogrammal.

Egy üzenetrögzítő azt jelzi a távoli kezelés során, hogy „hibás a PIN-kód”.

Helytelen rendszerszintű PIN-kódot adott meg.

- ▶ Ismétlje meg a rendszerszintű PIN-kód beírását.

Egy üzenetrögzítő nem vesz fel üzeneteket, vagy átváltott csak tájékoztató üzemmódba.

A memória megtelt.

- ▶ Törölje a régi üzeneteket.
- ▶ Játssza le az új üzeneteket, majd törölje azokat.

Egy üzenetrögzítő nem rögzít egy hívást, vagy befejezi a felvételt.

1. Hibajelzés hallható, és a kijelzőn a **Nem lehetséges!** felirat jelenik meg.

- ▶ Éppen hívást bonyolít egy szélessávú kapcsolaton keresztül. Ebben az esetben nem lehetséges a rögzítés. A bázisállomás helyettesítő, nem szélessávú kapcsolat létesítésére irányuló kísérlete sikertelen volt.

2. A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: **Az ÜR. megtelt Töröljön üzenetet.**

Az üzenetrögzítő memóriája megtelt.

- ▶ Töröljön üzeneteket, majd indítsa újra a felvételt.

Vagy:

- ▶ Szakítsa meg a hívást, töröljön régi üzeneteket az üzenetrögzítőről, majd hozza létre újra a kapcsolatot.

A belső vezérlőprogram frissítése vagy a VoIP-profil letöltése nem hajtható végre.

1. Ha a **Jelenleg nem lehetséges** üzenet jelenik meg, valószínűleg foglaltak a VoIP-kapcsolatok, vagy egy letöltési/frissítési művelet végrehajtása már folyamatban van.
 - ▶ Ismétlje meg a műveletet később.
2. Ha a **Fájl nem olvasható** üzenet jelenik meg, valószínűleg érvénytelen a belső vezérlőprogramhoz tartozó fájl.
 - ▶ Csak az előre beállított Gigaset konfigurációs kiszolgálón rendelkezésre álló belső vezérlőprogramot használja.
3. Ha a **A szerver nem elérhető** üzenet jelenik meg, valószínűleg nem érhető el a letöltési kiszolgáló.
 - ▶ A kiszolgáló jelenleg nem érhető el. Ismétlje meg a műveletet később.
 - ▶ Megváltoztatta az előre beállított kiszolgáló címét. Javítsa a címet. Ha szükséges, állítsa alaphelyzetbe a bázisállomást.
4. Ha az **Adatátviteli hiba: XXX** üzenet jelenik meg, hiba történt a fájl átvitelekor. Az XXX helyén egy HTTP hibakód jelenik meg.
 - ▶ Ismétlje meg a műveletet. Ha a hiba továbbra is fennáll, kérje a márkaszerviz segítségét.
5. Ha az **Ellenőrizze az IP-beállításait** üzenet jelenik meg, a bázisállomás valószínűleg nincs csatlakoztatva az internethez.
 - ▶ Ellenőrizze a kábelek megfelelő csatlakoztatását a bázisállomás és az útválasztó, valamint az útválasztó és az internet között.
 - ▶ Ellenőrizze, hogy a bázisállomás csatlakoztatva van-e a helyi hálózathoz, azaz elérhető-e IP-címén.

Nem létesíthető kapcsolat a bázisállomással a számítógép webböngészőjével.

- ▶ Kapcsolat létesítéskor ellenőrizze a bázisállomás megadott helyi IP-címét. Az IP-címet a bázisállomáson ellenőrizheti (**145. oldal**).
- ▶ Ellenőrizze a számítógép és a bázisállomás közötti összeköttetéseket. Hajtson végre egy ping parancsot a bázisállomás felé például a számítógépről (ping <bázisállomás helyi IP-címe>).
- ▶ Biztonságos http kapcsolaton (https://...) keresztül próbálta meg elérni a bázisállomást. Próbálja újra a http://... megadásával.

Kártérítési igények

Egyes esetekben a kijelzőn olyan képpontok (pixelek) lehetnek, amelyek állandóan be vagy ki vannak kapcsolva. Mivel a képpontok három további alkotóelemből (vörös, zöld és kék) állnak össze, a képpontok színe eltérő lehet.

Ez teljesen normális jelenség, és nem utal hibás működésre.

A VoIP állapotkódjai

A következő táblázat a VoIP legfontosabb állapotkódjainak és állapotüzeneteinek ismertetését tartalmazza.

Állapotkód	Jelentés
0x31	IP-konfigurációs hiba IP-tartomány nincs megadva.
0x33	IP-konfigurációs hiba: SIP-felhasználóneve (Bejelentkezési név) nincs megadva. Ez jelenik meg például előtaggal való tárcsázásnál, ha ehhez nincs kapcsolat beállítva a bázisállomáson.
0x34	IP-konfigurációs hiba: SIP-jelszó (Jelszó) nincs megadva.
0x300	A hívott fél több telefonszámon is elérhető. Ha a VoIP-szolgáltató támogatja ezt, a telefonszámok listája is átkerül az állapotkód mellett. A hívó fél kijelölheti azt a számot, amelyen létre kívánja hozni a kapcsolatot.

Állapotkód	Jelentés
0x301	Tartósan átirányítva. A hívott fél már nem érhető el ezen a telefonszámon. Az új szám átkerül a telefonra az állapotkóddal együtt, és a telefon ezután már nem hívja a régi számot, hanem közvetlenül az újat tárcsázza.
0x302	Ideiglenesen átirányítva. A telefon tájékoztatást kap, hogy a hívott fél nem érhető el a tárcsázott számon. A hívás korlátozott időtartamra van átirányítva. A telefon értesítést kap az átirányítás tartamáról.
0x305	A kérelem elküldése egy másik „proxykiszolgálóba”, például a bejövő kérelmek kiegyenlítéséhez. A telefon ugyanazt a kérelmet fogja még egyszer végrehajtani egy másik proxykiszolgálón. Ez nem jelenti a cím átirányítását.
0x380	Másik szolgáltatás: A kérelem vagy a hívás nem vihető át. A telefon azonban értesítést kap a hívás kapcsolásához elérhető egyéb lehetőségekről.
0x400	Helytelen hívás
0x401	Nem jogosult
0x403	Az igényelt szolgáltatást nem támogatja a VoIP-szolgáltató.
0x404	Nem megfelelő telefonszám. Nincs előfizető ezen a számon. Példa: helyi hívás kezdeményezésekor nem tárcsázta a körzetszámot, holott VoIP-szolgáltatója nem támogatja a helyi hívásokat.
0x405	Nem megengedett eljárás.
0x406	Nem elfogadható. Az igényelt szolgáltatás nem biztosítható.
0x407	Proxyhitelesítés szükséges.
0x408	A hívott fél nem érhető el (például törölve lett a fiókja).
0x410	Az igényelt szolgáltatás nem érhető el a VoIP-szolgáltatónál.
0x413	Túl hosszú az üzenet.
0x414	Túl hosszú az URI.

Állapotkód	Jelentés
0x415	Nem támogatott kérelemformátum.
0x416	Hibás URI.
0x420	Helytelen lezárás
0x421	Helytelen lezárás
0x423	Az igényelt szolgáltatást nem támogatja a VoIP-szolgáltató.
0x480	A tárcsázott szám ideiglenesen nem érhető el.
0x481	A címzett nem érhető el.
0x482	Ismétlődő szolgáltatásigénylés
0x483	Túl sok „ugrás”: A kérelem el lett utasítva, mivel a szolgáltatás kiszolgálója (proxy) úgy döntött, hogy ez a kérelem már túl sok szolgáltatási kiszolgálón haladt keresztül. A megengedett számot korábban a kérelem eredeti feladója határozta meg.
0x484	Nem megfelelő szám: A legtöbb esetben ez azt jelenti, hogy egyszerűen kifejejtett egy vagy több számjegyet a telefonszámból.
0x485	A tárcsázott URI nem egyedi, így nem tudja feldolgozni a VoIP-szolgáltató.
0x486	A hívott fél foglalt.
0x487	Általános hibák: A hívás törölve lett hívás létesítése előtt. Az állapotkód a megszakítási jel fogadását nyugtázza.
0x488	A kiszolgáló nem tudja feldolgozni a kérelmet, mert nem kompatibilisek a médialeírás adatai.
0x491	A kiszolgáló arról értesít, hogy a kérelem feldolgozására ez előző kérelem befejezése után kerül sor.
0x493	A kiszolgáló elutasítja a kérelmet, mivel a telefon nem tudja visszafejteni az üzenetet. A feladó olyan titkosítási módszert használt, amelyet sem a kiszolgáló, sem a telefon nem tud visszafejteni.

Állapotkód	Jelentés
0x500	A proxy vagy a fogadó készülék hibát észlelt a kérelem végrehajtásakor. Ezért nem lehet végrehajtani a kérelmet. Ennek előfordulásakor a hívó vagy a telefon megjeleníti a hibát, és néhány másodperc múlva megismétli a kérelmet. A kérelem megismétlésének időközét (másodpercben) a fogadó készülék elküldheti a hívónak vagy a telefonnak.
0x501	A címzett nem tudja feldolgozni a kérelmet, mert nem rendelkezik a hívó fél által igényelt funkcióval. Ha a címzett megérti a kérelmet, de nem dolgozza fel, mert a feladó nem rendelkezik megfelelő jogosultságokkal, vagy a kérelem nem megengedett az aktuális környezetben, az 501-es állapotkód helyett a 405-ös lesz elküldve.
0x502	Ebben az esetben a fogadó eszköz, amely ezt a hibakódot küldte, egy proxy vagy átjáró, és érvénytelen választ kapott azon átjárójától, amelyen keresztül ezt a kérelmet fel kell dolgozni.
0x503	A kérelmet jelenleg nem tudja feldolgozni a fogadó eszköz vagy a proxy, mert a kiszolgáló túl van terhelve vagy karbantartás alatt áll. Ha a kérelem belátható időn belül megismételhető, a kiszolgáló értesíti erről a hívó felet vagy a telefont.
0x504	Időkorlát túllépése az átjárónál.
0x505	A kiszolgáló elutasítja a kérelmet, mivel SIP protokoll jelzett verziószáma nem egyezik meg legalább azzal a verzióval, amelyet az érintett kérelem kiszolgálója vagy SIP-eszköze használ.
0x515	A kiszolgáló elutasítja a kérelmet, mivel az üzenet túllépi a legfeljebb megengedett méretet.
0x600	A hívott fél foglalt.
0x603	A hívott fél elutasította a hívást
0x604	A hívott URI nem létezik.
0x606	A kommunikációs beállítások nem elfogadhatóak.
0x701	A hívott fél megszakította a hívást.
0x703	Kapcsolat törlése időtúllépés miatt.

Állapotkód	Jelentés
0x704	Kapcsolat megszakítása SIP hiba miatt.
0x705	Nem megfelelő tárcsázási hang
0x706	Nem lett kapcsolat létesítve
0x751	Foglalt jelzés: Nincs egyező kodek a hívó és a hívott fél között.
0x810	Szoftvercsatorna-réteg általános hibája: a felhasználónak nincs jogosultsága.
0x811	Szoftvercsatorna-réteg általános hibája: helytelen a szoftvercsatorna száma.
0x812	Szoftvercsatorna-réteg általános hibája: a szoftvercsatorna nincs csatlakoztatva.
0x813	Szoftvercsatorna-réteg általános hibája: memóriahiba.
0x814	Szoftvercsatorna-réteg általános hibája: a szoftvercsatorna nem érhető el – ellenőrizze az IP beállításait/a csatlakozási problémákat/a VoIP-beállítás helyességét.
0x815	Szoftvercsatorna-réteg általános hibája: nem megengedett alkalmazás a szoftvercsatorna felületén.

Szolgáltatási adatok ellenőrzése

Ha kapcsolatba lép a vevőszolgálattal, szükség lehet a bázisállomás szolgáltatási adataira.

Előfeltétel:


- ◆ Ha a küldési kapcsolat ISDN vagy vezetékes vonal:
fel kell emelnie a kézibeszélőt készenléti üzemmódban, vagy külső hívást kell bonyolítania.
- ◆ Ha a küldési kapcsolat VoIP:
külső hívást kell folytatnia.

Megjegyzés

Valószínűleg néhány másodpercet várnia kell, amíg az **Opciók** megjelenik a kijelzőn.

Opciók → Szolgáltatás infó

Hagyja jóvá a választást az **OK** gombbal.

A következő adatok/funkciók közül választhat a  gombbal:

- 1: Bázisállomás gyártási száma (RFPI)
- 2: Nem használt: - - -
- 3: A bázisállomás beállításairól tájékoztatja a vevőszolgálat munkatársát (hexadecimális formátumban), ilyen például a bejelentkezett mobilegységek száma, jelerősítő használata. Az utolsó három számjegy a bázisállomáson elérhető vonalak típusait jelzi.
- 4: Változat (1–4. számjegy), telefon belső vezérlőprogramjának (firmware) verziója (5. és 6. számjegy).
- 5: A telefon Gigaset.net hálózati telefonszáma. A vevőszolgálat munkatársa ezt a számot használhatja a híváshoz, így nincs regisztrálásra VoIP-

szolgáltatónál. Ez azt jelenti, hogy a vevőszolgálat a VoIP-szolgáltatótól függetlenül ellenőrizni tudja az online kapcsolatokat és a VoIP-telefonálást.

- 6: A bázisállomás készülékszám. Ez további adatokat nyújt a vevőszolgálat munkatársának.

Rendszermegnyitás

(csak akkor, ha a készüléket zárta a szolgáltató)

Hagyja jóvá a választást az **OK** gombbal.

Ha szükséges, megfelelő kóddal feloldhatja a szolgáltató készülékszárólást.

Profil frissítése

Hagyja jóvá a választást az **OK** gombbal.

Aktuális VoIP-szolgáltatójának profiljai (általános szolgáltatói adatok az összes beállított VoIP-kapcsolathoz) automatikusan betöltődnek a telefonra. Az általános beállítások frissítve lesznek az összes olyan VoIP-kapcsolatnál, amelyhez profilok érhetők el az interneten.

Konfiguráció küldése

Ezt a műveletet csak akkor válassza, ha erre kifejezetten megkéri a vevőszolgálat munkatársa.

Licenz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban és ISDN telefonos kapcsolatokkal történő használatra készült.

Internet (VoIP) telefonálás a LAN csatlakozáson keresztül lehetséges (IEEE 802.3).

A telefon hálózat csatlakozási felületétől függően, esetlegesen egy további útválasztó/kapcsoló is szükséges.

Kérjük forduljon az internet szolgáltatójához, további információért!

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH kijelenti, hogy a Gigaset DX800 A rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

www.gigaset.com/docs.

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Jelenjótállási jegy a Gigaset Communications GmbH (46395 Bocholt, Frankensriede 2a), a Győr központi irodájában (1143 Budapest, Ujlilárd utca 50-52.) című üzleti levelezési címe alatt kiadott elektronikus és azok tartozékaira érvényes. Importőr (kerültik ellenőrzése le a csomagolásán az importőr nevével):

Alphacomp Kft.

(1044 Budapest, Bani park utca 8.),

BRAYVPHONE Kft.

(1143 Budapest, Ujlilárd utca 50-52.),

CHS Hungary Kft.

(2040 Budaörs, Vasút utca 15.),

Enterprise Communications

Magyarország Kft.

(1143 Budapest, Gizella ut 51-57.),

Magyar Telekom Nyrt.

(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),

Procomp Telecom Kft.

(1149 Budapest, Róna utca 120-122.),

Tele-Signal Kft.

(1143 Budapest, Semséy A. u. 9.)

1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormányrendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékaik (a továbbiakban: **összegegyelő** néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső megbísbodás esetén 24 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusában, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kitöltése az eladó kötelessége. Az eladó által kiadott jótállási jegyek csak akkor lehetnek érvényesek, ha a jótállási számmal, az eladó adataival, az eladó adataival, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bejegyzőjét.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölni fogadja, de a bejelentés elmulasztásából vagy a hibás termék további használatából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviznek jól kell tünetni a jótállási szelvényen: a hiba bejelentésének időpontját, javításra, átvétel időpontját, a vásárlás időpontját, a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállási eseményt megnevező címet, a jótállási eseményt elmulasztott időpontot, a jótállási eseményt és az ahhoz vonatkozó jótállási új határidőjét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező megbísbodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belüli megbísbodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a megbísbodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszaszolgáltatásával egyidejűleg a vételárát vissza kell tizelni, vagy a vételár költségek elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére kiadni, vagy a fogyasztó megfelelő árszallítást kérni.

A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelenkötelen hibá vagy valamely tartozék megbísbodása miatt nem kérheti.

3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illektelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használata, elemi csapás vagy az érkekesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás kötelege a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk tisztelt fogyasztóink figyelmét a használati utasításban foglaltak maradvékait, betartására. A nem eredeti tartozékok használataa következtében bekövetkező meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történő javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső céliből szerződést kötő személy

Megebísbodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:

Gigaset Márkaszerviz és Márkaszerviz
Tele-Signal Kft.
 1143, Budapest, Semséy Andor u. 9.
 Tel.: 06 30 26 999 47
 06 70 301 5650
 06 1 267 2109
 Email: info@tele-signal.com
 www.tele-signal.com

Nyitva:
 H-Sz.: 8.30-17.00
 Cs.: 8.30-18.00
 P.: 8.30-14.00

Környezetvédelem

Környezetvédelmi küldetésünk

A Gigaset Communications GmbH társadalmi felelősséget vállal, és aktívan hozzájárul egy szebb világ létrejöttéhez. Ötleink, technológiáink és tevékenységeink az embereket, a társadalmat és a környezetet szolgálják. Globális tevékenységünk célja az, hogy fenntartható erőforrásokat biztosítsunk az emberiség számára az élethez. Termékeinkért azok teljes élettartama alatt felelősséget vállalunk. A termékek környezeti hatásait, beleértve az előállítását, a beszerzést, a terjesztést, a hasznosítást és a leselejtezést is, már a termék tervezése során értékeljük.

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ: www.gigaset.com.

Környezetközpontú irányítási rendszer



A Gigaset Communications GmbH az EN 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel is rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: ezt a tanúsítványt 2007. szeptemberében adta ki a TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: a tanúsítványt a TüV Süd Management Service GmbH adta ki 1994. február 17-én.

Selejtezés

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Függelék

A telefon tisztítása

A készüléket **nedves törlőkendővel** vagy **antisztatikus törlőkendővel** törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálás törlőkendőt.

Soha ne használjon száraz törlőkendőt, mert az statikus elektromos kislüléshez vezethet.

Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezett:

- ▶ Azonnal húzza ki a tápegységet és/vagy vegye ki az akkumulátort a mobilegységéből.
- ▶ Csöpögtesse ki a készülékből a folyadékot.
- ◆ Törölje szárazra az összes alkatrészt, és tartsa a készüléket (a mobilegységet nyitott akkumulátortartóval és billentyűzettel lefelé) **legalább 72 órán keresztül** meleg, száraz helyen (**ne tegye** mikrohullámú sütőbe, tűzhelyre stb.).
- ◆ **A készüléket csak a teljes kiszáradás után kapcsolja be újra.**

Teljes kiszáradás után a készüléket általában újból használatba veheti.

Behelyezhető címkék

Üres behelyezhető címkék a funkciógombokhoz a mellékelt CD-n található.

Műszaki adatok

Bázisállomás teljesítményfelvétele

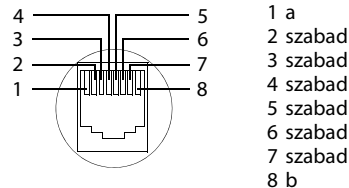
Készenléti állapotban	Kb. 3,6 W
Hívás közben	Kb. 4,3 W

Általános műszaki adatok

Illesztőfelületek	ISDN, analóg vezetékes vonal, Ethernet, Bluetooth
DECT szabvány	Támogatott
GAP szabvány	Támogatott
Csatornaszám	60 duplex csatorna
Rádiófrekvencia-tartomány	1880–1900 MHz
Duplex eljárás	Időmultiplex, 10 ms kerethosszúság
Csatornaosztás	1728 kHz
Bitsebesség	1152 kbit/s
Moduláció	GFSK
Beszédkódolás	32 kbit/s
Sugárzási teljesítmény	10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény
Hatótávolság (mobilegységek)	max. 300 m szabadtéren, max. 50 m épületen belül
Tápellátás	230 V ~/50 Hz
Üzemeltetés környezeti feltételei	+5 °C - +45 °C, 20% - 75% relatív páratartalom
Tárcsázási mód	DTMF (hangfrekvenciás tárcsázás)
Kodek	G.711, G.726, G.729AB és VAD/CNG, G.722

Szolgáltatásminőség (QoS)	TOS, DiffServ
Protokollok	DECT, GAP, SIP, RTP, DHCP, NAT Traversal (STUN), HTTP

A vezetékes telefoncsatlakozó érintkezői



Szöveg beírása és módosítása

A szöveg írásának szabályai:

- ◆ A és közötti gombok mindegyikéhez több betű és szimbólum tartozik.
- ◆ A kurzor a gombokkal mozgatható. A **u** vagy a gombot hosszan megnyomva a kurzort **szavanként** léptetheti.
- ◆ A karakterek a kurzor bal oldalán kerülnek beszúrára.
- ◆ Nyomja meg a csillag gombot a különleges karaktereket tartalmazó táblázat megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt karaktert, majd nyomja meg a **Beszúr** kijelzőgombot a kurzor pozíciójában való beszúráshoz.
- ◆ A gomb hosszan tartó lenyomásával **<C** számjegyeket írhat be.
- ◆ Az **kijelzőgomb** megnyomásával a kurzortól **balra** lévő karaktert törölheti. A gombot **hosszan** megnyomva a kurzortól balra lévő **szót** törölheti.
- ◆ A telefonkönyv-bejegyzés kezdőbetűje automatikusan nagybetű, a következő betűk pedig kisbetűk.

Nagybetű, kisbetű vagy számjegy írásának beállítása

A szövegbeviteli mód megváltoztatásához nyomja meg egymás után többször a **#**** (kettős kereszt) gombot.

123	Számjegyek beírása
Abc	Nagy kezdőbetű (az első nagybetű, az összes többi kisbetű)
abc	Kisbetű

Az aktív mód a kijelző jobb alsó sarkában jelenik meg.

Beírás SMS/nevek esetében

A betűk/karakterek beírásához nyomja meg többször a megfelelő billentyűket.

- ▶ Írja be az egyes betűket vagy karaktereket a megfelelő gomb megnyomásával.

A gombhoz rendelt karakterek a kijelző bal alsó sarkában látható kiválasztási sorban jelennek meg. A kijelölt karakter kiemelve jelenik meg.

- ▶ A kívánt betű, illetve karakter kiválasztásához **röviden** nyomja meg egymás után többször a gombot.

Ha **hosszan** nyomja meg a gombot, a megfelelő számot szúrja be.

Szabványos karakterek

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 _{sz}	1									
2 _{abc}	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 _{def}	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 _{ghi}	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 _{klm}	j	k	l	5						
6 _{nop}	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 _{qrst}	p	q	r	s	7	ß				
8 _{uvwx}	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 _{wxyz}	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 _{...)}	1)	.	,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Szóköz
- 2) Sortörés

A Gigaset QuickSync használata – további funkciók elérése a PC-illesztőfelületen keresztül

A bázisállomást Bluetooth segítségével (**127. oldal**) vagy a mellékelt Ethernet-kábellel lehet csatlakoztatni a számítógéphez. Bluetooth kapcsolat használatához a számítógépen megfelelő hardver szükséges, és a Bluetooth funkciót is kell kapcsolni a bázisállomáson.

Megjegyzés

Nem lehet két párhuzamos kapcsolat egyidejűleg aktív a számítógép és a bázisállomás között Bluetooth és helyi hálózati kapcsolaton keresztül.

A bázisállomás funkcióit és adatait AT parancsokkal érheti el a számítógépről.

A mellékelt CD-n található „**Gigaset QuickSync**” program megfelelő kezelőfelületet biztosít a bázisállomással való kommunikációhoz.

- ▶ Telepítse a programot a számítógépre.

Ekkor többek között a következő funkciókat érheti el:


- ◆ Szolgáltatási adatok olvasása, például a belső vezérlőprogram (firmware) verziója, gyártási szám, gyártó, bázisállomás MAC-címe.
- ◆ A bázisállomás telefonkönyvének szinkronizálása a számítógépen lévő Outlook névjegyeivel.
- ◆ Képek átvitele a számítógépről a bázisállomás erőforrástárába (ezek a hívó felek képeként vagy képernyővédőként használhatók).
- ◆ Hangok (csengődallamok) letöltése a számítógépről a bázisállomásra.

AT parancsokat is használhat a következőkhöz:

- ◆ Kimenő hívások kezdeményezése és bejövő hívások fogadása. A bázisállomás kijelzője úgy fog viselkedni, mintha a hívást a bázisállomáson kezelnék.

Adatátvitel

A bázisállomás és a számítógép közötti adatátvitel alatt az **Adatátvitel folyamatban** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Ekkor a bejövő hívásokat figyelmen kívül hagyja a készülék. Az adatátvitelt megszakíthatja a Letesz gomb  megnyomásával. Az adatátvitel közben a készülék nem fogad semmilyen más gombnyomást.

A termékben lévő nyílt forráskódú szoftver használata

A Gigaset telefon belső vezérlőprogramja szabad (Open Source) licenccel rendelkező, külső szolgáltatóktól származó beépített szoftvert tartalmaz. Ezek a beépített nyílt forráskódú szoftverfájlok szerzői jogi védelem alatt állnak. Az ilyen nyílt forráskódú szoftver olyan felhasználásának jogait, amely túlmutat a Gigaset Communications GmbH által megszabott programvégrehajtás alapvető hatályán, a nyílt forráskódú szoftver licencfeltételei szabályozzák.

Ha ezeket a használati jogokat betartják, akkor a nyílt forráskódú szoftver a licenc szándékainak megfelelően használható. A Gigaset Communications GmbH licencfeltételei és a nyílt forráskódú szoftver licencfeltételei között ellentmondások merülhetnek fel. Ebben az esetben a nyílt forráskódú szoftver licencfeltételei elsőbbséget élveznek a szoftver megfelelő nyílt forráskódú részseinél. Az ezt követő oldalakon eredeti, angol nyelven láthatja a licenc szövegét. A licencfeltételek elérhetők a következő webhelyen is: <http://www.gigaset.com/opensource>

Ha a jelen termékben található programok licencelése a GNU General Public License (GPL), GNU Lesser General Public License (LGPL) vagy más olyan, nyílt forráskódú szoftverre vonatkozó licenc részeként történt, amely megköveteli a forráskód felfedését, és a termék nem tartalmaz forráskód formátumú szoftvert, akkor az erre a szoftverre vonatkozó forráskód és szerzői jogi tudnivaló letölthető a következő webhelyről:

<http://www.gigaset.com/opensource>

A megfelelő forráskód beszerezhető a Gigaset Communications GmbH vállalatától is, de ez 10 euró összegű feldolgozási költséggel jár. Ilyen kérelem a vásárlás dátumától számított három éven belül fogadható el.

A nyílt forráskódú szoftver egyéb felhasználására vonatkozó garancia

A Gigaset Communications GmbH nem nyújt semmiféle garanciát a jelen termékben található nyílt forráskódú szoftverre, ha azt a Gigaset Communications GmbH által megszabott programvégrehajtáson kívüli célokra használják. A alább felsorolt licencek a nyílt forráskódú szoftver szerzői és licencadói szándékai szerinti mértékben definiálják a garanciát. A Gigaset Communications GmbH nem vállal felelősséget a nyílt forráskódú szoftver vagy a termék konfigurációjának módosításából származó károkért. Továbbá a Gigaset Communications GmbH nem vállal felelősséget a nyílt forráskódú szoftverre vonatkozó szerzői jog harmadik fél által elkövetett megsértéséért.

A szükség szerinti műszaki támogatás nyújtása kizárólag a változatlan, eredeti állapotú szoftverre vonatkozik.

A termékben található nyílt forráskódú szoftver

Jelen termék a University of California, Berkeley és társult szervezetei által fejlesztett szoftvert tartalmaz.

GNU General Public License (GPL)

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software – to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all. The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The „Program“, below, refers to any such program or work, and a „work based on the Program“ means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term „modification“.) Each licensee is addressed as „you“.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may, at your discretion, offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when running is commenced for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

Függelék

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above, provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such a case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and „any later version“, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM „AS IS“ WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the „copyright“ line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>
This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.
This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA
Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.
If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) <year>
<name of author>
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items – whatever suits your program.
You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a „copyright disclaimer“ for the program, if necessary.
Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.
<signature of Ty Coon>, 1 April 1989, Ty Coon,
President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

GNU Lesser General Public License (LGPL)

Version 2.1, February 1999
Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.
59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.
[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages – typically libraries – of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the „Lesser“ General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a „work based on the library“ and a „work that uses the library“. The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called „this License“). Each licensee is addressed as „you“.

A „library“ means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The „Library“, below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A „work based on the Library“ means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term „modification“.)

„Source code“ for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy. This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a „work that uses the Library“. Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a „work that uses the Library“ with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a „work that uses the library“. The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a „work that uses the Library“ uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a „work that uses the Library“ with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable „work that uses the Library“, as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library.

(It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the „work that uses the Library” must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explain where to find the

accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and „any later version“, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY „AS IS“ WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the „copyright“ line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the library's name and a brief
idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>
This library is free software; you can redistribute
it and/or modify it under the terms of the GNU
Lesser General Public License as published by
the Free Software Foundation; either version
2.1 of the License, or (at your option) any later
version.
This library is distributed in the hope that it will
be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY;
without even the implied warranty of
MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A
PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser
General Public License for more details.
```

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a „copyright disclaimer“ for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

```
Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright
interest in the library `Frob' (a library for
tweaking knobs) written by James Random
Hacker.
<signature of Ty Coon>, 1 April 1990, Ty Coon,
President of Vice
```

Szószedet

A

ADSL

Asymmetric Digital Subscriber Line

A **DSL** speciális formája.

ALG

Application Layer Gateway

Az útválasztó NAT-ellenőrző mechanizmusa.

Sok integrált NAT-vel rendelkező útválasztó ALG-t használ. Az ALG lehetővé teszi az adatsomagok továbbítását a VoIP-kapcsolatnál és hozzáadja a biztonságos magánhálózat nyilvános IP-címét.

Az útválasztó ALG-jének deaktiválva kell lennie, ha a VoIP-szolgáltató STUN-kiszolgálót vagy kimenő proxy-t ajánl.

Lásd még: **Tűzfal**, **NAT**, **Kimenő proxy**, **STUN**.

Alhálózat

A **Hálózat** része.

Alhálózati maszk

Az **IP-címek** rögzített hálózati számból és változó előfizetői számból állnak. A hálózati szám azonos valamennyi **Hálózati előfizető** esetében. A hálózati szám rész méretét az alhálózati maszk határozza meg. Ha például az alhálózati maszk 255.255.255.0, az IP-cím első három része a hálózati szám, az utolsó rész pedig az előfizetői szám.

Automatikus visszahívás

Lásd **Visszahívás**, **ha a szám foglalt**.

Á

Átalánydíj

Az **Internet** kapcsolat számlázási rendszere. Az internet-szolgáltató havidíjat számol fel. A kapcsolat időtartamáért vagy a kapcsolatok számáért nem számol fel további díjakat.

Átjáró

Két különböző **Hálózat**, például egy útválasztó és egy internetátjáró összekapcsolására szolgál.

A **VoIP** rendszerből telefonhálózatba indított hívásoknál egy átjárót kell csatlakoztatni az IP-hálózathoz és a telefonhálózathoz (átjáró/VoIP-szolgáltató). Ez igény szerint továbbítja a hívásokat VoIP-ről telefonos hálózatba.

Átjáró-szolgáltató

Lásd **SIP-szolgáltató**.

Átviteli sebesség

Az adatok átviteli sebessége a **WAN** vagy **LAN** hálózaton belül. Az átviteli sebesség az egységnyi idő alatt átvitt adategységek száma (Mbit/s).

B

Bekopogás

= CW

Hálózati szolgáltatói funkció. A sípolás hívás közben azt jelzi, hogy van egy újabb bejövő hívás. A második hívást elfogadhatja vagy visszautasíthatja. A szolgáltatást bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja.

Belső vezérlőprogram (firmware)

Eszközszoftver, amely az eszköz működéséhez nélkülözhetetlen adatokat tartalmazza. A hibák javításához és az eszköz szoftverének frissítéséhez a belső vezérlőprogram új verziója betölthető az memóriájába (belső vezérlőprogram frissítése).

C

COLP/COLR

Connected Line Identification Presentation/Restriction (kapcsolt vonal hívószámának kijelzése és a hívószám kijelzés tiltása)

A VoIP/ISDN-kapcsolat szolgáltatása kimenő hívásoknál.

A COLP megjeleníti a hívásfogadó telefonszámát a hívó kijelzőjén.

A hívásfogadó telefonszáma különbözhet a tárcsázott számtól, például a hívásátírányítás vagy a hívásátadás használatkor.

A hívott fél használhatja a COLR-t (Connected Line Identification Restriction), hogy a hívó fél kijelzőjén ne jelenjen meg a szám.

D

DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol

Olyan internetes protokoll, amely az **IP-címek** automatikus hozzárendelését kezeli a **Hálózati előfizetők** felé. A protokoll elérhetőségét a hálózaton egy kiszolgáló biztosítja. A DHCP-kiszolgáló lehet pl. egy útválasztó.

A telefon DHCP-klienst tartalmaz. A DHCP-kiszolgálót tartalmazó útválasztó automatikusan hozzárendelhet IP-címeket a telefonhoz egy meghatározott címblokkból. A dinamikus hozzárendelés azt jelenti, hogy több **Hálózati előfizető** osztozhat egy IP-címen, de ezt felváltva, nem egyidejűleg használják.

Egyes útválasztóknál meghatározhatja azt is, hogy az IP-cím a telefonnál ne változzon.

Dinamikus IP-cím

A dinamikus IP-cím automatikusan hozzárendelésre kerül a hálózati összetevőhöz az **DHCP**-n keresztül. A hálózat-összetevő dinamikus IP-címe minden regisztrálásnál vagy bizonyos időintervallumokban változhat.

Lásd még: **Rögzített IP-cím**

DMZ (Demilitarised Zone)

A DMZ leírja a hálózat tűzfalon kívül eső részét.

A DMZ a védeni kívánt hálózat (például LAN) és a nem biztonságos hálózat (például internet) között jön létre. A DMZ csak egy vagy néhány hálózati összetevőnek engedélyezi a korlátlant hozzáférést az internetről, míg más hálózati összetevők biztonságban maradnak a tűzfal mögött.

DNS

Domain Name System

Olyan hierarchikus rendszer, amely **IP-cím** hozzárendelését teszi lehetővé könnyebben megjegyezhető **Tartománynév**hez. Ezt a hozzárendelést a helyi DNS-kiszolgálónak kell kezelnie minden (W)LAN-hálózaton. A helyi DNS-kiszolgáló szükség esetén meghatározza az IP-címet fő DNS-kiszolgálók és egyéb helyi DNS-kiszolgálók lekérdezésével az interneten.

Megadhatja az elsődleges/másodlagos DNS-kiszolgáló címét.

Lásd még: **DynDNS**.

DSCP

Differentiated Service Code Point

Lásd **Quality of Service (QoS)**.

DSL

Digital Subscriber Line

Adatátviteli technológia, amely internetelérést biztosít például **1,5 Mbps** sebességgel hagyományos telefonvonalon keresztül. Előfeltételek: DSL-modem és az internet-szolgáltató által biztosított megfelelő szolgáltatás.

DSLAM

Digital Subscriber Line Access Multiplexer

A DSLAM olyan kapcsolószekrény, ahol az összes előfizetői kapcsoló összefut.

DTMF

Dual Tone Multi-Frequency

DynDNS

Dinamikus DNS

A tartománynevek és az IP-címek hozzárendelése **DNS** segítségével történik. A **Dinamikus IP-címek** esetében a szolgáltatás továbbfejlesztését jelenti a dinamikus DNS. Ez engedélyezi a hálózat-összetevő használatát dinamikus IP-címmel mint **Kiszolgálót** az **Interneten**. A DynDNS biztosítja, hogy a szolgáltatás az interneten mindig ugyanazon **Tartománynev** alatt elérhető az aktuális IP-címtől függetlenül.

E**ECT**

Explicit Call Transfer

Az A résztvevő felhívja a B résztvevőt. Várakoztatja a hívást, és felhívja a C résztvevőt. Három résztvevős konferencia létesítése helyett az A résztvevő összekapcsolja a B és C résztvevőt, és leteszi a telefont.

EEPROM

Electrically Erasable Programmable Read Only Memory

A memória részegysége a telefonban rögzített adatokkal (például alapértelmezett és testreszabott beállítások), valamint automatikusan mentett adatokkal (például híváslisták bejegyzései).

Elosztó

Egy **Infrastruktúra-hálózat** használata több **Hálózati előfizető** csatlakoztatásához. Adott hálózati előfizető által az elosztóba küldött minden adat továbbkerül az összes hálózati előfizetőhöz.

Lásd még: **Átjáró**, **Útválasztó**.

Előtárcsázás

Lásd **Tárcsázás blokkolása**.

Ethernet hálózat

Vezetékes **LAN**.

F**Fejhallgató**

Egy mikrofon és egy fejhallgató kombinációja. A fejhallgató kényelmes kihangosítás üzemmódot tesz lehetővé. A bázisállomáshoz kábellel (vezetékes) vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül (vezeték nélküli) csatlakoztatható fejhallgatók állnak rendelkezésre.

Felhasználónév

Felhasználói azonosító

Név és szám kombinációja hozzáféréshez, például a VoIP-fiókhoz vagy a személyes online címtárhoz.

Fragmentáció

A túl nagy adatsomagok kisebb csomagokba (töredékekbe) kerülnek azok továbbítása előtt. Ezek ismét egyesítésre kerülnek, ha eljutottak a címzetthez (defragmentáció).

G**G.711 a law, G.711 µ law****Kodek** szabványa

A G.711 nagyon jó hangminőséget biztosít – ez megfelel a vezetékes ISDN-vonalnak. Mivel alacsony szintű tömörítés történik, a szükséges sávszélesség 64 kb/s körüli hangkapcsolatként, de a kódolás/dekódolás okozta késleltetés csak mintegy 0,125 ms.

Az „a law” az európai szabványt írja le, míg a „µ law” annak észak-amerikai és japán megfelelőjét.

G.722**Kodek** szabványa

A G.722 **szélessávú** nyelvi kodek 50 Hz és 7 kHz közötti sávszélességgel, 64 kb/s hálózati átviteli sebességgel nyelvi kapcsolatként, valamint beépített beszédszünet-felismeréssel és kényelmes zajgenerátorral (csendelnymás).

A G.722 nagyon jó hangminőséget biztosít. A magasabb mintavételezési frekvencia tisztább és jobb hangminőséget kínál, mint más kodekek, és HDSP hangtónust tesz lehetővé.

G.726

Kodek szabványa

A G.726 jó hangminőséget biztosít. A minőség alacsonyabb, mint a **G.711** kodekkel, de jobb, mint **G.729** kodek esetén.

G.729A/B

Kodek szabványa

A hangminőség valószínűleg csökken a G.729A/B kodekkel. A magas szintű tömörítés eredményeként a szükséges sávszélesség csak mintegy 8 kb/s hangkapcsolatonként, de a késleltetés 15 ms körüli.

Globális IP-cím

Lásd **IP-cím**.

GSM

Global System for Mobile Communication

Eredetileg a mobilhálózatok európai szabványa. A GSM ma világszerte alkalmazható szabványként ismert. Az Egyesült Államokban és Japánban azonban korábban inkább a nemzeti szabványokat alkalmazták.

H

Hangkodek

Lásd **Kodek**.

Hálózat

Eszközök csoportja. Az eszközök vezetékkel vagy vezeték nélkül kapcsolódhatnak egymáshoz.

A hálózatok hatótávolságukban és felépítésükben is különbözhetnek:

- Hatótávolság: helyi hálózatok (**LAN**) vagy nagytávolságú hálózatok (**WAN**)
- Felépítés: **Infrastruktúra-hálózat** vagy alkalmi hálózat

Hálózati előfizető

Egy hálózatban egymással összekapcsolt eszközök és számítógépek, például kiszolgálók, számítógépek és telefonok.

Helyi IP-cím

A helyi vagy privát IP-cím a hálózati összetevő címe a helyi hálózatban (LAN). A hálózati szolgáltató bármilyen tetszés szerinti címet rendelhet hozzá. A helyi hálózattól az internethez hivatkozásként szolgáló eszközöknek (átjáró vagy útválasztó) nyilvános és privát IP-címük is van.

Lásd még: **IP-cím**.

Helyi SIP-port

Lásd **SIP-port/helyi SIP-port**.

Hitelesítés

A hálózathoz/szolgáltatáshoz való hozzáférés korlátozása azonosító és jelszó használatával a bejelentkezéshez.

Hívásváltás

A hívásváltás lehetővé teszi a két külső fél vagy egy konferencia és egyedi külső fél közötti átváltást úgy, hogy a várakozó fél nem hallja a beszélgetést.

Hívásátirányítás

= CD

Hívás automatikus átirányítás egy másik telefonszámra. Háromfajta hívásátirányítás létezik:

- CDU, Call Divert Unconditional (feltétel nélküli hívásátirányítás)
- CDB, Call Divert Busy (hívásátirányítás, ha foglalt a vonal)
- CDNR, Call Divert No Reply (hívásátirányítás, ha nem fogadják a hívást)

HTTP-proxy

Olyan kiszolgáló, amelyen keresztül minden **Hálózati előfizető** feldolgozhatja internetes forgalmát.

I

IEEE

Institute of Electrical and Electronics Engineers
A LAN-technológiával, átviteli protokollokkal, adatátviteli sebességgel és vezetékek kiosztásával kapcsolatos elektronikai és elektrotechnikai szabványokat meghatározó nemzetközi testület.

Infrastruktúra-hálózat

Központi struktúrájú hálózat: valamennyi **Hálózati előfizető** egy központi **Útválasztó** segítségével kommunikál.

Internet

Globális **WAN**. A TCP/IP néven ismert protokollok sorozatát határozták meg az adatcserehez.

Valamennyi **Hálózati előfizető** azonosítható a saját **IP-cím** alapján. A **DNS** állítja be a **Tartománynév** és az **IP-cím** közötti hozzárendelést.

Az internet fontos szolgáltatásai közé tartozik a World Wide Web (WWW), az elektronikus levelezés, a fájlvitel és a vitafórum.

Internetszolgáltató

Bizonyos díjért lehetővé teszi az internethez történő csatlakozást.

IP (Internet Protocol)

TCP/IP protokoll az **Interneten**. Az IP felelős adott **Hálózat** előfizetőinek címzéséért **IP-cím** használatával, és ez továbbítja az adatokat feladótól a címzethez. Az IP határozza meg az útvonalat, amelyen az adatsomagok folynak.

IP-cím

A TCP/IP protokollokon alapuló hálózaton (például LAN, internet) belüli hálózati összetevő egyedi címe. Az **Internet** esetében az IP-címek helyett általában tartománynevek lesznek hozzárendelve. A **DNS** rendeli hozzá a megfelelő IP-címet a tartománynévhez.

Az IP-cím 0 és 255 közötti decimális számokat tartalmazó és egymástól pontokkal elválasztott négy részből áll (például 230.94.233.2).

Az IP-cím a hálózati számból és a **Hálózati előfizető** (például telefon) számából áll. Az **Alhálózati maszk** függvényében az első egy, két vagy három rész teszi ki a hálózati számot, és az IP-cím hátralévő része cími a hálózati összetevőt. A hálózati számnak egy hálózat valamennyi összetevőjénél azonosnak kell lennie.

Az IP-címek hozzárendelése történhet automatikusan a DHCP segítségével (dinamikus IP-címek) vagy kézzel (statikus IP-címek).

Lásd még: **DHCP**.

IP-készlet tartománya

Az IP-címek azon tartománya, amelyet a DHCP-kiszolgáló használhat dinamikus IP-címek hozzárendeléséhez.

K

Kimenő proxy

A STUN és ALG alternatív NAT-ellenőrző mechanizmusa.

A kimenő proxykat a VoIP-szolgáltató valósítja meg a tűzfal/NAT környezetben a **SIP proxykiszolgáló** alternatívájaként. A tűzfalon átjutó adatforgalmat ellenőrzik.

A kimenő proxyt és a STUN-kiszolgálókat nem szabad egyszerre használni.

Lásd még: **STUN** és **NAT**.

Kiszolgáló

Szolgáltatást nyújt más **Hálózati előfizetők (Kliensek)** számára. A kifejezés számítógépet vagy alkalmazást jelölhet. A kiszolgáló címzése **IP-cím/Tartománynév** és **Port** alapján történhet.

Kliens

A kiszolgálótól szolgáltatást kérő alkalmazás.

Kodek

Kódoló/dekódoló

A kodek olyan eljárás, amely digitalizálja és tömöríti az analóg hangot az interneten keresztüli elküldése előtt, és dekódolja – analóg hanggá alakítja vissza – a digitális adatokat, amikor hangcsomagok érkeznek. Különböző kodekek léteznek, különböző tömörítési szinttel.

A telefonkapcsolat mindkét résztvevőjének (hívó/küldő és fogadó) ugyanazt a kodeket kell használnia. Ezt a küldő és a fogadó fél beszéli meg a kapcsolat létrehozásánál.

A kodek választása egy kompromisszumos megoldás a hangminőség, átviteli sebesség és a szükséges sávzélesség között. A magas tömörítési szint például azt jelenti, hogy a valamennyi hangkapcsolathoz szükséges sávzélesség alacsony. Ugyanakkor azt is jelenti, hogy az adatok tömörítéséhez/kicsomagolásához szükséges idő hosszabb, ami növeli az adatok végrehajtási idejét a hálózaton, így rontja a hangminőséget. A szükséges idő növeli a késleltetést a küldő által elhangzott, és a fogadó által fogadott szöveg között.

L

LAN

Helyi hálózat

Korlátozott tartományú hálózat. A LAN lehet vezeték nélküli (WLAN) és/vagy vezetékes.

M

MAC-cím

Media Access Control cím

Hardvercím, amelynek segítségével minden hálózati eszköz (például hálózati kártya, kapcsoló, telefon) világszerte egyedileg azonosítható. Hat részből áll (hexadecimális számok), és ezek kötőjellel vannak elválasztva egymástól (például 00-90-65-44-00-3A).

A MAC-címet a gyártó rendeli hozzá és nem módosítható.

Magánhálózati IP-cím

Lásd **Nyilvános IP-cím**.

Mbps

Millió bit másodpercenként

Átviteli sebesség egy hálózatnál.

Megbeszélés

Őn hívást folytat. A megbeszélés hívással rövid időre megszakíthatja a beszélgetést, hogy egy másik féllel hozzon létre egy második kapcsolatot. Ha azonnal bontja a kapcsolatot ezzel a féllel, ezt megbeszélés hívásnak nevezik. Ha átkapcsol az első és a második fél között, ennek elnevezése **Hívásváltás**.

Megjelenített név

VoIP-szolgáltatói funkció. Megadhat egy nevet, amely hívás közben jelenik meg a másik fél kijelzőjén szám helyett.

MRU

Maximum Receive Unit

Az adatcsomagon belüli maximális adatmennyiséget határozza meg.

MSN

Multiple Subscriber Number. Legfeljebb 10 különböző telefonszámot rendelhet meg a több kapcsolattal rendelkező ISDN-vonalhoz. Az MSN a hozzárendelt telefonszámok egyike a helyi körzetszám nélkül.

Beállításai szerint a telefon az MSN-számot fogadási és/vagy küldési kapcsolatként használja.

MTU

Maximum Transmission Unit

A hálózaton egyszerre átvihető adatcsomag maximális hosszát határozza meg.

N

NAT

Network Address Translation

A (magánhálózati) **IP-cím** egy vagy több (nyilvános) IP-címmé való átalakításának módszere. A NAT lehetővé teszi a **Hálózati előfizető** (például VoIP-telefon) egy **LAN** hálózaton lévő IP-címeinek elrejtését az **Útválasztó** címei mögött az **Interneten**.

A NAT-útválasztó mögötti VoIP-telefonokat a VoIP-kiszolgálók nem érik el (a magánhálózati IP-címek miatt). A NAT „megkerülése” érdekében a következők használatára van lehetőség: **ALG** az útválasztónál, **STUN** a VoIP-telefonnál vagy egy **Kimenő proxy** a VoIP-szolgáltatónál.

Ha kimenő proxy áll rendelkezésre, ezt engedélyezni kell a telefon VoIP-beállításainál.

Nyilvános IP-cím

A nyilvános IP-cím a hálózati összetevő címe az interneten. Az internetes szolgáltató által kerül hozzárendelésre. A helyi hálózat és az internet közötti kapcsolatként működő eszközöknek (átjáró, útválasztó) nyilvános és helyi IP-címük is van.

Lásd még: **IP-cím**, **NAT**

Nyilvántartó

A nyilvántartó kezeli a **Hálózati előfizető** aktuális IP-címeit. Amikor regisztrál a VoIP-szolgáltatónál, az Ön jelenlegi IP-címe mentésre kerül a nyilvántartóban. Ez azt jelenti, hogy utazás közben is elérhető lesz.

P

Paging (mobilegység keresése)

A bázisállomás funkciója a bejelentkezett mobilegységek kereséséhez. A bázisállomás kapcsolatot létesít minden bejelentkezett mobilegységgel. A mobilegységek csengetnek.

PIN

Personal Identification Number

A jogosulatlan használat ellen véd. Amikor a PIN be van kapcsolva, a védett terület eléréséhez egy számkombinációt kell megadni.

A bázisállomás konfigurációs adatait rendszerszintű PIN-kóddal védheti (négyjegyű számkombináció).

Port

A **Hálózat** két alkalmazása között az adatcsere egy porton keresztül történik.

Porttovábbítás

Az internetátjáró (például útválasztója) továbbítja az érintett portra azokat az adatcsomagokat az **Internetről**, amelyek bizonyos **Portra** vannak irányítva. Ez teszi lehetővé a **LAN** kiszolgálóinak szolgáltatások feljárnását az interneten anélkül, hogy nyilvános IP-címre lenne szüksége.

Portszám

Egy **Hálózati előfizető** speciális alkalmazását jelzi. A **LAN** beállításától függően a portszám véglegesen hozzá van rendelve, vagy erre az egyes hozzáféréseknél kerül sor.

Az **IP-cím/Port** szám kombinációja egyedi módon azonosítja az adatcsomag küldőjét vagy fogadóját a hálózaton belül.

Protokoll

Leírja a kommunikációs egyezségeket a **Hálózat**on belül. Szabályokat tartalmaz a kapcsolatok megnyitására, kezelésére és lezárására, valamint az adatformátumokra, időkeretekre és a lehetséges hibák kezelésére.

Proxy/Proxykiszolgáló

Olyan számítógépes program, amely ellenőrzi a **Kliens** és **Kiszolgáló** közötti adatcserét a számítógépes hálózatokon. Amikor a telefon kérdést küld a VoIP-kiszolgálónak, a proxy kiszolgálóként működik a telefontal szemben és kliensként a kiszolgálóval szemben. A proxy megszólítása **IP-cím/Tartománynév** és **Port**on keresztül történik.

Q

Quality of Service (QoS)

A kommunikációs hálózatokon belüli szolgáltatásminőséget írja le. A különböző szolgáltatásminőségi csoportok eltérnek egymástól.

A QoS befolyással van az interneten történő adatcsomag-áramlásra, például adatcsomagok fontossági sorrendbe állításával, sávszélesség lefoglalásával és adatcsomagok optimalizálásával.

VoIP-hálózatoknál a QoS befolyásolja a hangminőséget. Ha a teljes infrastruktúrának (útválasztó, hálózati kiszolgáló stb.) van QoS-e, a hangminőség jobb – tehát kevesebb a késés, a visszhang és a recsegés.

R

RAM

Random Access Memory

Az a memória, ahol olvasási és tárolási jogosultsággal rendelkezik. Az olyan elemek, mint például a dallamok és az emblémák, a RAM területére kerülnek mentésre, miután betöltötte ezeket a telefonra a webes beállítóprogram segítségével.

ROM

Read Only Memory

Olyan memóriatípus, amely csak olvasható.

Rögzített IP-cím

A rögzített (statikus) IP-címet kézzel lehet hozzárendelni a hálózati összetevőhöz a hálózat konfigurálásánál. A **Dinamikus IP-cím** jellemzőjével szemben a rögzített IP-cím nem változik.

RTP

Real-Time Transport Protocol

Audio- és videoadatok továbbításának globális szabványa. Gyakran UDP-vel együtt használják. Ebben az esetben az RTP-csomagok be vannak ágyazva az UDP-csomagokba.

RTP port

(Helyi) **Port**, amely hangadat-csomagok küldésére és fogadására szolgál VoIP-kapcsolatnál.

S

SIP (Session Initiation Protocol)

Hangkommunikációtól független jelzőprotokoll. Hívás létrehozásához és befejezéséhez használják. Hangátvitelnél lehetséges a paraméterek meghatározása is.

SIP-cím

Lásd **URI**.

SIP-port/helyi SIP-port

VoIP-nak SIP-jelzőadatokat küldésére és fogadására használt (helyi) **Port**.

SIP-szolgáltató

Lásd **VoIP-szolgáltató**.

SIP proxykiszolgáló

VoIP-szolgáltatója átjáró-kiszolgálójának IP-címe.

Statikus IP-cím

Lásd **Rögzített IP-cím**.

STUN

Simple Transversal of UDP over NAT
NAT-ellenőrző mechanizmus.

A STUN a VoIP-telefonok adatprotokollja. A STUN a VoIP-telefonok adatsomagaiban a magánhálózati IP-címet a biztonságos magánhálózat nyilvános címével helyettesíti. Az adatátvitel ellenőrzéshez az interneten is követelmény a STUN-kiszolgáló. A STUN-t nem lehet alkalmazni szimmetrikus NAT-ekkel.

Lásd még: **ALG**, **Tűzfal**, **NAT**, **Kimenő proxy**.

Szélessávú internetelérés

Lásd **DSL**.

Szimmetrikus NAT

A szimmetrikus NAT különböző külső IP-címeket és portszámokat rendel hozzá ugyanazon belső IP-címekhez és portszámokhoz – a külső célcímtől függően.

T**Tartománynév**

A interneten lévő webkiszolgáló neve (például Gigaset.net). A tartománynév DNS által kerül hozzárendelésre a megfelelő IP-címhez.

Tárcsázás blokkolása

Írja be a teljes telefonszámot, és szükség szerint javítsa. Majd emelje fel a kézibeszélőt, vagy nyomja meg a Hangszóró gombot a telefonszám tárcsázásához.

TCP

Transmission Control Protocol

Továbbítási protokoll. Munkamenet alapú átviteli protokoll: beállítja, felügyeli és lezárja az adattovábbítási kapcsolatot a küldő és fogadó között.

Teljes duplex

Olyan adatátviteli üzemmód, amelynél az adatokat egyszerre lehet küldeni és fogadni.

TLS

Transport Layer Security

Az adatátvitel titkosítási protokollja az interneten. A TLS egy felsőbbrendű **Továbbítási protokoll**.

Továbbítási protokoll

Ellenőrzi az adattovábbítást két kommunikációs partner (alkalmazás) között.

Lásd még: **UDP**, **TCP**, **TLS**.

Tűzfal

A jogosulatlan külső hozzáférések ellen a hálózat védelmére tűzfalat használhat. Ez különböző intézkedések és technológiák együttesét jelenti (hardver és/vagy szoftver) a védeni kívánt magánhálózat és a nem védett hálózat (például internet) közötti adatáramlás ellenőrzéséhez

Lásd még: **NAT**.

U**UDP**

User Datagram Protocol

Továbbítási protokoll. A **TCP** protokollal ellentétben az **UDP** nem munkamenet alapú protokoll. Az **UDP** nem hoz létre állandó kapcsolatot. Az adatsomagokat („datagramokat”) adatsugárzásként küldi. A fogadó teljes mértékben felelős azért, hogy az adatok megérkezzenek. A küldő nem kap visszaigazolást arról, hogy az adatok kézbesítve lettek-e vagy sem.

URI

Uniform Resource Identifier

Erőforrások azonosításához használt karaktersorozat (például e-mail címzettje, <http://gigaset.com>, fájlok).

Az **Interneten** az URI-kat az erőforrások egységes azonosításához használják. Az URI-k SIP-címként is leírhatók.

Az URI-kat telefonszámként be lehet vinni a telefonba. Egy URI tárcsázásával VoIP-eszközzel ellátott internet-előfizetőt hívhat.

URL

Universal Resource Locator

Globális, egyedi tartománycím az **Interneten**.

Az URL az **URI** altípusa. Az URL az erőforrást az **Interneten** elfoglalt helye alapján azonosítja. Történelmi okokból a kifejezést gyakran az URI szinonimájaként használják.

Ú

Útválasztó

Kiválasztja az adatcsomagok leggyorsabb útvonalát a hálózaton belül és különböző hálózatok között. **Ethernet hálózatokat** és WLAN-okat köthet össze. Lehet **Átjáró** az internethez.

Útválasztás

Az útválasztás az adatcsomagok átvitele a hálózaton belüli másik előfizetőnek. A címzetthez vezető úton az adatcsomagok egyik útválasztótól a másikhoz vannak továbbítva, amíg a célhelyet el nem érik.

Ha az adatcsomagok nem ilyen módon lennének továbbítva, az olyan hálózat, mint az internet, nem létezhetne. Az útválasztás összekapcsolja az egyedi hálózatokat ezzel a globális rendszerrel.

Az útválasztó ezen rendszer része; adatcsomagokat továbbít a helyi hálózaton belül, valamint egyik hálózatból a másikba. Az egyik hálózatból a másikba történő adattovábbítás közös protokollon alapul.

V

Várakoztatás közbeni zene

A **Megbeszélés** vagy a **Hívásváltás** alatt hallható zene. A várakozó fél ezt a zenét hallja a várakoztatás alatt.

Visszahívás, ha nem fogadják a hívást

= CCNR (Completion of calls on no reply)
Ha a hívott fél nem fogadja a hívást, a hívó automatikus visszahívást állíthat be. Amint a hívott fél telefonja befejez egy hívást, és újból szabaddá válik, a hívót visszahívják. A szolgáltatást támogatnia kell a telefonközpontnak. A visszahívási kérelmet mintegy két óra után (hálózati szolgáltatótól függően) automatikusan törli a rendszer.

Visszahívás, ha a szám foglalt

= CCBS (Completion of calls to busy subscriber). Ha a hívó a foglalt jelzést hallja, bekapcsolhatja a visszahívási funkciót. Amikor szabaddá válik a kapcsolat, a hívót visszahívják. Amint a hívó felemeli a kézibeszélőt, a kapcsolat automatikusan létrejön.

VoIP

Voice over Internet Protocol

A telefonhívások már többé nem telefonos hálózatra helyeződnek és nem azon keresztül továbbítódnak, hanem **Interneten** (vagy más IP-hálózatokon) keresztül.

VoIP-szolgáltató

A VoIP, SIP vagy **Átjáró-szolgáltató** internetes szolgáltató, aki internetes telefonáláshoz szolgáltató **Átjárót**. Mivel a telefon az SIP szabvánnyal dolgozik, szolgáltatójának is támogatnia kell az SIP szabványt.

A szolgáltató irányítja a hívásokat VoIP-ről telefonos hálózatba (analóg, ISDN és mobil) és fordítva.

W

WAN

Wide Area Network

Nagy távolságú hálózat, amely a terület szempontjából korlátlan (például **Internet**).

Tárgymutató

Numerics

- 1-es gomb (gyorstárcsázás)
hozzárendelés 115

A

- A sugárzás kikapcsolása 118
Adatátvitel Bluetooth kapcsolaton keresztül
132
Adatcsomagok, fragmentáció 187
ADSL 185
ALG 185
Alhálózat 185
Alhálózati maszk 185
megadás 146
Alközpont
bázisállomás csatlakoztatása 156
előhívószám mentése 156
szünetek 157
tárcsázási mód beállítása 157
Állapotkódok (VoIP)
táblázat 163
Aparaty słuchowe 9
Application Layer Gateway (ALG) 185
Asymmetric Digital Subscriber Line 185
Átalánydíj 185
Átjáró 185
Átjáró-szolgáltató 185
Átviteli sebesség 185
Automatikus konfigurációs kód 23
Automatikus újrahívás 69, 70

B

- Bázisállomás
alapértelmezett beállítások
visszaállítás 153
belső vezérlőprogram (firmware)
frissítése 150
csatlakoztatás alközponthoz 156
csatlakoztatás útválasztóhoz 16
rendszerszintű PIN-kód 144
teljesítményfelvétel 171
üzembe helyezés 11, 12, 144
Beállítás
bázisállomás 11, 12
dátum 38, 144
foglalt jelzés 64
idő 38, 144

- képernyővédő 138
Beérkezett üzenetek listája (e-mail)
megnyitás 98
Beérkezett üzenetek listája (SMS) 92
Bejegyzés
telefonkönyvből 74
Bejelentkeztetés
készülékek (Bluetooth) 127
mobilegység 122
Bekapcsolás
csengés némítása 96
FAX port 152
figyelmeztető hangok 142
hálózati hangpostafiók 114
hívásátírányítás 62
kétirányú rögzítés 110
találkozó 119
telefonszámok letiltása 61
üzenet-rögzítő 106
üzenet-rögzítő (kezelés távolról) 113
Bekopogás 185
bekapcsolás/kikapcsolás 63
fogadás/elutasítás 65
külső hívás 63
Belső
hívások kezdeményezése 124
konferencia 125
megbeszélés 125
Belső hívás 124
várakozó hívás 125
Belső vezérlőprogram (firmware) 185
automatikus frissítés 151
frissítés indítása 150
frissítések 11
verzió ellenőrzése 166
Blokkos tárcsázás 193
Bluetooth
adatkezelő eszközök használata 132
bekapcsolás 127
GSM mobiltelefonok használata 132
ismert készülékek listája 129
készülék nevének módosítása 130, 131
készülékek bejelentkeztetése 127
készülékek leválasztása 130
saját körzetszám beállítása 145
telefonkönyv átvitele (névjegy) 76
Bluetooth fejhallgató
használat 131
hívás fogadása 55

Tárgymutató

hívások kezdeményezése 53

C

Call-by-call számok 88

CLI, CLIP 56

COLP 54, 186

COLR 54, 186

Connected Line Identification
Presentation/Restriction 186

Connected Line Identification Presentation/
Restriction 54

Csak válasz mód (üzenetrögzítő) 106

Csatlakozási varázsló
elindítás (kezdeti lépések) 24

Csatlakoztatás

bázisállomás alközpontozhoz 156

faxkészülék 134

Csengés

hangerő beállítása 140

idővezérlés 141

módosítás 140

némítás 96

Csengés késleltetése 111

Csökkentett energiafogyasztás 118

Csomag tartalma 10

Csomagban található részegységek 10

D

DECT-illesztő
bekapcsolás/kikapcsolás 152

Demilitarised Zone 186

DHCP 186

Differentiated Service Code Point 186

Digital Subscriber Line 186

Digital Subscriber Line Access Multiplexer . .
186

Díjak, lásd Költségek

Dinamikus DNS 187

Dinamikus IP-cím 186

DMZ 186

DNS 186

DNS-kiszolgáló, elsődleges 146

Domain Name System 186

DSCP 186

DSL 186

DSLAM 186

Dynamic Host Configuration Protocol . . 186

DynDNS 187

E

Ébresztőóra 121

ECO DECT 118

ECT 67, 158
bekapcsolás/kikapcsolás 63

Elektromos fogyasztás, lásd

Teljesítményfelvétel

Ellenőrzés, szolgáltatási adatok 166

Elmulasztott

évforduló 120

találkozó 120

Előhívószám 156

alközpontozhoz 156

Elosztó 187

Előtárcsázás 187

Elsődleges DNS-kiszolgáló 146

E-mail

értésítés 98

feladó címének megtekintése 100

figyelmeztetések kapcsolat

létesítésekor 99

lista 98

törlés 100

E-mail cím 91

másolás a telefonkönyvből 77

Emlékeztető hívás 78

Energiatakarékos tápegység 118

Érintkezőkiosztás 171

analóg kábel 171

Értesítés

beérkezett e-mail 98

SMS-ben 94

Ethernet hálózat 187

Évforduló 78

elmulasztott 120

kikapcsolás 78

mentés a telefonkönyvben 78

Explicit Call Transfer 187

F

Fax (SMS) 91

FAX port

fax csatlakoztatása 134

Fejhallgató 187

csatlakoztatás (vezetékes) 13, 135

funkciógomb hozzárendelése 136

hívás bontása 54

hívás fogadása 55

hívások kezdeményezése 53

Feladó e-mail címe	100	GSM mobiltelefonok	132
Felépítés, IP-cím	189	GSM-kapcsolat	
Felhasználói adatok megadása (VoIP)		aktiválás (Bluetooth)	130
mobilegységről	28	hívás fogadása (Bluetooth)	55
Felhasználói azonosító	187	Gyorstárcsázás	73, 115
Felhasználónév	187	Gyűjtőhívás	124
Fényesség		H	
kijelző megvilágítása	139	Hálózat	188
Flash	157	Ethernet	187
gomb	157	Hálózati hangpostafiók	114
Fogadási szám		bekapcsolás/kikapcsolás	114
megjelenítés a mobilegységen	56	hívás	116
Foglalt a foglaltan	64	hívószám beírása	114
Folyadék	170	lista	116
Fragmentáció, adatcsomagok	187	megadás gyors tárcsázáshoz	115
Funkciógomb		Hálózati PF, lásd Hálózati hangpostafiók	
hozzárendelés fejhallgatóhoz	136	Hálózati szolgáltatások	61
G		Hang, lásd Csengés	
G.722	59	Hangerő	
Gigaset HDSP, lásd HDSP		csengés	140
Gigaset.net	58	kézibeszélő	140
előfizető hívása	85, 87	kézibeszélő/kihangosító	140
előfizetők keresése	85	kihangosító	140
hívásátirányítás	62	Hangerő	
név megadása	86	beállítás	141
saját nevének módosítása/törlése	86	Hangfrekvenciás tárcsázás	157
telefonkönyv	85	Három résztvevős konferencia	67
visszhangszolgáltatás	58	Használat	
Gigaset.net rendszerbeli		eszköztár	142
visszhangszolgáltatás	58	kihangosítás üzemmód	59
Global System for Mobile Communication ..		kijelzőgombok	41
188		vezérlőgomb	40
Globális IP-cím	188	Hatótávolság növelése, lásd jelerősítő	
GNU General Public Licence	173	HDSP	59
GNU General Public License (GPL)		Helyi hálózat	190
angol nyelven	174	Helyi IP-cím	188
GNU Lesser General Public License	173	Helyi SIP-port	192
GNU Lesser General Public License (LGPL),		Hibaelhárítás	
angol nyelven	178	általános	161
Gombok		e-mail	99
kijelzőgombok	41	SMS	97
törlés gomb	41	Hibajelző hang	142
vezérlőgomb	40	Hibásan beírt adatok (javítás)	41
GPL	173	Hibásan beírt adatok javítása	41
GSM	188	Hitelesítés	188
GSM kapcsolat		Hívás	
használat Bluetooth kapcsolaton		átadás	67, 158
keresztül	132	átadás (összekapcsolás)	67, 124

Tárgymutató

belső.....	124	HTTP-proxy.....	188
bontás.....	54	I	
bontás fejhallgatóval.....	54	Időjárás-jelentés	
fogadás.....	54	kijelző készenléti állapotában.....	104
fogadás (GSM-kapcsolat).....	55	Időtartam, hívás.....	88
fogadás és válasz az üzenetrögzítőről.....	110	Idővezérlés.....	139
fogadás fejhallgatón.....	55	csengés.....	141
Gigaset.net.....	85, 87	kijelző megvilágítása.....	139
IP-cím megadása.....	52	IEEE.....	189
ismeretlen.....	61	lkon	
kétirányú rögzítés.....	110	ébresztőóra.....	121
online telefonkönyvből.....	81	új SMS.....	92
szaknévsorból.....	81	Indítás, konferencia.....	67
Hívás bontása.....	54	Információs központ.....	101
Hívás időtartama.....	51, 88	kezelés.....	103
Hívás kezdeményezése		Infrastruktúra-hálózat.....	189
belső.....	124	Institute of Electrical and Electronics	
költségtudatos telefonálás.....	88	Engineers.....	189
Hívás költségei.....	88	Internet.....	189
Hívásátírányítás.....	62, 188	Internet Protocol.....	189
Gigaset.net.....	62	Internetelérés (szélessávú).....	193
Híváslisták.....	70	Internetszolgáltató.....	189
Hívásmegfigyelés rögzítés közben.....	111	IP.....	189
Hívások kezdeményezése		IP konfigurálása.....	145
fejhallgatóval.....	53	IP-cím.....	189
hívás fogadása.....	54	automatikus megszerzés.....	145
külső.....	50	dinamikus.....	186
Hívásváltás.....	66, 188	globális.....	188
Hívásvárakoztatás		helyi.....	188
belső hívás.....	125	hozzárendelés.....	145
Hívó azonosítása (ISDN).....	55, 68	magánhálózati.....	190
Hívókép.....	56, 74, 142	nyilvános.....	191
Hívószám		rögzített.....	192
beírás hálózati hangpostafiókhoz.....	114	statikus.....	192
hívó fél számának kijelzése (CLIP).....	56	tárcsázás.....	52
másolás a telefonkönyvbe.....	77	IP-készlet tartománya.....	189
másolás a telefonkönyvből.....	77	ISDN varázsló.....	20
másolás SMS-ből.....	93	ISDN-számok, lásd MSN	
megadás a telefonkönyv használatával.....	77	Ismeretlen.....	56
mentés a telefonkönyvben.....	73	Ismeretlen hívó.....	56
Hívószámkijelzés.....	56	J	
Hívószámkijelzés, megjegyzések.....	57	Jelerősítő.....	151
Hozzáférés elleni védelem.....	144	Jelzőhang, lásd figyelmeztető hangok	
Hozzárendelés			
funkciógombok.....	136		
gomb.....	136		
számbillentyű.....	136		

K

Kapacitás	
eszköztár	143
telefonkönyv	75
Karakterkészlet	91, 93, 172
Kép	
átnevezés	143
hívó	74, 142
törlés	143
Képernyővédő	138
Kérdések és válaszok	161
Keresés	
előfizetők a Gigaset.net hálózaton	85
telefonkönyvben	74
Készletléti állapot	42
kijelző (példa)	4
visszatérés	42
Kezelés (a telefon beállítása)	10
Kezelés, naptár	119
Kézi újrahívás	69
Kézibeszélő hangereje	140
Kihangosító hangereje	140
Kijelzés	
elmulasztott emlékeztetők/ évfordulók	120
kapacitás (telefonkönyv)	75
Kijelző	
beállítás	138
hívás időtartama/költsége	88
hívószám (CLI/CLIP)	56
kapacitás (eszköztár)	143
képernyővédő	138
megvilágítás	139
nyelv módosítása	138
Kijelző megvilágítása	
idővezérlés	139
kijelző megvilágításának fényessége	139
Kijelzőgombok	
hozzárendelés	136
Kikapcsolás	
csengés némítása	96
FAX port	152
figyelmeztető hangok	142
hálózati hangpostafiók	114

hívásátirányítás	62
kétirányú rögzítés	110
találkozó	119
telefonszámok letiltása	61
üzenetrögzítő	106
Kikapcsolás, sugárzás	118
Kimenő lista (SMS)	90
Kimenő proxy	189
Kiszolgáló	189
Kliens	189
Kodekek	190
Költségellenőrzés	88
Konferencia (belső)	125
Környezetvédelem	170
Körzetszám	
saját körzetszám beállítása	145
Különleges funkciók	157
Külső hívás	
átirányítás az üzenetrögzítőre	110
bekopogás	63

L

LAN	190
Láncolás, lásd SMS	
Lejátszás	
üdvözlő szöveg (üzenetrögzítő)	108
üzenet (üzenetrögzítő)	108
Letiltás	
telefonszám megjelenítése	61
telefonszámok	61
Leválasztás	
készülékek (Bluetooth)	130
mobilegység	123
LGPL	173
Licenc	
GPL	174
LGPL	178
Licenz	167
Link2mobile	53, 55, 132
Lista	
e-mail üzenetek	98
hálózati hangpostafiók	72, 116
híváslisták	70
ismert készülékek (Bluetooth)	129

Tárgymutató

mobilegységek	40	kihangosító hangereje	140
nem fogadott hívások	70	kijelző nyelve	138
SMS kimenő lista	90	PIN-kód	144
SMS-ek bejövő listája	92	rendszerstű PIN-kód	144
SMS-lista	72	szünetek	157
üzenetrógzító	70, 72	tárcsázási mód	157
M		MRU	190
MAC-cím	190	MSN	
ellenőrzés	153	beállítás	147
Magánhálózati IP-cím	190	törlés	148
Márkaszer víz és műszaki segítség	160	MTU	190
Maximum Receive Unit	190	Műszaki adatok	171
Maximum Transmission Unit	190	N	
Mbps.	190	NAT	191
Media Access Control	190	szimmetrikus	193
Megbeszélés	66, 190	Nem fogadott	
belső	125	hívás	70
Megerősítő hang	142	Némítás	
Megjelenített név (VoIP)	190	első csengés	96
Megnyitás, beérkezett e-mail üzenetek		telefon	60
listája	98	Network Address Translation	191
Mentés (előhívószám)	156	Név	
Menü		megjelenített (VoIP)	190
használat	42	mobilegység	126
megnyitás	40	Nevek beírása és módosítása	171
végét jelző hang	142	Névjegykártya (SMS)	94
Mikrofon		Névtelen hívás	61
némítás	60	Nyelv	
Millió bit másodpercenként	190	kijelző	138
Mobilegység		Nyilvános IP-cím	191
bejelentkeztetés	122	Nyilvántartó	191
belső szám módosítása	126	Nyugtázó hangok	142
érintkezés folyadékkal	170	O	
keresés	123	Öko mód	118
leválasztás	122, 123	Öko mód+	118
lista	40	Olvasás, e-mail üzenet tárgya	100
név módosítása	126	Online telefonkönyv	79
Mobilegység keresése	123	Gigaset.net	85
Mobiltelefon		P	
aktiválás (Bluetooth)	130	Paging	123, 191
csatlakoztatás (Bluetooth)	133	PC-illesztőfelület	172
Módosítás		Personal Identification Number	191
belső felek neve	126	PIN	191
belső nevek	126	Port	191
belső számok	126	Portszám	191
csengés	140	Porttovábbítás	191
készülék neve (Bluetooth)	130, 131		
kézibeszélő hangereje	140		

Połączenie alarmowe niemożliwe	9	láncolt	89
Protokoll	191	lista	72
Proxy	192	névjegykártya	94
Proxykiszolgáló	192	olvasás	90, 92
Pękníęty wyświetlacz	9	státuszjelentés	90
Q		törlés	90, 92
Quality of Service	192	továbbítás	93
R		válasz vagy továbbítás	93
RAM	192	SMS írása	89
Random Access Memory	192	SMS-központ	
Read Only Memory	192	beállítás	95
Regisztrációs jelszó		szám módosítása	95
VolP-fiók	28	Sorrend a telefonkönyvben	74
Rendszerbeállítások		Statikus IP-cím	192
mentés	144	STUN	193
Rendszerbeállítások konfigurálása	144	Súgó	161
Riasztás, lásd figyelmeztető hangok		Szакnévsor	79
Rögzítés		Szélessávú hangkodek	187
idő	111	Szélessávú internetelés	193
kétirányú rögzítés	110	Szélessávú kapcsolatok	59
minőség	111	Szimbólum	
Rögzített IP-cím	192	csengés	141
ROM	192	kijelző	41
RTP	192	új üzenet	108
RTP port	192	új üzenetknél	72
S		üzenetrögzítő	105, 106, 111
Selejtezés	170	Szimmetrikus NAT	193
Simple Transversal of UDP over NAT	193	Szöveges üzenet, lásd SMS	
SIP	192	Születésnap, lásd évforduló	
SIP proxykiszolgáló	192	Szundi üzemmód	121
SIP-cím	192	Szűnet	
SIP-port	192	előhívószám után	157
SIP-szolgáltató	192	flash gomb után	157
SMS	89	vonalfoglalás után	157
aktív küldőközpont	95	T	
bejövő lista	92	Tájékoztató hang	142
egényi hibaelhárítás hibaüzenetek		Találkozó/évforduló	
segítségével	97	elmulasztott megjelenítése	120
értesítés SMS-ben	94	Találkozók	119
fogadás	92	bekapcsolás/kikapcsolás	120
hibaelhárítás	97	kezelés	120
hívószám mentése	93	törlés	120
írás	89, 171	Tápegység	
kimenő lista	90	energiatakarékos	118
küldés e-mail címre	91	Tárcsázás	
küldés faxként	91	IP-cím	52
		telefonkönyv	74
		Tárcsázási mód	157
		Tárcsázási szűnet	157

Tárgymutató

Tartománynév	193	URI	193
Távoli kezelés	112	URL	193
TCP	193	Urządzenia medyczne	9
Telefon		User Datagram Protocol	193
jogosulatlan hozzáférés elleni		Útválasztás	194
védelem	144	Útválasztó	194
üzembe helyezés	10, 144	bázisállomás csatlakoztatása	16
Telefon tisztítása	170	Üzenet	
Telefoncsatlakozó (vezetékes)	171	lejátszás (hálózati hangpostafiók) ...	116
Telefonkönyv	73	törlés (e-mail)	100
a küldő számának mentése (SMS) ...	93	Üzenetek	106
bejegyzés keresése	79	lejátszás	108
bejegyzés mentése	73	megjelölés „újként”	109
bejegyzés/lista elküldése		szám másolása a telefonkönyvbe ...	109
mobilegységre	75	törlés	109
bejegyzések kezelése	75	új üzenet szimbólum	108
bejegyzések sorrendje	74	Üzenetek gomb	
évforduló mentése	78	lista megnyitása	92
Gigaset.net	85	listák megnyitása	72
használata hívószámok megadásához	77	Üzenetek listája	
megnyitás	40, 79	e-mail	98
névjegykártya átvitele (Bluetooth) ...	76	hálózati hangpostafiók	116
szám másolása szövegből	77	Üzenetrögzítő	105
Telefonkönyv-bejegyzés küldése		bekapcsolás/kikapcsolás	106
mobilegységre	75	kezelés távolról	112
Telepítő varázsló	18	megadás gyorstárca-százashoz	115
Teljes duplex	193	saját üdvözlő/tájékoztatóüzenet	
Teljesítményfelvétel (bázisállomás) ...	171	rögzítése	107
TLS	193	ugrás előre	109
Törlés		ugrás vissza	109
karakterek	41	üzenetek lejátszása	108
MSN	148	üzenetek törlése	109
üzenet	109	Üzenetrögzítő-lista	70, 72
üzenetrögzítő üdvözlő üzenete	108		
Törlés gomb	41	V	
Továbbítási protokoll	193	Várakoztatás közbeni zene	142, 194
Transmission Control Protocol	193	Vezetékes fejhallgató	
Transport Layer Security	193	csatlakoztatás	135
Tűzfal	193	Vezetékes vonal	
U		visszahívás törlése	68
UDP	193	VIP (telefonkönyv-bejegyzés)	74
Üdvözlő szöveg (üzenetrögzítő)	108	Visszahívás	
Újrahívás	69	beállítás, ha az MSN foglalt	64
Uniform Resource Identifier	193	ha foglalt	194
Universal Resource Locator	193	ha nem fogadják	194
		indítás (vezetékes)	65

törlés (vezetékes)	68
Voice over Internet Protocol	194
VoIP	194
állapotkódok (táblázat)	163
csatlakozási varázsló elindítása	23
fiók (első) beállítása	28
hívott fél számának megjelenítése	54
szolgáltatói adatok betöltése	26
VoIP állapotüzenetek	
állapotkódok (táblázat)	163
VoIP felhasználói adatok	
megadás (csatlakozási varázsló)	28
VoIP-szolgáltató	194
adatok letöltése	26
kiválasztás	26
W	
WAN	194
Wide Area Network	194
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ...	9
Wyświetlacz	
pęknięty	9
Z	
Zasilacz wtyczkowy	9

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com